

Famiglia Spirandessi

Edizione: 1a. 2020 / 2a. 2024

Studi Genealogici



Apparecida Iodas Spirandessi (Autore)

Sergio Spirandessi (Ricercatore)

Kelen Cristina Sbelli (Banca dati)

Airton R.O. Spirandessi Jr. (Collaboratore)

Scritto in lingua Portoghese Brasileira ed Italiana

Prefácio da 2ª. Edição.

Já se passaram quatro anos desde a publicação da primeira edição, e nesse período, ocorreram novas descobertas sobre nossas origens.

Das pesquisas realizadas antes da publicação da primeira edição do livro, constatou-se que nos registros de todas as paróquias do município de Giacciano com Baruchella (Giacciano, Baruchella e Zelo) apareciam numerosos registros de Spirandelli. Era, portanto, hipotetizável que os primeiros Spirandelli tivessem se instalado prioritariamente na paróquia de Giacciano para depois, com as gerações seguintes, se expandirem para as paróquias de Baruchella e Zelo.

No decorrer de 2021, perguntei ao Prof. Tramarin, historiador local, se existiam registros mais antigos da paróquia de Giacciano. Ele confirmou que alguns registros haviam permanecido na igreja de Giacciano e não foram reunidos com os demais na atual sede do pároco em Baruchella.

Obtidas as autorizações necessárias, em novembro de 2021 fui com o Prof. Tramarin a Giacciano para consultar os registros de Batismo que datavam de 1696. O tempo que me concederam para a inspeção dos registros era mínimo, então fotografei rapidamente cada página do registro com o celular. Ao voltar para casa, enviei todas essas fotos para o Brasil, onde Aparecida, Kellen e Ayrton as analisaram e, assim, contribuíram para ampliar a árvore genealógica dos Spirandelli. O grupo do Brasil então sugeriu um aprofundamento adicional que poderia ser feito consultando os registros de óbitos. Após obter as autorizações do pároco, em junho de 2022, voltei a Giacciano e fotografei todos os registros dos falecidos. Nessa ocasião, eu e o Prof. Tramarin tivemos um encontro agradável com o barbeiro de Baruchella: Aristide Spirandelli.

Aparecida, Kelen e Ayrton, com essas novas e valiosas informações, conseguiram expandir nossa árvore genealógica. Nas pesquisas na igreja de Giacciano, não encontrei registros anteriores a 1696 e, portanto, pensei que a pesquisa de nossos antepassados havia terminado.

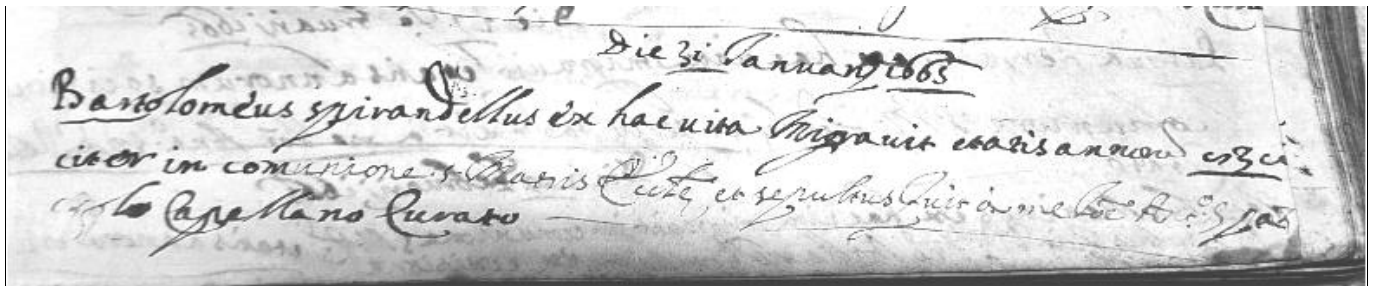
Na verdade, eu estava enganado. Depois de alguns meses, encontrei na internet uma publicação sobre a história da Paróquia de Giacciano. Ao lê-la, descobri com grande interesse que a Paróquia de Giacciano foi criada em 1696 e que o território da nova paróquia, antes dessa data, fazia parte da paróquia vizinha de Trecenta.

Entre em contato com o pároco de Trecenta, que me permitiu consultar e fotografar os registros: primeiro os de Batismo, em outubro de 2023, depois os de óbito, em novembro de 2023, e finalmente os de casamento, em janeiro de 2024.

Os registros datavam da segunda metade do século XVI. Os primeiros Spirandelli foram registrados em 1622. Isso confirmaria que nossa família se transferiu da planície da província de Modena para Giacciano por ocasião da grande drenagem dos terrenos, então pantanosos, promovida pela nobre família Bentivoglio e financiada pelo Papa. A drenagem começou justamente em 1620. No entanto, para minha grande decepção, os registros se mostraram incompletos, às vezes contraditórios e, em outros casos, faltando. Apesar dos esforços de Aparecida, Kelen e Ayrton para buscar conexões entre os diferentes Spirandelli registrados, foi quase impossível compilar uma árvore genealógica precisa e confiável, como foi feito a partir de 1700.

O Spirandelli mais antigo que encontramos nesses registros é BARTOLOMEO SPIRANDELLI, cujo nome aparece traduzido na antiga língua latina como Bartolomeus Spirandellus. Ele nasceu em 1582 e morreu em Giacciano em 1665.

Suponho que ele seja o nosso patriarca que provavelmente se transferiu para Giacciano vindo da planície de Modena por ocasião da drenagem de 1620, mas não tenho provas concretas.



No dia 31 de janeiro de 1665

Bartolomeo Spirandelli deixou esta vida aos 83 anos de idade, aproximadamente, e, enquanto ainda estava em vida, em comunhão com a Santa Madre Igreja. Foi sepultado por mim, Dom Antonio Spagnolo, capelão curado.

Concluídas essas pesquisas, penso que seja quase impossível voltar ainda mais no tempo, mas nunca se sabe...

Escrito por: Sergio Spirandelli

Premessa alla seconda edizione.

Sono trascorsi ben quattro anni dalla pubblicazione della prima edizione e in questo tempo ci sono state ulteriori scoperte sulle nostre origini.

Dalle ricerche effettuate precedentemente alla pubblicazione della prima edizione del libro risulta che nei registri di tutte le parrocchie del comune di Giacciano con Baruchella (Giacciano, Baruchella e Zelo), comparivano nei registri numerosi Spirandelli.

Era ipotizzabile quindi che i primi Spirandelli si fossero installati prioritariamente quella parrocchia di Giacciano per poi, colle successive generazioni espandersi anche nelle parrocchie di Baruchella e Zelo

Nel corso del 2021 chiesi allora al Prof. Tramarin, storico locale, se esistessero altri e più antichi registri della parrocchia di Giacciano. Egli me lo confermò precisando che alcuni erano rimasti nella chiesa di Giacciano e non erano stati raggruppati assieme a tutti gli altri nella attuale sede del parroco a Baruchella.

Ottenute le necessarie autorizzazioni, nel novembre del 2021 sono andato con il Prof. Tramarin a Giacciano a visionare i registri di Battesimo che partivano dal 1696. Il tempo che mi avevano concesso per la visura dei registri era minimo, quindi ho fotografato velocemente ogni pagina del registro col cellulare. Una volta tornato a casa ho inviato tutte queste foto in Brasile ad Aparecida, Kellen e Ayrton che le hanno analizzate ed hanno così contribuito ad ampliare l'albero genealogico degli Spirandelli. Il gruppo del Brasile mi ha poi suggerito una ulteriore approfondimento che sarebbe potuto avvenire previa consultazione nei registri dei morti. Ottenute le autorizzazioni del parroco nel giugno del 2022, sono tornato a Giacciano ed ho fotografato tutte le registrazioni dei deceduti riportate nei registri.

Con l'occasione, io ed il Prof. Tramarin ci siamo poi simpaticamente incontrati con il barbiere di Baruchella : Aristide Spirandelli.

Aparecida, Kelen e Ayrton con queste nuove preziose informazioni sono riusciti ad espandere il nostro albero genealogico.

Nelle ricerche presso la Chiesa di Giacciano non avevo trovato registri precedenti al 1696 e quindi pensavo che la ricerca dei nostri antenati fosse terminata.

In realtà mi sbagliavo. Dopo alcuni mesi trovai sul web una pubblicazione sulla storia della Parrocchia di Giacciano.

Leggendola appresi con grande interesse che la Parrocchia di Giacciano fu creata nel 1696 e che il territorio di competenza della nuova parrocchia, prima di quella data, faceva parte della vicina parrocchia di Trecenta.

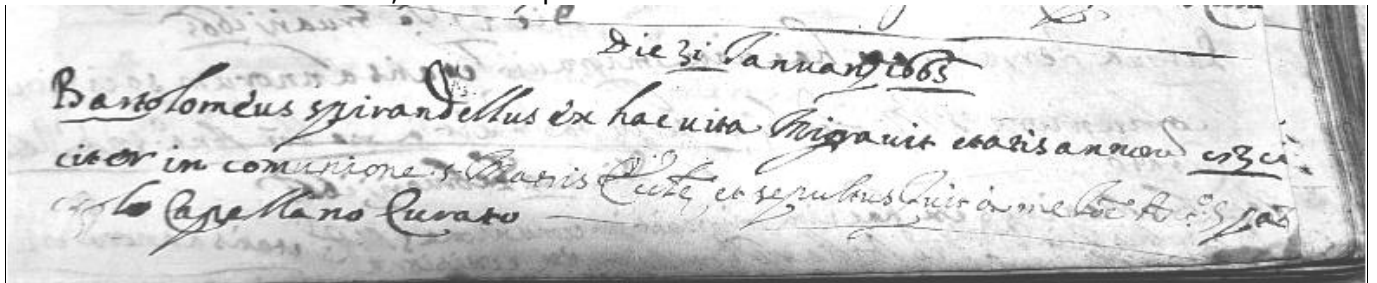
Contattai allora il Parroco di Trecenta che mi concesse di visionare e fotografare i registri, prima quelli di Battesimo nell'ottobre 2023, poi quelli di morte nel novembre 2023 ed infine quelli di matrimonio nel gennaio 2024.

I registri partivano dalla seconda metà del 1500. I primi Spirandelli vennero registrati nel 1622. Questo confermerebbe il fatto che la nostra famiglia si trasferì dalla pianura della provincia di Modena a Giacciano in occasione della grande bonifica dei terreni, allora paludosi, promossa dalla nobile famiglia dei Bentivoglio e finanziata dal Papa. La bonifica iniziò appunto nel 1620.

Con grande delusione però i registri si mostravano incompleti, a volte contraddittori e a volte mancanti. Nonostante gli sforzi di Aparecida, Kelen e Ayrton nel cercare le connessioni tra i vari Spirandelli registrati, è stato quasi impossibile compilare un albero genealogico preciso ed attendibile così come era stato fatto dal 1700 in poi.

Il più antico Spirandelli che abbiamo trovato in questi registri è BARTOLOMEO SPIRANDELLI, il nome compare tradotto nella antica lingua latina come Bartolomeus Spirandellus, nacque nel 1582 e morì a Giacciano nel 1665

Suppongo che questo sia il nostro capostipite che probabilmente si trasferì a Giacciano dalla pianura di Modena in occasione della bonifica del 1620, ma non ho prove certe.



IL giorno 31 gennaio 1665

Bartolomeo Spirandelli uscì da questa vita ad anni 83 circa e, mentre era ancora in vita, in comunione con Santa Madre Chiesa. Fu sepolto da me Don Antonio Spagnolo capellano curato.

Completate queste ricerche penso sia quasi impossibile risalire ancora indietro nel tempo, ma non si sa mai

Scritto da: Sergio Spirandelli

ÍNDICE (Indice)

	Página (Pagine)
1. PESQUISADORES (Ricercatore)	5
2. BIOGRAFIA (Biografia)	5
3. ESCLARECIMENTOS (Chiarimenti)	7
4. GENEALOGIA (DNA) (Genealogia)	8
5. FONTES DE PESQUISAS (Sorgentid Ricerca)	13
6. REVISÕES (Recensione)	16
7. ÁRVORE GENEALÓGICA (Genealogia).....	16
8. AGRADECIMENTOS (Ringraziamenti)	18
9. ORIGEM (Fonte)	19
10. BRASÃO (Stemma).....	26
11. REFERÊNCIAS MAIS ANTIGAS (1600-1700) (Altri riferimenti più antichi)	27
12. PROFISSÕES (1700-2000) (Professioni)	29
13. TERRAS (1825) (Terreni)	33
14. ELEIÇÃO (1867) (Elezione)	38
15. COMBATENTES DA I E II GUERRA MUNDIAL DE 1914-18 E 1940-45 (Combattenti I e II Guerra Mondiale)	39
16. IMIGRAÇÃO ITALIANA (immigrazione italiana)	44
17. HOSPEDARIAS DOS IMIGRANTES (Ostelli)	53
18. 1º.s SPIRANDELLI A MIGRAR (1877) 1 °. Spirandelli per la migrazione)	56
19. PLACAS DE RUAS (Cartelli stradali)	57
20. MURAL DE FOTOS (Foto di famiglia)	59
21. SPIRANDELLI EM DESTAQUE (Spirandelli in vetrina)	65
22. OUTROS SPIRANDELLI (Altri)	66
23. FALECIDOS NO BRASIL (Deceduti in Brasile)	66
24. CEMITÉRIOS/JAZIGOS (Cimiteri)	68
25. DISTRIBUIÇÃO DO SOBRENOME AO REDOR DO MUNDO (2016) (Totale Spirandelli nel mondo)	72
26. PEDAÇOS DE HISTÓRIAS (pezzi di storia)	73
27. RAMOS DA ÁRVORE GENEALÓGICA (Rami dell'albero di famiglia)	80
Radici	84
Rami A (unito con radice)	86
Rami B (unito al rami A)	89
Rami C	100
Rami D (unito al rami A)	103
Rami E	106
Rami F	107
Rami G (unito al rami A)	117
Rami H (unito al rami C)	118
Rami I (unito al rami B)	119
Rami J (Cancellato)	119
Rami K (unito al rami A)	119
Rami L	122
Rami M	123
Rami N	124
28. DOCUMENTOS (DOCUMENTI)	125
Nascimento/Batismo (Nascita/Battesimo)	126
Casamento (matrimonio)	132
Morte (morte)	134
Imigração (immigrazione)	138
Matrícula de Imigrantes na Hospedaria (Registrazione di immigrati nell`ostello)	144
Lista de Bordo (Elenco d`imbarco)	148
Registro de Estrangeiros (Registrazione di stranieri)	149

1. PESQUISADORES (Ricercatore)

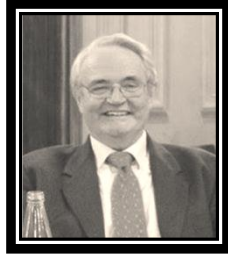
Estreitar a ligação entre o presente e o passado é compreender as sensações, os sonhos e as experiências daqueles que migraram para outros Países em busca de uma vida melhor!
O passado não retorna, apenas deixa recordações.....então temos o dever moral com nossos antepassados de preservar nossa história.

*Colmare il legame tra presente e passato significa comprendere le sensazioni, i sogni e le esperienze di coloro che sono emigrati in altri paesi in cerca di una vita migliore!
Il passato non ritorna, lascia solo ricordi..... quindi abbiamo un dovere morale verso i nostri antenati di preservare la nostra storia.*

 **Christian Spirandelli**
San Francisco-Stati Uniti
Inizio 2010



 **Sergio Spirandelli**
Bologna-Italia
Inizio 2010
sergiospi@tiscalinet.it



 **Marco Spirandelli**
Rosário-Argentina
Inizio 2008
mspirandelli@hotmail.com



 **Kelen Cristina Sbolli**
Curitiba-PR-Brasile
Inizio 2000
zsbolli@yahoo.com.br



 **Apparecida Jodas Spirandelli**
São Paulo-SP-Brasile
Inizio 2000
aparecidaspirandelli@hotmail.com



 **Professor Maurizio Tramarin**
Giacciano con Baruchella-RO-Italia
Inizio 2019
mauriziotram@alice.it



 **Airton Ricardo Oliveira Spirandelli Jr.**
Goiania-Goiás-Brasile
Inizio 2017
airtonoliveira.eng@gmail.com



Christian Spirandelli (In memoriam*1938+2021) - Rami H:

*É com grande pesar que comunicamos a perda do nosso 1º. Idealizador e Pesquisador.
È con profundo dolore che comunichiamo la perdita il nostro primo Ideatore e Ricercatore.*

2. BIOGRAFIA (Biografia)

Sérgio Spirandelli: Italiano, resido em Castel San Pietro Terme, Bolonha-Itália - Vivo cerca de uma hora de Giacciano Baruchella. Meu pai mudou-se perto de Bolonha em 1911, com seus pais, quatro irmãos e uma tia-avó. Eu ainda vivo com minha esposa nesta área, enquanto o meu filho Andrea com sua família se mudou para Noruega. Na vida profissional depois de graduação e MBA, eu era diretor de Recursos Humanos em uma empresa farmacêutica, onde eu continuei a trabalhar como consultor, apesar dos meus 72 anos. Em 1954, quando meu pai Vittorio comprou o primeiro carro, fomos para Giacciano com Baruchella tentar encontrar parentes Spirandelli que, infelizmente, não encontramos. Eu sou apaixonado sobre a história da família Spirandelli. No começo eu achei na web os registros vitais de Giacciano con Baruchella, depois entrei no Arquivo do Estado para revisar os registros da época de Napoleão, eu finalmente convenci o pastor das paróquias Giacciano, Baruchella e zelo para me mostrar os registros de batismos desde 1600. Encontrados muitos Spirandelli partir de meados de 1700. As pesquisas continuam ...

Sergio Spirandelli, italiano. Risiedo a Castel San Pietro Terme (Bologna-Italia), un paese che dista circa un'ora di automobile da Giacciano con Baruchella. Mio padre si trasferì vicino a Bologna nel 1911 con i suoi genitori, quattro fratelli e una prozia. Attualmente, continuo a vivere con mia moglie nella stessa zona, mentre mio figlio Andrea nel 2015 si è trasferito in Norvegia insieme alla moglie e ai due figli.

Nella vita professionale, dopo la laurea e un MBA, sono stato Director of Human Resources in una società farmaceutica, con la quale ho continuato a collaborare fino a 72 anni.

Nel 1954, quando mio padre Vittorio acquistò la prima automobile, andammo a Giacciano con Baruchella per cercare parenti Spirandelli, ma sfortunatamente non trovammo più nessun consanguaneo.

Da parecchi anni mi sono appassionato alla storia della famiglia Spirandelli. Dapprima ho scoperto sul web i registri dello stato civile di Giacciano con Baruchella, in seguito mi sono recato all'Archivio di Stato di Rovigo per consultare registri dell'epoca di Napoleone, infine ho ottenuto dal Parroco delle parrocchie di Giacciano, Baruchella e Zelo il permesso di consultare i registri dei battesimi a partire dal 1600. Ho così trovato numerosi atti riguardanti gli Spirandelli a partire dal 1700. La ricerca continua

Apparecida Jodas Spirandelli: Brasileira, resido em São Paulo-Brasil, neta de imigrantes Espanhóis e bisneta de Italianos (não tenho cidadania Italiana). Meus pais eram sítiantes da região de Clementina interior de São Paulo-Brasil, herança de meus bisavôs paternos e onde nasci, chamado "Sítio dos Godas" época dos barões do café o sítio ia a todo vapor com 88 alqueires de terras, plantavam um pouco de tudo, o casarão (casa sede) onde todos viviam juntos, escolinha (onde comecei a me alfabetizar), igreja (família religiosa), casas dos colonos (colônia), o forte era a criação de gado de leite e muitos pés de café. Meu avô materno Rodolpho Spirandelli tinha um sítio na região de Bilac-SP onde plantava um pouco de tudo, e na época da colheita contratava colonos para trabalhar na lavoura. Com o falecimento de meu pai Diogo aos 39 anos jovem e prematuro, minha mãe Maria com 4 filhos pequenos (Manoel de 11, Luzia de 9, Aparecida de 7 e Romildo de 4 anos) vendeu sua parte do sítio aos irmãos do meu pai, pois não sabia lidar com a terra, a luta foi grande minha mãe foi pai e mãe, passamos por muitas dificuldades. Mudamos para a Capital São Paulo, com 15 anos e já empregada, me formei em Secretariado e Administração, falo português e espanhol, pouco da língua inglesa, não tive filhos, trabalhei em uma multinacional por 20 anos, onde me aposentei com 41 anos, mas continuei a trabalhar e parei em 2012 por motivos de doenças na família. Em 2000 comecei a pesquisar minhas origens e até hoje nunca parei, escrevi em 2011 a 1ª. Edição do livro "Resgate de Nossas Origens" só com o meu ramo familiar e desde 2014 até o momento estou pesquisando e digitando a 1ª. Edição com todos os ramos da Família Spirandelli em parceria com Sérgio Spirandelli (Itália Ramo A) Kelen Sboli (Paraná Ramo B) eu Aparecida Jodas Spirandelli (São Paulo Ramo B) com todo esse material preparei 14 ramos de nossa Árvore genealógica e ainda não encontramos nosso ancestral comum. As pesquisas continuam.... Hoje meu pai Diogo Jodas Martins, meu avô Rodolpho Spirandelli e minha mãe Praça Maria Spirandelli Jodas, são perpetuados com placas de ruas.

Apparecida Jodas Spirandelli: Brasileira, risiedo a San Paolo-Brasile. Sono nipote di immigrati spagnoli e pronipote di italiani, ma non ho la cittadinanza italiana. I miei genitori abitavano nella zona di Clementina, un comune che si trova nello Stato Federato di San Paolo-Brasile, dove sono nata, in un sito tipico anche per la coltivazione del caffè. Il sito, eredità dei miei nonni paterni, era allora in piena attività. Comprendevo 88 acri (35 ettari) di terra, la grande casa (la sede) dove tutti vivevano insieme, la piccola scuola (dove ho ricevuto la prima alfabetizzazione), la chiesetta (essendo la famiglia religiosa) e le case dei coloni (la colonia). Le attività principali erano l'allevamento di bovini da latte e un'estesa coltivazione di piante di caffè.

Il mio nonno paterno, Rodolpho Spirandelli, ebbe un ruolo importante nel comune di Bilac-San Paolo, dove piantò e coltivò molte specie vegetali, avvalendosi di coloni durante i raccolti.

La morte prematura di mio padre Diogo a 39 anni lasciò mia madre Maria sola con quattro bambini piccoli (Manoel 11 anni, Luzia 9, Aparecida 7 e Romildo 4). Maria dovette affrontare grandi difficoltà, lottando duramente. Fu per noi padre e madre. Vendette la sua parte della casa e del sito produttivo ai fratelli di mio padre e ci trasferimmo nella capitale San Paolo. A 15 anni già lavoravo, mi sono poi laureata in Segreteria e Amministrazione, parlo portoghese, spagnolo e un po' di lingua inglese, non ho avuto figli, ho lavorato per 20 anni in un'azienda multinazionale, dalla quale mi sono ritirata a 41 anni. Ho però continuato a lavorare smettendo nel 2012 per motivi di malattia in famiglia. Nel 2000 ho iniziato la ricerca delle mie radici, ricerca che è continuata ininterrottamente fino ad oggi. Ho scritto nel 2011 la prima edizione del libro "Salviamo le nostre origini" descrivendo il mio ramo familiare. Dal 2014 sto continuando le ricerche, anche per scrivere questo libro comprendente tutti i rami della Famiglia Spirandelli, in collaborazione con Sergio (Italia Branch A) e Kelen Sboli (Paraná Branch B), Aparecida (São Paulo Ramo B). Avvalendomi di tutto il materiale raccolto, ho elaborato 14 rami dell'albero genealogico degli Spirandelli, purtroppo senza trovare il nostro antenato comune. La ricerca continua Oggi mio padre Diogo Jodas Martins, mio nonno Rodolpho Spirandelli e mia madre Praça Maria Spirandelli Jodas, Sono ricordati con strade intitolate a loro nome.

Airton Ricardo Oliveira Spirandelli Junior: Brasileiro, resido em Goiânia-Goiás-Brasil, sou trineto de imigrantes Italianos (minha cidadania Italiana está em andamento), falo Português e estudo a língua Italiana e básico da língua inglesa, sou o filho mais velho de 3 irmãos, casado e tenho 2 filhos. Minha avó paterna Maria Helena Spirandelli é natural de Uberaba-Minas Gerais sempre me contava histórias da nossa linhagem italiana, o que sempre me despertou interesse em saber mais sobre minhas origens, inclusive fiz o meu DNA com 4 empresas e continuo pesquisando.

Sou formado em Administração de Empresas e Engenharia Civil, atualmente estou pós graduando no Instituto Federal Goiano -IFG, trabalhei em uma multinacional por 10 anos na área comercial, fui Engenheiro Civil da Cidade de Aurilândia-Goiás onde recebi ao final do trabalho uma homenagem de Honra ao Mérito.

Em 2017 comecei minha pesquisa genealógica e consegui conectar minha pesquisa a da Aparecida Jodas Spirandelli, assim, enriquecendo o Ramo F deste trabalho. E as pesquisas continuam... até que juntos possamos achar nosso ancestral em comum.

Airton Ricardo Oliveira Spirandelli Junior: Brasiliano, residente a Goiânia-Goiás-Brasile, sono pronipote di immigrati italiani (la mia cittadinanza italiana è in corso), parlo portoghese e studio la lingua italiana e le basi della lingua inglese. Sono il figlio maggiore di 3 fratelli, sposato e ho 2 figli. Mia nonna paterna, Maria Helena Spirandelli, è originaria di Uberaba, Minas Gerais, e mi raccontava sempre storie sulla nostra discendenza italiana, cosa che ha costantemente suscitato il mio interesse a conoscere di più sulle mie origini. Ho effettuato il mio test del DNA con 4 aziende e continuo a fare ricerche in proposito.

Sono laureato in Amministrazione Aziendale e Ingegneria Civile, attualmente sto conseguendo la mia specializzazione presso l'Istituto Federale Goiano - IFG. Ho lavorato per 10 anni presso un'azienda multinazionale nell'ambito commerciale e sono stato Ingegnere Civile nella città di Aurilândia, Goiás, dove ho ricevuto alla fine del mio lavoro un riconoscimento di Merito.

Nel 2017 ho iniziato la mia ricerca genealogica e sono riuscito a collegare la mia ricerca a quella di Aparecida Jodas Spirandelli, arricchendo così il Ramo F di questo lavoro. E le ricerche continuano... fino a quando insieme potremo trovare il nostro antenato comune

3. ESCLARECIMENTOS (Chiarimenti)

Com tantas informações em mãos, no final de 2014 decidimos unir tudo que tínhamos adquirido ao longo desses anos, e tentar unir o elo entre todos os Spirandelli espalhados pelo mundo. Estamos aos poucos dando a todos a oportunidade de escolher a maneira que sua família guardará estas informações valiosas para as futuras gerações.

REDE SOCIAL: Colocamos na rede social por vários motivos, um deles seria mais uma ferramenta de pesquisas, pois no futuro não saberemos se esta ferramenta estará disponível para consulta e perderemos todo nosso trabalho de anos de dedicação e pesquisa.

ESTUDOS GENEALÓGICOS: 1ª. Edição de 2020 não foi publicado (teste), disponibilizamos gratuitamente para impressão os arquivos que compõem os Estudos Genealógicos dos Descendentes, e ficou disponível na seção de arquivos do grupo da Família Spirandelli no Facebook.

2ª. Edição publicada em 2024 (Estudos Genealógicos)

Resolvi escrever por duas razões, 1º. Queria ter certeza de que era capaz de juntar tudo e colocar no papel, 2º.

Deixar registrado um pouco de nossa história as futuras gerações. O papel poderá perder suas características originais e ruir com o tempo, mas a sua essência permanecerá por gerações.

- ✓ Escrito em dois (2) idiomas, Português do Brasil e Italiano,
- ✓ Doação de um (1) exemplar para a Comunidade de Giacciano con Baruchella, que gerou e abrigou nossos antepassados,
- ✓ Algumas imagens e textos foram adquiridos do Google e Wikipedia, serão sempre mencionadas às fontes de pesquisas,
- ✓ As fotos cedidas para publicação pertencem ao acervo pessoal dos familiares de cada Ramo da Árvore Genealógica ***(sendo proibida a sua reprodução, sem o consentimento do autor)***

Con così tante informazioni in mano, raccolte in anni di ricerca, alla fine del 2014 ho deciso di dar vita ad un corpo unico, unendole ed elaborandole insieme, per cercare di stabilire un legame tra tutti gli Spirandelli residenti nel mondo. Stiamo tentando in vari modi di dare a tutti la possibilità di conservare queste informazioni preziose per le generazioni future.

SOCIAL NETWORK: Abbiamo deciso di utilizzare il social network, perché si tratta certamente di un ottimo strumento di ricerca e diffusione delle informazioni, ma non si sa se tale strumento sarà ancora disponibile in futuro e tutto il nostro lavoro potrebbe quindi andare perduto.

STUDI GENEALOGICI: La prima edizione del 2020 non è stata pubblicata (era una prova), ma abbiamo messo a disposizione gratuitamente per la stampa i file che compongono il Studi Genealogici dei Descendenti, che sono stati resi disponibili nella sezione dei file del gruppo della Famiglia Spirandelli su Facebook. La seconda edizione pubblicata nel 2024 (Studi Genealogici)

Ho deciso di scrivere per due motivi. 1. Ho voluto assicurarmi di essere in grado di unire insieme tutto il materiale disponibile e di trascriverlo su carta. 2. Conservare un po' della nostra storia per i nostri discendenti. In futuro la carta potrebbe perdere le sue caratteristiche originali sbriciolandosi con il tempo, ma l'essenza rimarrà per le generazioni a venire.

- ✓ Scritto in due (2) lingue, portoghese brasiliano e italiano,
- ✓ Donazione di una (1) copia alla Comunità di Giacciano con Baruchella, che ha generato e ospitato i nostri antenati,
- ✓ Alcune immagini e testi sono stati acquisiti da Google e Wikipedia, saranno sempre citati alle fonti di ricerca,
- ✓ Le foto fornite per la pubblicazione appartengono alla collezione personale dei parenti di ciascun ramo dell'albero genealogico **(è vietato riprodurre senza il consenso dell'autore)**

4. GENEALOGIA (Genealogia)



Trata-se de pesquisar a linhagem e a história de uma pessoa ou de uma família, das gerações passadas até os dias de hoje.

La Genealogia è una disciplina che studia la storia di una persona o di una famiglia, dalle generazioni passate fino ai nostri giorni, enunciandone ascendenti e discendenti.

Ascendência (Ascendance)

Esta é a pesquisa genealógica mais comum que habitualmente é feita pelas pessoas que se aventuram a pesquisar a história de sua família.

Questa è la ricerca genealogica più comune che di solito è fatta da persone che si avventurano alla ricerca della storia della propria famiglia.

Descendência (Seme)

É na verdade um levantamento das gerações passadas. Este tipo de pesquisa pode ser mais difícil por causa da dificuldade de locomoção das pessoas até as cidades de origem ou até mesmo de outro país para a realização das pesquisas, como por exemplo a família Spirandelli oriunda de Giacciano con Baruchella-Rovigo-Itália, que migraram para outros Países. É interessante observar que este tipo de pesquisa serve para unir as famílias distantes ou reuniões familiares para discutir o assunto.

Per questi studi è necessario risalire a generazioni vissute molto lontano nel tempo. Un'ulteriore difficoltà deriva dall'esigenza di reperire nelle città e nei paesi di origine persone disponibili ad effettuare in loco tale ricerca. Così è successo anche per la famiglia Spirandelli, molti membri della quale non vivono più in Italia, ma sono emigrati all'estero da generazioni. Tuttavia, è interessante e positivo notare che questa ricerca serve anche per avvicinare e riunire famiglie lontane.

História de um lugar (La storia di un luogo)



Pesquisar as pessoas ou lugar que viveram os antepassados pode ser numa igreja, paróquia, comunidade, cemitério, cartório, prefeitura, etc., para saber mais sobre a história da população e estrutura do lugar. São necessárias aptidões de pesquisa e de escrita, dado que o objetivo deste tipo de pesquisa frequentemente é a publicação de um livro.

Ricerca di un posto ove gli antenati hanno vissuto, può essere una chiesa, parrocchia, comunità, cimitero, ufficio, municipio, ecc. Per imparare di più sulla storia della popolazione e della struttura del luogo. Sono necessarie abilità nella ricerca e nello scrivere, dato che l'obiettivo di questo tipo di ricerca è spesso la pubblicazione di un libro.

Ancestralidade (Antenati)

Ancestralidade se trata de características herdadas de nossos antepassados. Eles acabam transmitindo componentes genéticos e sociais que refletem em nossa composição interna e externa. Assim, ajudam a moldar a nossa identidade e colocação em nosso próprio tempo como indivíduos e seres humanos.

Ela se relaciona principalmente com a hereditariedade, já que demonstramos muitos sinais que relembram nossos antecessores. Sem contar também que é um caminho para que possamos lembrar deles e honrá-los. Nisso, esse resgate acaba revelando que quem veio antes de nós já se foram, mas constituíram a nossa família.

L'ancestralità riguarda le caratteristiche ereditate dai nostri antenati. Essi trasmettono componenti genetici e sociali che si riflettono nella nostro essere sia interno che esterno. In tal modo, contribuiscono a plasmare la nostra identità e il nostro ruolo nel nostro tempo come individui e esseri umani.

Questo concetto è principalmente correlato all'ereditarietà, poiché manifestiamo molti segni che richiamano i nostri predecessori. Senza dimenticare che rappresenta anche un modo per ricordarli e onorarli. In questo senso, questa riscoperta rivela che coloro che sono venuti prima di noi se ne sono già andati, ma hanno costituito la nostra famiglia.

DNA

Foi descoberto em 1869, mas teve a sua estrutura descrita apenas em 1953 por James Watson e Francis Crick. É a análise de mais de 700 mil pontos do DNA de uma pessoa, se descobrirá de quais regiões do mundo seus ancestrais vieram. O que se recebeu das gerações anteriores; hereditariedade.

O material genético mitocondrial é herdado exclusivamente da parte materna.

Para que fique claro a todos os Spirandelli estamos anexando dois DNAs gentilmente fornecidos por Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli Júnior e Sergio Spirandelli, assim colhendo resultados interessantes para entender um pouco mais os caminhos que os Spirandelli percorreram até chegaram aos seus destinos.

Para se entender melhor o significado dos DNAs, definido como padrão, o DNA mais antigo registrado é chamado de Adão e Eva, oriundos da África, portanto, todo DNA tem origem nesse continente.

O DNA realizado é para a descoberta do caminho do gene Spirandelli e seu caminho percorrido pelas suas linhagens materna e paterna desde o primeiro ancestral humano a partir da análise do DNA mitocondrial e do cromossomo Y, o que tem que ficar claro é que a linhagem paterna só é disponível apenas para pessoas do sexo biológico masculino. Fazendo seu mapeamento genético é possível descobrir de onde vieram seus antepassados, saber o percentual de cada região que compõe seu DNA.

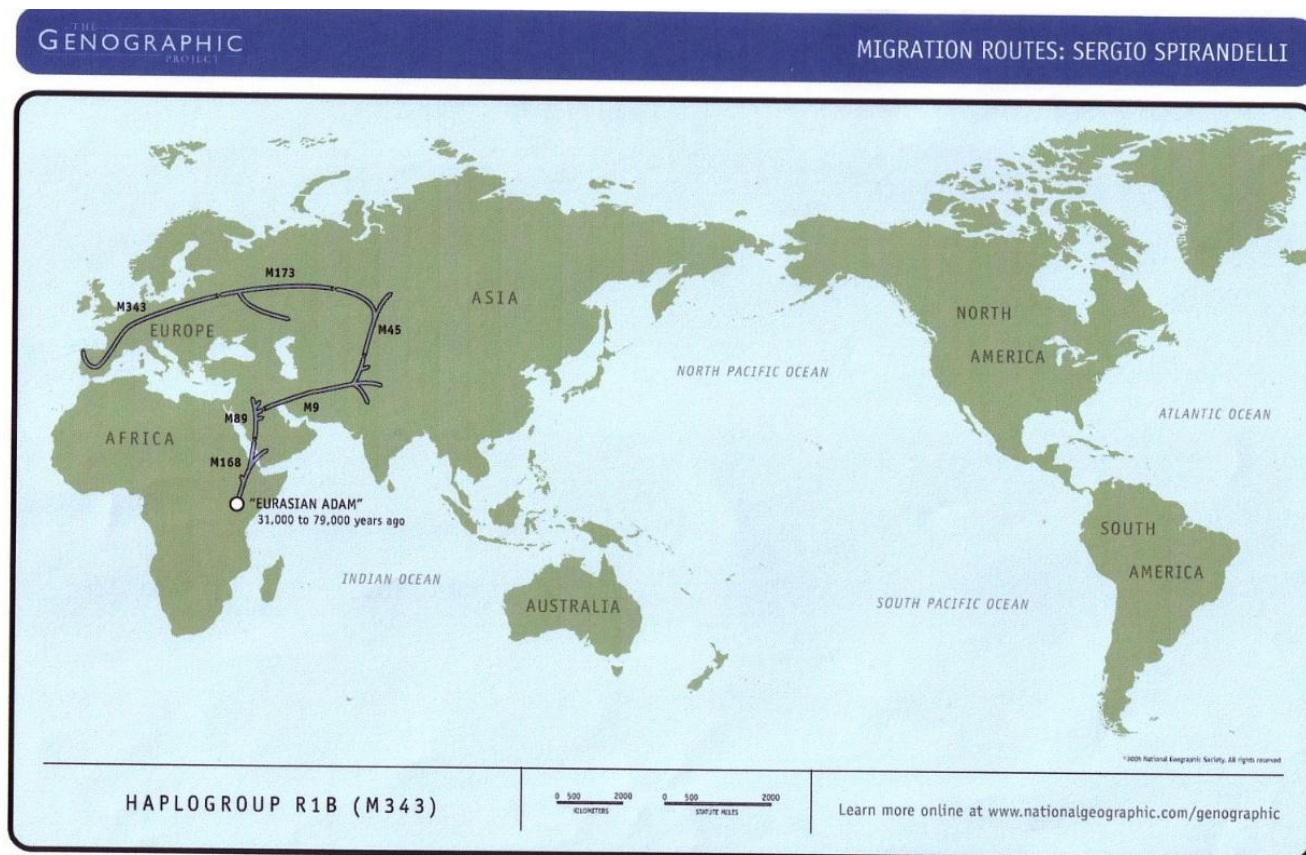
Os casos abaixo mostram o caminho de dois DNAs do Tipo masculino que rastreiam os antepassados, apesar das composições genéticas serem diferentes, observem que mesmo em plataformas diferentes eles são exatamente iguais em seu rastreamento desde a origem até a península ibérica. (escrito: Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli Júnior).

Scoperto nel 1869, ma la sua struttura fu descritta solo nel 1953 da James Watson e Francis Crick. L'analisi di oltre 700 milioni di punti del DNA di una persona e consente di scoprire da quali regioni del mondo provengono i suoi antenati nonché ciò che è stato ereditato dalle generazioni precedenti. Il materiale genetico mitocondriale è ereditato esclusivamente dalla parte materna.

Per rendere chiaro a tutti gli Spirandelli, stiamo allegando due sequenze di DNA gentilmente fornite da Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli Júnior e Sergio Spirandelli, che consentono di ottenere risultati interessanti per comprendere meglio i percorsi che gli Spirandelli hanno intrapreso per raggiungere le loro destinazioni.

Per capire meglio il significato del DNA, definito come standard, si considera il DNA più antico registrato che è chiamato Adamo ed Eva ed è originario dell'Africa. Quindi, ogni DNA ha origine da questo continente. Il DNA analizzato serve per scoprire il percorso del gene Spirandelli attraverso le linee genetiche materne e paterne dal primo antenato umano, attraverso l'analisi del DNA mitocondriale e del cromosoma Y. È importante sottolineare che la linea paterna è disponibile solo per le persone di sesso maschile. Effettuando il proprio mappaggio genetico è possibile scoprire da dove provengono gli antenati in quanto è possibile conoscere la percentuale di ciascuna regione che compone il proprio DNA. I casi seguenti mostrano il percorso di due tipi di DNA maschile che tracciano gli antenati. Nonostante le composizioni genetiche siano diverse, osservate che, anche su piattaforme diverse, seguono esattamente lo stesso tracciato dall'origine fino alla penisola iberica. (scritto da: Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli Júnior).

Caminhos percorridos DNA Sergio Spirandelli:



Caminhos percorridos DNA Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli Júnior:



Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli Júnior

Seu **haplogrupo** Paterno é:

R

O primeiro ancestral do **haplogrupo** R surgiu no norte da Ásia, entre 30 a 20 mil anos atrás, e provavelmente pertencia a uma tribo caçadora de mamutes. R se expandiu por Europa e Sibéria e se dividiu em dois **sub-haplogrupos** principais: R1, presente na Europa e sul da Ásia; e R2, encontrado majoritariamente no sul da Ásia e em menor proporção na região ibérica e caucasiana. Alguns indivíduos pertencentes a essa linhagem também foram encontrados entre os nativos americanos, porém não está explícito se houve migrações para esse continente ou se essa presença é efeito de colonizações europeias.



Adão **croossomial-Y**
160 a 170 mil anos



O Adão Biológico é o ancestral de linhagem **paterna** mais recente comum à maioria das pessoas. Acredita-se que habitava o continente Africano. Com certeza não era o único homem existente, tampouco sua linhagem **paterna** era a única presente na época. Contudo, acredita-se que, atualmente, a maioria dos homens vivos descendem

A: África
140 a 90 mil anos



A é considerado o **haplogrupo** mais antigo e **dispersou-se** pelo continente Africano entre 140 a 90 mil anos. Os primeiros homens representantes deste **haplogrupo** eram caçadores-coletores, sendo que muitos de seus descendentes atuais continuam desempenhando a atividade de caça e **coletada alimentos**.

BT: África
85 a 60 mil anos



O surgimento de BT é marcado por uma **divisão** no início das linhagens **paternas**. Essarani **cação** deu origem à maioria das linhagens de **croossomo Y** africanas e **não-africanas**.

CT: África
80 a 60 mil anos



CT é o ancestral de uma das maiores linhagens africanas e também de todas as linhagens não-africanas.

CF: Saída da África
75 a 60 mil anos



Da linhagem CF, alguns viajaram para fora da África ao longo da rota costeira, enquanto outros tomaram uma rota interior para a Ásia Ocidental.

F: Saída da África
62 a 57 mil anos



A linhagem F é a ancestral da maioria dos ramos não africanos das linhagens **paternas**, representando a segunda onda de migração populacional para fora desse continente.

Análise comparativa: Análisi comparativa

Temos um rastreio de DNA de dois Spirandellis que residem em continentes diferentes, um na América do Sul (Brasil) e outro na Europa (Itália), o rastreio masculino do DNA é o mesmo, sendo mapeado identificado e idêntico caminho mesmo em base de dados distintas. Provavelmente este caminho do DNA deva ser comum entre os Spirandellis resguardado as respectivas novas conexões genéticas com outras etnias.

Dados Brutos – Comparativo do DNA e prova do MyheritageDNA

O DNA fornecido de Airtón Spirandelli foi mais além, foi cruzado com a base de dados do MyheritageDNA, podemos observar que ele é mais completo e que valida os resultados do Genera.

Podemos constatar que o DNA dos antepassados masculinos tem um rastreio impressionante, passa desde sua origem, transitando pelo oriente médio, subindo pelo Egito passa pela Rússia Europa até a península, um DNA muito longo e antigo no rastreio.

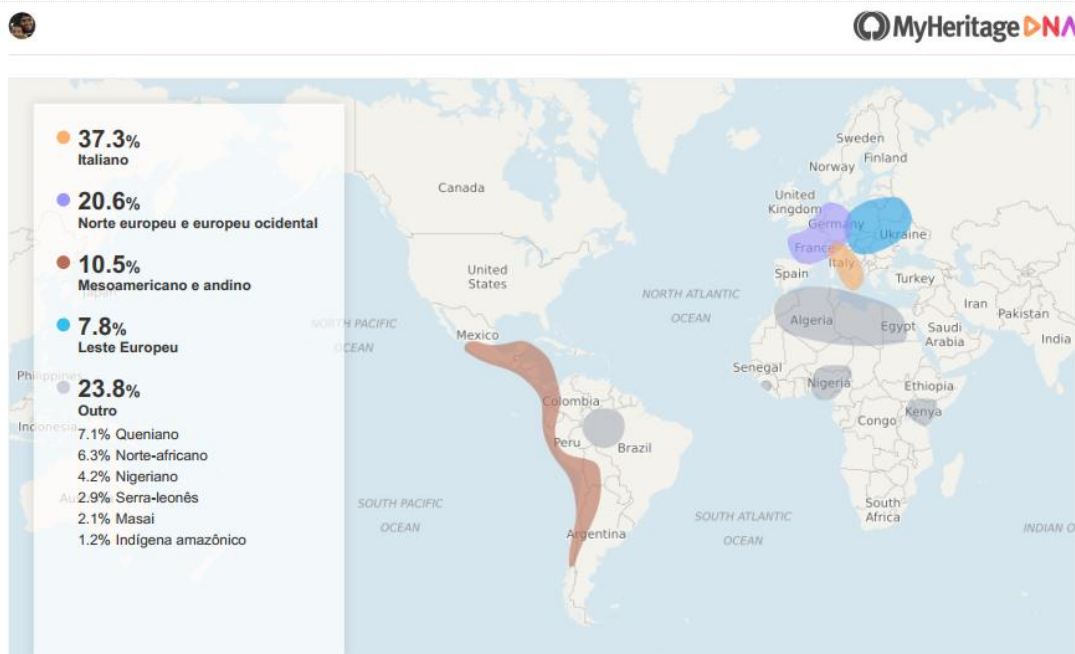
Tanto que em uma soma dos DNA encontrado europeu soma 66% no primeiro teste e 67% no segundo teste, batendo 37,3% com DNA original Italiano. Cabe salientar que cada resultado depende da empresa que se contrata, uma vez que essas entidades não tem o mesmo banco de dados, sendo muito importante realizar mais de um teste para ter uma espécie de validação de dados, achamos muito satisfatório os resultados encontrados.

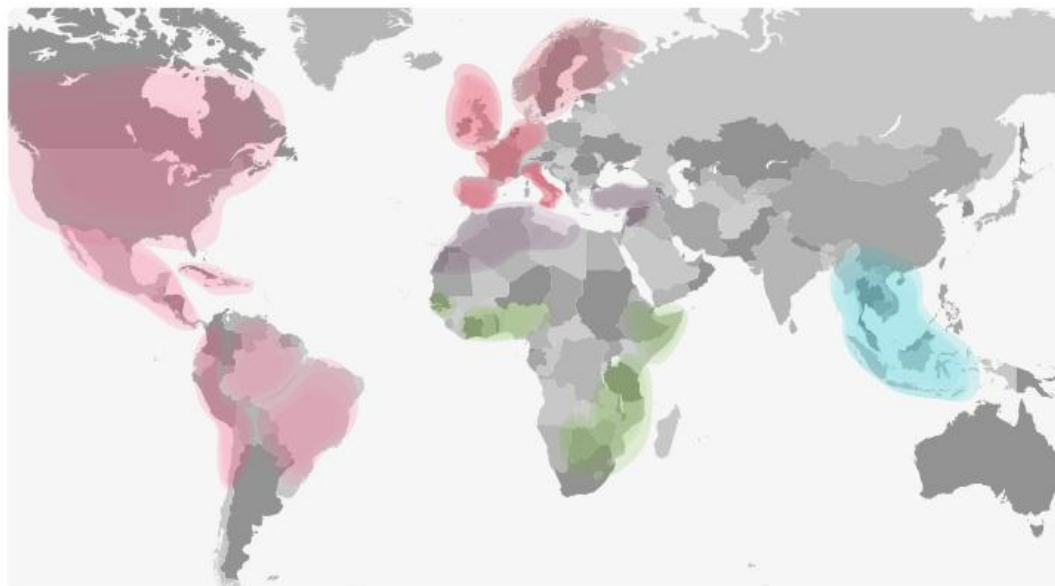
Explica-se o DNA mais expalhado pela Europa uma vez que não é possível rastrear com precisão, pois ele migra muito devido batalhas e migrações devido origem.

Abbiamo un tracciamento del DNA di due Spirandelli che risiedono in continenti diversi, uno in Sud America (Brasile) e l'altro in Europa (Italia). Il tracciamento del DNA maschile è lo stesso, mappato e identificato nello stesso modo, anche in basi di dati diverse. Probabilmente questo percorso del DNA deve essere comune tra gli Spirandelli, preservando le rispettive nuove connessioni genetiche con altre etnie.

Dati grezzi - Confronto del DNA e prova di MyheritageDNA: Il DNA fornito da Airtón Spirandelli è stato ulteriormente incrociato con la base di dati di MyheritageDNA. Possiamo osservare che è più completo e convalida i risultati di Genera. Possiamo constatare che il DNA degli antenati maschili ha un tracciamento impressionante, che passa dalla sua origine, attraversando il Medio Oriente, risalendo dall'Egitto attraverso la Russia e l'Europa fino alla penisola iberica, un DNA molto antico e lungo nel tracciamento. Tanto che, sommando il DNA europeo nei risultati, otteniamo il 66% nel primo test e il 67% nel secondo test, con una corrispondenza del 37,3% con il DNA originale italiano. Va notato che ogni risultato dipende dall'azienda che viene scelta, poiché queste entità non hanno la stessa base di dati. È quindi molto importante effettuare più di un test per ottenere una sorta di convalida dei dati, e abbiamo trovato molto soddisfacenti i risultati ottenuti.

Non è possibile tracciare con precisione la diffusione principale del DNA in Europa, a causa delle numerose battaglie e migrazioni delle popolazioni.





5. FONTES DE PESQUISA (Sorgenti di Ricerca)

Antenati <http://www.antenati-italiani.org> <https://www.antenati.san.beniculturali.it/>
 Arquivo da província de Padova <http://archiviodistato.provincia.padova.it/ricerca2.php>
 Archivio Storico del Distretto Militare di Padova e Rovigo Itália http://aspd.beniculturali.it/leva_login.php
 Arquivo Nacional do Rio de Janeiro <http://www.arquivonacional.gov.br>
 Arquivo Público do Paraná www.arquivopublico.pr.gov.br
 Arquivo Público Mineiro www.siaapm.cultura.mg.gov.br
 Arquivo Público de São Paulo <http://www.arquivopublico.pr.gov.br>
 Cemitérios-Cemitero – Brasile (Jaú, Botucatu, Birigui) Italia (Giacciano)
 Centro Internazionale Studi Emigrazione Italiana <http://www.altreitalie.it>
 Cemla – Argentina www.cemla.com
 CISEI - Centro Internazionale Studi Emigrazione Italiana http://www.ciseionline.it/KMS_Site/default.asp
 Comércios: <http://memoria.bn.br>
 Ellis Island Foundation – New York–USA <http://www.libertyellisfoundation.org>
 Emigrazione Veneta - <http://www.emigrazioneveneta.com/>
 Entrada de Estrangeiros no Brasil pelo Porto do Rio de Janeiro <http://www.an.gov.br/rvbnodes/menu/menu.php>
 Estações ferroviárias Brasil <http://www.estacoesferroviarias.com.br>
 Falecidos no Brasil www.falecidosnobrasil.org.br
 Family Search www.familySearch.org
 Cognome.eu [www.https://cognome.eu](https://cognome.eu)
 Google www.google.com
 Ministero della difesa Itália <http://www.difesa.it/Pagine/default.aspx>
 Museu da Imigração São Paulo <http://memorialdoimigrante.org.br>
 Origine del cognome italiani www.ganino.com/cognomi_italiani_s
 Pesquisa Italiana www.pesquisaitaliana.com.br
 Prefeitura de Birigui (Sérgio Godinho) www.prefeitura.sp.gov.br
 Wikipedia <http://pt.wikipedia.org>
<http://www.cadutigrandeguerra.it/CercaNome.aspx>

UNIFICAÇÃO DA ITÁLIA: Na segunda metade do século XIX, a Península Itálica estava dividida em vários reinos, que eram Estados independentes. Alguns destes reinos eram, inclusive, governados de forma autoritária por famílias reais da Áustria e da França

A região norte da Península Itálica, principalmente o reino de Piemonte-Sardenha, era muito mais desenvolvida do que o centro e o sul. Interessava à nobreza e, principalmente, à burguesia industrial que ocorresse a unificação, pois assim aumentaria o mercado consumidor, além de facilitar o comércio com a unificação de padrões, impostos, moeda, etc.

Portanto, o movimento de unificação teve início e foi liderado pelo reino de Piemonte-Sardenha.

O processo de unificação italiana não foi pacífico. O Império Austro-Húngaro não queria ceder os reinos controlados pelas famílias reais austríacas.

Em 1859, com apoio de movimentos populares, liderados por Giuseppe Garibaldi, e de tropas francesas, os piemonteses entraram em guerra contra o Império Áustro-Húngaro. Vencedores, os piemonteses conquistaram o reino da Lombardia. Foi o primeiro passo em direção à unificação.

No ano seguinte e 1860, com apoio de movimentos populares, ocorreu a anexação ao Piemonte dos reinos papais de Parma, Modena, Romagna e Toscana.

Ainda em 1860, tropas piemontesas e os "camisas vermelhas", liderados por Garibaldi, incorporam o reino das Duas Sicílias (sul da Península Itálica).

Em 1861, os Estados Pontifícios (governados pela Igreja Católica) foram anexados à Alta Itália. Formou-se assim o Reino da Itália que teve como primeiro rei Vitor Emanuel II.

No ano de 1866, os italianos, com apoio da Prússia, anexaram o reino de Veneza que até então era governado pelos austríacos.

Faltava apenas anexar Roma que era a capital do Estado da Igreja Católica. Nesta época, Roma era muito bem protegida por militares da França. Porém, em 1870, a França entrou em guerra contra a Prússia, sendo que as tropas francesas instalada em Roma foram convocadas para a guerra. Sem a proteção militar francesa, os italianos conquistaram a cidade, transformando-a na capital da Itália, que teve sua unificação concluída.

Com a unificação da Itália, os registros de estado civil (nascimentos, casamentos e óbitos) foram instituídos em 1871 e mantidos pela autoridade municipal. Podemos consultar esses registros no Family Search.

Registros semelhantes também foram introduzidos de 1807 a 1815 sob o domínio de Napoleão. Atualmente, esses registros estão no Arquivo do Estado de Rovigo.

Enquanto que desde o final de 1500 os registros de batismos, casamentos e óbitos foram estabelecidos em todas as paróquias. Consultamos esses registros, o mais antigo dos quais data de 1696.

Os Spirandelli, de quem encontramos notícias nos registros antigos, viviam a partir de cerca de 1650 nos territórios pertencentes ao Estado da Igreja da qual o Papa era o chefe supremo.

Assim permaneceram até a conquista pelos exércitos de Napoleão, que então estabeleceu, de 1797 a 1815, primeiro a República Cisalpina e depois o Reino da Itália.

Com a derrota definitiva de Napoleão em 1815, os territórios habitados pelos nossos antepassados passaram para o domínio do Império Austro-Húngaro.

UNIFICAZIONE D'ITALIA: Nella seconda metà del XIX secolo, la Penisola Italiana era divisa in vari regni, che costituivano Stati indipendenti. Alcuni di questi regni erano addirittura governati in modo autoritario dalla famiglia reali dell'Austria

La regione settentrionale della Penisola Italiana, principalmente il Regno di Piemonte-Sardegna, era molto più sviluppata rispetto al centro e al sud. La nobiltà e soprattutto la borghesia industriale erano interessate all'unificazione, poiché ciò avrebbe aumentato il mercato dei consumatori, oltre a facilitare il commercio attraverso l'unificazione di standard, imposte, moneta, ecc.

Di conseguenza, il movimento per l'unificazione prese avvio ed ebbe come guida il Regno di Piemonte-Sardegna. Il processo di unificazione italiana non fu pacifico. L'Impero Austro-Ungarico non voleva cedere i regni controllati dalla famiglia reale austriaca.

Nel 1859, con il sostegno dei movimenti popolari guidati da Giuseppe Garibaldi e delle truppe francesi, i piemontesi entrarono in guerra contro l'Impero Austro-Ungarico. I piemontesi, vittoriosi, conquistarono il Regno di Lombardia. Fu il primo passo verso l'unificazione.

Nell'anno successivo, nel 1860, con il sostegno dei movimenti popolari, avvenne l'annessione al Piemonte dei regni papali di Parma, Modena, Romagna e Toscana.

Ancora nel 1860, le truppe piemontesi e le "camicie rosse", guidate da Garibaldi, incorporarono il Regno delle Due Sicilie (nel sud della Penisola Italiana).

Nel 1861, gli Stati Pontifici (governati dalla Chiesa Cattolica) furono annessi all'Alta Italia. In questo modo si formò il Regno d'Italia, il cui primo re fu Vittorio Emanuele II.

Nel 1866 con il sostegno della Prussia, fu annesso anche il Regno di Venezia che fino a quel momento era stato governato dagli austriaci.

Mancava solo l'annessione di Roma, che era la capitale dello Stato della Chiesa Cattolica. In quel periodo, Roma era ben protetta dalle forze armate francesi. Tuttavia, nel 1870, la Francia entrò in guerra contro la Prussia e le truppe francesi stanziate a Roma furono richiamate per la guerra. Senza la protezione militare francese, gli italiani conquistarono la città, trasformandola nella capitale dell'Italia e completando così l'unificazione.

Con l'unificazione dell'Italia, nel 1871 furono istituiti i registri dello stato civile (nascite, matrimoni e decessi), mantenuti dalle autorità comunali. È possibile consultare questi registri su Family Search.

Registri simili furono introdotti anche dal 1807 al 1815 durante il dominio di Napoleone. Attualmente, questi registri si trovano presso l'Archivio di Stato di Rovigo.

Fin dalla fine del 1500, erano stati stabiliti registri di battesimi, matrimoni e decessi in tutte le parrocchie. Abbiamo consultato questi registri, il più antico dei quali risale al 1696.

Gli Spirandelli, di cui troviamo tracce nei registri antichi, vivevano, a partire dal 1650 circa, nei territori appartenenti allo Stato della Chiesa, di cui il Papa era il capo supremo.

Rimasero così fino alla conquista da parte delle truppe di Napoleone, che istituì, dal 1797 al 1815, prima la Repubblica Cisalpina e poi il Regno d'Italia.

Con la sconfitta definitiva di Napoleone nel 1815, i territori abitati dai nostri antenati passarono sotto il dominio dell'Impero Austro-Ungarico.

De 1545 a 1563, a Igreja Católica convocou um Conselho Ecumênico na cidade de Trento, durante o qual foi decidido equipar todas as paróquias do mundo com uma organização muito vinculativa para ter um controle mais eficaz sobre todos os católicos. Foi decidido que todo pastor tinha que manter um registro de batismos e casamentos para verificar se todos eram batizados e casados na igreja. Desde meados dos anos 1500 até o presente em todas as paróquias, certamente na Itália, esses documentos existem e são atualizados regularmente.

Quando Napoleão Buonaparte conquistou a Itália no início de 1800, ele impôs a adoção pelos municípios de registros que documentavam o status civil da população. Antes disso, não havia registros públicos de nascimento.

Após cerca de dez anos, Napoleão foi derrotado e os registros não foram mais compilados. Os documentos de 1807 a 1815, portanto, permanecem.

Os registros de status civil elaborados pelas autoridades municipais foram progressivamente reintroduzidos com a **unificação da Itália em 1861**.

Em Giacciano con Baruchella, os registros de status civil, após a unidade da Itália, foram estabelecidos a partir de 1871 e podem ser consultados na web neste endereço: <https://www.familysearch.org/search/image/index...>

Os registros do período napoleônico (1807-1815) podem ser consultados nos arquivos do estado de Rovigo.

O município de Giacciano con Baruchella é dividido em três paróquias: Giacciano, Baruchella e Zelo. Atualmente, devido à falta de vocações, há apenas um pároco para as três paróquias. Ele unificou os três arquivos dos registros de batismos na paróquia de Baruchella, onde ele tem seu próprio lar. (Texto Sergio Spirandelli)

Dal 1545 al 1563 la Chiesa cattolica convocò un Concilio Ecumenico nella città di Trento, durante il quale fu deciso di dotare tutte le parrocchie nel mondo di un'organizzazione molto vincolante per avere un controllo più efficace su tutti i cattolici. Fu deciso che ogni parroco avrebbe dovuto tenere un registro dei battesimi e dei matrimoni al fine di verificare che tutti i membri della comunità fossero battezzati e sposati in chiesa. Dalla metà del 1500 ad oggi in tutte le parrocchie, sicuramente in Italia, questi documenti esistono e vengono regolarmente aggiornati.

Quando Napoleone Bonaparte conquistò l'Italia all'inizio del 1800, impose l'adozione da parte dei comuni di registri che documentassero lo stato civile della popolazione. Prima di allora non vi erano registri di nascita pubblici.

Dopo circa dieci anni, Napoleone fu sconfitto e i registri non furono più compilati. Ci restano pertanto le documentazioni dal 1807 al 1815.

I registri dello stato civile redatti da funzionari comunali furono progressivamente reintrodotti con l'unificazione dell'Italia avvenuta nel 1861.

A Giacciano con Baruchella, i registri dello stato civile, dopo l'unità dell'Italia, furono istituiti a partire dal 1871 e sono consultabili sul web a questo indirizzo: <https://www.familysearch.org/search/image/index...>

I registri del periodo napoleonico (1807-1815) sono consultabili presso L' Archivio dello Stato di Rovigo.

Il comune di Giacciano con Baruchella è suddiviso in tre parrocchie: Giacciano, Baruchella e Zelo. Attualmente, per scarsità di vocazioni, c'è un unico parroco per le tre parrocchie. Egli ha unificato i tre archivi dei registri di Battesimo presso la Parrocchia di Baruchella, ove ha la propria abitazione. (testo Sergio Spirandelli)



FamilySearch.org que disponibiliza on line todas essas relíquias que estão guardados e preservados em Uta.

FamilySearch (antiga Sociedade Genealógica de Utah) é uma organização de pesquisa genealógica do mundo mantida pela Igreja de Jesus Cristo dos Santos dos Últimos Dias e é a maior organização voltada para esse tipo de pesquisa no mundo. Desde 1894, o FamilySearch trabalha com arquivos, bibliotecas e igrejas em mais de 100 países para facilitar o acesso econômico a registros que ajudam as pessoas a encontrar seus antepassados.

"A maior coleção de registros genealógicos no mundo está alojada em um cofre seguro, localizado nas montanhas perto de Salt Lake City, Utah. A Igreja de Jesus Cristo dos Santos dos Últimos Dias construiu o Cofre de Registros da Montanha de Granito em 1965 para preservar e proteger registros de importância para a Igreja, 3.5 bilhões de imagens em microfilmes, microfichas e mídia digital" Inclundo o Brasil e Itália que estão caminhando a passos lentos.....

FamilySearch.org rende disponibili on-line tutti questi preziosi documenti che sono conservati in Utah (USA). FamilySearch (Pedigree ex Società Utah) è un'organizzazione di ricerca genealogica nel mondo gestita dalla Chiesa di Gesù Cristo dei Santi degli Ultimi Giorni, ed è la più grande organizzazione focalizzata su questo tipo di ricerca nel mondo. Dal 1894, collabora con FamilySearch archivi, biblioteche e chiese in più di 100 paesi per facilitare l'accesso agli archivi digitali che aiutano le persone a trovare i loro antenati.

"La più grande raccolta di documenti genealogici del mondo si trova in un archivio sicuro, che è dislocato nelle montagne vicino a Salt Lake City, Utah. La Chiesa di Gesù Cristo dei Santi degli Ultimi Giorni ha costruito dal 1965, nella montagna, un archivio dalla volta di granito per preservare e proteggere dati importanti per la Chiesa: 3,5 miliardi di immagini su microfilm, microfiche e media digitali ", Molti dati riguardano il Brasile e l'Italia e si stanno incrementando ad un ritmo lento

6. REVISÕES (Recensione)

Muitos erros serão cometidos ao longo do processo de montagem dos Ramos da Árvore Genealógica até o final, e alguns ainda não estão totalmente concluídos por falta de informações, caso seja o seu, envie para nós que faremos a correção necessária. As atualizações, correções, reclamações, críticas e sugestões, devem ser encaminhadas para: Aparecida Jodas Spirandelli (aparecidaspirandelli@hotmail.com)

Molti errori saranno stati certamente compiuti nel lungo il processo di assemblaggio delle informazioni riguardanti i vari rami delle famiglie Spirandelli. Alcuni alberi genealogici non sono ancora del tutto completati a causa della mancanza di informazioni, se cortesemente ce le invierete, noi faremo le necessarie correzioni.

Aggiornamenti, modifiche, correzioni, reclami e suggerimenti devono essere indirizzate a:

Aparecida Jodas Spirandelli (aparecidaspirandelli@hotmail.com)

7. ÁRVORE GENEALÓGICA (Genealogia)

*Família é como Galhos ou Ramos de uma árvore, todos crescem em direções diferentes, mas a raiz continua sendo a mesma.
(La famiglia è come un albero, con rami e ramoscelli che crescono in direzioni diverse, ma la radice rimane la stessa.)*



A Árvore Genealógica da família Spirandelli possui vários Ramos espalhados pelo mundo, tanto na Itália nossa origem quanto na Alemanha, Argentina, Brasil, França, USA e Noruega, devido à imigração.

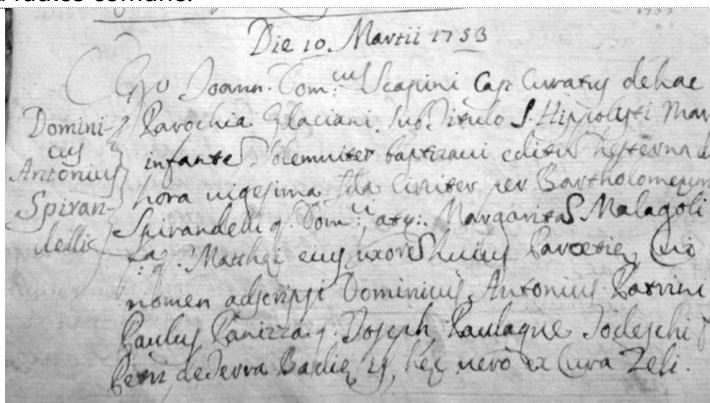
As pesquisas sobre o sobrenome Spirandelli foram iniciadas por Aparecida Jodas Spirandelli (Brasil) a partir do ano 2000 que escreveu um livro, só com o seu ramo familiar 1ª. Edição/2014, e Kelen Sbolli (Brasil) montou um banco de dados com todos os Spirandelli encontrados ao longo dos anos.

Antes de 2010 Christian Spirandelli (USA), Sérgio Spirandelli (Itália) e Marco Spirandelli (Argentina) começaram um canal de comunicação no Ancestry.de que não foi adiante, em 02/Nov/2008 Marco Spirandelli abriu outro canal no facebook, um grupo com o nome de **FAMIGLIA SPIRANDELLI**, que hoje é administrado por Sérgio e Aparecida, e desde então todos os Spirandelli do mundo começaram a se conectar e trocar informações entre seus ramos, nosso grupo cresceu e tem mais de 800 pessoas envolvidas com o mesmo objetivo, descobrir nossas origens.

La famiglia Spirandelli ha diverse ramificazioni in tutto il mondo, avvenute a seguito di progressive emigrazioni. Gli Spirandelli risiedono in particolare in Italia, che è la nostra terra d'origine, così come in Argentina, in Brasile, in Francia, in Germania, negli Stati Uniti e da ultimo in Norvegia.

La ricerche sul cognome Spirandelli sono state avviate da Aparecida Jodas Spirandelli (Brasile) che nel 2000 ha scritto un libro sul suo ramo della famiglia. Nel 2014 Kelen Sbolli (Brasile) ha istituito una banca dati con tutti gli Spirandelli rintracciati nel corso degli anni.

Prima del 2010 Christian Spirandelli (USA), Sérgio Spirandelli (Italia) e Marco Spirandelli (Argentina) hanno avviato un canale di comunicazione in Ancestry.de che è ancora attivo. Il 02/11/2008 Marco Spirandelli ha aperto un altro canale su Facebook, un gruppo con il nome di **FAMIGLIA SPIRANDELLI**, che ora è gestito da Sérgio Spirandelli e da allora tutti gli Spirandelli nel mondo hanno iniziato a connettersi e a scambiarsi informazioni sui loro rami familiari. Il nostro gruppo è cresciuto fino a comprendere più di 800 persone coinvolte nel raggiungimento dello stesso obiettivo: scoprire la nostra radice comune.



Conseguimos todos estes documentos raros e muitos valiosos graças aos esforços de anos afio de Sérgio Spirandelli, Kelen Sbolli e Aparecida Jodas Spirandelli, com muita paciência e dedicação para passar horas fotografando nos livros antigos e empueirados em Giacciano con Baruchella ou de frente ao computador virando páginas por páginas a procura de algum Spirandelli, que hoje, conseguimos esta gama de documentos, e gentilmente passamos para pesquisa de todos que levam este sobrenome. Estes documentos ajudarão a todos os descendentes dos Spirandelli a colher informações importantes, tanto para solicitar os documentos em cartórios da cidade de origem, quanto para o processo de cidadania Italiana.

Em 2016, Sergio Spirandelli pesquisou em vários lugares na Itália, e onde teve sucesso foi em visitas agendadas com duas paróquias de Giacciano con Baruchella, fez descobertas incríveis em livros todos empueirados, e conseguiu fotografar a origem de muitos Spirandelli nascidos apartir de meados de 1753 (foto acima).

Estes documentos antigos estão guardados na casa ao lado a direita da igreja em Baruchella, no piso térreo onde são mantidos os registros preciosos com dados dos Spirandelli, e que é a residência do pároco **Don Cristian Malanchin**, <http://www.diocesiadriarovigo.it/vescovo/> ele é pastor das paróquias: Parrocchia di S. Ippolito martire in Giacciano, Parrocchia di S. Andrea apostolo in Zelo, Parrocchia di S. Pietro, martire in Baruchella. (Veja no item 9).

Abbiamo raccolto questi documenti rari e molto preziosi grazie ad anni di sforzi di Sergio Spirandelli, Kelen Sbolli e Aparecida Jodas Spirandelli. Con molta pazienza e dedizione abbiamo trascorso ore o a fotografare in vecchi libri e registri a Giacciano con Baruchella o davanti alle pagine di computer alla ricerca di qualche Spirandelli. Abbiamo così ottenuto un'ampia documentazione relativa a molte persone che portano questo cognome. Questi documenti aiutano

tutti i discendenti delle famiglie Spirandelli perché le informazioni raccolte potranno essere utili sia per richiedere i documenti alle anagrafi nelle città di origine, sia per ottenere il riconoscimento della cittadinanza italiana.

Nel 2016, Sergio Spirandelli ha fatto ricerche in vari luoghi d'Italia, particolarmente in due parrocchie, Giacciano e Baruchella, facendo scoperte incredibili nei registri di Battesimo. Egli è riuscito a trovare l'origine di molti Spirandelli nati a partire dal 1700 (foto sopra).

Questi antichi documenti sono archiviati nella casa che si trova alla destra della chiesa a Baruchella, al piano terra. Questa è anche la residenza del parroco Don Stefano Certossi, parroco delle tre parrocchie: Parrocchia di S. Ippolito martire a Giacciano, Parrocchia di S. Andrea apostolo di zelo, Parrocchia di S. Pietro in Martire Baruchella. (Vedi punto 9).

Em 2016 foi o ano que todos os Spirandelli se empenharam para preparar seu ramo, surgindo às primeiras listas enviadas ao Grupo, a partir daí foi o começo de tudo, e desde então estamos juntando todas as informações colhidas. Dos 14 Ramos até hoje montados, ainda não encontramos nosso ancestral comum e as pesquisas continuam.... (Vejam os Ramos da Árvore Genealógica no ítem 27)

Il 2016 è stato l'anno in cui moltissimi Spirandelli hanno iniziato ad impegnarsi per creare l'albero genealogico del proprio ramo familiare. I risultati così ottenuti sono stati inviati al gruppo attivo su Facebook. L'attività sta proseguendo e stiamo raccogliendo e confrontando tutte queste informazioni. Ad oggi sono stati individuati 14 rami diversi. Purtroppo non abbiamo ancora trovato il nostro antenato comune, ma le ricerche continuano ... (Vedi le diramazioni dell'albero genealogico al punto 27)

Na metade de 2019, Sérgio Spirandelli entrou em contato com o **Reverendo Padre Stefano Certossi** pároco em Giacciano con Baruchella e lhe enviou um rascunho de nosso livro, com a certeza que poderia nos ajudar a completar a lacuna que ainda existe entre alguns anos.

Colocando-me em contato com o **Professor Maurizio Tramarin** (Foto), que dedicou várias pesquisas à história local e é o autor do livro sobre Perfil histórico-administrativo Município de Giacciano con Baruchella (e Zelo) desde a era napoleônica até o segundo período pós-guerra 1965, e mencionado várias vezes nesta publicação. Ensinou italiano e história primeiro na ITAS Einaudi e depois no Liceo Balzan em Badia Polesine.



Circa a metà del 2019, Sergio Spirandelli ha contattato il **Reverendo Padre Don Stefano Certossi**, parroco a Giacciano con Baruchella, e gli ha inviato una bozza del nostro libro, sicuro che potesse aiutarci a colmare le lacune che purtroppo c'erano per alcuni anni.

Il parroco lo ha messo in contatto con il **professor Maurizio Tramarin** (foto), che ha dedicato numerose ricerche alla storia locale ed è autore del libro "GIACCIANO CON BARUCHELLA TRE PAESI, UN COMUNE" sul profilo storico-amministrativo del comune dall'età napoleonica al secondo dopoguerra 1965. Tale libro viene menzionato più volte in questa pubblicazione. Il professor Tramarin ha insegnato italiano e storia prima all'ITAS Einaudi e poi al Liceo Balzan in Badia Polesine.



Em 2021, contamos com mais um colaborador ao grupo de pesquisadores (Airton Spirandelli Júnior), que veio para somar e dividiu com o grupo de pesquisadores suas pesquisas, gentilmente nos cedeu seus 4 DNAs, muito bem explicado e compreensível a qualquer leigo no assunto.

Nel 2021, abbiamo avuto l'opportunità di accogliere un altro collaboratore nel gruppo di ricercatori (Airton Spirandelli Júnior), che è venuto ad aggiungersi e ha condiviso con il gruppo di ricercatori le sue ricerche. Generosamente, ci ha concesso i suoi 4 DNA, spiegati in modo molto chiaro e comprensibile anche per chi non è esperto nella materia.

Reconsiderando as pesquisas anteriores, descobri que nos registros de batismo das igrejas de Baruchella e Zelo não havia novos bebês Spirandelli batizados antes de 1750.

Pedi então ao pároco que pudesse ir ver alguns registros da freguesia de Giacciano que, ao contrário dos outros, ainda se encontram na igreja de Giacciano.

Com a preciosa colaboração do prof. Tramarin em um dia nublado de novembro de 2021, fomos para Giacciano. Os registros ali preservados datam de 1696, mas os mais antigos estão muito danificados, com a tinta parcialmente descolorida.

Seguindo o conselho de um amigo, trouxe uma lanterna ultravioleta que realçou minha escrita desbotada pelo tempo. Encontrei nesses registros muitos Spirandellis batizados, e um deles, Bartolomeo Spirandelli filho de Francesco e Giacomina Bertagnoni, precisamente em 1696. Deduzi, portanto, que os Spirandellis viveram na freguesia de Giacciano a partir de 1600 e a partir de 1750 também tiveram muito difundido nos de Zelo e Baruchella.

Esta nova descoberta adiciona um pequeno pedaço à hipótese sobre a origem dos Spirandelli em Giacciano con Baruchella. A sequência histórica de eventos pode ser hipotetizada da seguinte forma. Em meados de 1600, a nobre família Bentivoglio de Ferrara obteve um empréstimo substancial do Papa para recuperar uma grande área de terra que era então pantanosa e escassamente povoada na área que incluía Giacciano con Baruchella e outras aldeias próximas. Grandes obras de encanamento foram feitas, canais cavados, rios desviados e muito mais. Algumas grandes fazendas também foram construídas com grandes casas senhoriais das quais as terras agrícolas adjacentes que acabaram de ser recuperadas foram administradas. Uma delas esteve e ainda encontra-se no território da freguesia de Giacciano. Nos registros populacionais da era Napoleão no início de 1800, cerca de 150 anos depois, vemos que a maioria dos Spirandelli registrados ainda vivem no pátio da vila Bentivoglio perto de Giacciano, onde trabalham como fabricantes de sinos e artesãos.

Portanto, suponho que os Spirandellis chegaram em 1642, por ocasião das obras de recuperação após a família Bentivoglio. De onde eles vieram é desconhecido. Talvez, como muitos outros da área de Modena, visto que naquela época havia muitos sobrenomes de origem modena em Giacciano con Baruchella. A pesquisa continua

Riconsiderando le precedenti ricerche ho constatato che nei registri di battesimo delle chiese di Baruchella e Zelo non comparivano nuovi nati Spirandelli battezzati antecedentemente il 1750 circa.

Ho quindi chiesto al parroco di poter andare a visionare alcuni registri della parrocchia di Giacciano che, diversamente dagli altri, si trovano ancora nella chiesa di Giacciano.

Con la preziosa collaborazione del prof. Tramarin in una nebbiosa giornata di novembre 2021 ci siamo recati a Giacciano. I registri là conservati partono dal 1696, ma quelli più antichi sono molto rovinati, con l'inchiostro in parte scolorito.

Su consiglio di un amico, ho portato una pila a raggi ultravioletti che mi ha messo in risalto la scrittura scolorita dal tempo.

Ho trovato in questi registri molti Spirandelli battezzati, e uno di questi, Bartolomeo Spirandelli figlio di Francesco e Giacomina Bertagnoni, proprio nel 1696. Ho dedotto pertanto che i fin dal 1600 gli Spirandelli abitassero nella parrocchia di Giacciano in seguito a partire dal 1750 si fossero diffusi anche in quelle di Zelo e Baruchella.

Questa nuova scoperta aggiunge un piccolo tassello all'ipotesi circa l'origine degli Spirandelli a Giacciano con Baruchella. Il susseguirsi storico degli eventi potrebbe essere ipotizzato come segue. A Metà del 1600 la famiglia nobile dei Bentivoglio di Ferrara ottenne dal Papa un sostanzioso prestito per bonificare una vasta area di terreno allora acquitrinoso e scarsamente popolato nella zona che comprendeva Giacciano con Baruchella ed altri borghi vicini. Furono fatti imponenti lavori idraulici, furono scavati canali, deviati fiumi e tanto altro. Furono costruite anche alcune grosse fattorie con grandi ville padronali da cui si amministrava il territorio agricolo adiacente appena bonificato. Una di queste era ed è tuttora nel territorio della parrocchia di Giacciano.

Nei registri della popolazione dell'epoca di Napoleone inizio 1800, circa 150 anni dopo, vediamo che la maggior parte degli Spirandelli registrati abita ancora nella corte all'interno della villa dei Bentivoglio vicino a Giacciano dove lavorano come campanari ed artigiani.

Pertanto suppongo che gli Spirandelli siano fossero arrivati nel 1642 in occasione dei lavori di bonifica a seguito dei Bentivoglio. Da dove provenissero non si sa. Forse, come molti altri dalla zona di Modena in quanto a quell'epoca erano presenti a Giacciano con Baruchella molti cognomi di origine da Modena. La ricerca continua.....

Algunas notas de pesquisa:

- a) Os registros em Giacciano antes de 1700 estão completamente deteriorados e, portanto, ilegíveis. A pesquisa começa, portanto, a partir de 1700
 - b) De 1717 a 1727 e também de 1731 a 1743, os registros mostram apenas o nome dos batizados e não o sobrenome. Evidentemente, os dois pastores da época não registraram o sobrenome. Portanto, não há dados para este período.
 - c) De 1753 a 1791, os dados de Giacciano são interrompidos e existem os de Baruchella que eu já havia encontrado. De qualquer forma, é uma boa ideia verificar se havia perdido algum nome. Portanto, os dados de Giacciano estariam ausentes
 - d) De 1793 a 1817, existem os dados de Giacciano.
 - e) De 1822 a 1859, os de Giacciano e os de Baruchella são interrompidos. Eu já havia encontrado essas informações em parte, parando em 1840, de 1840 a 1859 os dados são novos. No entanto, os dados de Giacciano para esse período estão ausentes.
- Esses números são assustadores. Eles indicam o número de filhos que morreram no primeiro mês de vida e entre o primeiro mês e os 10 anos de idade, em relação à taxa total de nascimentos na paróquia de Baruchella.

Anno	Totale	Morti	morti entro il 1° mese	morti tra 1° mese e 10 anni
1729	94		14	61
1737	68		5	29
1738	62		12	25
1746	52		10	28
1750	50		14	8
1752	57		11	11
1753	39		8	11
1756	38		9	21
1759	57		7	9
1760	59		10	6
1768	40		15	10
1769	41		21	10

Alcune note sulla ricerca:

- I registri a Giacciano prima del 1700 sono completamente deteriorati e quindi illeggibili. La ricerca parte quindi dal 1700
- Dal 1717 al 1727 ed inoltre dal 1731 al 1743 i registri riportano solo il nome dei battezzati e non il cognome. Evidentemente i due parroci di allora non registrarono il cognome. Quindi non ci sono dati per questo periodo.
- Dal 1753 al 1791 si interrompono i dati di Giacciano e ci sono quelli di Baruchella ...
- Dal 1793 al al 1817 ci sono i dati di Giacciano.
- Dal 1822 al 1859 si interrompono quelli di Giacciano e ci sono quelli di Baruchella.

I numeri riportati in tabella fanno paura. Indicano il numero di bambini morti nel primo mese di vita e tra il primo mese e i 10 anni di età, in relazione al numero totale dei nati nella parrocchia di Baruchella

Os Spirandellis aparecem nos registros antigos encontrados na Igreja de Baruchella apenas a partir de meados do século XVIII.

O Prof. Tramarin relatou que havia outros registros mais antigos e que estavam arquivados na Igreja de Giacciano, mas de difícil acesso porque a Igreja estava quase sempre fechada.

Sergio Spirandelli pediu ao pároco autorização para consultá-los e, ao recebê-la por intermédio do Prof. Tramarin, concordou com o zelador da igreja. No entanto, ele teve que esperar quase um ano para que a pandemia de Covid diminuísse de intensidade e, finalmente, em novembro de 2021, acompanhado pelo Prof Tramarin, conseguiu visualizar esses documentos antigos.

Os registros são de 1696 e as primeiras páginas estão muito deterioradas. Para poder fazer uma análise com precisão e tranquilidade, cada página do registo de baptismo foi fotografada com um telemóvel. Logo depois as fotos foram enviadas ao Brasil para nosso grupo de pesquisa. Nos dias seguintes foram analisados para identificar os registros de batismo contendo o nome Spirandelli. Numerosos foram encontrados.

Para descobrir as relações entre os vários Spirandellis do final do século XVII e início do século XVIII, encontramos outras dificuldades e pensamos que seria oportuno consultar também o registro de mortos e de casamentos que, por tempo limitado, não haviam sido registrados. visto anteriormente.

Sergio Spirandelli então fez um pedido ao pároco para poder consultar novamente esses registros.

Teve que esperar alguns meses devido ao ressurgimento da pandemia de Covid, finalmente, em junho de 2022, acompanhado pelo Prof. Tramarin, conseguiu voltar a ver e fotografar os registros de óbito, enquanto os registros de casamento não foram encontrados. Embora os registros de óbitos remontem ao início dos anos 1700, os registros registravam a idade das pessoas falecidas no momento de sua morte. Isso nos permitiu reconstruir as datas de nascimento e encontrar muitas conexões familiares.

Gli Spirandelli compaiono negli antichi registri che si trovano nella Chiesa di Baruchella solo a partire dalla metà del 1700. Il Prof. Tramarin ha riferito che esistevano altri registri più antichi e che erano archiviati presso la Chiesa di Giacciano, ma erano di difficile accesso in quanto la Chiesa era quasi sempre chiusa.

Sergio Spirandelli ha chiesto al parroco l'autorizzazione per consultarli e, una volta ricevutala per il tramite del Prof. Tramarin, si è accordato con il custode della chiesa. Egli ha comunque dovuto aspettare quasi un anno che la pandemia di Covid diminuísse di intensità e finalmente nel novembre del 2021, accompagnato dal Prof Tramarin, è riuscito a visionare questi antichi documenti.

I registri partono dal 1696 e nelle prime pagine sono molto deteriorati. Per poter effettuare una analisi con precisione e con calma, ogni pagina del registro dei Battesimi è stata fotografata con il cellulare. Subito dopo le foto sono state inviate

in Brasile al nostro gruppo di ricerca . Nei giorni successivi sono state analizzate per individuare le registrazioni di Battesimo contenenti il nome Spirandelli. Ne sono state trovate numerose.

Per scoprire le parentele tra i vari Spirandelli della fine del 1600 agli inizi del 1700 abbiamo riscontrato altre difficoltà ed abbiamo ritenuto che sarebbe stato opportuno consultare anche il registro dei morti e quello dei matrimoni che, per ristrettezza di tempi, non erano stati visionati precedentemente.

Sergio Spirandelli quindi ha fatto richiesta al Parroco di poter ritornare a consultare tali registri.

Ha dovuto attendere alcuni mesi a causa di una recrudescenza della pandemia Covid, infine, nel giugno del 2022, accompagnato dal Prof. Tramarin, è riuscito a ritornare a visionare e fotografare i registri di morte, mentre non sono stati trovati quelli di matrimonio. Anche se i registri di morte partivano dagli inizi del 1700, nelle registrazioni veniva riportata l'età delle persone decedute al momento della loro morte. Questo ci ha permesso di ricostrire le date di nascita e di trovare tanti collegamenti familiari.

8. AGRADECIMENTOS (Ringraziamenti)







A todos os Familiares pela paciência em contar histórias antigas, voltando suas memórias para um passado distante e não vivo, tentando desvendar a trajetória de vida de cada um de nossos antepassados.

Listamos abaixo pessoas que estão se envolvendo ou se envolveram diretamente montando o seu ramo familiar, para que este livro (protótipo) se torne realidade. Esta lista pode aumentar, só depende de você, nos enviando o seu ramo familiar para terminar de montar o quebra cabeça.

Grazie a tutti gli Spirandelli che hanno avuto la pazienza di ricordare i vecchi racconti di famiglia, trasformando i ricordi di un lontano passato da loro non vissuto in informazioni preziose per tentare di svelare la storia della vita di ciascuno dei nostri antenati.

Di seguito sono elencati i nomi delle persone coinvolte direttamente. Questo libro rappresenta una realtà e l'elenco di chi ha contribuito può aumentare, dipende solo da te inviarcì informazioni sui rami della tua famiglia

-  Airton Ricardo Oliveira Spirandelli Jr. – Goiânia-GO
-  Ana Laura Spirandelli Cruz – Bauru-SP
-  Aparecida Jodas Spirandelli – São Paulo-SP
-  Carol Spirandelli de Paula – Ribeirão Preto-SP
-  Cynthia Spirandelli Ferreira – Uberlândia-SP
-  Eliane Nunes – Curitiba-PR
-  Eliéth Floret Spirandelli – Piratininga-SP
-  Francillene Souza Spirandelli – Itajaí-SP
-  Giovanni Spirandelli Costa – São José Rio Preto-SP
-  Gilberto Spirandelli – Birigui-SP
-  José Humberto Spirandelli – São Gotardo-MG
-  Kelen Sbolli – Curitiba-PR
-  Paulo Roberto Spirandelli – Curitiba-PR
-  Richard Spirandelli – Curitiba-PR
-  Selma Spirandelli – Ribeirão Preto-SP
-  Sophia Espirandelli – São Paulo-SP
-  Thais Spirandelli Ferreira – Uberlândia-MG
-  Valter Spirandelli – São Paulo-SP
-  Vania Bertechini Nagata – Birigui-SP
-  Wilma Spirandelli – Santos-SP

-  Marcello Spirandelli – Roma
-  Sergio Spirandelli – Bologna
-  Don Cristian Malanchin, Parroco in Giacciano con Baruchella
-  Don Stefano Certossi, Parroco in Giacciano con Baruhella
-  Prof. Maurizio Tramarin, Insegnante e autore del libro sulla città di Giacciano con Baruchella
-  Don Diego Pisani parroco di Trecenta

-  Marco Spirandelli – Rosário
-  Susana Spirandelli – Rosário

-  Christian Spirandelli – San Francisco
-  Francine Spirandelli – San Francisco

-  Zoltan Spirandelli – Germania

9. ORIGEM DO SOBRENOME (origine del cognome)

"O sobrenome fala de um avô que levava um nome ou um apelido, que praticava um ofício ou provinha de certa localidade. O sobrenome é sobretudo nosso passado"

" Il cognome ha origine spesso dal nome od dal soprannome di un antenato che praticava un mestiere o proveniva da una certa località. "Il cognome è in gran parte l'origine del nostro passato"

Spirandelli, absolutamente raríssimo, parece específico do Rovigo, com presenças também no genovese, deve resultar de um apelido derivado do termo Veneto Speyer (tela rada grosseira usada para cobertura), a que se podem atribuir dois motivos, a primeira é que o ofício da família era precisamente o de tecer esse tipo de produto, o outro resultaria de um significado secundário que daria ao termo o sentido de pessoa muito magra. <http://www.tuttiicognomi.com>

Spirandelli, assolutamente rarissimo, sembrerebbe specifico del rodigino, con presenze anche nel genovese, dovrebbe derivare da un soprannome derivato dal termine veneto spira (tela rada grossolana usata per copertura), cui si possono attribuire due motivazioni, la prima è che il mestiere della famiglia fosse appunto quello di tessere quel tipo di prodotto, l'altro deriverebbe invece da un significato secondario che attribuirebbe al termine il senso di persona molto magra.

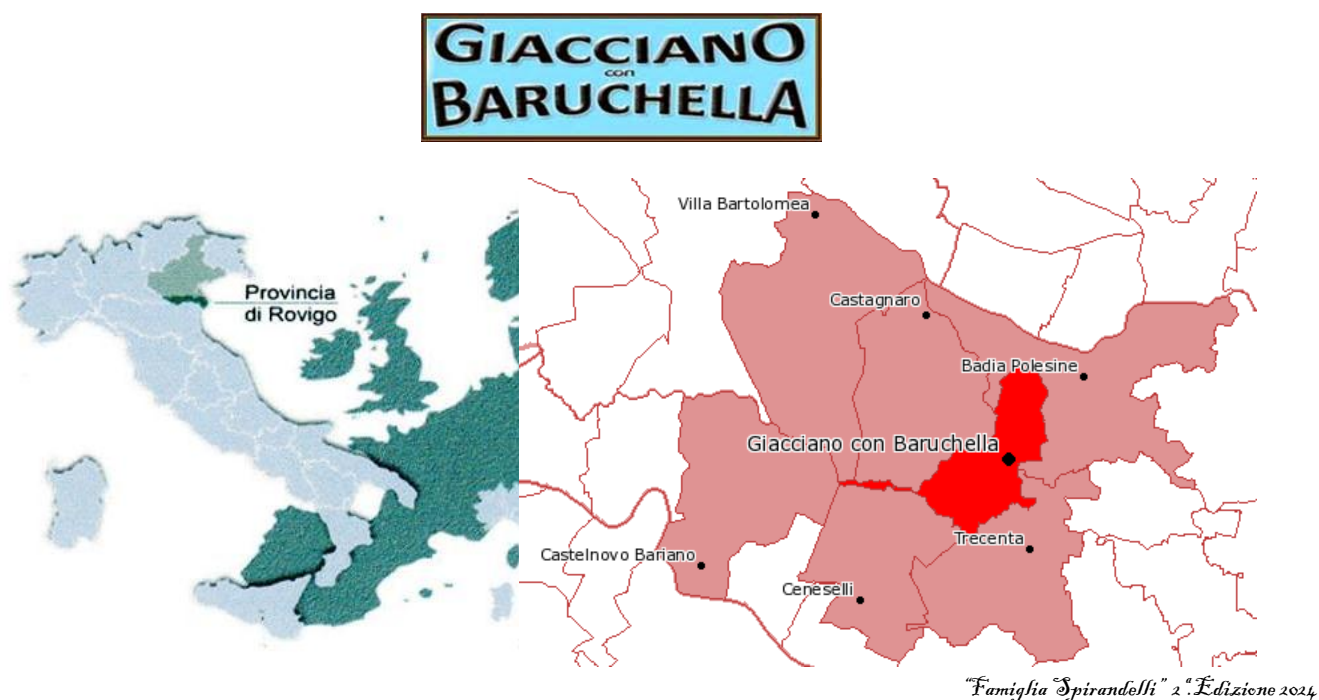
Origem do Sobrenome: Italiano difundido em Rovigo -

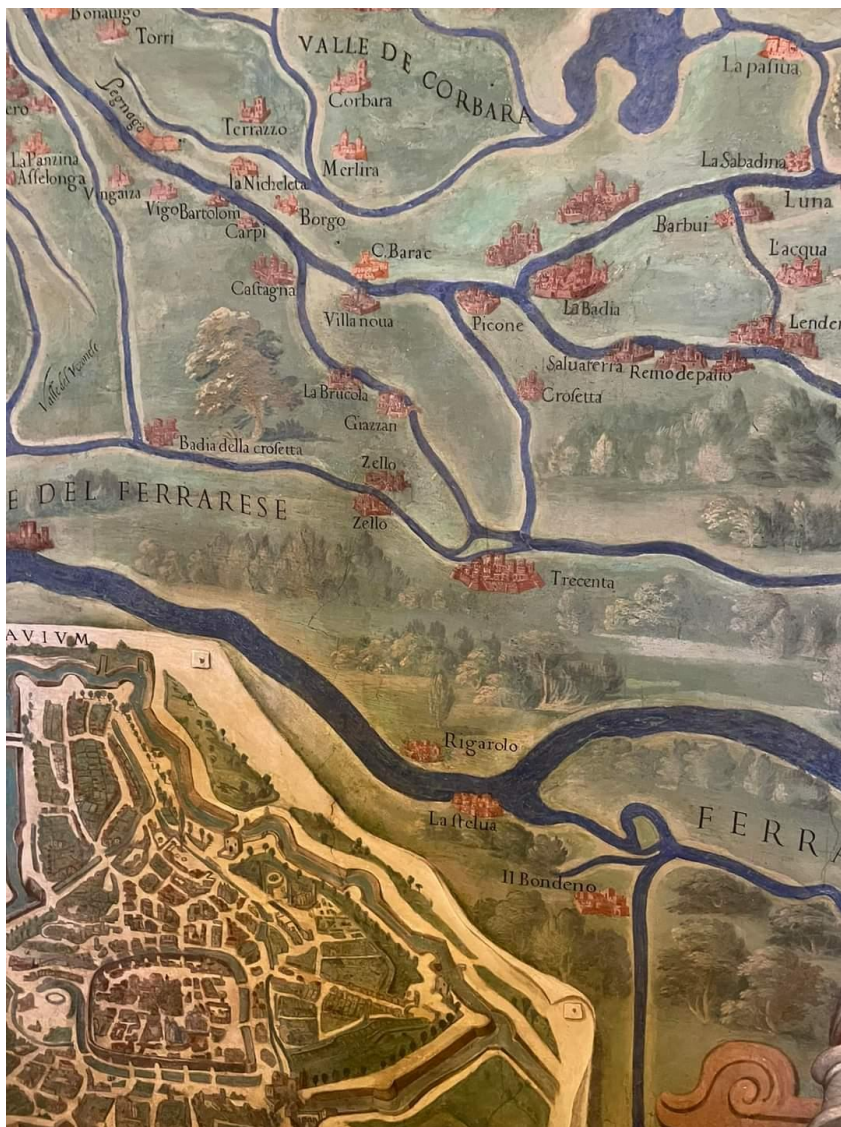
Ele reflete o nome de devoção e humildade cristã Sperindio, que é "esperança em Deus", documentada logo no início da Idade Média. Muito raro e pode ter se originado a partir do apelido Spira. O termo "Spira" significa um tecido de lona (ou toldo) grosseiro utilizado para cobrir algo. Pode ser atribuído a duas razões, a 1ª. suposição seria de que a família que costumava produzir essa lona (ou toldo) se chamava Spirandelli, e a 2ª. suposição, menos confiável, é que Spirandelli seria um apelido para uma pessoa muito magra.

Origine del cognome: Italiana diffuso a Rovigo - Riflette il nome di devozione e di umiltà cristiana Sperindio, cioè "spera in Dio", documentato già nel primo Medioevo. *Fuente: Cognomi di Occhiobello - sitte off line* <http://www.ancestrositalianos.com>. Molto raro, può aver avuto origine dal nome Spira. Il termine "Spira" indica un tessuto di tela grossolana utilizzato per coprire qualcosa. Può essere attribuito a due ragioni, la prima ipotesi è che la famiglia che lavorava per produrre questa tela sia stata chiamata Spirandelli e la seconda ipotesi, meno affidabile, è che Spirandelli sarebbe un soprannome per una persona molto sottile.

Cidade de Origem (Città di origine)

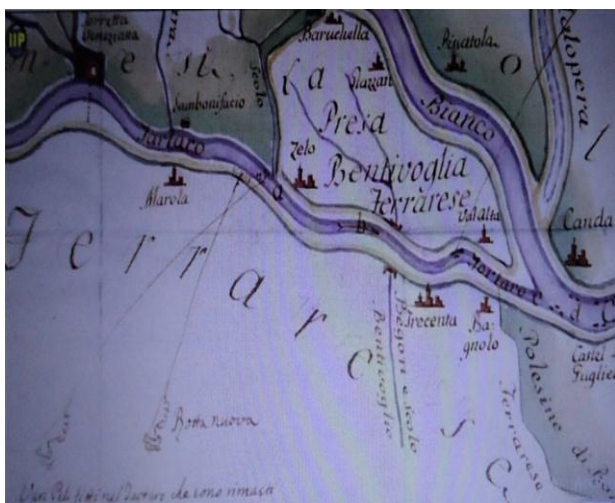
Vamos conhecer um pouco da cidade que gerou e abrigou nossos antepassados.....
(Andiamo a conoscere il paese che ha generato e protetto i nostri antenati)





O Papa Gregório XIII, de 1580 a 1585, mandou pintar nas paredes de algumas salas no Vaticano vários mapas que representavam regiões da Itália. Este aqui em anexo mostra nossos países de origem. Zello agora é Zelo. Giazzan agora é Giacciano. La Brucola agora é Baruchella. A cidade representada na parte inferior é Ferrara.

Il Papa Gregorio XIII dal 1580 al 1585 fece dipingere sulle pareti di alcune stanza nel Vaticano numerose carte geografiche che rappresentavano zone dell'Italia. Questa qui allegata riporta i nostro paesi di origine . Zello è ora Zelo. Giazzan è ora Giacciano. La Brucola è ora Baruchella. La città rappresentata in basso è Ferrara. Sergio Spirandelli



Mappa dello Zelo nel 1774

Mappa 1705



Mapa impresso em Paris em 1705 (Mappa stampata a Parigi nel 1705)



(Fotos gentilmente cedidas por Wilma Spirandelli, viagem em 2004 - Ramo B) (Foto per gentile concessione di Wilma Spirandelli, 2004 Travel)

A origem do atual município remonta à época do Reino Lombard-Veneto, e durante esse período os três países anteriormente divididos entre dois Estados diferentes (Veneza e Estado Papal) até a ocupação francesa, definitiva a partir de 1801, quando a antiga fronteira estadual que atravessava a praça de Baruchella havia se tornado uma fronteira administrativa - com o consentimento do domínio dos Habsburgo, eles se uniram em um município, que recebeu seu nome atual a partir de 1 de janeiro de 1859.

No final do século XIX, nosso município também foi afetado pelo fenômeno da grande emigração para o Brasil. Após a Segunda Guerra Mundial, embora não tenha sido afetado pela rota Po, ele esteve envolvido na emigração para o triângulo industrial.

PRINCIPAIS NOTÍCIAS DOS TRÊS CENTROS

Baruchella

Dada a sua natureza pantanosa e as rotas frequentes dos rios próximos (em particular duas antigas "rotas" do Adige, chamadas respectivamente Rotta del Castagnaro e Rotta del Malopera.), Vários trabalhos de recuperação, promovidos pelas potências dominantes e pela Abadia próxima della Vangadizza (Badia Polesine) - pré-requisito para o desenvolvimento subsequente da agricultura - ao longo dos séculos eles afetaram as terras hoje incluídas no território municipal.

No que diz respeito a Baruchella, um primeiro livro do Evangelho nas fronteiras do "Vale Spizene" data de 1395. No século seguinte, várias investigações ocorreram no nível de outras terras a serem recuperadas na área de Corbolano e Spizene.

O centro de Baruchella deve seu nome a uma família de recuperadores em nome da Abadia: o Cisamini della Fratta chamado "Baruchello", que construiu a primeira igreja dedicada a San Pietro Martire no final do século XV, reconstruída a partir de 1528 e depois transformada na atual igreja paroquial no final da década de 1700. A torre do sino, que remonta ao século 16, foi atingida por um raio no início do século 19, que causou o colapso da cúpula. Também importante para a cidade foi a escavação da Fossa Maestra entre 1858 e 1865 sob o governo austríaco - outro defensor da recuperação, um canal que chegava quase à praça de Baruchella, desde então dividido em duas partes, conectadas por uma ponte alvenaria, o centro habitado. A ponte foi explodida pelos austríacos em retirada (1866), mas depois reconstruída.

Giacciano

Segundo alguns estudiosos, o topônimo Giacciano, em sua forma latina Glazano, pode ser rastreado até o nome de um hipotético Clatianus, um antigo proprietário romano de um fundo existente na área, algumas descobertas arqueológicas podem apoiar a hipótese.

1182: Giacciano (Glazano) e sua madeira pertencem ao Papa (pergamino de Muratori);

1188: agregação à Trecenta e depois à diocese e ao ducado de Ferrara do território de Zelo e Giacciano;

Entre as mais importantes recuperações de terra em nossa área, estavam as promovidas pela nobre família Ferrara do Bentivoglio d'Aragona, no início dos anos 600. 1609/12; recuperações que também tiveram o mérito de reviver, entre outros centros, também em Giacciano.

Em particular, a família Bentivoglio foi responsável pela construção da igreja paroquial de Giacciano (1669-16729, posteriormente embelezada por lápides, incluindo o famoso baixo-relevo do "Dolente" atribuído a Canova). E um grande complexo rústico: a Corte Bentivoglio (mais tarde Fiocco, Roveroni, hoje Milão), construído em 1734 como residência rural.

ZELO

O topônimo Zelo é certamente de origem latina (de agellus, isto é, campiello, e é encontrado em várias áreas da Itália, veja Zelo Buonpersico, Zelarono etc.)

988: primeiras notícias do "fundus Zelli" (locação do mosteiro de S. Andrea de Ravena);

1017: "curtem S. Martini de Zelo" (doação da condessa Richelda di Canossa);

1188: agregação à Trecenta e depois à diocese e ao ducado de Ferrara do território de Zelo e Giacciano;

aparentemente não é uma união fácil, já que uma sentença pronunciada em Giacciano remonta a 1207 em uma disputa entre os habitantes de Trecenta e a "cúria" de Zelo, em relação às fronteiras mútuas na floresta de Giacciano;

1434: Zelo, com seu oratório dedicado a S. Andrea Ap., É agregado à igreja paroquial de Ceneselli;

A inauguração da nova igreja e cemitério de Zelo remonta a 1599, seguida pela construção da paróquia de Santo André Apóstolo em 1602 (28 de agosto) pelo bispo de Ferrara.

No final do mesmo século, a antiga igreja de S. Andrea a Zelo foi reconstruída e ampliada, infelizmente um edifício destruído pelos bombardeios da última guerra, exceto pela bela torre sineira barroca que ainda fica perto da ponte sobre o tártaro, perto do novo prédio sagrado construído em 1966.

Zelo também foi danificado pela rota Adige de 1882.

Extraído da publicação do **prof. Maurizio Tamarin**

L'origine dell'attuale comune risale al tempo del regno lombardo-veneto. Prima di questo periodo i tre paesi erano divisi tra due stati diversi (Venezia e Stato Pontificio). Con l'occupazione francese, definitiva dal 1801, l'ex confine di stato che attraversava la Piazza di Baruchella era diventato un confine amministrativo. Successivamente con il dominio asburgico, si unirono in un unico comune, che ricevette il nome attuale dal 1 ° gennaio 1859.

Alla fine del XIX secolo, anche il nostro comune fu colpito dal fenomeno della grande emigrazione in Brasile.

Dopo la seconda guerra mondiale, sebbene non fosse interessato dalla rotta del Po, fu coinvolto nell'emigrazione nel triangolo industriale.

Principali notizie dai tre centri

Baruchella

Aveva natura paludosa per le frequenti rotte fluviali vicine (in particolare due ex "rotte" dell'Adige, rispettivamente chiamate Rotta del Castagnaro e Rotta del Malopera.), Vari lavori di bonifica, promossi dai poteri dominanti e dalla vicina Abbazia della Vangadizza (Badia Polesine) si sono succeduti nel corso dei secoli ed hanno interessato le terre ora incluse nel territorio comunale. Per quanto riguarda Baruchella, un primo libro evangelico ai confini della "Valle dello Spizene" risale al 1395. Nel secolo successivo, furono condotte diverse indagini a livello di altre terre per essere bonificate nell'area di Corbolano e Spizene. Il centro di Baruchella deve il suo nome a una famiglia di proprietari terrieri: i Cisamini della Fratta chiamati "Baruchello", che costruirono la prima chiesa dedicata a San

Pietro Martire alla fine del XV secolo. Ricostruita dal 1528 e successivamente trasformata. nell'attuale chiesa parrocchiale alla fine del 1700. Il campanile, che risale al XVI secolo, fu colpito da un fulmine all'inizio del XIX secolo, che fece crollare la cupola. Importante anche per il paese fu lo scavo della Fossa Maestra tra il 1858 e il 1865 sotto il governo austriaco. Il canale che quasi raggiunse la Piazza di Baruchella, da allora il centro abitato è diviso in due parti, collegate da un ponte di mattoni. Il ponte fu fatto saltare in aria dagli austriaci in ritirata (1866), ma poi ricostruito.

Giacciano

Secondo alcuni studiosi, il toponimo Giacciano, nella sua forma latina Glazano, può essere ricondotto al nome di un ipotetico Claziano, un ex proprietario romano di un fondo nella zona, e alcune scoperte archeologiche potrebbero supportare l'ipotesi.

1182: Giacciano (Glazano) e i suoi boschi appartengono al Papa (rotolo Muratori);

1188: aggregazione alla Trecenta e successivamente alla diocesi e al ducato di Ferrara del territorio di Zelo e Giacciano;

Tra le più importanti bonifiche della nostra zona c'erano quelle promosse dalla nobile famiglia ferrarese di Bentivoglio d'Aragona nei primi anni del 600. 1609/12; recuperi che avevano anche il merito di rilanciare, tra gli altri centri, anche a Giacciano.

In particolare, la famiglia Bentivoglio fu responsabile della costruzione della chiesa parrocchiale di Giacciano (1669-16729, successivamente abbellita da pietre tombali, tra cui il famoso bassorilievo "Dolente" attribuito a Canova). E un grande complesso rustico: la Corte Bentivoglio (in seguito Fiocco, Roveroni, oggi Milano), costruita nel 1734 come residenza rurale.

ZELO

Il toponimo Zelo è certamente di origine latina (da agellus, cioè campiello, e si trova in varie zone d'Italia, vedi Zelo Buonpersico, Zelarono ecc.) 988: prime notizie del "fundus Zelli" (sede del monastero di S. Andrea de Ravenna); 1017: "goditi S. Martini de Zelo" (donazione della contessa Matilda di Canossa); 1188: aggregazione alla Trecenta e successivamente alla diocesi e al ducato di Ferrara del territorio di Zelo e Giacciano; apparentemente non è un'unione facile, poiché una sentenza pronunciata in Giacciano che risale al 1207 dirime una disputa tra gli abitanti di Trecenta e la "curia" di Zelo sui confini reciproci nella foresta di Giacciano; 1434: Zelo, con l'oratorio dedicato a S. Andrea Ap., viene aggregato alla chiesa parrocchiale di Ceneselli; L'inaugurazione della nuova chiesa e del cimitero di Zelo risale al 1599, seguita dalla costruzione della parrocchia di Sant'Andrea Apostolo nel 1602 (28 agosto) da parte del vescovo di Ferrara. Alla fine dello stesso secolo, la vecchia chiesa di S. Andrea a Zelo fu ricostruita e ampliata. Purtroppo l'edificio fu distrutto dai bombardamenti dell'ultima guerra, ad eccezione del bellissimo campanile barocco che è ancora vicino al ponte sul Tartaro, vicino alla nuova chiesa, ricostruita nel 1966. Zelo fu anche danneggiato dalla rotta dell'Adige del 1882. Tratto dalla pubblicazione del **prof. Maurizio Tramatin**

Originaram-se da cidade italiana de Giacciano con Baruchella da região do Vêneto, província de Rovigo, Faz fronteira com Badia Polesine, Castagnaro (VR), Castelnuovo Bariano, Ceneselli, Trecenta, Villa Bartolomea (VR). A cidade de Giacciano con Baruchella (Rovigo) está localizado no alto Polesine, na fronteira com o Veronese, e inclui Baruchella, a maior parte da cidade é da prefeitura, e os dois países de zelo.

O nome do Giacciano, como outros nomes semelhantes, é atribuível a "ghiaccio"; deriva do facto de que, em correspondência com os cursos de água, durante o inverno, foi possível atravessar o rio congelado por meio de trenós rudimentares.

O nome do Baruchella é atribuível à família de Cisamini de Fratta, disse Baruchello, que são referidos como proprietários de terras locais nos primeiros documentos encontrados 1471; não está claro, no entanto, se a família estava a dar seu nome ao centro ou vice-versa, se a família era levar o nome do centro.

Il comune di Giacciano con Baruchella si trova nella regione Veneto, provincia di Rovigo, confina con Badia Polesine, Castagnaro (VR), Castelnuovo Bariano, Ceneselli, Trecenta, Villa Bartolomea (VR). Giacciano con Baruchella (Rovigo) si trova in alto Polesine, al confine con il Veronese, e comprende Baruchella, Giacciano ed il paese di Zelo. Il nome Giacciano come nomi simili, è attribuibile a "ghiaccio"; Essa deriva dal fatto che, in corrispondenza dei corsi d'acqua durante l'inverno, era possibile attraversare il fiume congelato mediante slitte rudimentali.

Il nome Baruchella è attribuibile alla famiglia Cisamini di Fratta, chiamati Baruchello, che sono indicati come i proprietari terrieri locali nei primi documenti rinvenuti nel 1471; non è chiaro, tuttavia, se la famiglia ha dato il suo nome al centro abitato o viceversa.

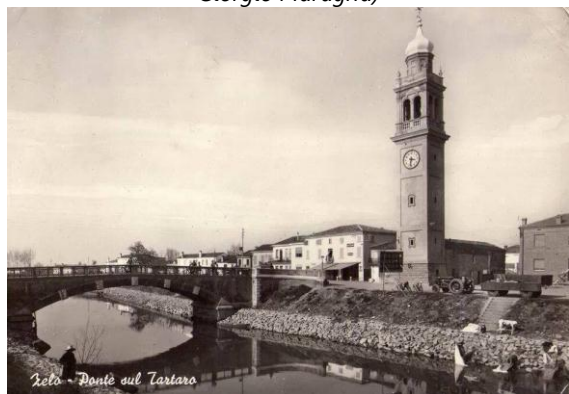


Aldeia de Zelo, a ponte sobre o Canall Bianco, foi construída no período Tártaro Habsburg em 1867. Uma placa de pedra acima da ponte lê: "Tendo escapado a barbárie austríaco com raiva com raiva ao extermínio abandonar Itália em 1866. <https://commons.wikimedia.org>

A Zelo, il ponte sul Canall Bianco è stato costruito sul fiume Tartaro nel 1867. Sul ponte di pietra c'è la lapide qui a fianco riportata



la bella facciata della vecchia chiesa parrocchiale, prima di essere bombardata nel 1945 (Collezione de Giorgio Maragna)



Parrocchia di St. Andrew, Via Roma, 222- Zelo, Itália

Igreja de Santo Andrea

A igreja original foi construída entre 1698/1739. O edifício original foi destruído em um bombardeio 1945. Foi reconstruída entre 1963/1967. A única parte que resta do complexo original é a torre do sino que sobreviveu aos bombardeios da Segunda Guerra Mundial, enquanto a igreja estava completamente destruída. A nova igreja foi construída apenas na década de 60. (ano 1724) apesar dos danos que sofreu, foi reconstruída de volta à sua condição original. A fachada é feita de tijolos expostos, e situa-se acima de uma ampla varanda com pilares retangulares.

Chiesa di S.Andrea

La chiesa originaria fu costruita tra il 1698 e il 1739. L'edificio originale è stato distrutto in un bombardamento del 1945. È stato ricostruito tra il 1963 e il 1967. L'unica parte che resta del complesso originario è il campanile che è sopravvissuto ai bombardamenti della seconda guerra mondiale, mentre la chiesa è stata completamente distrutta. La nuova chiesa è stata costruita solo negli anni '60, nonostante il danno subito, ed è stata ricostruita nel medesimo luogo. La facciata è realizzata in mattoni a vista e si trova sopra un ampio basamento con pilastri rettangolari

Igreja de São Pedro Mártir

Esta igreja é dedicada a São Peter de Verona. É no centro da aldeia Baruchella. Foi construído no século 16 para substituir o edifício culto existente. A igreja foi renovada nos séculos 17 e 18, com a adição de elementos arquitetónicos barrocos. A torre sineira foi construída no século 17. O pináculo original foi destruído por um raio em 1845.

Chiesa di San Pietro Martiri

Questa chiesa è dedicata a San Pietro da Verona. È al centro del villaggio di Baruchella. Fu costruito nel XVI secolo per sostituire l'attuale edificio di culto. La chiesa fu ristrutturata nel XVII e XVIII secolo con l'aggiunta di elementi architettonici barocco. Il campanile fu costruito nel XVII secolo. Il pinnacolo originale fu distrutta da un colpo di fulmini nel 1845.



Parrocchia di St. Pietro, martire, Piazza Liberta, 29, Baruchella, Itália



Parrocchia di St. Ippolito martire, Piazza Pace, 123-
Giacciano, Itália

Igreja de Santo Hipólito Mártir

Esta igreja foi solicitada pelo marques Ippolito Bentivoglio. Foi construída entre 1669/1677. a fachada é embelezada por dois pináculos piramidais. O interior contém um altar e uma placa com um baixo-relevo conhecido como "A dolorosa". 1818 trabalhos de arte descrevem Adelaide Foscarini, a esposa nobre veneziana de marques Carlo Guido Bentivoglio. É baseado em um esboço por Antonio Canova. A última renovação foi em 1998.

Chiesa di San Ippolito il Martiri

Questa chiesa è stata voluta dal marchese Ippolito Bentivoglio. Fu costruita tra il 1669 e il 1677. La sua facciata è impreziosita da due guglie piramidali. L'interno contiene un altare e una targa con un bassorilievo conosciuto come "Il dolore". L'opera del 1818 raffigura Adelaide Foscarini, nobile moglie veneziana del marchese Carlo Guido Bentivoglio. È basato su uno schizzo di Antonio Canova. L'ultima ristrutturazione è stata nel 1998.

Variações do Sobrenome: (Il nome di Variazioni)

Exstem infinitas variações de nosso sobrenome, e não sabemos qual é o verdadeiro. Em Nossas pesquisas, os primeiros Spirandelli encontrados na região de Giacciano com Baruhella deram início a partir do século XV (15), e até os dias de hoje século XXI(21) a busca por nossas raízes continuam.....

Ci sono infinite variazioni del nostro cognome e non sappiamo quale sia quello originale. Dalle nostre ricerche, il primo Spirandelli compare nella regione di Giacciano con Baruchella e dal XV secolo e fino al XXI secolo abbiamo documentato la presenza di Spirandelli in zona. La ricerca delle nostre radici continua....

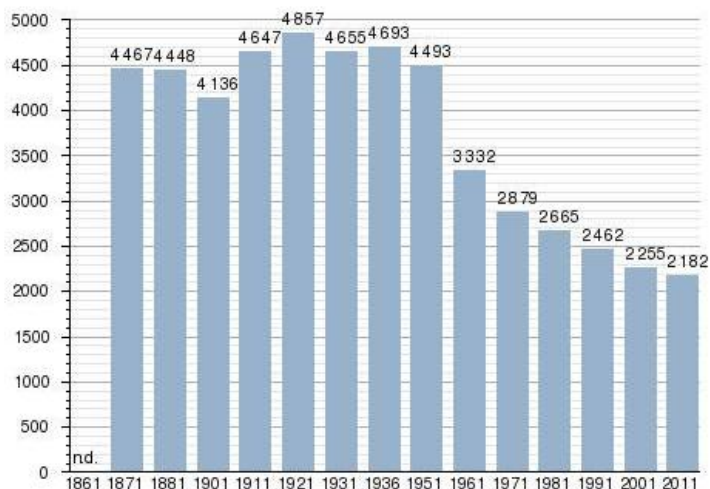
Espirandeli
Espirandeli
Espirandeli
Espirandella,
Espirandelli,
Pirandel,
Siprandell,

Sperandelli,
Spirandelle,
Spilandelli,
Spinadelli,
Spirandeli,
Spirandelli,
Spirandello

Spirandellia
Spirandelly,
Spirlandeli,
Spirlandelli,
Spirondelli,
Spirondelli,
Spirrandelli,

Spisandelli,
Spjrandelli,
Sprandell,
Spyrandelli
Spyrandelli.

População da cidade de Giacciano com Baruchella desde 1871
Popolazione della città di Giacciano con Baruchella dal 1871



Bandeiras: (Bandiere)



*Reubblica Cisalpina
(Napoleone)*



*Bandiera italiana risalente
alla prima guerra mondiale*



Provincia di Rovigo



*Stemma Comune di
Rovigo*



*Comune Giacciano con
Baruchella*



Além do italiano, a maioria da povoação fala em língua vêneta, também difundido no sul Brasil, onde é conhecido como talian, nas zonas vinícolas do Rio Grande do Sul e de Santa Catarina e em comunidades nos estados do Paraná, São Paulo e Espírito Santo.

In Brasile, oltre all'italiano, la maggior parte del paese parla la lingua veneta. Questo idioma è molto diffuso anche nel sud del Brasile, dove è conosciuto come lingua taliana, in particolare nelle aree vinicole del Rio Grande do Sul e Santa Catarina, e nelle comunità degli stati del Paraná, São Paulo e Espírito Santo

10. BRASÃO (Stemma)

Os Brasões de Armas são típicos da idade média, da época dos cavaleiros e suas armaduras, período onde a escrita e leitura não eram muitos difundidos, por isso os Brasões eram como documento de identificação das famílias Europeias, eram usados também nas Batalhas como forma para diferenciar os grupos, cada detalhe que compõe os Brasões de Armas representando algo da história de cada família.

Gli stemmi sono tipici del medioevo, l'epoca dei cavalieri e delle loro armature, periodo in cui la scrittura e la lettura erano diffuse pochissimo, quindi gli stemmi erano come un documento di identificazione delle famiglie europee. Erano anche usati nelle battaglie per individuare e differenziare gruppi di combattenti. Ogni dettaglio che compone lo stemma rappresenta qualcosa della storia di ogni famiglia.



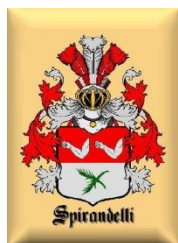
Brasão: Um escudo cortado de vermelho e prata com dois braços de prata sobre o campo vermelho (Símbolo de Fortaleza, Forças para Lutar) e duas palmas afrontadas em verde sobre o campo de prata (Símbolo de Religiosidade).

Stemma: Uno scudo in rosso e argento con due braccia d'argento in campo rosso (simbolo di forza e potenza per combattere) e due palme verdi in campo d'argento (simbolo religioso).

Esclarecimentos sobre nosso Brasão: Após muitas pesquisas colhendo informações em diversos lugares, chegamos à conclusão que a coroa e os adornos colocados no 1º. e 2º. Brasão abaixo não condiz com a realidade dos Spirandelli. Conforme representados pela Heráldica, coroas e outros adornos são para pessoas nobres. Os Spirandelli não receberam nenhuma herança de nobreza de seus antepassados, ou eram de famílias nobres, muito pelo contrário, eram pessoas humildes, trabalhadoras, que lutavam para o sustento de suas famílias. Um dos motivos foi à imigração para outros Países devido às condições precárias que viviam na Itália, e lutam até os dias de hoje. Portanto não podemos cometer esse erro grotesco de ilustrar uma beleza no brasão, que não existe.

Chiarimenti sul nostro Stemma: Dopo la raccolta di informazioni e ricerche in vari luoghi, siamo giunti alla conclusione che la corona e gli ornamenti riportati negli stemmi 1º e 2º non riflettano la realtà sociale degli Spirandelli. Come rappresentato in Araldica, corone e altre decorazioni sono attribuite a persone nobili, mentre gli Spirandelli non

hanno ricevuto alcuna eredità nobile dai loro antenati. Al contrario, erano persone umili, lavoratori, che lottavano per sostenere le loro famiglie. Uno dei motivi dell'emigrazione in altri paesi erano le cattive condizioni di vita in Italia. Non possiamo quindi commettere un errore grossolano illustrando una stemma che non esiste.



1º. Brasão: cedido em 2006 por César Spirandelli-Maringá-PR-Brasil, através do Orkut)

2º. Brasão: cedido em 2017 por Giovanni Spirandelli-S.J.Rio Preto-SP-Brasil)

3º. 4º. Brasão: Internet Spirandello e Spira

1 ° Stemma: ceduto nel 2006 da César Spirandelli-Maringá-PR-Brasil, attraverso Orkut)

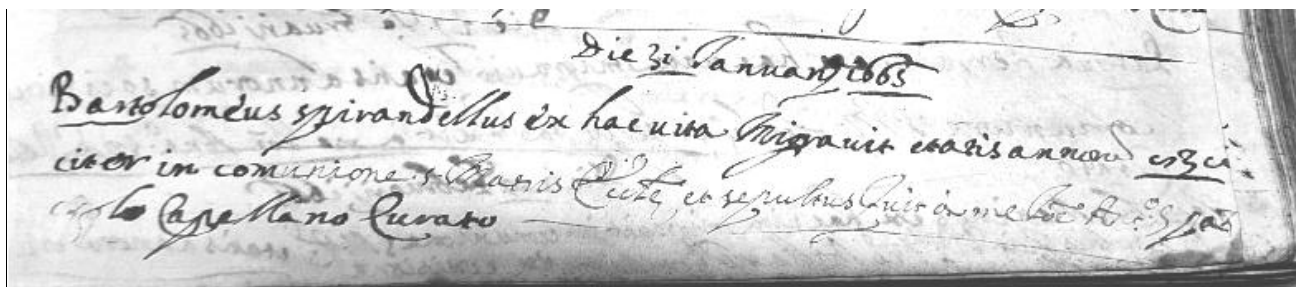
2 °. Stemma: ceduto nel 2017 da Giovanni Spirandelli-S.J.Rio Preto-SP-Brasil)

3 °. 4º. Stemma: Internet Spirandello, Spira

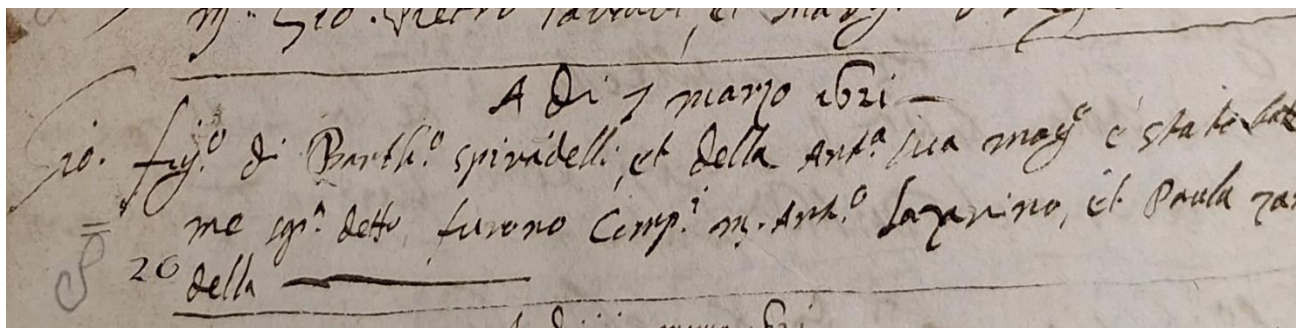


11. REFERÊNCIAS MAIS ANTIGAS (1600-1700) (i riferimenti più vecchi)

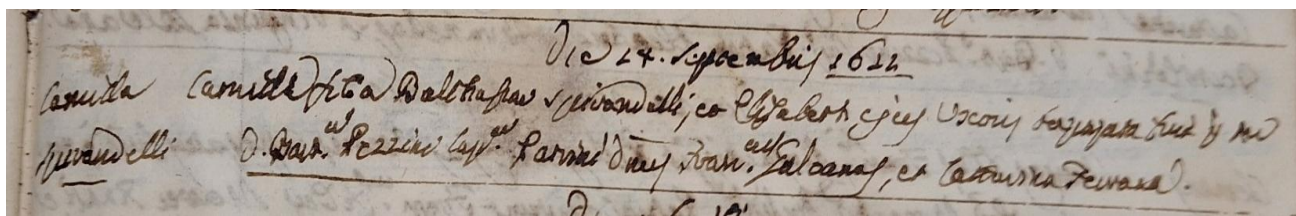
Bartholomeo Spirandelli *1582+1665 com 83 anos Trecenta, marido de Antonia ?



Giovanni Spirandelli nascimento em 1621 em Trecenta-Rovigo-Itália filho de Bartholomeo e Antonia

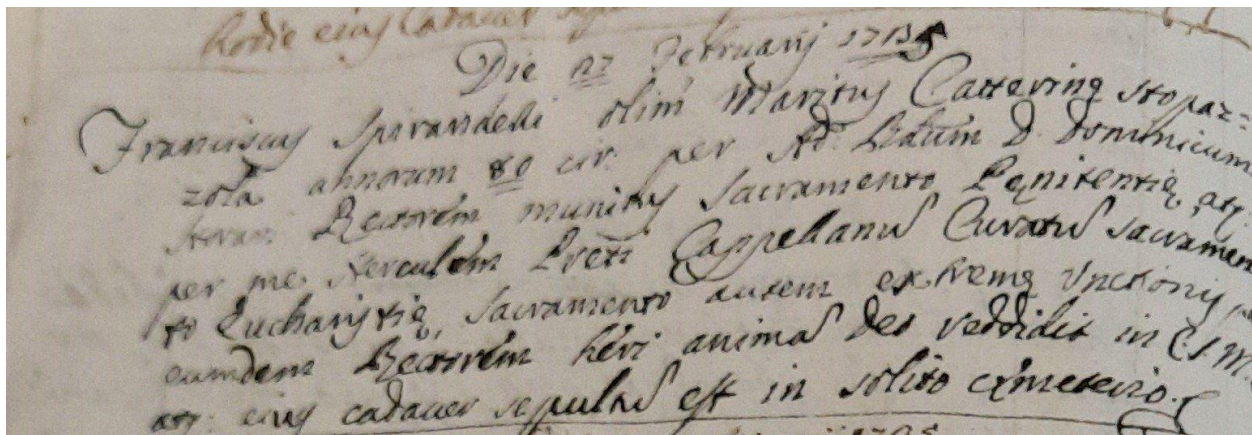


Camilla Spirandelli Nascimento em 1622 em Trecenta-Rovigo-Itália, filha de Bartholomeo e Elizabeta Panizza



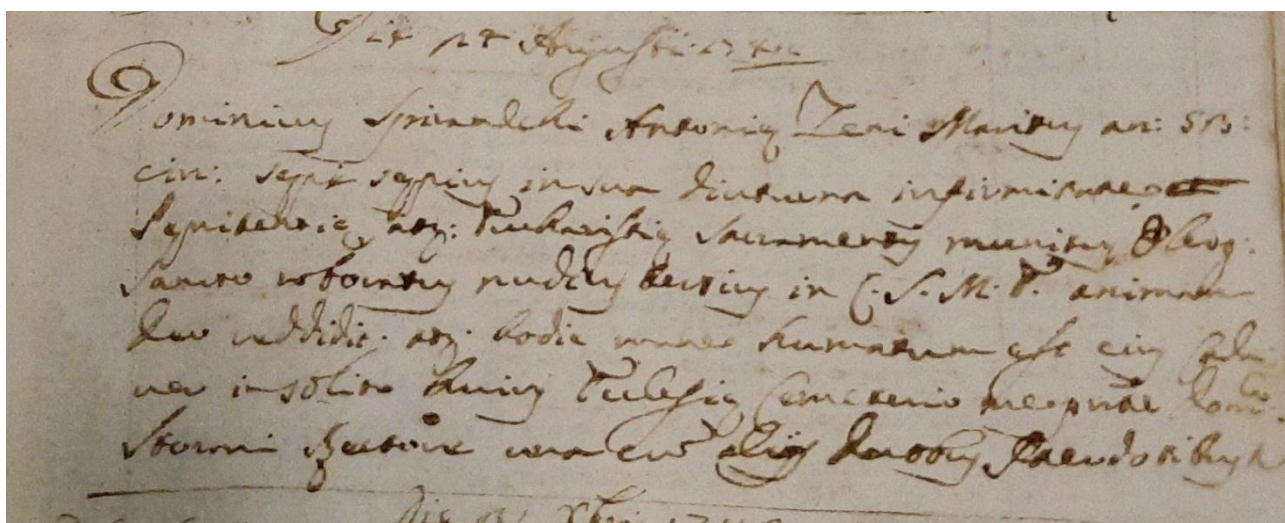
Francesco Spirandelli nascido em 1655, morto em 1735 com 80 anos, marido de Caterina Stopazzola , pode ser o pai de Domenico Spirandelli *1689-1742 esposa Antonia Zeni, porque em meados de 1600-1700 não haviam muitos Spirandelli na região de Giacciano (por: Sergio Spirandelli)

nato nel 1655, morto nel 1735 all'età di 80 anni, marito di Caterina Stopazzola, potrebbe essere il padre di Domenico Spirandelli *1689-1742 moglie di Antonia Zeni, perché a metà del 1600-1700 non erano molti gli Spirandelli nella regione (di: Sergio Spirandelli)



Domenico Spirandelli nascido em 1689, morto em 1742 com 65 anos, marido de Antonia Zeni

nato nel 1689, morto nel 1742 all'età di 65 anni, marito di Antonia Zeni



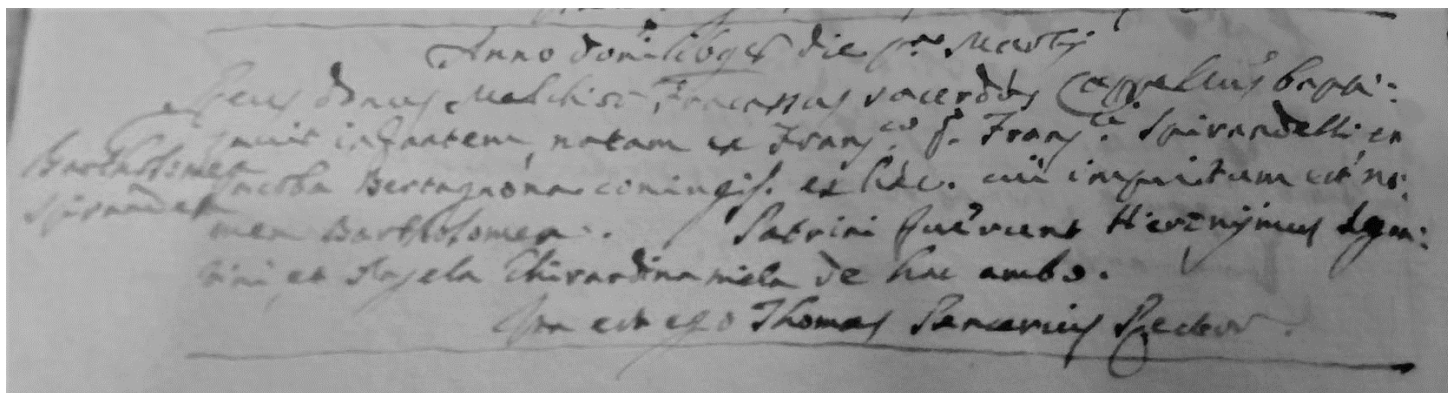
Bartolomeo Spirandelli nascido 1659 - Registros encontrados no Site Antenati Italiani

« Antenati » Angelo Spirandelli » Albero genealogico



Francesco Spirandelli nascido 1660 faleceu 1700 – 70 anos. Nos registros de Batismo, em língua latina, da Igreja de Giacciano, encontrei este nosso antepassado, Bartolomeu Spirandelli, nascido em 4 DE MARÇO DE 1696. filho de Francesco Spirandelli e Giacoma Bertagnoni. Por Sergio Spirandelli

Negli atti di Battesimo, in latino, della Chiesa di Giacciano, ho ritrovato il nostro avo, Bartolomeo Spirandelli, nato il 4 MARZO 1696, figlio di Francesco Spirandelli e Giacoma Bertagnoni.



12. PROFISSÕES (1700-2000) (Profissões)

Interessante observar a evolução e a diversidade das profissões dos Spirandelli através dos séculos. Registros de Napoleão Bonaparte (1806-1815), Almanak Administrativo, Mercantil e Industrial (1891 a 1940) e Linkdin (2017) dizem que:

Século XVIII (18): Sineiros trabalhavam na torre da igreja, Pastores, Lavradores.

Século XIX (19): Agricultores, Fazendeiros, Comerciantes, Cocheiro, carpinteiro, Cow-Boy,

Século XX (20): Engenho de Tração Animal, Agricultores, Lavradores, Sapateiros, Vidraceiros, Alfaiates, Construtores, Bicletarias (tradição por duas rodas até os dias de hoje), Tecelões (veja figura abaixo, década de 30 professora ?? Spirandelli ensinando a arte do bicho da seda) Talvez seja por isso o significado de nosso brasão.

Século XVI (21): Engenheiros, Advogados, Comerciantes. Logísticas, Caricaturista, DJ, Candidatos a Política, Informática, Adestradores, Farmacêuticos, Recursos Humanos, Estilistas, Mecânicos, Psicólogos, Biólogos, Odontologia, Mecânicos, Organizador de Eventos, Fisioterapeutas e muitas outras.

Interessante osservare l'evoluzione e la diversità delle professioni di Spirandelli attraverso i secoli. Gli archivi all'epoca di Napoleone Buonaparte (1806-1815) ci raccontano:

XVIII secolo (18):campanari, pastori, agricoltori.

XIX secolo (19): i contadini, agricoltori, commercianti, allevatori di bestiame, carrettieri, falegnami.

XX secolo (20): carrettieri, agricoltori, contadini, calzolari, vetrai, sarti, costruttori, negozi di biciclette (tradizione per le due ruote fino ai giorni nostri), tessitori (vedi figura seguente).

XXI secolo (21): proprietari/gestori di bar/baristi, commercianti. logistica, fumettisti, DJ, candidati in politica, informatica, formatori, gestione risorse umane, progettisti, meccanici, psicologi, biologi, ingegneri, odontoiatri, meccanici, organizzazione eventi, fisioterapisti, professore di violino e molti altri. L'immagine sotto riportata, che ritrae la maestra Spirandelli durante la raccolta dei bachi da seta, è tratta dal libro del Prof. Tramarin.



Fig. n. 46 - La maestra Spirandelli ed alcune scolare raccolgono i bozzoli dei bachi da seta, sotto lo "sguardo vigilante" del re e del duce. Giacciano, anni '30.

Da documentazione Registri Stato Civile Napoleonici (1806 e 1815) e Registro Possessori 1842

PROFESSIONI ESERCITATE
PROFISSÕES ESECITATE

- 1 ... Spirandelli
- 1.1 Bartolomeo Spirandelli , CAMPANARO = SINEIRO
 - 1.1.1 Giuseppe 1757, CAMPANARO= SINEIRO
 - 1.1.1.4 Antonio Spirandelli 1791, CAMPANARO , FALEGNAME = SINEIRO, CARPINTEIRO
 - 1.1.2 Domenico Spirandelli 1767 , BOARO , CAMPANARO = BOARO (COW-BOY) SINEIRO
 - 1.2 Giovanni Spirandelli e Catterina Segantini
 - 1.2.1 Mansueto Spirandelli 1783, PASTORE = PASTOR
 - 1.2.3 Stefano Spirandelli 1771 AGRICOLTORE, COMMERCIANTE = FARENDEIRO, COMERCIANTE
 - 1.2.3.2 Giacomo Spirandelli 1812, AGRICOLTORE= FAZENDEIRO
 - 1.2.3.3 Giovanni Spirandelli 1793, AGRICOLTORE= FARENDEIRO
 - 1.2.3.4 Maria Polonia Spirandelli 1787, TESSITRICE = WEAVER

Almanak Rio-Brasile 1891 a 1940

Antônio Spirandelli - Engenho de Aguardente com Tração Animal, Agricultor e Lavrador Ramo ? MG rifaina igarapaiva, pedregulho

Parece uma tradição dos Spirandelli a paixão por duas rodas, passadas por gerações

Per gli Spirandelli, la passione per le due ruote, passata attraverso le generazioni, sembra una tradizione di famiglia

Empresa Irmãos Spirandelli Ltda. foi à maior rede regional de Móveis e Eletrodomésticos, mantinha lojas nas principais cidades do Triângulo Mineiro e Alto Paranaíba... total de 23 lojas. Foi desativada em 1998. O famoso índio de aroeira que ficava na porta da Casa Spirandelli, estilizado para o período de Natal (Fonte: Historias de Uberlândia por Rubens Spirandelli) Ramo F

Società Spirandelli Brothers Ltda E 'stata la più grande rete regionale di negozi di mobili ed elettrodomestici. Aveva negozi nelle principali città del Triangolo Minerario e Alto Paranaíba, in totale 23 negozi. E 'stata dismessa nel 1998. Nella foto il famoso índio, vestito da Babbo Natale, che era collocato all'ingresso dei negozi Spirandelli durante il periodo natalizio (Fonte: storia di Uberlândia di Rubens Spirandelli) Rami F



Bicicletaria dos Spirandelli, foi o primeiro comércio dos spirandeli em Uberlândia década de 1955, João Spirandelli era montador de bicicletas e andava no monociclo nestas engenhocas de uma roda só. foto por volta de 1960 (Fonte: Histórias de Uberlândia por: Marcelo Spirandelli)

Em Uberlândia, Spirandelli e bicicleta tem tudo a ver. Valídio Spirandelli e seus filhos, iniciaram seus negócios alugando e consertando bicicletas (Ruzer Spirandelli Filho) Ramo F

Bicicletaria di Spirandelli è stata la prima attività commerciale degli Spirandelli a Uberlândia. A partire dal 1955, Joao Spirandelli montava le biciclette e pedalava sul monociclo. Foto del 1960 (Fonte: Storia di Uberlândia per cortesia di Marcelo Spirandelli). Spirandelli e mountain bike erano una cosa sola a Uberlandia, dove Valídio



Spirandelli e i suoi figli hanno iniziato le loro attività di noleggio e riparazione di biciclette (Ruzer Spirandelli figli) Rami F

Roda Bike Bicicletaria : Loja pertence ao Marcelo Spirandelli em Uberlândia-MG - Ramo F

Negozió di bicicletta: appartiene a Marcelo Spirandelli in Uberlândia-MG -Rami F



Officina Spirandelli: pertence a Alan Spirandelli, está localizada na Via dell'artigianato 70, Stienta, Itália - Ramo D

Officina Spirandelli: appartiene ad Alan Spirandelli, si trova in Via dell'Artigianato 70, Stienta (Rovigo), Italia - Rami D



Spirandelli Aristide: Especialista em cortes de cabelo, está localizada em Giacciano con Baruchella, Itália - Ramo ?

Spirandelli Aristide: specialista in trattamenti per capelli e cute capelli, il negozio si trova a Giacciano con Baruchella (Rovigo), Italia –



a de Pedra , Marília-SP Ramo ?

ALFAIATES:

Abrão A. Fares.
Adão Borges.
Antonio Candido Machado.
Antonio Grandim.
Antonio Zamboni.
Armando Pucci.
Ferraz & Cia.
José Spirandelli.

Bica de Pedra – Ramo B

CONSTRUTORES:

Antonio Rissi.
Demetrio Pontalti.
Francisco Rotta.
Frederico Spirandeli.
João Pontalti.

Arquitetos Fartura - Ramo N

CONSTRUTORES:

Angelo Spirandelli.
Zamberlan & Irmão.

Ramo N - Botucatu

Pedreiros:

André Spirandelli.
Angelo Lobato.
Angelo Raphanelli.

Ramos N - Botucatu

Sapateiros:

Alexandre Ramanzini.
Antonio Gonçalves.
Francisco Grecco.
Francisco Lariza.
Geraldo Linardi.
Humberto Piton.
José Spirandelli.
Pedro Delmanto.
Pedro Tortorella.
Raphael Magdalena.
Santo Menaldo.
Scermine Voci.
Severo Spirandelli.

Ramo N - Botucatu

Vidraceiros:

Elias Ferrari & Filho.
Luiz Spirandelli.

Ramo D S. José do rio pardo


Confeitarias:

Dante Spirandelli.

Secretaria da educação de botucatu 1945 Etelvina Spirandelli – Professora - Ramo F

rinis, do grupo escolar de Potunduva, em Jahu', para o grupo escolar "Major Prado", no mesmo municipio; d. Etelvina Spirandelli, do grupo escolar de Espirito Santo do Rio Pardo, em Botucatu', para o grupo escolar "Dr. Cardoso de Almeida", no mesmo municipio; d. Benedicta Corrêa, do grupo escolar "Balthazar Fernandes", para o grupo escolar "Antonio Padilha", ambos em Sorocaba; d. Nair Rodrigues, do grupo escolar de Ribeirão Bonito, para o 2.º grupo escolar de São

GAZETA ARTISTICA 12 - N. 26



CENTRO MUSICAL DE S. PAULO

<p style="text-align: center;">1.ª DIRECTORIA FUNDADORA</p> <p><i>Presidente</i> — Savino de Benedictis <i>Vice-Presidente</i> — Verissimo Gloria <i>Secretario</i> — Humberto Travaglia <i>Vice-Secretario</i> — Alfredo Mattos <i>Thesoureiro</i> — Alfredo Corazza <i>Vice-Thesoureiro</i> — Francisco Russo <i>Conselheiros</i> — Egipto Orsini » Ferruccio Arrivabene » Memore Peracchi » Raphael Bernabei » Angelo Amarante » Oronzio Pastore » Elpidio Cristini » João Pericles Negrão » Adriano Merlo</p>	<p style="text-align: center;">2.ª DIRECTORIA (ACTUAL)</p> <p><i>Presidente</i> — Savino De Benedictis <i>Vice-Presidente</i> — João Meloun <i>Secretario</i> — Humberto Travaglia <i>Vice-Secretario</i> — Augusto V. Alves <i>Thesoureiro</i> — Alfredo Corazza <i>Vice-Thesoureiro</i> — José Gugliotti <i>Conselheiros</i> — Alfredo Belardi » Oronzio Pastore » Ferruccio Arrivabene » Raphael Bernabei » José Bracchetto » Luiz Forli » José Moraes » José Forles » Elpidio Cristini <i>Inspectores</i> — João Pericles Negrão » Francisco Russo</p>
--	---

SOCIOS HONORARIOS

<p><i>Presidente Honorario</i> — Dr. Egenio Egas <i>Socios Honor.</i> — Dr. Gomez Gardim » Dr. Carlos de Campos » Cor. Lacerda Franco » Maestro Cav. Francisco Murino » João Gomez de Araujo » Cav. Maestro Luiz Chiffarelli » Maestro Agostino Cantù » Gomes Gardim</p>	<p><i>Socios Honorar.</i> — José Wancolle » Fúrio Franceschini » Guido Bocchi » Julio Bastiani » Felix de Otero » Cap. Joaquim Antão Fernandez » Alberto Nepomuceno</p>
--	---

ADVOGADOS DO "CENTRO MUSICAL"

Dr. Mario Guimarães
 Dr. Vietor Romano

<p style="text-align: center;">PROFS. DE VIOLINO</p> <p>Stefano Floriano Rua Otto 27 (Ypiranga)</p> <p>Humberto Travaglia Rua Tamandaré 160</p> <p>Waldemar Barbetta Rua S. Caetano 62</p> <p>Vicente Giordano Rua Caetano Pinto 10</p> <p>Virgilio Mazzi Rua S. Barboza 1</p> <p>Domingos Nucleo Rua Coronel Cintra 4</p> <p>Pedro Di Franco Rua Conselh. Furtado 77</p> <p>Francisco Milone Rua S. Lazzaro 54</p> <p>Regolo Spirandelli Rua Conde de Sarzedas 53</p>	<p>Guido Arcolani Rua S. João (Conservatório Musical)</p> <p>Pergola Filho Rua Conselheiro Nobias 19</p> <p>Dante Spirandelli Rua Conde de Sarzedas 53</p> <p>Francisco Ponzio Rua Rego Freitas 67</p> <p>Dante Franni Rua Margarida 7</p> <p>José Fonseca de Lima Rua São João 111 (Centro Musical)</p> <p>Eduardo Tascu Rua do Triunpho 10</p> <p>Angelo Melardi Rua Bonita 93</p> <p>Terzo Francesconi Rua Conde de Sarzedas 143</p>	<p>João Della Monica Av. Celso Garcia 478</p> <p>Aldino Varoli Rua Joaquim Nabuco 23</p> <p>Ettore Mirra Rua S. Caetano 36</p> <p>João Berti Ladeira Tabatinguera 47</p> <p>Augusto Soli Rua S. João 111 (Centro Musical)</p> <p>José Vetró Rua Maria Marcelina 33</p> <p>Ernesto Campanile Rua do Carmo 41</p> <p>Nicola Scaramuzza Rua Pires da Motta 116</p> <p> » Rua Sampaio Moreira 4</p>
---	---	--

Ramo D - Professores de Violino

13. TERRAS DOS SPIRANDELLI (1825) (Terrenos)

Como ainda não conseguimos achar nosso ancestral comum entre as famílias da Itália, Brasil, Argentina, USA, Alemanha e França, que chamamos de RAMOS, conseguimos achar o elo entre alguns Spirandelli que se originaram da Região do Veneto de Giacciano con Baruchella, e que eram lavradores, possuíam lotes de terras e praticamente moravam na mesma rua. Mapas e documentos do período Napoleônico e Austríacos, cadastro dos lotes das terras que pertenciam a Família Spirandelli (Pesquisa: Sérgio Spirandelli e Aparecida Jodas Spirandelli)

Dal momento che non abbiamo potuto trovare l' antenato comune delle famiglie Spirandelli d' Italia, Brasile, Argentina, Stati Uniti d'America, Germania e Francia, chiamiamo RAMI le varie famiglie. Nelle mappe che seguono, vediamo le abitazioni di alcune famiglie Spirandelli di Giacciano con Baruchella, erano contadini, avevano terreni e vivevano vicini, sulla stessa strada. Mappe e documenti sono del periodo napoleonico e austriaco e riportano la registrazione dei lotti di terreno di proprietà Spirandelli (Ricerca: Sergio Spirandelli e Aparecida Jodas Spirandelli)

BARRUCHELLA

Catasto Austriaco | Mappe I Serie (Anno)



BARRUCHELLA

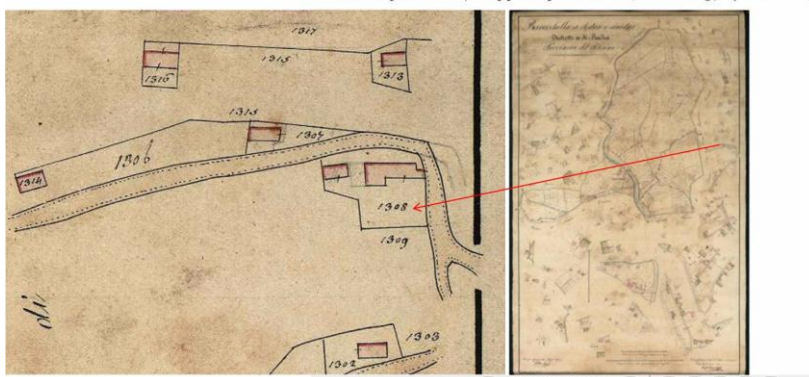
Catasto Napoleonico | Mappe Napoleoniche (Anno 1825, 24 d



- Lote 526 de Antônio Spirandelli filho de Giuseppe
- Lote 528 de Lorenzo Spirandelli filho de Angelo (votou)
- Lote 529 e 536 de Carlo Spirandelli filho de Francesco
- Lote 530 e 532 de Luigia Spirandelli filha de Giuseppe
- Lote 534 de Mansuelo Spirandelli filho de Giovanni
- Lote 535 de Giovanni Spirandelli filho de Stefano
- Lote 535 de Lorenzo Spirandelli filho de Luigi (Votou)
- Lote 536 de Stefano Spirandelli filho de Giovanni e ??? Spirandelli
- Lote ??? de Giuseppe di Antonio (votou)

BARRUCHELLA

Catasto Napoleonico | Mappe Napoleoniche (Anno 1825, 24 dicembre)



Lote 1308 de Lorenzo Spirandelli filho de Angelo Spirandelli (votou)

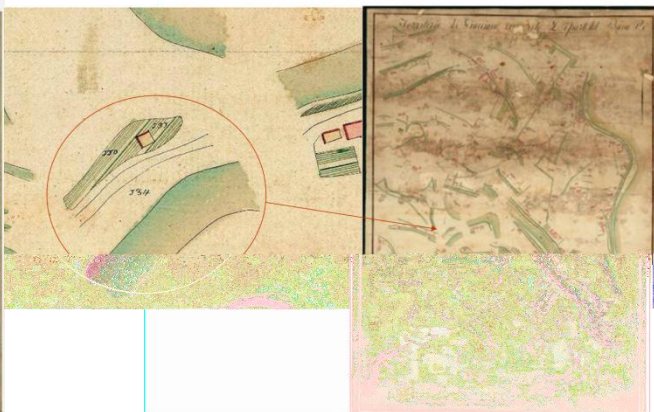
GIACCIANO

Catasto Austriaco | Mappe I Serie (Anno)



GIACCIANO

Catasto Napoleonico | Mappe Napoleoniche (Anno)



GIACCIANO

Catasto Austriaco | Rubrica Possessori (Anno)

		POSSessori	FO
			libro de
26	S.	Spirandelli Luigia q. ^{da} Giuseppe - Livellaria alla Mensa arcivescovile di Ferrara	530
27	"	Spirandelli Luigia q. ^{da} Giuseppe - Livellaria a Spalento - Feudi Nobili Giovanni Battista, e Guglielmo	532
28	"	Spirandelli Mansueto q. ^{do} Giovanni - Livellario alla Mensa arcivescovile di Ferrara.	534
*	"	Spirandelli Stefano q. ^{do} Giovanni - Livellario alla Mensa arcivescovile di Ferrara	536
42		Spirandelli Carlo fu Trauzio liv. a Maggiori Augelo	534
43		in Liv. fu Aug. liv. alla Maggiori Arc. di Ferrara	536
34		Spirandelli Giovanni q. ^{do} Stefano, e Spirandelli Saverio q. ^{do} Luigi pupillo in tutela di Spirandelli Giovanni Saverio. Livellario alla Mensa arcivescovile di Ferrara	535
35		Spirandelli Saverio q. ^{do} Luigi pupillo in tutela di Spirandelli Giacomo, e Spirandelli Giovanni e Saverio maggiori, Caterina e Antonio pupilli in tutela di Gelli Pasqua loro madre, fratelli e sorelle q. ^{da} Giovanni proprietari, e Gelli Pasqua Saverio usufruttuaria in parte Livellarij alla Mensa arcivescovile di Ferrara	535
"	24.	Spirandelli Antonio q. ^{do} Giuseppe - Livellario alla Mensa arcivescovile di Ferrara.	526
"	25.	Spirandelli Lorenzo q. ^{do} Angelo - Livellario alla Mensa arcivescovile di Ferrara	528

Palácio do marques Bentivoglio Via Giuseppe Fiocco, Madonna del Paneto, Rovigo, Itália, onde viviam os Spirandelli de 1750 a 1820, nas casas com vista para o pátio. Estas casas ainda podem ser vistas hoje nas fotos.

A Capelina ou igreja foi consagrada em 22 de maio de 1674. Em 2016 foi equipado com um pequeno sino que ao longo do tempo foi perdido.

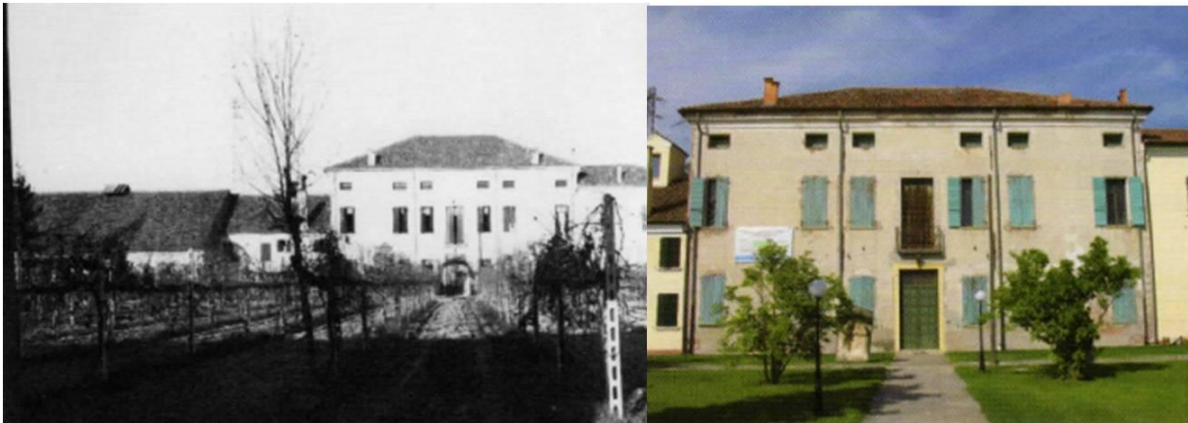
Villa Bentivoglio d'Aragona, mais tarde Villa Fiocco, Villa Furini e agora Villa Milan. Este edifício residencial tem qualidades arquitectónicas modestas. Sua localização costumava ser o feudo do Marquês Bentivoglio de Aragona. O marquês era de origem espanhola e viveu em Bolonha em 1500, no tribunal de Bentivoglio.

Palazzo del Marchese Bentivoglio, Via Giuseppe Fiocco, Madonna del Paneto, Rovigo, Italia, dove gli Spirandelli vissero dal 1750 al 1820, nelle case che si affacciano sul cortile. Queste case si possono vedere nelle foto che seguono.

La Cappellina o Chiesa fu consacrata il 22 maggio 1674 e fu dotata di una piccola campana che però nel tempo andò perduta.

Villa Bentivoglio d'Aragona, ebbe in seguito nome Villa Fiocco, poi Villa Furini e ora Villa Milan. Questo edificio residenziale ha qualità architettoniche modeste. La sua posizione era il feudo del marchese Bentivoglio de Aragona (Via Giuseppe Fiocco, 201 - Giacciano con Baruchell). Il marchese visse a Bologna nel 1500, alla corte dei Bentivoglio.

BENTIVOGLIO, Marqués de.—Haciendo merced al Cardenal Bentivoglio y para su sobrino el Marqués don Hipólito Bentivoglio, de la Grandeza de España, 24 de abril de 1729.—Real Carta de sucesión en la merced de Grande a don Luis Bentivoglio y Aragón, padre del anterior, 8 de octubre de 1730.—Don Carlos Guido Bentivoglio da cuenta de haber sucedido a don Luis Bentivoglio, 29 de agosto de 1780.—Documento en latín, fechado en agosto de 1870.





Estes endereços nos dias de hoje (fotos abaixo), foram às moradias de nossos antepassados, onde praticamente todos viviam um ao lado do outro, na Via Argine Olmi, Gorgo, nos números, 55, 56, 67, 68. 73, 74, 77, 79, 173, 174, 175 e 214 na Via Argine Valle, 56, na Via Borgonuovo, 22, 47, 50, 56, 58, 64, 173 e Via Tadioli, 82 , conforme registros/documentos. A caminhada até Giacciano com Baruchella era longa, uns 1k ½ para ir à igreja aos domingos e conversarem uns com os outros.....Em um desses endereços moravam nossos antepassados (veja o endereço de seu antepassado através do seu ramo)

Gli indirizzi seguenti (foto sotto) si riferiscono alle le case in cui vivevano i nostri antenati, abitazioni situate praticamente una accanto all'altra in Via Argine Olmi, Gorgo, ai numeri 55, 56, 67, 68. 73, 74, 77, 79, 173, 174, 175 e 214, in Via Argine Valle, 56, in Via Borgonuovo, 22, 47, 50, 56, 58, 64, 173 e in Via Tadiole, 82. Il percorso per recarsi a Giacciano o Zelo è lungo circa un chilometro e mezzo. Per andare in chiesa la Domenica, i nostri antenati percorrevano questa strada, chiacchierando fra loro. In uno di questi indirizzi sono certamente vissuti anche gli antenati di molti Spirandelli che stanno consultando questo libro (l'indirizzo del tuo antenato si può vedere consultando i tuoi Rami).



Via Argine Olmi, 77 Gorgo - Ramo A



Via Argine Olmi, 67, 68, 73, 79 - Ramo B



Via Argine Olmi, 55, 56, 74 - Ramo C



*Via Argine Olmi, 214 - Ramo A
Via Argine Olmi, 173 - Ramo C
Via Argine Olmi, 174, 175 - Ramo F*



*Via Borgonuovo, 56, 58, 173 Ramo A
50, 59 Ramo C - 64 Ramo E e K - 22, 47, 60 -
Ramo F - 60 Ramo G - 63 Ramo L - 46, 55,
172 Ramo M - 57 Ramo N*



Via Tadioli, 82 - Ramo B



Via Argine Valle, 56, Zelo - Ramo B



Via Spizzenetto, 224 - Ramo B



Via Destro Emissario, 132 - Ramo C e 173 - Ramo E



Via Madonnina, 171, Giacciano - Ramo G

14. ELEIÇÃO (1867) (Elezione)

Lista das pessoas que tinham direito de votar nas primeiras eleições municipais realizadas no Reino da Itália em 1867, após a expulsão dos austríacos. Naquele momento, só homens ricos podiam votar, e apenas 142 pessoas votaram em uma cidade que tinha 3.000 habitantes. Abaixo os 3 Spirandelli que teve o direito de votar porque possuíam lotes de terras. Lista retirada do livro do Prof. Tramarin

Elenco delle persone che avevano diritto al voto nelle prime elezioni comunali nel Regno d'Italia nel 1867, dopo la cacciata degli Austriaci. A quel tempo, solo i ricchi potevano votare, e solo 142 persone poterono votare a Giacciano con Baruchella, che aveva allora 3.000 abitanti. Qui sotto sono riportati i nominativi dei tre Spirandelli che ebbero il diritto di votare perché possedevano della terra. Elenco tratto dal libro del Prof. Tramarin

- Giuseppe Spirandelli filho de Antônio – Rami Radice
- Lorenzo Spirandelli filho de Angelo – Lote 528/1308 em Baruchela – Rami Radice
- Lorenzo Spirandelli filho de Luigi – Lote 535 em Baruchella – Rami E

ELENCO degli Elettori del Comune di Giacciano con Baruchella
ESTRATTO DALLA LISTA ELETTORALE AMMINISTRATIVA
 approvata con riverito Prefettizio Decreto

1 Altiani Antonio q. Domenico	61 Maggioni Giuseppe q. Francesco	102 Spirandelli Lorenzo q. Angelo
2 Altiani Gio Batt. di Marcantonio	62 Maggioni Angelo q. Agostino	103 Spirandelli Lorenzo q. Luigi
3 Aranzi Stefano q. Antonio	63 Migliorini Lorenzo q. Carlo	104 Sposandini Francesco q. Giacomo
4 Aranzi Luigi q. Vincenzo	64 Mettilli Luigi q. Giuseppe	105 Scappini Giuseppe q. Antonio
5 Bertelli Pietro q. Francesco	65 Mirandola Girolamo q. Giovanni	**106 Spirandelli Antonio q. Lorenzo
6 Biddini Antonio q. Giacomo	66 Mirandola Luigi q. Gio. Batt.	107 Sposandini Giuseppe q. Pietro
7 Biondini Giuseppe di Pietro	**67 Mirandola Francesco q. Gio. Batt.	108 Spirandelli Luigi q. Lorenzo
8 Broada Bernardino q. Giovanni	68 Masetti Ippolito q. Luigi	109 Sponchia Balduino q. Berardo
9 Broada Gio. Batt. q. Pietro	69 Masetti Giuseppe q. Luigi	110 Suro Pietro q. Gio. Batt.
10 Biaini Ippolito q.	70 Masetti Leopoldo q. Luigi	111 Spuri Giovanni
11 Bisacchi Angelo q.	71 Masetti Giovanni q. Luigi	112 Tognoli Giuseppe q. Domenico
12 Bianchi Giuseppe q.	**72 Masetti Giovanni q. Antonio	113 Tognoli Andrea
13 Brucolo D' Prodonio q.	73 Masetti Luigi q. Antonio	114 Toni Marco q. Giovanni
14 Castaldelli Felice q. Antonio	74 Meretti Pietro q. Antonio	**115 Toni Guglielmo q. Giovanni
15 Caralano Gio. Batt. q. Andrea	**75 Marchini Enrico q. Antonio	116 Treves De Bardi Car. Giacomo
**16 Comini Antonio In Giacomo	76 Magoli Giovanni q. Giuseppe	117 Tobioli Giovanni q. Luigi
17 Comini Orlando q. Antonio	**77 Nelli Luigi q. Lorenzo	**118 Trossiani Alessandro q. Bartolo
18 Crocchi Pietro q. Pietro	78 Neri Agostino q. Gianni	119 Tzapari Giacomo di Leonetto
19 Chiaregato Indro di Pietro	79 Nollini Antonio q.	**120 Vianori Ferdinando q. Francesco
20 Costantini Sirodo di Antonio	80 Orlandi dott. Giuseppe q. Cesare	121 Vendramini Luigi q. Lorenzo
21 Costini Giovanni q.	81 Panzani Antonio q. Angelo	122 Verri Eugenio q. Luigi
22 Costantini sub. Giuseppe	82 Panza Francesco q. Angelo	123 Verri Pietro q. Girolamo
23 Comini Giuseppe fe Giacomo	83 Po principe di Savoja q. Pasquale	124 Valentini Giovanni q. Domenico
24 Dal Fiume Francesco q. Giovanni	84 Perilli D' Fazio	125 Valentini Giorgio q. Domenico
25 Dal Fiume Carlo q. Ambro	85 Piccini Francesco	126 Valentini Pietro q. Domenico
**26 Diaini Angelo q. Luigi	86 Pivetti Francesco q. Luigi	127 Verana Andrea q. Giovanni
27 Derocchi Angelo di Andrea	87 Pivetti Vincenzo q. Giorgio	128 Valentini Bartolo q. Marco
28 Ferrar Luigi q. Giovanni	88 Paquinini Giorgio q. Domenico	**129 Zanchetta Enrico q. Luigi
29 Fazi Pietro di Andrea	89 Paquinini Pellegrino q. Domenico	130 Zanchetta Modesto q. Luigi
**30 Fico Gio. Batt. q. Luigi	90 Pivetti Giuseppe q. Luigi	131 Zanchetta Girolamo q. Luigi
**31 Fabbro Cavaliere Girolamo di Giacomo	91 Piccolini Giuseppe q. Girolamo	132 Zanchetta dott. Antonio q. Luigi
32 Fertighi Giacomo di Domenico	92 Quaresima Paolo di Giuseppe	133 Zerbattini Vincenzo
33 Ferragure Pietro di Lorenzo	93 Rosani Sante q. Gio. Battista	134 Zerbattini Gaetano
34 Ferragure Tomaso di Lorenzo	94 Rosati Bellino q. Girolamo	135 Zani Francesco q. Paolo
35 Fiume Giacomo q. Giovanni	95 Rovese Antonio q. Vincenzo	**136 Zani Ferdinando q. Paolo
**36 Ferrar Bellino q. Antonio	96 Ragnazzi Pietro q. Bartolomeo	137 Zeggio Francesco q. Giovanni
37 Fracchini Carlo q. Pietro	97 Rossi Giuseppe	138 Zocchini Luigi q. Antonio
**38 Gesso Tom. Amato q. Giovan Maria	**98 Sagantini Fausto q. Francesco	139 Zoppi D' Pietro q. Pasquale
**39 Gesso Lorenzo q. Giovan Maria	99 Segantini Antonio q. Francesco	140 Zani Giustino q. Paolo
40 Gesso Antonio q. Giovan Maria	100 Spalliti Tommaso q. Gio. Batt.	141 Zanchetta Giovanni q. Ippolito
41 Gesso Luigi q. Giovan Maria	101 Spirandelli Giuseppe q. Antonio	142 Zoppellari D' Antonio q. Pompeo
42 Gesso Sante q. Giovan Maria		
**43 Gallarati Ottaviano q. Arcangelo		
44 Giustoliani co. Boncanti Abr. q. Angelo		
**45 Ghiselli Giovanni q. Antonio		
46 Giustoliani co. Boncanti Lor. q. Angelo		
47 Giustoliani co. Boncanti Gio. Domenico		
48 Giustoliani co. Boncanti Ant. Angelo		
49 Giustoliani co. Boncanti Giacomo		
50 Giustoliani co. Boncanti Lorenzo		
51 Ghiselli Luigi q. Ippolito		
52 Ghiselli D' Giuseppe di Francesco		
**53 Ghisellini Giovanni q. Giuseppe		
**54 Gualandri Antonio q. Girolamo		
55 Gradisigo conte Pietro		
56 Iazzi Luigi q. Giovanni		
57 Iazzi Giulio q. Vincenzo		
58 Iazzi Luigi q. Giuseppe		
59 Iazzi Gio. Andrea q. Arcangelo		
60 Maggioni Angelo q. Francesco		

Dalla Gazzetta Ufficiale, n. 85 luglio 1867

IL SINDACO
L. NALLI

GLI ASSESSORI
 G. GALLERANI
 G. GHIBARDI
 F. ZANI
 P. ZANCHETTA

Il Segretario
A. PIAZZOLA

NR. Gli Elettori segnati con (*) art. 19 legge 8 dicembre 1859 N. 332. Quelli segnati con (**) sono i Consigliari che ritengono la ufficio e quelli segnati con (***) sono i Consigliari di surrogati

15. **COMBATENTES DA I E II GUERRA MUNDIAL DE 1914-18 E 1940-45** (Combattenti I e II Guerra Mondiale)

Falar sobre este assunto tão triste que não dominamos, e ao mesmo tempo tão heróico de nossos ancestrais, que deram suas contribuições defendendo seu País de origem ou pelo país que os acolheu.

É uma honra fazer esta homenagem, há aqueles que bravamente lutaram e puderam voltar para suas famílias, e tantos outros que só nos deixou saudades, e serão eternamente lembrados através de medalhas penduradas em algum lugar, ou algum papel escrito de sua bravura e lealdade ao seu país, não importa, aqui você será lembrado e eternizado.

(Caso você tenha conhecimento de algum de seus parentes que participou, mande os dados através de nosso e-mail que publicaremos na próxima edição do livro)

Parlare di questo argomento è triste .

I nostri antenati hanno dato il loro eroico contributo per difendere il paese di origine o il paese che li ha accolti. E ' un onore per noi rendere questo tributo. Ci sono alcuni che hanno coraggiosamente combattuto e sono stati in grado di tornare alle loro famiglie, ed altri che ci hanno lasciati. Questi saranno per sempre ricordati da medaglie o da qualche documento scritto che riporta il loro coraggio e la fedeltà al proprio paese. Noi qui li ricordiamo. (Se conosci qualcuno dei tuoi parenti che ha partecipato, invia i dati tramite la nostra e-mail. Li pubblicheremo nella prossima edizione del libro)

Igreja e monumento aos mortos na guerra em giacciano (Chiesa e monumento ai morti in guerra di Giacciano)

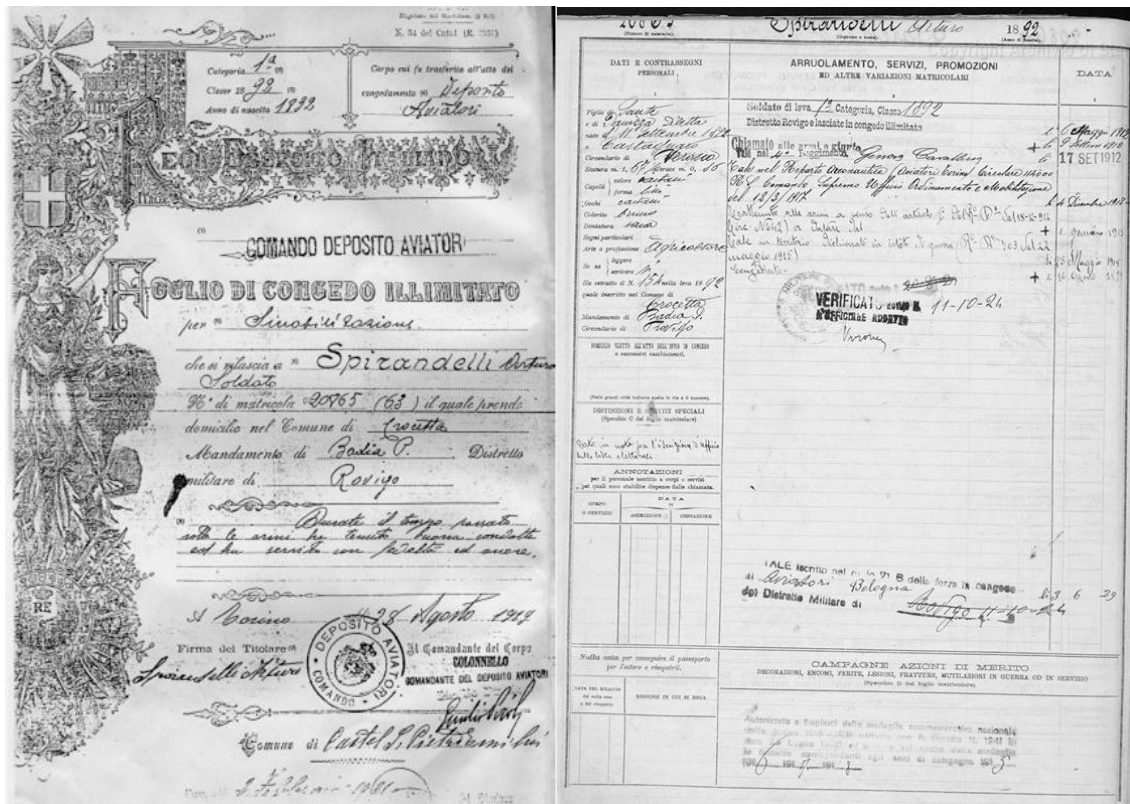


Combatentes (Combattenti)

Arturo Spirandelli, nasceu em 1892, filho de Sante Luigi Spirandelli Soldado, Participou como piloto de aeronave – Ramo A. <http://www.aeronautica.difesa.it>

Arturo Spirandelli, nato nel 1892, figlio di Sante Luigi Spirandelli, partecipò come pilota di aerei da combattimento.

GRADO	COGNOME	NOME	SQUADR.
TEN.	SPELTINI	GIOVANNI	
SOLD.	SPELTONI	UMBERTO	SOLO FG. VOLO
TEN.	SPERADDIO	GIUSEPPE	SOLO FG. VOLO
CAPORALE	SPERANDIO	RAFFAELLO	SOLO FG. VOLO
SOLD.	SPERONI	ALBERTO	
CAPORALE	SPERONI	GIUSEPPE	
SOLD.	SPEZIE	VIRGINIO	
SERG.	SPEZZANO	VITTORIO	
SOLD.	SPIGARELLI	RUFFINO	SOLO FG. VOLO
SOLD.	SPIGOLON	ANTONIO	SOLO FG. VOLO
SOLD.	SPINA	GIUSEPPE	SOLO FG. VOLO
SERG.	SPINA	LUIGI	263-285
SOLD.	SPINELLI	AURELIO	C.S FOGGIA NORD
ALL. UFF.	SPINELLI	FRANCO	SOLO FG. VOLO
CAPORALE	SPINELLI	GINO	
SERG. MAGG.	SPINELLI	NICOLA	SOLO FG. VOLO
S. TEN.	SPINELLI	TONINO	133
MARINAIO	SPINELLI	VITTORIO	
SOLD.	SPIRANDELLI	ARTURO	
CAPITANO	SPORTOLETTI	ARMANDO	SOLO SCHEDA BIOGRAF.



Lucien (Luciano) Spirandelli, nascido em 1875 Castagnaro na Itália, filho de Giovanni Spirandelli Participou como voluntário Garibaldi na França (seu nome está mencionado no livro Lês Garibaldiens) – Ramo H

Lucien (Luciano) Spirandelli, nato nel 1875 a Castagnaro in Italia, figlio di Giovanni Spirandelli, partecipò come volontario nella Brigata Garibaldi in Francia (il suo nome è menzionato nel libro Les Garibaldiens)

Silvano Spirandelli, conhecido pelo nome de Battaglia 'Tom', filho de Arturo Spirandelli e Ines Possati; nascido em 29/01/1929 em Castel S. Pietro Terme, perto de Bolonha. Ele lutou na Guerrino Brigada da 36ª Brigada Bianconcini Garibaldi Durante a Segunda Guerra Mundial aos 15 anos, ele fugiu de casa para se juntar aos guerrilheiros nas montanhas. Estes juntamente com as tropas aliadas (americanos, canadenses, britânicos, poloneses e brasileiros) foram lutar contra os alemães que invadiram a Itália. Os pais de Silvano se desesperou com a

SPIRANDELLI Lucien, caporal au dépôt. Adresse personnelle: 1 rue Déjazet à Chelles, Seine-et-Marne. Libéré le 12 mars 1915.



http://www.storiaememoriadibologna.it/archivio/persone/s/model_PERSONA/lingua_it/iniziale_S/page_117

Spirandelli Silvano, «Tom», da Arturo e Ines Possati; n. il 29/1/1929 a Castel S. Pietro Terme; ivi residente nel 1943. 3° avviamento professionale. Operaio. Militò nel btg Guerrino della 36ª brg Bianconcini Garibaldi e operò sull'Appennino tosco-emiliano. Il 27/9/44 fece parte del gruppo che appoggiò dall'esterno la sortita dei partigiani asserragliati a Cà di Guzzo (Belvedere, Castel del Rio). Riconosciuto partigiano dal 15/1/44 alla Liberazione. [AQ]

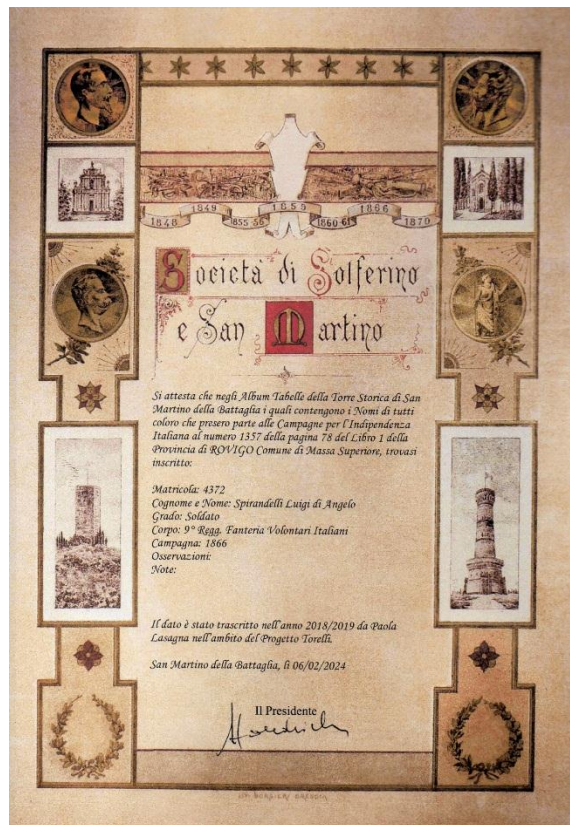
<http://www.ip.erbole.bologna.it>

Silvano Spirandelli, conosciuto con il nome di Battaglia 'Tom', figlio di Arturo Spirandelli e Ines Possati, nato il 29/01/1929 a Castel S. Pietro Terme, vicino a Bologna. Combatté nella Brigata Guerrino della 36ª Brigata Bianconcini Garibaldi Durante la seconda guerra mondiale. A 15 anni scappò di casa per unirsi ai partigiani sulle montagne. Insieme alle truppe alleate (americani, canadesi, britannici, polacchi e brasiliani), combatterono contro i tedeschi che invasero l'Italia. I genitori di Silvano si disperarono per la sua scelta, ma fortunatamente andò tutto bene. (Fonte: Sergio Spirandelli)

escolha, mas felizmente tudo correu bem.
(Fonte: Sérgio Spirandelli) Ramo A

Luigi Spirandelli, nascido 1832 Castelmassa +1905 Sermide/Mantova, filho de Angelo Sprandelli e Maria Rinaldi - Ramo D. Participou como voluntário com 34 anos na empreitada de 1866, nas gerras que levou ao estabelecimento do estado italiano em 1800.
<https://www.solferinoesanmartino.it/progetto-torelli/progetto-torelli-risultati/>

O motivo para essa guerra remontava a fatos ocorridos na capital austríaca, no ano de 1815. No chamado Congresso de Viena, fora decidida a reestruturação política da Europa, que acabara de se libertar da ocupação pelas tropas francesas comandadas por Napoleão Bonaparte. Em 1866, a Prússia e a Itália declararam guerra à Áustria. Os prussianos, militarmente mais fortes, venceram os austríacos sem grande esforço. A guerra estava praticamente decidida, depois da batalha de Königgratz. O caminho para Viena estava aberto. O tratado de paz entre a Áustria e a Itália, assinado no dia 3 de outubro de 1866 em Viena, foi um passo pequeno mas decisivo para a reorganização política da Europa central no século 19. O ponto mais importante do tratado prescrevia que a Áustria desistisse da sua influência sobre o norte italiano, e entregasse a região do Vêneto à Itália.



Mortes Morte

Graziano Spirandelli nascido em 1859 GB e falecido em 1881 filho de Enrico Spirandelli e Elena Spirandelli, Soldado do 2o. Regimento de Artilharia de Modena, - Ramo Raiz

Graziano Spirandelli nato nel 1859 GB e morto nel 1881 figlio di Enrico Spirandelli ed Elena Spirandelli, Soldato del 2° Reggimento Artiglieria di Modena

Ferruccio Spirandelli, nascido em *1863 Massa Superiore filho de Dante Luigi Spirandelli, morto em Bombardeio na Itália na II Guerra mundial, - Ramo D

Ferruccio Spirandelli, nato nel * 1863 Massa Superiore figlio di Dante Luigi Spirandelli, ucciso in un bombardamento in Italia nella seconda guerra mondiale..

Eugenio Spirandelli, nasceu em 1887 filho de Giovanni Luigi, Soldado morto I guerra 1915– Ramo C
<http://www.chieracostui.com/costui/docs/search/schedaoltre.asp?ID=15031>

Carlo Spirandelli, nasceu em 1895, filho de Telesforo Carlo Spirandelli, Soldado morto em combate na I Guerra Mundial em 1915, – Ramo Raiz

<http://www.cadutigrandeguerra.it/CercaNome.aspx>



http://www.difesa.it/Il_Ministro/CadutiInGuerra/Pagine/AlbodOro.aspx

ELENCO GENERALE DEI CADUTI

MILITARI MORTI E DISPERSI IN GUERRA ('15-'18)

a) FRAZIONE DI GIACCIANO

Grado	Casato e Nome	Grado	Casato e Nome
Soldato	Arzenton Carlo	6	Caporale Candian Sante
Soldato	Bellini Agostino	7	Soldato Canetto Leone
Soldato	Betazza Luigi	8	Soldato Castello Gio-Batta
Soldato	Bindella Ferruccio	9	Soldato Cavallaro Silvestro
Caporale	Bonafini Cesare	10	Soldato Cavazzana Angelo
Soldato	Bonini Graziano	11	Soldato Ceccon Rodolfo
Sergente Magg.	Brocchini Aristide	12	Soldato Ferracin Ugo
Soldato	De Marchi Giacinto	13	Caporale Formigaro Dante
Caporale	Domanin Ugo	14	Soldato Formigaro Olimpio
Soldato	Giusto Vincenzo	15	Soldato Gherardini Giuseppe
Tenente	Marcomini Giuseppe	16	Soldato Gozzo Giuseppe
Soldato	Milizia Luigi	17	Soldato Grigolo Ugo
Soldato	Pivetti Tarquinio	18	Soldato Lanzoni Secondo
Soldato	Raimondi Narciso	19	Soldato Maggiolo Eugenio
Caporale	Salaro Benvenuto	20	Soldato Mantovani Guglielmo
Soldato	Scappini Evaristo	21	Soldato Manzalini Luigi
Soldato	Segantini Elvidio	22	Soldato Martello Angelo
Soldato	Spirandelli Carlo	23	Soldato Masiero Pietro
Soldato	Verdi Amos	24	Soldato Padovani Rodolfo
Soldato	Vischi Giovanni	25	Soldato Pasqualini Ettore
Soldato	Vischi Narciso	26	Soldato Ragazzi Mario
Soldato	Zallonzini Giuseppe	27	Caporal Magg. Rinaldi Palmino
Caporal Magg.	Zarattini Vittorio	28	Sergente Magg. Rizzieri Giovanni
		29	Sergente Romani Enrico
		30	Soldato Saudo Guglielmo
		31	Soldato Scarpante Mario
		32	Soldato Spagna Pasquale
		33	Soldato Sperandio Florindo
		34	Soldato Spirandelli Eugenio
		35	Soldato Tognoli Francesco
		36	Caporale Valentini Adriano
		37	Soldato Valentini Giuseppe
		38	Soldato Valentini Scipione
		39	Caporale Vigo Luigi
		40	Soldato Zerbini Giuseppe

b) FRAZIONE DI BARUCHELLA

Grado	Casato e Nome
Soldato	Azzi Giuseppe
Soldato	Baccagliani Enrico
Soldato	Bazzani Francesco
Soldato	Bononi Pietro
Soldato	Candian Angelo

SCHEDA DEL CADUTO

Nominativo (e paternità): **SPIRANDELLI CARLO DI TELESFORO**
 Albo d'Oro: **Veneto III - (Vol XXVIII) (29)**
 Province: **PD - RO - VR**
 Pagina: **550**
 Sub in Pagina: **3**
 Comune nascita: **Giacciano con Baruchella**
 Comune nascita Attuale: **Giacciano con Baruchella**
 Data nascita: **5 Luglio 1895**
 Grado: **Soldato**
 Reparto: **37 Reggimento Fanteria**
 Distretto: **Distretto Militare Di Rovigo**
 Morto o Disperso: **Morto**
 Data Morte: **21 Ottobre 1915**
 Luogo Morte: **Medio Isonzo**
 Causa Morte: **Ferite Riportate In Combattimento**
 Decorazioni:
 Sepoltura:
 Note:

SPIRANDELLI CARLO DI TELESFORO

Soldato 37° reggimento fanteria, nato il 5 luglio 1895 a Giacciano, distretto militare di Rovigo, morto il 21 ottobre 1915 sul medio Isonzo per ferite riportate in combattimento.

Medalhas medaglia

ELENCO DEI DECORATI

decorato	luogo di nascita	data del decreto	onorificenza
SPIRANDELLI Marcello	Ferrara	27/12/2020	Cavaliere Ordine al Merito della Repubblica Italiana
SPIRANDELLI Fulvio	Verona	02/06/2000	Cavaliere Ordine al Merito della Repubblica Italiana
SPIRANDELLI Arrigo		30/10/1972	Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto
SPIRANDELLI Natale		31/05/1971	Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto
SPIRANDELLI Vittorio		05/05/1971	Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto
SPIRANDELLI Enrico		27/02/1971	Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto
SPIRANDELLI Arturo		28/12/1970	Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto
SPIRANDELLI Oberdan		07/11/1970	Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto
SPIRANDELLI Vittorio		16/06/1969	Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto

Vittorio Spirandelli, nasceu em 1888 Giacciano con Baruchella-Itália, Filho de Sante Luigi Spirandelli, Participou como Corporal e ficou gravemente ferido no rio Soca, de 140 km que corre através do oeste da Eslovénia e nordeste da Itália– Medalha: Merito de Guerra Ramo A.

Vittorio Spirandelli, nato nel 1888 a Giacciano con Baruchella-Italia, figlio di Sante Luigi Spirandelli, partecipò come Caporal maggiore 2° Artiglieria Pesante Campale e fu gravemente ferito sul fiume Isonzo, che attraversa l'ovest della Slovenia e il nord-est dell'Italia. Medaglia: Merito di guerra – Rami A



Fulvio Spirandelli Cavaleiro da República Italiana, militar aposentado, tem participado em várias missões militares no exterior, bem como seus filhos Michael e Stephen. - Ramo H

Fulvio Spirandelli Cavaliere della Repubblica Italiana, un militare oggi in pensione, ha partecipato a diverse missioni militari all'estero, così come i suoi figli Michele e Stefano

<https://www.quirinale.it/onorificenze/ricerca>

R PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA
 Cerca

Home > onorificenze > dettaglio decorato

SPIRANDELLI AIUT. FULVIO

Luogo di nascita: Verona (VR)

CAVALIERE ORDINE AL MERITO DELLA REPUBBLICA ITALIANA

Cenni storici e normativa dell'onorificenza

Data del conferimento: 02/06/2000

Su proposta della Presidenza del Consiglio dei Ministri



16. IMIGRAÇÃO ITALIANA (Immigrazione italiana)

Brasil: Como a grande maioria dos imigrantes, os italianos deixaram a Itália para fugir da crise pela qual, muitos países europeus passavam. A população rural tinha dificuldades para conseguir emprego e no Brasil havia uma demanda crescente de mão-de-obra, sendo esse um dos principais motivos da vinda de tantos imigrantes italianos para o Brasil. Os primeiros imigrantes italianos chegaram ao Brasil em 1870.

La stragrande maggioranza degli immigrati italiani in Brasile lasciò il proprio paese per sfuggire alla crisi economica che imperversava in molti paesi europei. La popolazione rurale non ebbe difficoltà ad ottenere posti di lavoro in Brasile dove, in quel periodo ci fu una crescente domanda di lavoro manuale. Fu questo uno dei motivi principali che portò tanti immigrati italiani in questo paese. I primi immigrati italiani arrivarono in Brasile nel 1870.

Cartazes fixados no Porto para convencer os imigrantes a imigrar para o Brasil.

Agenciadores de imigração que fez com que se espalhasse uma propaganda enganosa por toda a Itália. As Agências de Imigração contratavam agenciadores para aliciar imigrantes. O agenciador ganhava em torno de 10 liras por cabeça embarcada.

O cartaz abaixo diz:

Manifesti affissi nei porti italiani per convincere la popolazione ad emigrare in Brasile.

Agenzie di immigrazione curavano la diffusione di questa pubblicità ingannevole in tutta Italia. Le agenzie di immigrazione assumevano agenti in modo da invogliare gli immigrati. L'agente percepiva circa 10 lire per ogni persona che convinceva a partire. Il manifesto qui sotto dice:

Dados estatísticos de emigração do município de Giacciano com Baruchella. Do livro de Guido Cavaglieri "Emigrazione dal Polesine (1887-1901)"

1887	emigrati	n. 27	1895	emigrati	n. 274
1888	"	n. 396	1896	"	n. 158
1889	"	n. 112	1897	"	n. 68
1890	"	n. 4	1898	"	n. 33
1891	"	n. 576	1899	"	n. 35
1892	"	n. 12	1900	"	n. 52
1893	"	n. 22	1901	"	n. 17
1894	"	n. 80	Totale 1887-1901		n. 1.866



Na América

*Terra no Brasil para os Italianos
Parte toda semana navios do porto
de Gênova*

*Venha construir um sonho com toda
sua família, um país de
oportunidades, vida tropical em
abundância, riquezas minerais.
No Brasil poderá ter seu castelo.
O governo dá terras e ferramentas
para trabalhar.*

in America

*Terra in Brasile per gli Italiani
Partono ogni settimana navi dal porto
di Genova.*

*Venite a costruire un sogno con tutta
la vostra famiglia, un paese di
opportunità, la vita tropicale in
abbondanza, ricchezza nelle miniere.
In Brasile avrete il vostro castello.
Il governo dà la terra e gli strumenti
per lavorarla.*



Porto de Genova-Itália

Para onde iam os imigrantes

A imigração italiana no decorrer do tempo teve início em meados do século XIX, o governo brasileiro criou as primeiras colônias, fundadas em áreas rurais como a Serra Gaúcha, Garibaldi e Bento Gonçalves (1875). A imigração italiana no Brasil continuou até a década de 20, quando o ditador Benito Mussolini, com seu governo nacionalista, passou a controlar a emigração. Com a Segunda Guerra Mundial, a declaração de guerra entre Brasil e Itália e a contínua recuperação da economia italiana, a chegada de italianos no Brasil entrou em decadência.

Dove immigrarono

L'immigrazione italiana iniziò a metà del XIX secolo. Il governo brasiliano creò le prime colonie nelle zone rurali come la Serra Gaucha, Garibaldi e Bento Gonçalves (1875). L'immigrazione italiana in Brasile continuò fino agli anni '20, quando il dittatore Benito Mussolini, con il suo governo nazionalista, prese il controllo dell'emigrazione, limitandola. Con la seconda guerra mondiale, la dichiarazione di guerra tra il Brasile e l'Italia e la successiva ripresa dell'economia italiana, l'arrivo degli italiani in Brasile andò in declino.

A Viagem de Navio entre a Itália e o Brasil

Os primeiros imigrantes italianos chegaram ao Brasil à 140 anos atrás. Fugiam de um período de crise profunda na Itália e na Europa em geral, vinham atrás de uma nova esperança de reconstruir suas famílias e suas vidas e encaravam uma viagem de navio entre a Itália e o Brasil de muitos dias e em condições precárias.

Nessa época, o governo brasileiro, que precisava de mão de obra por conta da abolição dos escravos, incentivava a vinda desses imigrantes e financiava os custos da viagem.

Hoje vamos contar um pouco como eram feitas essas viagens de navio entre a Itália e o Brasil e tudo aquilo que nossos descendentes passaram para chegar até aqui.

Antes de embarcar, os italianos precisavam percorrer longas distâncias dentro do próprio país até chegarem aos portos de **Gênova e Nápoles**, de onde saíam a maior parte dos navios para o Brasil.

Il viaggio della nave tra Italia e Brasile

I primi immigrati italiani arrivarono in Brasile 140 anni fa fuggendo da una profonda crisi in Italia e in Europa in generale. Vennero con le loro famiglie, con la speranza di ricostruire una nuova vita, affrontando un lungo viaggio in condizioni precarie su navi che percorrevano la rotta tra Italia e Brasile.

A quel tempo, il governo brasiliano aveva bisogno di manodopera a causa dell'abolizione della schiavitù e finanziò le spese di viaggio.

Vi diremo ora come erano questi faticosi viaggi sulle navi tra Italia e Brasile e tutto ciò che i nostri antenati affrontarono per arrivare qui.

Prima dell'imbarco, gli italiani dovettero percorrere lunghe distanze all'interno del loro paese per raggiungere i porti di Genova o di Napoli, da dove partivano la maggior parte delle navi per il Brasile



E uma das histórias
que mais se conta

A Despedida

O fio da despedida a família que embarcava ficava segurando uma ponta do fio e a família que ficava na Itália segurava a outra ponta, o navio apitava e partia, o fio se enrijecia e quebrava e cada família ficava com o seu pedaço, símbolo da despedida um guardião da saudade.

L'addio

Il filo che legava quelli che partivano con il proprio paese di origine ed i familiari restanti si andava assottigliando man mano che la nave si allontanava dal porto, fino ad arrivare, inevitabilmente, a spezzarsi..



Navios super lotados (Super lotados navi)

O Embarque

Os italianos que embarcavam nessa viagem não tinham nenhuma certeza além daquela de que precisavam tentar uma nova vida. Saíam da Itália sem sequer saber para onde iriam quando chegassem no Brasil. As famílias descobriam para onde seriam levadas apenas quando chegavam nos portos de Santos ou do Rio de Janeiro.

As passagens concedidas pelo Governo Brasileiro às famílias italianas eram todas de terceira classe, que ficavam, geralmente, nos porões dos navios, com pouca ventilação, muito escuras e úmidas e quase sempre superlotadas.

No início, a travessia era feita em navios a vela, e levava cerca de 60 dias para ser concluída. Com os navios a vapor, esse tempo foi reduzido para 30 dias.

Com um número enorme de passageiros, as condições sanitárias dos vapores eram péssimas e as condições para que doenças contagiosas se espalhassem eram ideais. Não era pouco comum os navios serem acometidos de surtos de piolho, cólera ou sarampo. Como também não havia como tratar dos doentes, muita gente não conseguia chegar ao destino final com vida. E como eles mesmos já ocupavam os porões dos vapores e para evitar que as doenças se alastrassem ainda mais, não era possível manter os corpos dos mortos até a chegada ao Brasil, para dar-lhes um velório digno como gostaríamos. Era feita uma cerimônia religiosa rápida e os corpos envolvidos em sacos de pano, feitos com roupas de cama, e lançados ao mar.

Os imigrantes italianos sofriam durante tantos dias com essas doenças, mortes de parentes e com a saudade de tudo e de todos que deixavam para trás. E para aliviar a dor e ajudar a passar o tempo, eram comuns as cantorias de músicas tradicionais italianas.

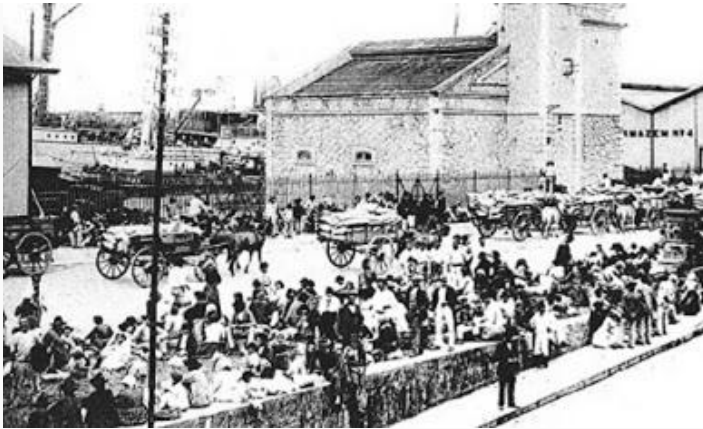
Imbarco

Gli italiani che intraprendevano questo viaggio per tentare una nuova vita non avevano alcuna certezza. Stavano viaggiando fuori d'Italia senza nemmeno sapere quale sarebbe stata la loro destinazione all'arrivo in Brasile, scoprivano dove sarebbero stati collocati solo quando giungevano nei porti di Santos o di Rio de Janeiro. I biglietti donati dal governo brasiliano per le famiglie italiane erano tutti terza classe, i posti erano generalmente nelle stive delle navi, spesso sovraffollate, con poca ventilazione, molto buio e umido. In un primo momento, il passaggio era fatto su navi a vela e il tempo di percorrenza era di circa 60 giorni. Con le navi a vapore, il tempo si ridusse a 30 giorni.

Le condizioni igienico-sanitarie erano precarie, anche a causa del numero enorme di passeggeri. Le condizioni di vita nelle stive erano ideali per la diffusione della malattie contagiose. Non erano casi rari l'insorgere di focolai di colera o morbillo. I pidocchi si diffondevano rapidamente. Non c'era modo di curare i malati e molte persone non poterono raggiungere la destinazione finale.

In caso di decesso non era possibile conservare le salme fino all'arrivo in Brasile, per dare loro un funerale dignitoso come dovuto. Veniva fatta una cerimonia religiosa sommaria e i passeggeri deceduti venivano gettati in mare avvolti in sacchi di tela realizzati con lenzuola.

Gli immigrati italiani soffrivano per tanti giorni per la paura di malattie che avrebbero potuto portarli alla morte, con il rimpianto per tutto quello che si erano lasciati alle spalle. Spesso per alleviare il dolore e per passare il tempo, cantavano canzoni tradizionali italiane .



Porto de Santos-Brasil.(Porto di Santos, Brasile)

A chegada era, com toda certeza, um alívio

Para os que conseguiram fazer a travessia diante de tantos problemas e condições precárias. Se encantavam com nossa natureza ainda preservada na época, mas estranhavam homens e mulheres de pele escura, raros na Europa neste período.

Depois da longa e cansativa viagem de navio entre a Itália e o Brasil, ao desembarcar no porto em Santos ou no Rio de Janeiro, os imigrantes subiam a serra de trem da Companhia Railway, até a estação em São Paulo onde ficava a albergaria (casa do Imigrante) ficavam por uma semana (quarentena) para se refazerem da longa viagem, e em seguida direcionados para as fazendas para onde haviam sido designados, ou a espera de um emprego.

L'arrivo era sicuramente un sollievo

Molti tuttavia riuscirono a superare le difficoltà delle traversate e giunsero in Brasile. Al loro arrivo rimasero incantati dalla natura incontaminata dei luoghi, ma perplessi alla vista di uomini e donne dalla pelle scura, rarissimi in Europa in quel periodo.

Dopo il lungo e faticoso viaggio in nave tra l'Italia e il Brasile, arrivavano nel porto di Santos o di Rio de Janeiro e venivano fatti salire sul treno della Companhia Railway Company per scendere alla stazione di San Paolo, dove c'era un ostello destinato ad accoglierli (Casa Immigranti). Rimanevano per una settimana (quarantena) per rifocillarsi dal lungo viaggio, e quindi venivano diretti alle aziende agricole dove erano stati assegnati, o restavano in attesa di un posto di lavoro



Hospedaria dos Imigrantes em São Paulo (veja no Ítem 10) Ostelli di immigrati a São Paulo (vedere al punto 10)



Horário de partida dos trens - gli orari di partenza dei treni

Os Registros da Viagem e da Chegada dos Imigrantes Italianos

Os acontecimentos, durante a viagem de navio entre a Itália e o Brasil, eram registrados pelo capitão da embarcação e estão preservados no Arquivo Público em Gênova.

Já os registros das chegadas no Brasil foram preservados pelos Estados para onde os imigrantes eram direcionados.

Le annotazioni di viaggio e di arrivo degli immigrati italiani

Gli eventi verificatisi durante la traversata tra Italia e Brasile venivano registrati dal comandante della nave e sono conservati ora negli archivi pubblici di Genova.

I registri degli arrivi in Brasile sono conservati negli archivi pubblici degli stati di destinazione finale degli immigrati.

De onde vieram os primeiros imigrantes italianos

Os primeiros imigrantes italianos chegaram ao Brasil em 1870, e de início se instalaram na região sul. Segundo o IBGE, a maioria dos imigrantes italianos veio da região do **Vêneto**, norte da Itália, região, na época, com grandes problemas nas zonas rurais, seguidos por italianos vindos da Campânia, Calábria e Lombardia.

Apenas quatro regiões italianas não contribuíram com praticamente nenhum imigrante para o Brasil: Ligúria, Úmbria, Lácio e Sardenha.

Da dove venivano e dove andarono i primi immigrati italiani

I primi immigrati italiani arrivati in Brasile nel 1870 si stabilirono inizialmente nella regione meridionale. Secondo IBGE, la maggior parte degli immigrati italiani provenivano dalla regione **Veneto** nel nord Italia, una regione in quel momento, con grossi problemi nelle zone rurali. Seguiva l'immigrazione da Campania, Calabria e Lombardia

Solo quattro regioni italiane non hanno praticamente contribuito all'immigrazione in Brasile: Liguria, Umbria, Lazio e Sardegna

Para onde foram os imigrantes

Em meados do século XIX, o governo brasileiro criou as primeiras colônias, fundadas em áreas rurais como a Serra Gaúcha, Garibaldi e Bento Gonçalves (1875). Depois de alguns anos, com o aumento do número de imigrantes italianos no Brasil, o governo criou uma nova colônia italiana em Caxias do Sul.

Foram nestas regiões que os imigrantes italianos iniciaram o cultivo da uva e produção de vinhos. Hoje, estas áreas são as principais produtoras de uva do Brasil e produzem vinhos de excelente qualidade.

Outra parte dos imigrantes italianos se dirigiu para as fazendas de café de São Paulo. Os que vinham contratados por Minas Gerais seguiam de trem para Juiz de Fora, e os destinados ao sul do Brasil eram embarcados em navios de cabotagem (costeiros) que os transportavam a seus destinos.

Dove erano immigrati

Nella metà del XIX secolo, il governo brasiliano creò le prime colonie in zone rurali, come la Serra Gaucha, Garibaldi e Bento Gonçalves (1875). Dopo alcuni anni, con il crescente numero di immigrati italiani in Brasile, il governo fondò una nuova colonia italiana a Caxias do Sul.

Fu in queste regioni che gli immigrati italiani iniziarono la coltivazione della vite e la produzione del vino. Oggi, in queste aree c'è la principale produzione di uva in Brasile e si producono anche ottimi vini.

Un'altra parte degli immigrati italiani andò nelle piantagioni di caffè di San Paolo. Coloro che erano stati assunti a Minas Gerais andarono col treno fino a Juiz de Fora. Quelli destinati al sud del Brasile sono furono imbarcati su navi costiere che li trasportarono alle loro destinazioni.

A Imigração italiana no Brasil com o passar do tempo

As notícias de trabalho semi-escravo e as péssimas condições de vida nas fazendas de café no Brasil se espalharam, chegando até a Itália. Isso fez com que os italianos passassem a escolher outros destinos, como a Argentina e os Estados Unidos.

A imigração italiana no Brasil continuou até a década de 20, quando o ditador Benito Mussolini, com seu governo nacionalista, passou a controlar a emigração. Com a Segunda Guerra Mundial, a declaração de guerra entre Brasil e Itália e a contínua recuperação da economia italiana, a chegada de italianos no Brasil entrou em decadência.

Fonte: www.pesquisaitaliana.com.br

L'immigrazione italiana in Brasile nel corso del tempo

La notizia del lavoro semi-schiavista e delle terribili condizioni di vita nelle piantagioni di caffè in Brasile raggiunse l'Italia. Ciò spinse gli italiani ad iniziare a scegliere altre destinazioni, come l'Argentina e gli Stati Uniti.

L'immigrazione italiana in Brasile continuò fino agli anni '20, quando il dittatore Benito Mussolini, con il suo governo nazionalista prese il controllo dell'emigrazione limitandola. Con la seconda guerra mondiale, la dichiarazione di guerra tra il Brasile e l'Italia e la successiva ripresa dell'economia italiana, l'arrivo degli italiani in Brasile andò in declino.

Source: www.pesquisaitaliana.com.br

Imigração italiana (contada por seus descendentes)

Na zona rural de Giacciano con Baruchella no final do século 19.

A dieta era quase exclusivamente à base de polenta, o pão era feito apenas duas vezes por ano.

Todos os dias um salame era cozido e servido com polenta. As famílias do campo contavam com cerca de trinta membros. Acho que foi a salama da sugo de Ferrara, dada a sua proximidade geográfica. O pão era feito apenas duas vezes por ano, porque comiam muito pouco, sendo substituído pela onipresente polenta.

Vivendo em áreas recuperadas, as inundações eram bastante frequentes: toda a família carregava os poucos utensílios domésticos nas carroças e se mudava o mais rápido possível para áreas mais seguras, vivendo ao ar livre até que a água acabasse. Por ocasião de um desses episódios, quando toda a família estava segura em um pequeno morro, eles passaram a verificar se não havia pessoas ou animais de estimação. Felizmente, todos os numerosos membros da família haviam escapado do perigo, mas o cachorro estava desaparecido.

Alguém se lembrou de que, no meio do alvoroço, ficara trancado na cozinha. Todos se arrependeram e o consideraram morto. Depois de uma semana, as águas secaram e a família voltou para casa; grande foi o espanto quando, tendo aberto a porta da cozinha, o cão correu ao seu encontro, com muita fome.

Descobriu-se então que o animal, enquanto as águas subiam, pousara na mesa da cozinha que, flutuando como um barco, salvara sua vida.

Alguns acontecimentos daquela época me foram contados por meu pai, nascido em Giacciano con Baruchella em 1888 e que, portanto, viveu naqueles lugares por vinte e três anos.

Escrito: Sergio Spirandelli

Nelle campagne a Giacciano con Baruchella a fine ottocento

L'alimentazione era quasi esclusivamente a base di polenta, il pane veniva fatto solo due volte l'anno.

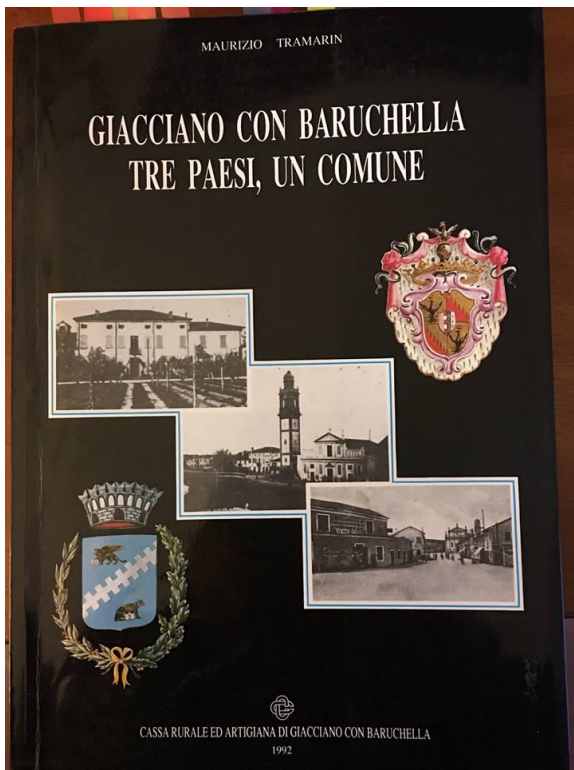
Ogni giorno si cuoceva un salame che veniva servito con la polenta. Le famiglie in campagna avevano circa una trentina di componenti. Immagino che si trattasse della salama da sugo ferrarese, considerata la vicinanza geografica. Il pane veniva fatto solo due volte l'anno, perché se ne mangiava poco essendo sostituito dall'onnipresente polenta.

Vivendo in terre di bonifica, le alluvioni erano abbastanza frequenti: tutta la famiglia caricava le poche masserizie su carri e si trasferiva con la massima rapidità possibile in zone più sicure, vivendo all'addiaccio finché l'acqua non fosse defluita.

In occasione di uno di questi episodi, quando tutta la famiglia fu al sicuro su una piccola altura, si procedette a verificare se mancavano persone o animali domestici. Per fortuna tutti i numerosi componenti della famiglia erano scampati al pericolo, ma mancava il cane di casa. Qualcuno si ricordò che nel trambusto era rimasto chiuso dentro la cucina. Tutti si rammaricarono e lo diedero per morto. Dopo una settimana, le acque defluirono e la famiglia rientrò a casa; grande fu lo stupore quando, aperta la porta della cucina, il cane corse loro incontro, affamatissimo.

Si scoprì poi che l'animale, mentre le acque stavano salendo, si era sistemato sopra la tavola della cucina che galleggiando come una barca gli aveva salvato la vita.

Alcuni avvenimenti di quell'epoca mi furono raccontati da mio padre, nato in quel di Giacciano con Baruchella nel 1888 e che visse quindi in quei luoghi per ventitre anni.



Este livro fala sobre a comunidade de Giacciano con Baruchella de 1992, onde **o autor Maurizio Tramarin** descreve a imigração para São Paulo-Brasil de alguns sobrenomes conforme lista abaixo, e o único Spirandelli que consta é **Pio Pietro Spirandelli (Ramo E)** Adquirar pelo Site: <https://www.abebooks.it>. Santo Altafini é o avô de José Altafini jogador de futebol mais conhecido como Mazzola

Questo libro parla della comunità di Giacciano con Baruchella, l'autore Maurizio Tramarin descrive anche l'immigrazione a San Paolo-Brasile.

Nell'elenco tratto dal libro vengono riportati i nomi degli emigrati da Giacciano con Baruchella nel 1888-90. L'unico Spirandelli indicato è **Pio Pietro Spirandelli (ramo E)**. Il libro si può acquistare nel sito: <https://www.abebooks.it>.

Santo Altafini è il nonno del giocatore Joseph Altafini, famoso come Mazzola

EMIGRATI PERIODO 1888-1890

Pennacchini Angelo, Mantovani Luigi, Tognoli Antonio (7), Tognoli Felice, Bin Giacomo, Tralli Napoleone, Segantini Agostino, Pivetti Pietro, Sperandio Quinto, Mattioli Ferdinando (8), Mattioli Luigi (8), Dal Fiume Domenico (15), Vendramini Oreste, Ramazzina Carlo, Romani Vincenzo, Guerra Luigi, Bonfà Luigi (11), Davi Giorgio, Zamariotti Giovanni, Gozzo Giuseppe, Pessini Silvio, Gabbani Carlo (6), Zani G. Battista, Zani Antonio, Gaino Lorenzo (7), Liboni Napoleone (7), Spirandelli Pio-Pietro, Spoladori Antonio (Argentina), Stoppazzola Riccardo (Argentina), Nallini Francesco, Sacca Carlo (Costarica), Scanavacca Odoardo (Costarica), Arrivabene Carlo, Zani Bellino (6), Romani Pietro.

Marchiori Antonio (9), Scarpari Ermogene (6), Ghirello Antonio, Romani Gio-Batta (8), Cavallari Francesco (8), Pasqualini Teresa, Maragna Dino, Romani Giovanni Battista, Tibaldo Giocondo, Tralli Giovanni, Altafini Santo di Isidoro: si tratta del nonno del futuro calciatore italo-brasiliano José Altafini, che al suo arrivo in Italia cercò e ricevette notizie in proposito. (Fig. n. 105)

Argentina: A Argentina foi o país da América Latina que mais recebeu imigrantes italianos, e foi um dos principais destinos da emigração italiana entre os anos de 1880 e 1930. Os italianos imigraram aos milhões para diversos países do mundo nesse período, impulsionados pela pobreza que assolava a Itália. No pós-guerra, os Estados Unidos impuseram cotas para a entrada de estrangeiros, e a Argentina recobrou a sua importância. O Brasil foi o destino preferido da imigração transoceânica italiana entre 1876 e 1895, mas depois desse período perdeu importância e nunca mais conseguiu se recuperar. Em contrapartida, a Argentina e, sobretudo, os Estados Unidos, continuaram a receber grandes levadas de italianos no decorrer do século XX.

Argentina è il paese latino americano che ha ricevuto più immigrati italiani ed è stata una delle principali destinazioni di emigrazione italiana tra gli anni 1880 e 1930. Gli italiani in quel periodo emigrarono a milioni in diversi paesi, spinti dalla povertà che affliggeva l'Italia. Dopo la prima guerra mondiale, gli Stati Uniti imposero quote per l'ingresso degli stranieri, e l'Argentina riacquistò la sua importanza. Il Brasile fu la meta preferita della migrazione transoceanica italiana tra il 1876 e il 1895, ma dopo questo periodo perse importanza e non riuscì mai a recuperare. Al contrario, l'Argentina, e ancor di più gli Stati Uniti, hanno continuato a ricevere un gran numero di italiani nel corso del XX secolo.



Estados Unidos

Emigrés débarquant à Ellis Island en 1902



Ilha Ellis no Porto de Nova Iorque

A Ilha Ellis (em inglês: Ellis Island) é uma ilha na foz do Rio Hudson que foi ao longo do século XIX e no começo do século XX a principal entrada de imigrantes nos Estados Unidos.

A ilha, situada no porto de Nova Iorque, é um símbolo da imigração para os Estados Unidos. De 1892 a 1954, era o primeiro lugar que os imigrantes provenientes da Europa pisavam, após uma longa viagem em navios a vapor. Quase 12 milhões de pessoas chegaram a essa ilha à procura de uma oportunidade no novo mundo, a América.

A Ilha Ellis é uma ilha na foz do Rio Hudson que foi ao longo do século XIX e no começo do século XX a principal entrada de imigrantes nos Estados Unidos. A ilha, situada no porto de Nova Iorque, é um símbolo da imigração para os Estados Unidos. Fonte: Wikipédia

Os primeiros imigrantes italianos chegaram cedo nos Estados Unidos, em pequenos grupos. Muitos deles após o fracasso dos movimentos revolucionários que sacudiram a Itália em 1848 e 1861.

Mas a grande emigração italiana realmente começou na década de 1880 e floresceu de 1900 a 1914. Entre 1880 e 1900, 655.888 italianos chegaram nos Estados Unidos. Cerca de um terço desses emigrantes planejaram ficar apenas um tempo para ganhar dinheiro e, em seguida, voltar para a Itália. Enquanto um em cada quatro, na verdade, voltou para a Europa, outros escolheram ficar ou foram forçados a ficar por lá pelo início da Primeira Guerra Mundial.

Ellis Island (Ellis Island) è un'isola alla foce del fiume Hudson che fu per tutto il diciannovesimo secolo e all'inizio del XX secolo la porta di ingresso principale degli immigrati negli Stati Uniti.

L'isola, situata nel porto di New York, è il simbolo dell'immigrazione negli Stati Uniti. Dal 1892 al 1954, fu il primo suolo americano che gli immigrati dall'Europa calpestarono, dopo un lungo viaggio in navi a vapore. Quasi 12 milioni di persone sono arrivate in quest'isola in cerca di un'opportunità nel nuovo mondo, l'America.

Fonte: Wikipédia

I primi immigrati italiani arrivarono negli Stati Uniti in piccoli gruppi. Molti di loro, dopo il fallimento dei movimenti rivoluzionari che scossero l'Italia nel 1848 e il 1861.

Ma la grande emigrazione italiana cominciò realmente nel 1880 e fiorì dal 1900 al 1914. Tra il 1880 e il 1900, 655,888 italiani arrivarono negli Stati Uniti. Circa un terzo di questi migranti avevano programmato di rimanere solo poco tempo per guadagnare soldi e poi tornare in Italia. Mentre uno su quattro ritornò realmente in Europa, altri scelsero di rimanere o furono costretti a rimanere a causa dell'inizio della prima guerra mondiale.

ROTAS DA IMIGRAÇÃO (Rotte dell'immigrazione)

Brasil e Argentina (Brasile e Argentina)



Estados Unidos da América (stati uniti d'america)



WAR DEPARTMENT
OFFICE CHIEF OF STAFF
MAR 13 '08 4209
MILITARY
INFORMATION DIVISION

M A P P A
D A

PROVINCIA DE SÃO PAULO
MANDADO ORGANISAR
PELA
Sociedade Promotora de Imigração de S. Paulo
1886

MEIOS DE COMUNICAÇÃO
Estradas de ferro em trafego *R.Rs in operation*

Estrada D. Pedro 2º de Quatuz a Cachoeira	47 Kilometros	Bragantina	52 Kilometros
São Paulo e Rio de Janeiro	231	Minas e Rio do Cruzeiro ao Alto da Serra	35
Santos a Jundiahy	139	Santo Amaro	19
Paulista	243	Taubaté e Tremembé	9
Sorocabana	200	Santos a S. Vicente	9
Mogyana	638	Estrada de S. Manoel	28
Rio Claro e Araraquara	268	Estrada de S. José do Rio Pardo	72
Ituana	162	Total	2.150

Projectadas e em construção *Projectada or under construction*

Sorocabana a Bolucati	92 Kilometros	Sorocabana a Tatuhy	64 Kilometros
Bananal	19	Aréas	12
Total	187	Total	187

Navegação fluvial a vapor *River Steam navigation*

Rio Mogy Guassú	305 Kilometros	Rio Piracicaba	400
Rio da Ribeira	200	Rio Grande	
Rio Tieté		Parapanema	
Rio Parahyba			

WAR DEPARTMENT
OFFICE CHIEF OF STAFF
MAR 13 '08 4209
MILITARY
INFORMATION DIVISION

Map showing geographical locations in São Paulo province, including MOCOCA, CASA BRANCA, S. JOAO da BOA VISTA, PENHA, S. BENTO, QUELIZ, REZENDE, and Serra da Mantiqueira. A red line labeled 'E.F.D.P.' is shown.

Exibir todos

Società per l'immigrazione di São Paulo, anno 1886 www.loc.gov

17. HOSPEDARIAS DE IMIGRANTES (Logge di Immigratil)



Museo da Imigração de São Paulo-Brasil (Museo dell'Immigrazione di San Paolo-Brasile)

A Hospedaria de Imigrantes da capital de São Paulo-Brasil, construída e inaugurada sob a presidência do Exmo. Sr. Conde de Parnaíba, de 21 de março de 1885, capacidade para acomodar 1.200 imigrantes, é destinada a receber os imigrantes procedentes do estrangeiro ou de outros Estados da União, que, agenciados em seu país ou viajando espontaneamente, procuram o Estado de São Paulo, a fim de localizarem-se na lavoura, nos núcleos coloniais ou nas indústrias. Começava a funcionar a Hospedaria de Imigrantes e quase 3 milhões de pessoas passaram por estas dependências nos seus 91 anos de existência.



*Placa de construção da Hospedaria 1886-1888
(Piastra di costruzione della locanda 1886-1888)*



*Placa de Tombamento da Hospedaria dos Imigrantes em 1982
(Piastra ribaltabile dell'Hospedaria dos Imigrantes nel 1982)*



*Chegada de imigrantes na estação de trem do Brás anexo a Hospedaria
(Arrivo degli immigrati alla stazione ferroviaria di Brás adiacente all'Hospedaria)*

Quando um grupo de imigrantes chegava ao porto de Santos, depois de uma viagem cansativa de navio que durava, em média, 30 dias, o telégrafo enviava uma mensagem de aviso à hospedaria. Os estrangeiros subiam a Serra do Mar nos trens da São Paulo Railway, desembarcando na estação ferroviária junto à plataforma da hospedaria.

L'ostello per gli immigrati nella capitale di San Paolo fu costruito sotto la presidenza dell'On. Mr. Conde de Parnaiba e inaugurato il 21 marzo 1885. Era in grado di ospitare 1.200 immigrati ed era destinato a ricevere gli immigrati provenienti dall'estero o da altri Stati dell'Unione, che intendevano spontaneamente chiedere allo Stato di San Paolo di lavorare nei centri coloniali o nelle industrie. Quasi 3 milioni di persone transitarono attraverso questa struttura nei suoi 91 anni di esistenza.

Quando un gruppo di immigrati arrivava al porto di Santos, dopo un viaggio faticoso in nave che era durato in media 30 giorni, veniva inviato un messaggio telegrafico all'Ostello. Gli immigrati salivano sul treno della Ferrovia da San Paolo a Serra do Mar per poi scendere alla stazione ferroviaria accanto all'Ostello.



*Porto de Santos por volta de 1900
(Porto di Santos nel 1900)*



*Estação de trem em Santos
(Stazione ferroviaria a Santos)*



*Entrada dos Imigrantes na Hospedaria para
serem registrados (Ingresso di immigrati presso
l'Inn da registrare)*

Ficavam hospedados por uma semana para se refazerem da longa viagem (Quarentena) Quarentena: período para que os recém chegados fossem medicados e remanejados para seus destinos ex.: Fazendas de café, Comércio, etc Além de abrigar todo o acervo histórico da hospedaria, abriga também algumas salas que contam fatos dramáticos da história, como a Segunda Guerra Mundial, que acabou ocasionando os desastres de Hiroshima e Nagasaki no Japão. O Museu ainda serve como hospedaria, não para imigrantes, mas sim para moradores de rua, que recebem comida e abrigo. De 2011 a 2014 passou por reforma.

Gli immigrati venivano ospitati per una settimana in quarantena per rifocillarsi dopo il lungo viaggio. Poi venivano trasferiti nelle fattorie di caffè, presso industrie e destinati a varie attività
Ora l'ostello è un museo della storia del luogo e tra le varie collezioni ospita anche in alcune sale cimeli della seconda guerra mondiale (che provocò i disastri di Hiroshima e Nagasaki in Giappone). Il museo serve anche come ostello, non per gli immigrati, ma per le persone di strada che ricevono cibo e riparo. Dal 2011 al 2014 ha subito una riorganizzazione.

Centro de Memória da Imigração da Ilha das Flores Rio de Janeiro - Brasil (Immigrazione centro della memoria del Flores Island Rio de Janeiro - Brasile)



*Hospedaria dos Imigrantes no Rio de Janeiro
(Ostelli di immigrati a Rio de Janeiro)*



Ilha das Flores (Flores Island)



Sala de refeições (sala da pranzo)

O Centro de Memória da Imigração da Ilha das Flores ocupa o lugar onde foi fundada, em 1879, a primeira hospedaria de imigrantes do Brasil. Esta instituição funcionou de 1883 até 1966, recebendo imigrantes vindos de vários continentes e que desembarcavam no porto do Rio de Janeiro. A Hospedaria de Imigrantes da Ilha das Flores foi o primeiro endereço de levadas de trabalhadores que, desde o final do século XIX, chegaram ao Brasil. Nos últimos dois séculos, a ilha também abrigou um engenho de mandioca, foi espaço para a pioneira experiência de criação intensiva de peixes, funcionou como presídio e, atualmente, sedia a tropa de Reforço da Força de Fuzileiros da Esquadra do Corpo de Fuzileiros Navais, da Marinha do Brasil Esta Hospedaria foi construída em uma ilha na Baía de Guanabara em São Gonçalo, hoje município do Estado do Rio de Janeiro onde, na época, havia um porto com grande movimento e também uma linha férrea que ligava São Gonçalo, Niterói, Magé e Itaboraí.

Os imigrantes eram levados ao Porto do Rio de Janeiro antes de serem encaminhados à Hospedaria de Imigrantes.

A Hospedaria dos Imigrantes passou a ser a Marinha do Brasil e estudos para ser um museu

<http://visitailhadaflores.blogspot.com.br/2013/01/antiga-hospedaria-de-imigrantes-abriga.html>

Il Centro in Memoria dell'immigrazione di Flores Island fu il primo ostello per immigrati in Brasile e occupa tuttora il luogo in cui fu fondato nel 1879. Questa istituzione funzionò dal 1883 al 1966, ricevendo immigrati provenienti da vari continenti sbarcati nel porto di Rio de Janeiro. L' Ostello per immigrati di Flores Island fu l'approdo dei lavoratori che dalla fine del XIX arrivarono in Brasile. Negli ultimi due secoli, l'isola, che ospitò anche un mulino di manioca ed ebbe una attività pionieristica di allevamento intensivo di pesci, servì come prigione e attualmente ospita le truppe della Marine Corps della Marina Militare del Brasile

Questa struttura fu costruita su un'isola nella baia di Guanabara a São Gonçalo, oggi contea dello stato di Rio de Janeiro, dove in quel tempo vi era un porto molto importante ed anche una linea ferroviaria che collegava São Gonçalo, Niterói, Magè e Itaboraí.

Gli immigrati venivano portati al porto di Rio de Janeiro, prima di essere inviati all'Ostello.

La locanda degli immigrati è diventata una base della Marina del Brasile e ci sono progetti per trasformarla in un museo.

Hospedaria Horta Barbosa – Juiz de Fora-MG-Brasil

Ostello Horta Barbosa - Juiz de Fora-MG-Brasile



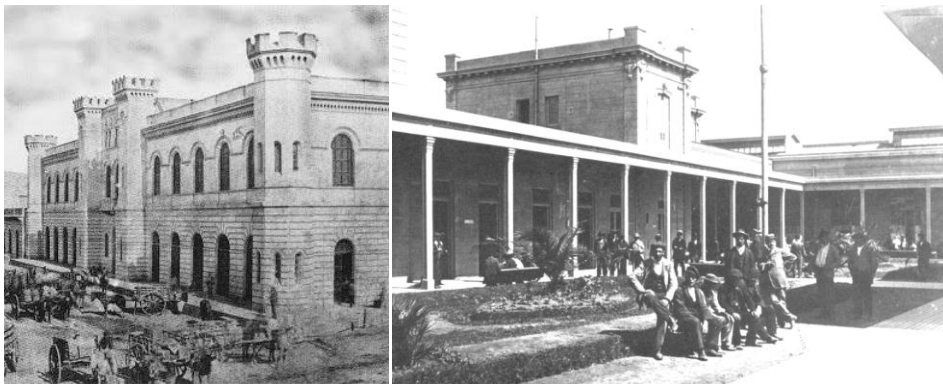
A Hospedaria Horta Barbosa existiu em Juiz de Fora, MG, a partir de agosto de 1888, no bairro da Tapera, atual Santa Terezinha, e foi desativada na primeira década XX, lo local, encontra-se o 2º. Batalhão de Polícia Militar.

<http://familiafazzion.blogspot.com>

L'Horta Barbosa Lodge esisteva a Juiz de Fora, MG, dall'agosto del 1888, nel quartiere di Tapera, attuale Santa Terezinha, e fu disattivato nella prima decade XX, il locale, è il 2 °. Battaglione della polizia militare.

La casa de los Inmigrantes Buenos Aires - Argentina

La casa degli immigrati di Buenos Aires – Argentina



Em 1857, o governo de Buenos Aires alugou o primeiro edifício para abrigar por 5 dias as pessoas chegadas, a fim de se estabelecer e trabalhar no país, o primeiro grupo de imigrantes que se hospedou foi em 13 de agosto de 1857. O edifício original se assemelhava a um forte; demolido em 1930 para construção no mesmo local que conhecemos hoje, inaugurado em 1937. Entre 1907 e 1911, foi construído um edifício projetado para essa finalidade. "Hotel de Inmigrantes" que funcionou até 1953; em 1995 foi declarada Patrimônio Histórico Nacional. Hotel de Inmigrantes está localizado na Calle Corrientes, No. 8 http://www.terzaclasse.it/luoghi/hotel_de_inmigrantes.htm

Nel 1857, il governo di Buenos Aires utilizzò il primo edificio per accogliere i nuovi arrivati, per la durata di cinque giorni al fine di facilitarli a stabilirsi e a lavorare nel paese. Il primo gruppo di immigrati arrivò il 13 agosto 1857. L'edificio originale assomigliava ad un forte. Fu demolito nel 1930 e ricostruito nello stesso luogo che conosciamo oggi. Riaprì nel 1937. Tra il 1907 e il 1911, fu costruito un altro edificio progettato per questo scopo, l'Ostello degli immigrati, che restò in funzione fino al 1953. Nel 1995 è stato dichiarato patrimonio storico nazionale e chiamato Hotel de Imigrantes. E' situato in Calle Corrientes, No. 8

Hotel de Imigrantes Estados Unidos da América Immigration Hotel Stati Uniti d'America



Ellis Island



Vista aérea da Ilha (Veduta aerea dell'isola)

Em 1990, o edifício que durante essa época serviu como posto de exame dos imigrantes que chegavam da Europa foi transformado em museu, albergando tanto materiais originais, como documentos e fotografias, materiais audiovisuais de apoio, distribuídos pelos 3 andares do edifício. A ilha de Ellis faz parte do monumento da Estátua da Liberdade, sendo possível chegar até ele por meio do mesmo ferryboat.

Nel 1990 l'edificio, che fungeva da posto di controllo per gli immigrati che arrivavano dall'Europa, fu trasformato in un museo. Ospita materiali originali come documenti e fotografie ed anche dei materiali audiovisivi di supporto distribuiti nei tre piani dell'edificio. Ellis Island fa parte del circuito di visita del monumento alla Statua della Libertà, e si può raggiungerlo con lo stesso traghetto..

18. 1º.s SPIRANDELLI A MIGRAR (Primo Spirandelli ad emigrare)

BRASIL:

O mais antigo Spirandelli a apontar em terras Brasileiras, segundo o Museu do Imigrante de São Paulo, consta na lista Matrícula dos Imigrantes entradas no alojamento provincial de Imigração em São Paulo.

Giovani Sperandelli e família esposa Irene Fredi , filho Antonio, nora Teodora e neto Giuseppe, de Trecenta Itália. Chegaram ao porto de Santos em **27-04-1887** a bordo do vapor Bourgogne com destino a Capital de São Paulo. RAMO K

ARGENTINA:

O mais antigo Spirandelli a apontar em terras Argentinas, segundo o Cemla-Centro de Estudos Migratórios Latinoamericanos **Ferruccio Spirandelli** com 22 anos, cozinheiro. Embarcou sozinho no Porto de Genora em **25-08-1885** a bordo do vapor Perseo. RAMO D

USA

Tácito Spirandelli 15 anos de Bergantino, Itália, migrou em **30-12-1906** vapor Cedric do porto de Napoli RAMO D

BRASILE:

Il primo Spirandelli ad emigrare in terra brasiliana, secondo il libro matricola che si trova al Museo immigrati di San Paolo, fu : **Giovani Sperandelli**

Emigrò con la moglie Irene Fredi, il figlio Antonio, la figlia Teodora e il nipote Giuseppe. Provenivano da Trecenta, Italia. Raggiunsero il porto di Santos il 27/04/1887 a bordo del vapore Bourgogne. RAMI K.

ARGENTINA

Il primo Spirandelli ad emigrare in terra argentina, secondo CEMLA-Centro Latinoamericano migratori Studios fu Ferruccio Spirandelli 22 anni, cuoco. Imbarcato da solo nel porto di Genova il 25 agosto 1885 a bordo del vapore Perseo. RAMI D.

Stati Uniti d'America

Il primo negli Usa fu Tacito Spirandelli di 15 anni da Bergantino, Italia, imbarcato nel porto di Napoli il 31 dicembre 1906 sul vapore Cedric RAMI D.

19. PLACA DE RUA (Cartello Stradale)

Linda homenagem que as famílias Brasileiras prestam aos seus entes queridos que já se foram, uma forma de perpetuar os nomes dessas pessoas e de suas histórias. Geralmente as pessoas são homenageadas por terem sido em vida, pessoas importantes, políticos, escritores, artistas, e também pessoas comuns.

NOTA: Solicitamos aos familiares dos falecidos abaixo que nos ajudem a identificá-los, de qual ramo pertencem na Árvore Genealógica para que possamos atualizar os dados (data de falecimento, foto de rosto, e um breve histórico de sua vida) veja exemplo abaixo, e também quem mora nas cidades e puder ajudar a tirar a foto da placa publicaremos na próxima edição.

Le famiglie brasiliane possono dedicare ai loro cari che non ci sono più, l'intitolazione di strade. Di solito sono persone defunte che nella vita si sono comportate con onore come politici, scrittori, artisti, e anche gente comune.

NOTA: Chiediamo alle famiglie dei defunti i cui nomi sono qui sotto riportati di aiutarci ad identificarli per sapere in quale RAMO dell'albero genealogico collocarli. Potremmo così aggiornare anche i loro dati (data della morte, foto e una breve storia della loro vita). Si veda l'esempio di seguito riportato.

Rua Arlindo Spirandelli – Cristais Paulista-SP
 Rua Ayres Spirandelli-Pederneiras-SP
 Rua Cleusa Lopes Spirandelli, Bairro Quemil - Birigui-SP-Brasil
 Rua José B Spirandeli, Viradouro - São Paulo
 Rua Primo Spirandelli - Itapuú-SP
 Rua Luiz Spirandelli- Jaú - SP
 Rua Domingos Spirandelli - Porecatú-PR
 Rua Décio Spirandelli Carvalho - Uberlândia-MG
 Rua Edir Edson Spirandelli – Franca-SP

Rua Etoze Spirandelli Goiânia-GO-Brasil
 Rua Jeovani Spirandelli - Goiania-GO
 Rua José Braz Spirandeli - Viradouro-SP-Brasil
 Rua Luiz Spirandelli - Jaú -SP-Brasil
 Praça Maria Spirandelli Jodas – Pilar do Sul-SP
 Rua Primo Spirandelli - Itapuú-SP-Brasil
 Rua Rodolpho Spirandelli - Pilar do Sul-SP
 Rua Valdíio Spirandelli- Goiania-GO
 Rua Wilson Spirtalndelli – Pedregulho-SP



Rua Rodolpho Spirandelli - Jd.Cananéia - Pilar do Sul-SP-Brasil – Ramo B

Rodolpho Spirandelli: Filho de imigrante italiano, *26/12/1901-Bauru-SP +02/11/1979-São Paulo-SP. com 78 anos de idade, (enterrado no túmulo de família em Bilac-SP) homem simples, trabalhador rural, tinha terras um sítio no Córrego Elisio na região de Bilac-SP, plantava um pouco de tudo, casou com Izabel Dóro Spirandelli e teve 8 filhos. Deixando para seus descendentes o orgulho de nossas raízes o trabalho. (Fonte: Aparecida Jodas Spirandelelli - Neta)

Rodolpho Spirandelli: Il figlio di immigrati italiani, * 26/12/1901-Bauru-SP +02/11/1979-San Paolo-SP. 78 anni (sepolto nella tomba di famiglia a Bilaspur SP). Uomo semplice, lavoratore agricolo, possedeva terra nella regione di Bilac-SP. Piantò un po' di tutto. Era sposato con Izabel Doro Spirandelli e ebbe 8 figli. I suoi discendenti sono orgogliosi di lui.. (Fonte: Aparecida Jodas Spirandelelli)



Praça Antonio Spirandelli, denomina a pequena praça situada no Residencial Paulo Cervato, IV, também chamada de Praça da Bíblia, Sacramento–MG – Ramo E

Antônio Spirandelli: Descendente de Italianos, nasceu 03/08/1919 Sacramento, faleceu 1964 Sacramento, aos 45 anos, Sempre dedicado ao campo(lavrador), deixou uma grande família que perpetuo seu nome e seus exemplos de fé e de família, homem lutador. Casou com Santa Drigo , 9 filhos Olavo, Maria, Rosária, Dorvalina, Mafalda, Leonides, Natalina, Antônio e Marcelena. Como lavrador, prestou serviços em fazendas da comunidade como fazenda Sr. Eduardo de Melo, fazenda José Spirandelli, Dr. Valadares dentre outras., que lhes deram 15 netos e 8 bisnetos (Fonte: O Estado do Triângulo)

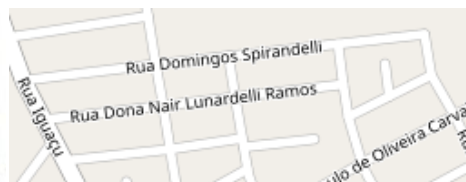
Antonio Spirandelli: Discendente da italiani, nato il 3 agosto 1919 a Sacramento, è morto nel 1964 a Sacramento, a 45 anni. Si è sempre dedicato al lavoro nei campi, ha lasciato una grande famiglia che perpetua il suo nome con esempi di fede e di valori familiari. E' stato un grande combattente. Sposato con Santa Drigo, ha avuto 9 figli: Olavo, Maria, Rosaria, Dorvalina, Mafalda, Leonide, Natalina, Antonio e Marcelena. Come agricoltore, ha lavorato nelle aziende agricole della comunità, quali la fattoria del Sig Eduardo de Melo, la fattoria di José Spirandelli, e la fattoria del Dr. Valadares. Ha avuto 15 nipoti e 8 pronipoti



Rua Décio Spirandelli Carvalho – Residencial Gramado, Uberlândia-MG-Brasil - Ramo F

Décio Spirandelli de Paula Carvalho: Descendente de Imigrante Italiano, *15/12/1952 e +22/07/1987 com 35 anos de idade. Casou com Maria das Graças C.Carvalho Spirandelli e teve 3 filhos. Viveu em Uberlândia e este braço da família continua em Uberlândia.(Fonte filha: Karla Spirandelli)

Décio Spirandelli de Paula Carvalho: Discendente di immigrati italiani, nato il 15 dicembre 1952 e morto il 22 luglio 1987 a 35 anni di età. Sposò Maria das Graças C.Carvalho Spirandelli ed ebbe 3 figli. Visse in Uberlândia. Questo ramo della famiglia rimane a Uberlândia (Fonte:Karla Spirandelli, figlia).



Rua Domingos Spirandelli - Porecatú -PR-Brasil - Ramo B

Domingos Spirandelli: Descendente de Imigrante Italiano, *23/11/1901-Itapuí-SP e +01/09/1976- Porecatú-PR., com 75 anos de idade, viveu em Porecatú desde 1950 até seu falecimento. Casou com Euridice

Domingos Spirandelli: Discendente di immigrati italiani, nacque il 23 dicembre 1901 a Itapuí-SP e morì il giorno 1 settembre 1976 a Porecatu-PR., a 75 anni. Visse in Porecatu dal 1950 fino alla sua morte. Sposato con

Sgaviolli Spirandelli e tiveram os filhos: Maud, Richard, Pedro Walter Spirandelli, Júlia e José (Zéca).. A família multiplicou-se e se espalhou por algumas cidades Brasileiras. (Fonte: Valter Spirandelli e Paulo Roberto Spirandelli)

Euridice Sgaviolli Spirandelli ebbe i figli: Maud, Richard, Peter Walter Spirandelli, Julia e José (Zeca) . La famiglia si è poi moltiplicata e attualmente è dislocata in alcune città Brasilane. (Fonte: Valter Spirandelli e Paulo Roberto Spirandelli)



Rua Luiz Spirandelli - Jaú -SP-Brasil - Ramo B

Luiz Spirandelli: Imigrante Italiano chegou ao Brasil com 4 anos de idade, nasceu em 1884 em Giacciano com Baruchella-Itália e faleceu em 1960 Campinas-SP. com 76 anos de idade. Casou e teve 5 filhos. Fundou em 1924 na cidade de Jaú-SP., a empresa Refrigerantes 15, após a venda retornou para Cidade de Campinas. A placa teve o apoio da Fazenda Morro Vermelho. (Fonte: Eliéth Floret Spirandelli)

Luiz Spirandelli: arrivato in Brasile a 4 anni con altri immigrati italiani, è nato nel 1884 a Giacciano con Baruchella-Italia ed è morto nel 1960 Campinas-SP. Si è sposato ed ha avuto cinque figli. Ha fondato nel 1924 nella città di Jau-SP., la Società Refrigeranti, dopo la vendita è tornato a nella città di Campinas

PLACAS EM PESQUISA



Rua Ayres Spirandelli-Pederneiras-SP-Brasil – Ramo B



Rua Primo Spirandelli *01/12/1916
+16/10/1976 Itapuí e Adelaide Rueda
Spirandelli Ramo B

Rua Geovani Spirandelli - Goiania-GO-Brasil – Ramo F	Rua José Braz Spirandeli - Viradouro-SP-Brasil – Ramo B	Rua Cleuza Lopes Spirandelli, Bairro Quemil - Birigui-SP-Brasil Falecida em 29/11/1971 Ramo B
Rua Valdíio Spirandelli(Baiano) –Setor Orientville, Goiania-GO-Brasil (falecido em 13/08/1996-Uberlândia-MG) RAMO F	Rua Edir Edson spirandelli – Pedregulho-SP – Ramo O	Rua Edir Edson Spirandeli – Pedregulho-SP – Ramo ?
Rua Izaura Spirandelli (Setor Orintville, Goiânia-Go) Ramo F	Rua Adele Guirardelli - Goiania-GO-Brasil – Ramo F	Rua Wilsom Spirandeli - Pedregulho-SP, falecido 2011 Franca –Ramo O
Rua Egidio Carlos Spirandelli – Itapuí-SP	Rua Etoze Spirandelli Goiânia-GO-Brasil – Ramo F	CMEI- CRECHE Maria Thereza Spirandelli em Porecatu-PR – Ramo ?

20. MURAL DE FOTOS (Foto di Famiglia)

Se sua família possui fotos (antigas, de época, ou atual), em grupos familiares com descendentes dos Spirandelli, mande para ser divulgada com os nomes, cidade e data, que publicaremos na próxima edição.

Se la vostra famiglia ha le foto vecchie o recenti di gruppi familiari con discendenti di Spirandelli, queste possono essere pubblicate con i nomi, la città e la data, nella prossima edizione del libro.



Foto de 2010 Aparecida Jodas Spirandelli e Waldemir Spirandelli (in memoriam)

Visita em 2010 a Hospedaria dos Imigrantes em São Paulo (com roupas típicas de época).
Este passeio foi para vivenciar o lugar onde nossos antepassados se hospedaram para se refazerem da longa viagem á vapor quando aqui chegaram, traziam em suas bagagens a esperança de um novo recomeço digno para suas famílias. (Veja mais sobre a Hospedaria no item 17)



Visita nel 2010 al Ostello degli immigrati a São Paulo (con gli abiti tipici del tempo).
Questo tour ha fatto rivivere il luogo in cui i nostri antenati si sono fermati con il loro bagaglio dopo il lungo viaggio sulla nave a vapore. Tutti con nel cuore la speranza di un nuovo inizio per loro e per le loro famiglie. (Vedi di più circa l'Inn al punto 17)



Matrimônio 1911 Angelo Spirandelli e Regina Fabis Spirandelli (Foto: Danilo Spirandelli) Rami N



Matrimônio 1924 Rodolpho Spirandelli e Izabel Doro Spirandelli (feita por pintor) (Foto: Aparecida J.Spirandelli)- Rami B



Matrimônio 1961 Waldomiro Spirandelli e Palmira Ramos Carmona Spirandelli (Feita por pintor) (Foto: Maura Spirandelli) – Rami B



Domingos Spirandelli e Euridece Sgavioli 1973 (Foto: Paulo Roberto Spirandelli) – Rami B



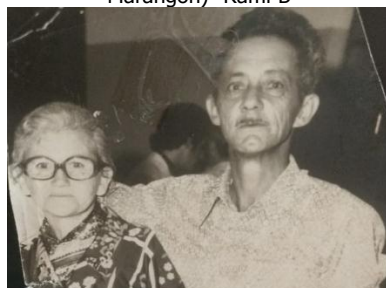
Alzira Spirandelli e Augusto Marangon (feita por pintor) (Foto: Terezinha Fátima Marangon)- Rami B



Giovanni Vito Spirandelli e Adele Rita Guirardelli (Foto: Cynthia Spirandeli Ferreira – Rami B)



Julia Spirandelli Ferreira e Artur Bianchini Ferreira (Fonte: Eliane Spirandelli) - Rami B



Sebastião Spirandelli e Zelma Guilherme Spirandelli (Fonte: Selma Spirandelli) Rami K



Maria Odete Spirandelli e Jesus Marques de Souza Fonte Airton O.Spirandelli – Ramo F



Foto de 1912 Sentados: Florinda, Francisco (Nonão), Ernesto De pé: Stella e Luiz, Maria, Primo, Heitor, Esterina e Pálíce Crianças: Cida, Atílio (De pé) Ida, filhos de Esterina. (Foto: Eliéth Floret Spirandelli) Ramo B



Foto de 2011 Maria Spirandelli Jodas com Filhos, Netos e Bisnetos São Paulo (Foto: Aparecida Jodas Spirandelli) Ramo B



Maria Spirandelli, Maria Berto, Giulio, Iracena e Lucinda Zanlorenzi, Quatiguá-PR (Foto: Kelen Cristina Sboli) Ramo C



Família de Uberaba ou Uberlândia Florindo Spirandelli e Carolina Lotti (Sentados) Narciso (Arciso) Giuseppe Spirandelli e Adele Rita Salaro (Bigode em pé) Menotti Spirandelli (de bermuda a direita) Faltam identificar algumas pessoas, Local e ano (Foto: Giovanni Spirandelli) - Ramo F



Família Spirandelli de Goiânia. As senhoras que estão ao lado direito são filhas de Saturnino Spirandelli(Capitão). Na 1ª. fila era a mais velha Veneranda Spirandelli da Silva ao lado é a Segunda Spirandelli (viva), Edalides Spirandelli Guissoni, Adélia Spirandelli. Na parte de cima Irodina Spirandelli (Foto: Luciana Spirandelli M.Teles) Ramo F



Foto de 1987 Família Spirandelli de Goiânia. Validio(Baiano)Spirandelli, Eulalia Rosa Spirandelli, Veneranda, Hugo, Maria Leone, Idalina, Laerte, Beto (Falecidos) Maria Vanda e Zitinha (vivas) (Foto: Mariluci Spirandelli) Ramo F



Família Spirandelli de Curitiba, que vieram de Jau através do Domingos Spirandelli. O senhor no centro da foto é Richard Spirandelli. (Foto: Richard Spirandelli Neto) Ramo B



Irondina Spirandelli, Oscarina Spirandelli, Idalides Spirandelli. Filhas de Saturnino Spirandelli (Capitão) (Fonte Isa Edna) Ramo F



Foto cerca de 1945 por ocasião do casamento de Lucia Spirandelli, da esquerda Claudio Canè, filho de Maria Spirandelli, Noemi Spirandelli segurando a mão de sua irmã Diletta, filha de Anna Spirandelli, Gli esposa de mberto e Lucia Spirandelli, Isaura Spirandelli e Silvano Spirandelli filhos de Arturo Spirandelli (Foto Sérgio Spirandelli) Ramo A



Foto cerca de 1930 retrata Diletta, nascida em 1865 ao lado da filha Lucia Spirandelli, senhora desconhecida, vittório Spirandelli nascido em 1888 Giacciano com Baruchella (Foto Sérgio Spirandelli) Ramo A



Federica Spirandelli (avó) Wilfried Spirandelli (pai) (Foto: Zoltan Spirandelli) Ramo D



Família Spirandelli de Castelmassa de 1970 da esquerda para a direita: Eva-Maria Spirandelli (irmã), Wiltrud Schenk, Zoltan Spirandelli, Marlies Spirandelli (mãe), Wilfried Spirandelli (pai), Luciana Spirandelli (avó), Roderich Staudinger e Rainer Spirandelli (irmão). (Foto: Zoltan Spirandelli) Ramo D



Sciamil Spirandelli, Paulina Franchi e filhos (Fonte: Marco Spirandelli) – Ramo D



Foto de 1920, Da esquerda para a direita Alzira, o homem é vovô Giuseppe, o de chapéu é o Guerino. Logo abaixo a vovó Paulina. Ao seu lado, o menino era meu avô Paulino e o menininho loiro, tio Ernesto. O casal mais velho Lúcia Scaravelli e Antônio Spirandelli. O homem de preto à direita Batista Spirandelli e, por fim, a à direita de todos, a tia Angelina (Fonte: Jacqueline Spirandelli - Ramo K)



Ettore Spirandelli, Isaura e filhos – Ramo F
Fonte: Elaine Spirandelli Aguiar



Foto de 1958 em Clementina-SP Maria Spirandelli Jodas e filha Luzia Spirandelli Jodas (Fonte: Aparecida Jodas Spirandelli) - Ramo B



Idalina Spirandelli(Dita) *1940 Sacramento-Mg +2001-Goiânia, foto feita por pintor (Fonte: Luciana Spirandelli M.Teles) Ramo F



Da esquerda para direita: Dirce, Zeferina, Yolanda, Saturnino (Capitão), Étori e Valídio (Foto: Cynthia Spirandeli Ferreira) Rami



Esquerda para a direita: Valter, Pedro Walter e Domingos Spirandelli. Fonte: Valter Spirandelli – Rami B



Família: Aniceta Spirandelli e Giovanni Batista Ranz e filhos Leonilda, Rachel, Iracema Fonte: Elaine Lopes - Rami C



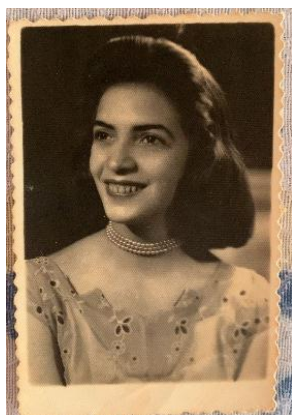
Lucien Jean Spirandelli – Fonte: Francine Spirandelli Ramo H = E



Gervasio Spirandelli, Neide, Raul e Gilvan Spirandelli Fonte: Debora Spirandelli Ramo B



Direita para esquerda: Sentados Lucas Spirandelli, Sara Lima, Reidner Spirandelli, Airton Spirandelli, Maria Helena de Oliveira (Spirandelli), Amado de Oliveira; Em pé: Gilcelly Pedroso de Oliveira, Airton Spirandelli Júnior, Heitor Spirandelli, Simone Lesse de Oliveira. Fonte Airton Spirandelli Jr. Rami F



Maria Helena Spirandelli 1959 (fonte Airton Spirandelli) Ramo F



Maria Odete Spirandelli (Nerzinha) e Jesus Marques de Souza (Fonte Airton Spirandelli) Ramo F



Marli Spirandelli e José Fernandes e Gervasio Spirandelli (Fonte Debora Spirandelli) Ramo B

VISITAS/ENCONTROS (Visite/Riunioni)



Visita de Zoltan Spirandelli a casa de Sérgio Spirandelli em Set/2016 Bolonha-Itália (Affari Zoltan Spirandelli la casa di Sérgio Spirandelli settembre 2016 Bologna-Italia)



Encontro de Sergio Spirandelli e Maurizio Tramarim em 2019- Giacciano con Baruchella-Itália (Incontro di Sergio Spirandelli e Maurizio Tramarim nel 2019- Giacciano con Baruchella-Italia)



Encontro de Sergio Spirandelli e Aristides Spirandelli em sua Barbearia em 2019- Giacciano con Baruchella-Itália (Sergio Spirandelli e Aristides Spirandelli si incontrano nel loro negozio di barbiere nel 2019 - Giacciano con Baruchella-Italia)



Visita de Zoltan Spirandelli ao Marco Spirandelli e toda sua família +- 2016 na Argentina (La visita di Zoltan Spirandelli a Marco Spirandelli e tutta la sua famiglia + - 2016 in Argentina)



21. SPIRANDELLI EM DESTAQUE (Spirandelli Vitrine)

Lista de pessoas públicas, com carreiras diferenciadas que levam o sobrenome Spirandelli, se você conhece mais alguma mande para publicação na próxima revisão.

Elenco delle persone che portano il cognome Spirandelli e che rivestono incarichi di pubblica rilevanza. Chi conosce altri nominativi, può inviarceli: verranno inseriti per la pubblicazione nella prossima edizione del libro.



Giovanni Spirandelli Costa –
Advogado e Historiador – Rami F

É profundo conhecedor da história do Brasil, principalmente das Guerras e Batalhas enfrentadas no passado pelos heróis brasileiros. Tem sido constantemente convidado para ministrar palestras sobre o assunto em diversas cidades. E por isso é detentor de 29 medalhas, títulos, condecorações e honrarias nas cidades de São Paulo, Campinas, Sorocaba, Campo Grande e Rio Preto. É uma honra para todos os Spirandellis no mundo que o governo brasileiro escolheu Giovanni Spirandelli como seu representante na Itália para a comemoração do fim da Segunda Guerra Mundial. A cerimônia foi realizada em Montese, nas montanhas próximas a Modena, onde as tropas brasileiras participaram ativamente dos combates que levaram ao fim da guerra.

È profondamente consapevole della storia del Brasile, principalmente delle guerre e delle battaglie affrontate in passato dagli eroi brasiliani. È stato costantemente invitato a tenere conferenze sull'argomento in diverse città. Ecco perché detiene 29 medaglie, titoli, decorazioni e onorificenze nelle città di San Paolo, Campinas, Sorocaba, Campo Grande e Rio Preto. È un onore per tutti gli Spirandelli nel mondo che il governo brasiliano abbia scelto Giovanni Spirandelli come proprio rappresentante in Italia per la celebrazione della fine della seconda guerra mondiale. La si è svolta a Montese, sulle montagne vicino a Modena, dove le truppe brasiliane hanno partecipato attivamente ai combattimenti che hanno portato alla fine della guerra - Ramo F



Kelen Cristina Sbolli
Adestradora de cães
Rami B

Kelen possui um amplo conhecimento em adestramento de cães e tem sua própria empresa a VITA CANIS, Em 2020 escreveu um livro sobre o assunto. Abriu mão de uma carreira estável e de destaque para se tornar adestradora profissional de cães. Destacou que com os cães aprendeu mais sobre o ser humano do que com o próprio ser humano, que compartilhou experiências técnicas e pessoais nessa profissão tão diferente mas muito importante. E recentemente lançou um livro - Histórias de uma adestradora que você pode adquirir diretamente com ela.

Kelen possiede una vasta conoscenza nell'addestramento dei cani e ha un' azienda di sua proprietà chiamata VITA CANIS. Nel 2020 ha scritto un libro sull'argomento. Ha rinunciato a una carriera stabile e di rilievo per diventare un'addestratrice professionista di cani. Ha sottolineato che attraverso i cani ha imparato di più sull'essere umano che non direttamente dagli esseri umani stessi. Ha condiviso esperienze tecniche e personali in questa professione così diversa ma molto importante. E di recente ha pubblicato un libro - "Storie di un'addestratrice" che puoi acquistare direttamente da lei.



Angelisa Spirandelli
(Floriana Spirandelli) Madre em
Roma superiora geral do Instituto de
Nossa Senhora do Carmelo - Rami E



Don Luigi Spirandelli
Paroco em Molinella
13/3/1932 +30/07/2016
Lendinara (irmão de Madre
Angelisa Spirandelli) Rami E



Emilia Spirandelli Pasquazzo
Professora e Escritora em Giacciano (Veja
item 5 Profissões) Nasceu em Giacciano
(RO) il 20.08.1921 e faleceu em
27/04/2016 com 94 anos filha de Graziano
Emilio Spirandelli - Rami Raiz



Thascya Spirandelli
Título de melhor DJ mulher do
Brasil - Rami F

22. SPIRANDELLI (Altro Spirandelli) (Lista dos Spirandelli não encontrados com nenhum dos ramos)

LISTA DOS SPIRANDELLI QUE NÃO CONECTADOS AOS RAMOS									
N = Nascimento	M = Matrimônio	B = Batismo	O = Óbito	CN = Stato Civile Napoleônico					
Nome	Doc	NASC	LOCAL	MORTE	MATRIMONIO	ANO	PAI	MAE	AVO
Admiria Scopin							Antonio Scopin	Nina Spirandelli	
Adelaide Spirandelli	O	1850		1924	Ferdinando Antini		Angelo	Antonia Romazzina	
Alessio							7	7	7
Angela	N	1775					Giacomo	Maria Montagnini	
Angela	O	1830		1893	Giuseppe Pizzi		Luigi	Lenza Negri	
Angelo	N	1755					Giovanni	Margherita Casoli	Angelo
Angelo		1881							
Angelo		1872							
Anselmo		1898							
Antonia	CN	1734					pietro sochio	1814	pietro
Antonio		381/885		12/06/1928					antonia tochi
Antonio		1789							
Antonio João	B	1908/MS				1809	José Torsano	Marietta Spirandelli	
Arlindo	N	30/10/1945	Coroados				José Spirandelli	Therza Assis Spirandelli	
Aminda		07/12/1994			Bernardo Bayer		Camilo	Joana Rosa Alves	
Batista		1884							
Bernardo		1890	Assis				Joana Rosa Alves	1913 Assis	Camilo
Camilo		1890	Assis				Joana Rosa Alves	1913 Assis	Camilo
Carlo	N-O	1907							Luigi
Carlo		1875							
Carlo petronio	N	1808/1901	Nocera-Erna, ocilia				Giuseppe	Petronilla Bassani	
Carolina Ioli				1883					
Cattarina	O	1818	pissatola	1891/Crocetta	Angelo Michel Spoladori		Francesco	Rosa Tomassia	
Cattarina (2003)	N	1781					Francesco ou Giuseppe	Teresa	
Celio		1975			Elena Mironi				
Concetta casa Spirandelli		1900					Raphael caso	Magdalena Calazzo caso	
Cristino									
Crislian			L.Paulista		7 Fizegheillo		Eugenio	7 Callegari	
Delfina		28/06/1914			Dani Manfellas Camargo	1902			
Domenico	N	1764			Santa Rita		Vincenzo	Margherita Scappini	
Edwige Scodastica	N	1771					Giuseppe	Clara Marzagola	
Esar		1914		1984 Botucatu	Arnaldo Miti		José	Lidia Henberg	
Federico Benvenuto Sp		22/04/1899	Torino		Artemia de Freitas	1925	Giuseppe	Giulia Ughetti	
Francisco	N	1904	Juá		Virgnata dos Santos 198	1948/Santos	Frederico	Maria Turca	
Francisco		1978 Santos			Virgnata Lopes	1960 Santos			
Francisco		01/10/1929	10/11/2012		Genesia Cavalho Silva		Maria Ap Spirandelli Tav	Walter Silva Tavares	
Gabriel Sp Tavares									Domenico
Giuseppe	N	1767							padre que campanari
Giuseppe		1859							Girolamo
Giuseppe		1749		58/2001 Londrina			Girolamo	Maria Romani	
José		1876					Giuseppe Martovani	Jana Spirandelli	
Lotario		1876							
marco	CN	1762		1808					
marco		1898							
Marcos Antonio		1735					Antonio		
Margherita	CN				Milioni Lorenzi	1813			
Maria	O	1812	Tricentia	1877 canaro	Giuse Guidetti	1813	Antonio	Rosa Montagnana	
Maria		1894			Alexandre Marthazzo	1891			
Maria		1791			Antonio Frati				
Maria		1879			Giovanni Ferratin	1900 MS			
Maria									
maria anetola	M	1859			marfi constantio	1871	Isidoro	padre que campanari	
Maria Magdalena		1813					Alessandro Francesco	Maria Romani	Giovanni Battista
Maria Teresa	N	1786					Domenico	Santa Rita ou Rosa	Vincenzo
Maria Teresa		1786						Edwige Scodastica	
Michelo Battista		1882							
Nazario					Francesca Ghetti	1789	Antonio		
Nice Fannin	CN					1814	Francesco Panini	Marietta Spirandelli	
Odete Gabriel			Fomosa do Oeste-Parana						
Palma	B	1914		1935			José Zago	Maria Spirandelli	
paola	N	1760					Antonio		Domenico
paschoal					Amalia de costa		Pietro	Marianne Merco	
paolina	N	1918					Antonio da Cruz	Luiza	
Paulina					Raymundo Guarello				
Pietro		1886					Batista Zanichetta	Maria Spirandelli	
Sebastião	B	1911					José Torsano	Marietta Spirandelli	

Angelo Spirandelli, sozinho com 19 anos(1872) em 03-06-1891 no vapor Europa de Genova ao Rio de Janeiro

23. FALECIDOS NO BRASIL (Morto in Brasile)

Lista dos Spirandelli falecidos e ainda não achamos a conexão com os ramos, cidades de: Birigui, Botucatu, Uberaba, Jaú, etc.

Elenco dei Spirandelli defunto e non hanno trovato il collegamento ai rami, città: Birigui, Botucatu, Uberaba, Jaú, etc.

LISTA DE FALECIMENTOS						
Nome Falecido	Nascimento	Falecimento	Idade	Nome do Pai	Nome da Mae	Ramo
BIRIGUI-SP						
DURVALINA GENTIL SPIRANDELLI		12/06/2016	81	AUGUSTO GENTIL	MARIA BRIOSCHI	
ELIZABETH DA SILVA SPIRANDELLI		23/04/2011	45	JOSE FERREIRA DA SILVA	NADIR PEREIRA DA SILVA	
EMILIA FORNEZI SPIRANDELLI		21/12/1950	61	PAULO FORNEZI	NAO CONSTA	
ELIANA SPIRANDELLI SANTOS		09/10/1978	0			
ZEFERINO SPIRANDELLI		26/11/1973	0			
JAHÚ-SP						
Natimorto		28/08/1914	0	Angelo Spirandelli		
Antonio Pereira de Camargo		09/03/2006	77	Antenor Pereira de Camar	Elidia Spirandelli	
Vanessa Gabriela Ferreira		21/11/1987	1 Dias	Gilmar Ferreira	Marlete Spirandelli Ferreira	
Neuza Rosin Spirandelli		03/04/2014	78	José Rosin	Amalia Berti	
SÃO PAULO-SP						
Oswaldo Spirandelli		24/12/2005				
Giovani Spirandelli		17/11/2004				
Julietta Spirandelli Gersosimo		07/11/2003				
SÃO JOSÉ DO RIO PRETO-SP						
Marlon Spirandelli de Moraes		05/10/2008				
ITUVERAVA-SP						
Aparecida de Matos Spirandelli		08/03/2007				
SANTO ANDRÉ-SP						
Aparecida Spirandelli Neri		13/06/2007				
CRISTAIS PAULISTA-SP						
Augusto Oller Spirandelli		05/05/2014				
Mercedes Baena Rubio Spirandelli		03/07/2008				
SÃO JOSÉ DO RIO PRETO-SP						
Marlon Spirandelli de Moraes		05/10/2008				

ITAPUI-SP					
Neuza Caffeu Spirandeli		18/09/2013			
FRANCA-SP					
Edir Edson Spirandelli (falecido em ?? Franca (Nome de Rua Pedregulho)					
BAURU-SP					
Idalina Spirandeli Alves		20/08/1999			
Eliza Cristina Bronzato Spirandeli		17/05/2017	52		
SANTO ANDRÉ-SP					
Apparecida Spirandelli Neri		13/06/2007			
LONDRINA-PR					
MAFALDA SPIRANDELLI TEIXEIRA		30/06/2010			74
MARINGÁ-PR					
ALCIDES SPIRANDELLI	13/09/1925	28/08/2003	77		
IZAURA FRANCISCAO SPIRANDELLI		06/05/2010	83		
APUCARANA-PR					
MARIO SPIRANDELLI		16/04/2009	83		
MARIA DROGUI SPIRANDELLI		10/01/2009	80		
Bento Spirandelli		01/07/2013			
CURITIBA-PR					
Richard Spirandelli		09/03/2011			
UBERABA-MG					
ANA BEATRIZ SPIRANDELLI CUNHA		02/09/1976			
CLAUDIOMAR ESPIRANDEL		14/05/2012			
Conceição Ferreira SPIRANDELI		16/01/2005			
DARCI SPIRANDELI MAIA	21/06/1956	15/07/2016	60	SEBASTIÃO SPIRANDELI	MARIA LEOZITA DA SILVA SPIRANDELI
ELEUZANA ANDRE SPIRANDELLI		07/10/1981			
ELVIRO LUIZ ESPIRANDEL		01/01/1995			
JEOVAH ALCIDES SPIRANDELLI		07/10/1981			
JOVAL ALCIDES ESPIRANDEL		01/01/1981			
LUZIA SPIRANDELLI DESTRO		02/11/2006			
MARCIA APARECIDA ESPIRANDEL		01/01/1975			
MARIA ODETE SPIRANDELI DE SOUZA	11/05/1928	15/07/2012	86		
NILO MARIO SPIRANDELI		26/12/201			
NIVALDO SPIRANDELI		16/06/2008			
RAIQUE SPIRANDELE ROCHA		27/07/1996			
RUBENS ESPIRANDELI		27/12/1982			
RUBENS SPIRANDELI		27/12/1982			
SEBASTIAO SPIRANDELLI		01/08/2000			
VERGINA SALES SPIRANDELE		03/05/1972			
VINTINTUR SPIRANDELI	14/07/1937	20/11/2008	71	NARCISO SPIRANDELI	MARIA CELESTINA DE JESUS
VINUTO SPIRANDELI		02/12/2004			
VIRGINIA SALLES ESPIRANDEL		01/01/1972			
ZELIA MARIA FERREIRA SPIRANDELI	06/05/1961	02/10/2015	54	JOSE FERREIRA	JURACY FONTES FERREIRA
FRUTAL-MG					
DIRCE SPIRANDELLI DE OLIVEIRA		30/01/1987			

24. CEMITERIOS/JAZIGOS (Cimitero/Depositos)

Neste Cemitério de Zelo, estão enterrados os Spirandelli mortos de Gorgo e Via Argine Olmi.

A imagem abaixo é retirada do livro do Prof. Tramarin

Cimitero di Zelo. Qui sono sepolti i defunti del Gorgo e di Via Argine Olmi.

L'immagine qui sotto riportata è tratta dal libro del Prof. Tramarin

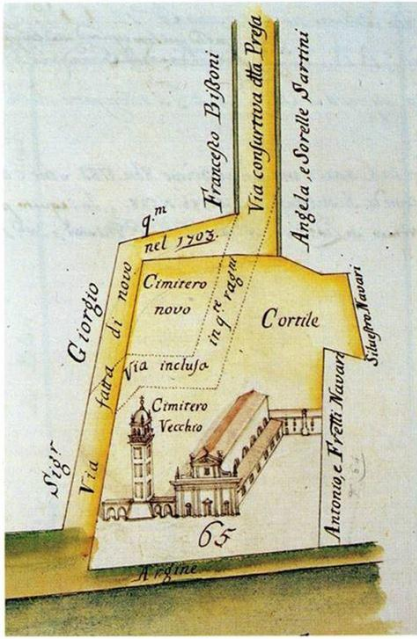
Via Roma, 40 – Zelo

Cimitero Giacciano, Via Madonnina, 71 – Giacciano 2º. Cimitero

Cimitero Giacciano, Via Oriano Scavazza, 278 Giacciano 1° Cimitero



IERI



Zelo 1734 La vecchia chiesa settecentesca abbattuta, il campanile, l'argine del Tartaro e la via principale modificata per far posto al nuovo cimitero.

OGGI



Desenho da igreja de Baruchella em um plano cadastral de 1700



In Bilac-SP – Brasile (Foto: Aparecida Jodas Spirandelli) Rami B



In São Paulo-Brasile (foto: Aparecida Jodas Spirandelli) Rami B



In Birigui-SP Brasile (foto: Débora Spirandelli) Rami B



In Bologna-Itália (foto: Sergio Spirandelli) Rami A



In Giacciano



In Giacciano - Rami A



In Giacciano - Rami E



In Giacciabo - Rami E



In Giacciano - Rami E



In Giacciano - Rami G



In Giacciano - Rami G



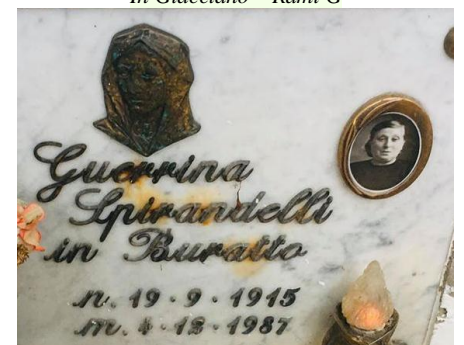
In Giacciano - Rami G



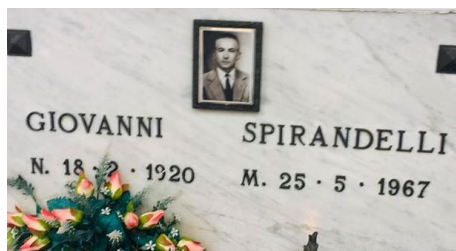
In Giacciano - Rami G



In Giacciano - Rami G



In Giacciano



In Giacciano



In Giacciano



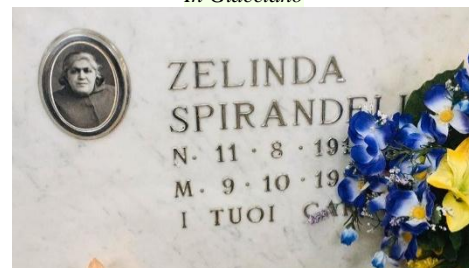
In Giacciano



In Giacciano



In Giacciano



In Giacciano



In Brazil



In Brazil

25. DISTRIBUIÇÃO DO SOBRENOME AO REDOR DO MUNDO (distribuzione del cognome in tutto il mondo)

Estamos fazendo levantamento de quantos Spirandelli estão espalhados pelo Mundo, só será possível ao término dos ramos da árvore genealógica.

Stiamo facendo ricerche sugli Spirandelli sparsi in tutto il mondo, alla fine sarà possibile ricostruire esattamente i rami dell'albero genealogico (ricerca in corso)

Distribuição na Itália (Distribuzione in Italia)

Existem 43 famílias conforme o mapa abaixo com a distribuição do sobrenome Spirandelli na Itália.

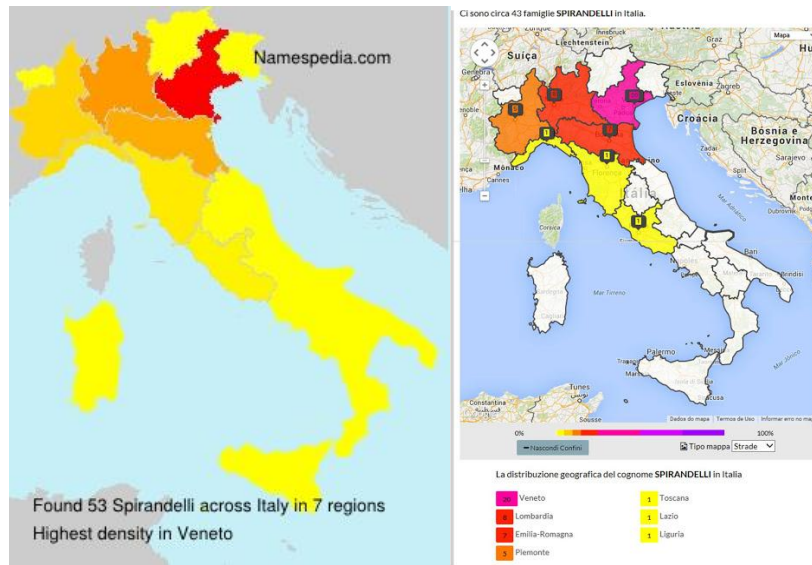
Le famiglie Spirandelli in Italia sono circa 43, la mappa che segue riporta la loro distribuzione.

História do sobrenome Spirandelli

De onde vem o sobrenome Spirandelli? Os dados inseridos levam ao Veneto.
Existem **65 ancestrais com o sobrenome Spirandelli** .

Comum	Eventos	Período
Giacciano com Baruchella , RO	29	1659-1901
Bergantino , RO	1	1707
Castelmassa , RO	5	1866-1896
Lendinara , RO	1	1887
Trecenta , RO	1	1889
Castagnaro , VR	1	1892
Badia Polesine , RO	1	1897



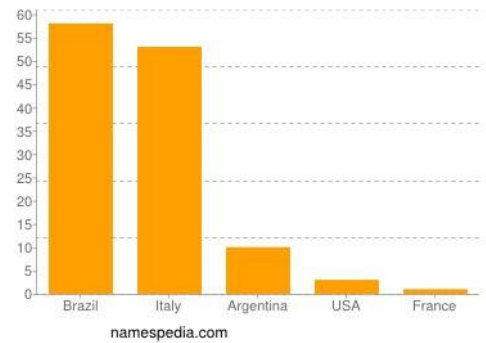


Distribuição do sobrenome no Mundo (distribuzione del cognome nel mondo)

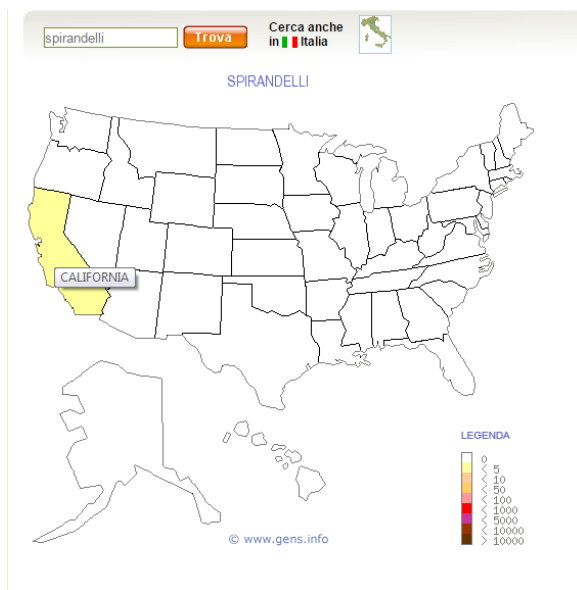
Paesi con più Spirandelli nel mondo

- 1. Brasile (497)
- 2. Italia (131)
- 3. Argentina (44)
- 4. Stati Uniti d'America (13)
- 5. Germania (9)

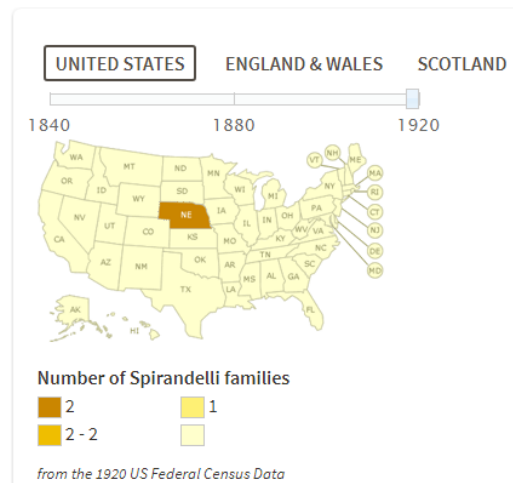
Surname Spirandelli



Distribuição do sobrenome nos USA (distribuzione del cognome nel USA)



Name Distribution of Spirandelli Families



26. PEDAÇOS DE HISTÓRIAS (Curiosidades) (Pezzi Stories)



**Fúlvia Maria
Federica
Spirandelli** (*1892
+1980) Rami D

A história de vida de minha avó Federica é documentada apenas de forma muito grosseira. As informações que estou comunicando agora se baseiam essencialmente no que minha mãe me contou, que por sua vez me transmitiu o que meu pai lhe disse. Federica nasceu em Gênova em 1892. Sua mãe, Alice Spirandelli, tinha na época 24 anos. Ela veio de Massa Superiore (Castelmassa - Veneto - Itália) e dizem que trabalhava como empregada doméstica em um hotel em Gênova. Seu pai, Friedrich Schenk, um alemão, era um ano mais velho que Alice e veio de Rothenburg, na Saxônia (Alta Lusácia, hoje na fronteira com a Polônia). Fez um estágio de empresário e desde 1890 trabalhava como correspondente de língua estrangeira em Gênova. Não se sabe em que circunstâncias ocorreu o encontro com Alice e o que aconteceu durante sua gravidez. O que é certo é que Alice e Friedrich não se casaram e que Friedrich foi convocado (ou melhor, fugiu) para a Silésia para o serviço militar durante a gravidez. Minha avó foi colocada em um orfanato imediatamente após o nascimento. Sua mãe Alice a levou com ele apenas quando ela tinha um ano de idade, mas desde então parece que ela morava junto com o bebê em Castelmassa. Friedrich Schenk retornou a Gênova em 1893, após o serviço militar, e posteriormente foi para Damasco (Síria), onde trabalhou para o cônsul alemão Ernst Lütticke. Durante este período parece ter havido alguma forma de contato entre Friedrich e Alice, porque o Sr.

Schenk escreveu em suas memórias que visitou Alice em Massa Superiore em 1897 e que viu Federica com 4 anos de idade. Em 12 de novembro de 1898, Friedrich Schenk casou-se com a alemã Ilse Delbrück em Beirute, a quem conheceu por meio de um anúncio em uma revista vegetariana. Como o casal inicialmente não tinha filhos, ele finalmente contou à esposa de Federica, que morava com a mãe em Castelmassa. O casal decidiu levar o filho para Damasco e Alice, que entretanto se casara com Ermenildo Silvestri, aceitou. Ele confiou Federica aos Schenks em Damasco em 1899 ou 1900. É difícil imaginar como minha avó, uma menina de 7 ou 8 anos, poderia ter se sentido ao ser transportada para uma família estranha em um país estrangeiro (Síria). Porém, pelo menos em sua memória, não parece que essa experiência tenha sido tão negativa, pois nas histórias que contava sobre aquele período de sua infância, dizia que quando criança a vida em Damasco parecia um paraíso. Até o dia em que sua nova mãe alemã não teve filhos. Daquele momento em diante, Federica só foi tolerada e foi transferida o mais rápido possível para a Alemanha, para um internato vegetariano reformado. Minha avó quase nunca falava dessa última experiência, que deve ter sido ruim. Assim como seu casamento com o Sr. Wenzlau, de quem ela fugiu após um curto período de tempo. Em 1926, meu pai, Wilfried Spirandelli, nasceu. Existem apenas rumores sobre quem era seu pai.

O certo é que minha avó não era casada com aquele homem e criou meu pai sozinha. Por causa da "vergonha" desse filho ilegítimo, ela foi expulsa da família Schenk pelo pai, que a gerou ilegitimamente! E desde então ele adotou o nome de solteira de sua mãe: Spirandelli. Mais uma vez, é difícil imaginar como seria passar por uma mãe solteira, rejeitada pela família, com um filho ilegítimo e nome italiano, morando na Alemanha, que naquela época era cada vez mais influenciada pelos nazistas. O que sabemos é que meu pai teve que passar a maior parte de sua infância em orfanatos católicos, enquanto sua mãe trabalhava como empregada doméstica em propriedades prussianas. Também sabemos que Federica, em algum momento desse período, foi forçada a se tornar membro do NSDAP. Minha avó há muito havia perdido contato com a parte italiana de sua família, mas a ironia do destino foi que, como membro do NSDAP, ela teve que apresentar um "certificado ariano". Para tanto, foi necessária a apresentação das certidões de nascimento e casamento dos pais e avós. Tendo perdido o contato com a mãe Alice, Federica, no início da década de 1930, escreveu uma carta ao prefeito de Castelmassa, pedindo-lhe que a ajudasse a encontrar os documentos necessários. Mas o prefeito, com o nome de Federica Spirandelli, não conseguiu encontrar nenhuma informação, pois mesmo naquela época em Castelmassa ninguém se chamava mais Spirandelli. Todos os Spirandellis emigraram para a América ou (como Alice Silvestri, que já estava morta) renunciaram aos sobrenomes em casamento. Mas finalmente alguém se lembrou de que Alice Silvestri, anteriormente chamada de Spirandelli, teve um filho ilegítimo antes da virada do século ... E então aconteceu que minha avó foi para a Itália em 1936 para obter seu "certificado ariano" e finalmente conheceu seus meio-irmãos Ida (Gangini) e Sciamil Silvestri, a quem ela permaneceu ligada até sua morte. Fonte: **Zoltan Spirandelli** Diretor de cinema

Federica Spirandelli (1892-1980) La storia della vita di mia nonna Federica è documentata solo in modo molto approssimativo. Le informazioni che sto comunicando ora si basano essenzialmente su ciò che mi raccontò mia madre, che a sua volta mi trasmise ciò che le aveva detto mio padre. Federica nacque a Genova nel 1892. Sua madre, Alice Spirandelli, aveva all'epoca 24 anni. Veniva da Massa Superiore (Castelmassa - Veneto - Italia) e si dice che avesse lavorato come domestica in un albergo di Genova. Il padre, Friedrich Schenk, tedesco, aveva un anno più di Alice e veniva da Rothenburg in Sassonia (Alta Lusazia, oggi proprio al confine con la Polonia). Aveva svolto un apprendistato come imprenditore e dal 1890 lavorava come corrispondente in lingue straniere a Genova. Non si sa in quali circostanze sia avvenuto l'incontro con Alice e che cosa accadde durante la sua gravidanza. Quello che è certo è che Alice e Friedrich non si sposarono e che Friedrich durante la gravidanza fu arruolato (o meglio fuggì) in Slesia per il servizio militare. Mia nonna, subito dopo la nascita, fu inserita in un orfanotrofio. Sua madre Alice la prese con sé solo quando aveva un anno, ma da quel momento sembra che abbia vissuto insieme con la bambina a Castelmassa. Friedrich Schenk tornò a Genova nel 1893, dopo il servizio militare, e successivamente si recò a Damasco (Siria), dove prestò attività presso il console tedesco Ernst Lütticke. Durante questo periodo sembra esserci stata una qualche forma di contatto tra Friedrich e Alice, perché il signor Schenk scrisse nelle sue memorie di aver visitato Alice a Massa Superiore nel 1897 e di aver visto Federica che aveva 4 anni. Il 12 novembre 1898, Friedrich Schenk sposò a Beirut la tedesca Ilse Delbrück, che aveva incontrato tramite un annuncio in una rivista vegetariana. Poiché la coppia inizialmente rimase senza figli, raccontò finalmente alla moglie di Federica, che viveva con la madre a Castelmassa. La coppia decise di portare la bambina a Damasco e Alice, che nel frattempo si era sposata con Ermenildo Silvestri, accettò. Affidò Federica agli Schenk a

Damasco nel 1899 o 1900. È difficile immaginare come possa essersi sentita mia nonna, una bambina di 7 o 8 anni, quando fu trasportata in una strana famiglia in un paese straniero (Siria). Però, almeno nella sua memoria, non sembra che questa esperienza sia stata tanto negativa, perché nelle storie che ella raccontava relativamente a quel periodo della sua infanzia, diceva che da bambina la vita a Damasco sembrava un paradiso. Fino al giorno in cui la sua nuova madre tedesca non ebbe figli suoi. Da quel momento in poi, Federica fu solo tollerata e fu trasferita il prima possibile in Germania, in un collegio vegetariano riformato. Mia nonna non parlava quasi mai di quest'ultima esperienza, che doveva essere stata brutta. Proprio come il suo matrimonio con un signor Wenzlau, dal quale fuggì dopo poco tempo. Nel 1926 nacque mio padre, Wilfried Spirandelli. Ci sono solo voci su chi fosse suo padre. Quel che è certo è che mia nonna non era sposata con quell'uomo e crebbe mio padre da sola. A causa della "vergogna" di questo figlio illegittimo, fu espulsa dalla famiglia Schenk proprio dal padre, che l'aveva generata illegittimamente! E da allora adottò il cognome da nubile della madre: Spirandelli. Anche in questo caso, è difficile immaginare come ci si sarebbe potuti sentire dovendo cavarsela da madre single, rifiutata dalla famiglia, con un figlio illegittimo e un nome italiano, abitando in Germania che in quel periodo era sempre più influenzata dai nazisti. Quello che sappiamo è che mio padre dovette trascorrere gran parte della sua infanzia in orfanotrofi cattolici, mentre sua madre lavorava come domestica nelle tenute prussiane. Sappiamo anche che Federica, ad un certo punto durante questo periodo, fu costretta a diventare membro del NSDAP. Mia nonna allora aveva perso da tempo i contatti con la parte italiana della sua famiglia, ma l'ironia del destino fu che, come membro del NSDAP, doveva fornire un "certificato ariano". A tal fine era necessario presentare i certificati di nascita e di matrimonio dei genitori e dei nonni. Avendo perso i contatti con la madre Alice, Federica, all'inizio degli anni '30, scrisse una lettera al sindaco di Castelmassa, chiedendogli di aiutarla a trovare i documenti necessari. Ma il sindaco, con il nome Federica Spirandelli, non poteva trovare nessuna informazione, perché anche allora a Castelmassa nessuno si chiamava più Spirandelli. Gli Spirandelli erano tutti emigrati in America, o (come Alice Silvestri, che era già morta) avevano rinunciato ai loro cognomi per matrimonio. Ma alla fine qualcuno si è ricordato che Alice Silvestri, precedentemente chiamata Spirandelli, aveva avuto un figlio illegittimo prima della fine del secolo... E così accadde che mia nonna si recò in Italia nel 1936 per ottenere il suo "certificato di ariano" e finalmente conobbe i suoi fratellastri Ida (Gangini) e Sciamil Silvestri, ai quali rimase legata fino alla morte

Zoltan Spirandelli - Direttore del cinema

Na zona rural de Giacciano con Baruchella no final do século 19.

A dieta era quase exclusivamente à base de polenta, o pão era feito apenas duas vezes por ano.

Todos os dias um salame era cozido e servido com polenta. As famílias do campo contavam com cerca de trinta membros. Acho que foi a salama da sugo de Ferrara, dada a sua proximidade geográfica. O pão era feito apenas duas vezes por ano, porque comiam muito pouco, sendo substituído pela onipresente polenta.

Vivendo em áreas recuperadas, as inundações eram bastante frequentes: toda a família carregava os poucos utensílios domésticos nas carroças e se mudava o mais rápido possível para áreas mais seguras, vivendo ao ar livre até que a água acabasse. Por ocasião de um desses episódios, quando toda a família estava segura em um pequeno morro, eles passaram a verificar se não havia pessoas ou animais de estimação. Felizmente, todos os numerosos membros da família haviam escapado do perigo, mas o cachorro estava desaparecido.

Alguém se lembrou de que, no meio do alvoroço, ficara trancado na cozinha. Todos se arrependeram e o consideraram morto. Depois de uma semana, as águas secaram e a família voltou para casa; grande foi o espanto quando, tendo aberto a porta da cozinha, o cão correu ao seu encontro, com muita fome.

Descobriu-se então que o animal, enquanto as águas subiam, pousara na mesa da cozinha que, flutuando como um barco, salvara sua vida. Alguns acontecimentos daquela época me foram contados por meu pai, nascido em Giacciano con Baruchella em 1888 e que, portanto, viveu naqueles lugares por vinte e três anos.

Por: Sergio Spirandelli

Nelle campagne a Giacciano con Baruchella a fine ottocento

L'alimentazione era quasi esclusivamente a base di polenta, il pane veniva fatto solo due volte l'anno.

Ogni giorno si cuoceva un salame che veniva servito con la polenta. Le famiglie in campagna avevano circa una trentina di componenti. Immagino che si trattasse della salama da sugo ferrarese, considerata la vicinanza geografica. Il pane veniva fatto solo due volte l'anno, perché se ne mangiava poco essendo sostituito dall'onnipresente polenta.

Vivendo in terre di bonifica, le alluvioni erano abbastanza frequenti: tutta la famiglia caricava le poche masserizie su carri e si trasferiva con la massima rapidità possibile in zone più sicure, vivendo all'addiaccio finché l'acqua non fosse defluita.

In occasione di uno di questi episodi, quando tutta la famiglia fu al sicuro su una piccola altura, si procedette a verificare se mancavano persone o animali domestici. Per fortuna tutti i numerosi componenti della famiglia erano scampati al pericolo, ma mancava il cane di casa. Qualcuno si ricordò che nel trambusto era rimasto chiuso dentro la cucina. Tutti si rammaricarono e lo diedero per morto. Dopo una settimana, le acque defluissero e la famiglia rientrò a casa; grande fu lo stupore quando, aperta la porta della cucina, il cane corse loro incontro, affamaticissimo.

Si scoprì poi che l'animale, mentre le acque stavano salendo, si era sistemato sopra la tavola della cucina che galleggiando come una barca gli aveva salvato la vita.

Alcuni avvenimenti di quell'epoca mi furono raccontati da mio padre, nato in quel di Giacciano con Baruchella nel 1888 e che visse quindi in quei luoghi per ventitre anni. Sergio Spirandelli

Pertengo a uma família afortunada da descendência "Spirandelli". Uma família tradicional onde os pais: Ugo-Marcello Spirandelli e Angela Chierigato souberam orientar bem a vida dos seus filhos: Luigi, Floriana, Fernando, Francesco. Objetivo fundamental: transmitir-lhes valores humanos e cristãos. De manhã e à noite, mamãe Angela incentivava os filhos a rezarem e os acompanhava. Aos domingos, mamãe, papai e os filhos nunca faltavam à Santa Missa. Dessas boas práticas e dos sentimentos cristãos fundamentais, floresceram na família duas vocações especiais: uma sacerdotal e outra para a vida religiosa. Dom Luigi, quando jovem, esteve muito doente, mas os caminhos do Senhor já estavam traçados, ele se curou e entrou no seminário. Consagrado sacerdote, exerceu seu ministério até os 84 anos; faleceu de infarto em 2016. Irmã Angelisa (Angela-Luisa), no século Floriana, aos 15 anos entrou no Carmelo, uma nova e bela família, onde sempre se sentiu amada pelas irmãs. Agora está quase no final de sua vida, mas ainda recebe de Deus forças suficientes para continuar trabalhando para a glória de Deus e para o bem do Instituto. Quando Irmã Angelisa reflete sobre as etapas de sua existência, sua vida passada parece-lhe um sonho. Ela não possui grandes capacidades intelectuais, nunca se considerou capaz de tanto, mas o Senhor fez nela realmente grandes coisas! Irmã Angelisa é muito devota de seu Anjo da Guarda, que a ilumina e a protege. Esta presença em sua vida a fortaleceu na fé; viveu experiências, que não é seu papel contar, muito fortes e convincentes, sobretudo na presença do Espírito Santo, que opera em suas criaturas. Na família Spirandelli houve alegrias e tristezas. Aos 50 anos, em um acidente de trânsito, morreu Fernando, deixando viúva Maria Bianca Scardovelli e órfãs suas duas filhas Beatrice e Silvia. Francesco, casado com Edvige Miatto, teve dois filhos maravilhosos: Marcello e Giulia, agora casados e com suas próprias famílias. Eles também foram educados e cresceram na fé. Quando se coloca Jesus Cristo como fundamento da família, tem-se a certeza de que a convivência será sólida, fecunda e plenamente realizada. No entanto, não faltam as cruzes que é preciso saber aceitar com fé para crescer no AMOR.

P.S. Peço desculpas, mas meu tempo é limitado. Eu poderia fazer mais e melhor, mas é impossível. Estou à disposição para responder a qualquer informação que me for solicitada. Autorizo a eliminar ou corrigir o que não estiver correto ou for considerado desnecessário. Obrigada.

Saudações cordiais, Irmã Angelisa Rami E



Congregazione delle Suore Carmelitane
Istituto di Nostra Signora del Carmelo
Via Saragozza, 4 Bologna 40123

Tel. 051 331356
e-mail: srcardellegrazie@gmail.com

Appartengo a una famiglia fortunata dalla discendenza "Spirandelli".

Una famiglia di vecchio stampo dove i genitori: Ugo-Marcello Spirandelli e Angela Chierigato hanno saputo inquadrare bene la vita dei propri figli: Luigi, Floriana, Fernando, Francesco. Obiettivo fondamentale: trasmettere loro valori umani e cristiani.

Mattina e sera mamma Angela sollecitava i figli alla preghiera e li seguiva. Alla domenica mamma, papà e figli non mancavano mai alla Santa Messa. Da queste buone pratiche e fondamentali sentimenti cristiani sono fiorite in famiglia due speciali vocazioni: una sacerdotale e una alla vita religiosa. Don Luigi, da giovane, è stato molto malato ma le vie del Signore erano già state segnate, guarì ed entrò in seminario. Consacrato Sacerdote esercitò il suo ministero fino a 84 anni; è deceduto, per infarto, nel 2016.

Suor Angelisa (Angela-Luisa) al secolo Floriana, a 15 anni entrò al Carmelo, una nuova e bella famiglia, dove si è sempre sentita amata dalle Consorelle. Ora è quasi al termine della sua vita ma riceve da Dio ancora sufficienti forze per continuare a lavorare per la gloria di Dio e per il bene dell'Istituto. Quando Suor Angelisa ripercorre le tappe della propria esistenza, la sua vita trascorsa le sembra un sogno. Lei non è dotata da grandi capacità intellettive, non si è mai considerata capace di tanto,

ma il Signore ha fatto in lei davvero grandi cose! Suor Angelisa è molto devota del suo Angelo Custode che la illumina e la custodisce. Questa presenza nella sua vita l'ha rafforzata nella fede; ha vissuto esperienze, che non sta a raccontare, molto forti e convincenti, soprattutto nella presenza dello Spirito Santo che opera nelle sue creature.

Nella famiglia Spirandelli ci sono state gioie e dolori. A 50 anni, in un incidente stradale, è morto Fernando lasciando vedova Maria Bianca Scardovelli e orfane due figli Beatrice e Silvia.

Francesco, sposato con Edvige Miatto, ha avuto due figli meravigliosi: Marcello e Giulia, ora sposati con famiglia. Anche loro educati e cresciuti nella fede.

Quando a fondamento della famiglia si mette Gesù Cristo si è certi che la convivenza risulta solida, feconda, pienamente realizzata.

Tuttavia non mancano le croci che si devono saper accogliere con fede per crescere nell'AMORE.

P.S.

Chiedo scusa ma il mio tempo è limitato. Potrei fare di più e meglio ma mi è impossibile. Sono disponibile a rispondere a qualche informazione che mi verrà chiesta.

Autorizzo a eliminare o correggere ciò che non va bene o considerato inutile. Grazie.

Saluto cordialmente

Suor Angelisa



Um curioso episódio aconteceu em Zelo há 135 anos. Em agosto de 1888, no número 77 do Gorgo di Zelo, nasceu meu pai, Vittorio Spirandelli. No dia do batismo, organizaram uma pequena festa em uma plantação de melancias perto da casa, para a qual foram convidados parentes, vizinhos e amigos. No início da festa, como os familiares estavam ocupados, o recém-nascido foi deixado aos cuidados de um casal de noivos para ocupá-los e evitar que se distraíssem com outras coisas. Esses dois, que obviamente estavam justamente interessados em fazer outras coisas, logo abandonaram o bebê. No fim da festa, minha avó foi procurar os noivos para pegar o bebê de volta. Eles ficaram surpresos, pois haviam se distraído tanto com outras coisas que não lembravam mais onde tinham deixado o pequeno. Desespero e gritos da avó, e logo todos os convidados partiram desesperadamente em busca do bebê, que foi encontrado pouco depois, dormindo tranquilamente entre duas plantas de melancia!

Por: Sergio Spirandelli

Un curioso episodio accaduto a Zelo . Nell'Agosto 1888 al numero 77 del Gorgo di Zelo nacque mio padre Vittorio Spirandelli. Il giorno del Battesimo fu organizzata una festiciola in una cocomeria vicino alla casa ove furono invitati parenti, vicini di casa ed amici. All'inizio della festa, poichè i familiari erano impegnati, il neonato fu affidato alla custodia di due fidanzati per occuparli per evitare anche che facessero alte cose. Costoro, che ovviamente erano proprio intenzionati a fare altre cose, abbandonarono subito il neonato. Al termine della festa mia nonna andò dai fidanzati per riprendersi il bambino. Questi caddero dalle nuvole, si erano impegnati talmente in altre cose che non si ricordavano più dove lo avevano lasciato. Sgomento ed urla della nonna, poi subito tutti gli invitati partirono furiosamente alla ricerca del bambino che fu ritrovato poco dopo mentre dormiva beatamente tra due piante di cocomero!

Sergio Spirandelli

CONTO DE INVERNO - Aquele foi sem dúvida o inverno mais frio de que o século passado se lembra e os "dias do melro" daquele ano foram sem dúvida os mais frios de todo o inverno. Ou pelo menos quem me contou essa história me contou, e você sabe, às vezes as histórias são exageradas para torná-las mais interessantes. O fato é que havia caído muita neve: tanto que não se via mais as ruas, tanto que as portas das casas quase não se abriam, tanto que os adultos ficavam na casa perto da lareira, conversando e as crianças construíam fantoches do tamanho deles. Tanto que você poderia esquiar no seu próprio quintal sem subir ao topo das montanhas. Mas apenas os pastores com suas vacas iam ao topo das montanhas no verão e aos domingos ninguém ficava horas trancado no carro para chegar a lugares cheios de outras pessoas que passaram horas trancadas no carro e que estão, portanto, um pouco menos amigável do que o normal. Era 1910 e não havia carros e a neve era apenas a esperança de uma boa colheita e um passatempo sem fim para os mais pequenos. Foi precisamente nessa época que nasceu Lúcia Spirandelli, a décima segunda filha de Sante e Diletta e a irmã inesperada de Vittorio, Arturo, Anna e Maria, as únicas sobreviventes, como muitas vezes acontecia, da difícil condição de um recém-nascido no início de o século. No dia em que veio ao mundo, a criadora, que ainda não era chamada de "parteira" e não havia concluído os estudos universitários, foi carregada por Sante pelas montanhas nevadas até a casa onde mais uma vez uma menina teria visto a luz. A casa, que abrigava cerca de trinta pessoas entre idosos, adultos e crianças. ficava em um vilarejo chamado Crocetta. Era um país do qual você nunca ouviu falar, onde nada aconteceu, onde ninguém importante jamais visitou. Ainda naquele dia, algo de extraordinário aconteceu para os pequenos habitantes daquela casa, pois, com a cumplicidade do Papa Sante, a Befana voltou a deixar na lareira um presente que ela tinha esquecido no fundo do seu saco: reuniu as crianças em volta junto à lareira, com um hábil gesto de "magia", Sante trouxe à tona um pacotinho berrante que foi saudado com muito mais espanto e muito mais alegria do que se fosse um doce. Os filhos de hoje podem não acreditar mais ou talvez os pais de hoje não tenham mais muita imaginação, mas na minha opinião eles perdem alguns dos filhos e alguns dos pais. Por: Elena Martoni Spirandelli

RACCONTO D'INVERNO - Quello fu senza dubbio l'inverno più freddo che il secolo scorso ricordi e i "giorni della merla" quell'anno furono senza dubbio i più freddi di tutto l'inverno. O almeno così mi disse chi mi raccontò questa storia, e si sa, a volte le storie vengono un po' esagerate per renderle più interessanti. Fatto sta che di neve ne era caduta davvero tanta: tanta che le strade non si vedevano più, tanta che le porte delle case quasi non si aprivano, tanta che gli adulti stavano in casa vicino al camino a parlare e i bambini costruivano pupazzi grandi come loro. Tanta che si sarebbe potuto sciare nel proprio cortile senza andare in cima ai monti. Ma tanto in cima ai monti ci andavano solo i pastori con le mucche d'estate e la domenica nessuno passava ore chiuso in macchina per arrivare in posti pieni di altre persone che hanno passato ore chiuse in macchina e che quindi sono anche un po' meno amichevoli del solito. Era il 1910 e le automobili non c'erano e la neve era solo la speranza di un buon raccolto e un passatempo infinito per i più piccoli. Fu proprio in quei giorni che nacque Lucia Spirandelli, dodicesima figlia di Sante e Diletta e sorella inattesa di Vittorio, Arturo, Anna e Maria, unici sopravvissuti, come spesso accadeva, alla difficile condizione di neonato dei primi del secolo. Il giorno in cui venne al mondo, l'allevatrice, che ancora non si chiamava "ostetrica" e non aveva fatto studi universitari, venne portata in braccio da Sante attraverso le montagne di neve fino alla casa in cui ancora una volta una bimba avrebbe visto la luce. La casa, che ospitava una trentina di persone tra vecchi, adulti e bambini, si trovava in un paese chiamato Crocetta. Era un paese di cui non si sentiva mai parlare, dove non succedeva mai nulla, dove non andava mai in visita nessuno di importante. Eppure quel giorno, per i piccoli abitanti di quella casa successe qualcosa di straordinario, perché, con la complicità di papà Sante, la Befana ripassò per lasciare nel camino un dono che aveva dimenticato in fondo al suo sacco: radunati i bambini attorno al focolare, con un abile gesto "di magia", Sante fece comparire un fagottino urlante che fu accolto con molto più stupore e molta più gioia che se si fosse trattato di caramelle. I bimbi di oggi forse non ci crederebbero più o forse i papà di oggi non hanno più tanta fantasia, ma a mio avviso un po' ci perdono i bambini e un po' ci perdono i papà.

Elena Martoni Spirandelli

Refrigerantes 15 ou o XV de Jaú?

Luiz Spirandelli fundou em 1924 na cidade de Jaú-SP. a empresa Refrigerantes 15, foi criada em outubro e o time de futebol da cidade que também leva o nome de XV em novembro. Era dono da fábrica e diretor do time, torcedor feroz do XV de Jaú daí o nome do guaraná e do time de futebol. Vendeu a empresa em 1993 para família Zugliani.

<http://www.refrigerantes15.com.br/>

Foi homenageado na cidade de Jaú com Placa de Rua Luiz Spirandelli ou Spirandelo – (Fonte: [Eliéth Floret Spirandelli](#)) Ramo B

Refrigeranti 15 o XV de Jau?

Ditta fondata da Luiz Spirandelli nel 1924 nella città di Jau-SP. L'azienda di refrigeranti fu fondata nel mese di ottobre contemporaneamente alla squadra di calcio della città, che prende anch'essa il nome di Jau XV novembre. Il proprietario della fabbrica e direttore del team fu un forte sostenitore di Jau XV. Vendette l'azienda nel 1993 alla famiglia Zugliani.

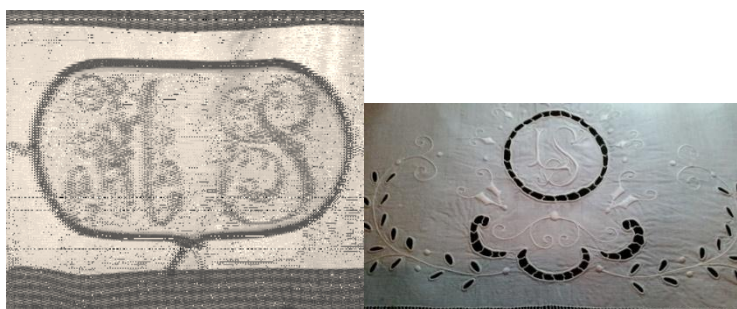
<http://www.refrigerantes15.com.br/>

Fu onorato nella città di Jau con una targa commemorativa che riportava il nome di Luiz Spirandelli o Spirandelo (Fonte: [Elieth Floret Spirandelli](#)) Rami B



Kit de casamento: de Maria Spirandelli com as iniciais de seu nome, bordado em ponto cruz – Ramo A

Corredo di nozze: Maria Spirandelli con le iniziali del suo nome ricamato a punto Croce e di Lucia Spirandelli – Rami A



Cervejaria Progresso: Angelo Spirandelli & Irmão;, pertencia a Luiz e Hector Spirandelli (Foto: ?) Ramo B

Brewery Progress: Angelo Spirandelli & Fratello; appartenevano a Luis e Hector Spirandelli (Foto :) Rami B



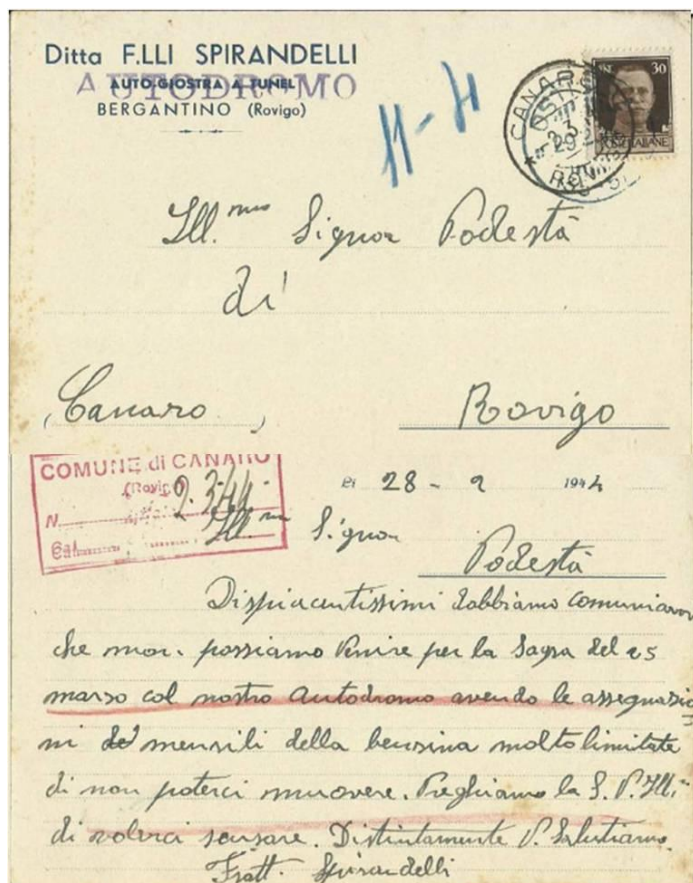
Culinária: Rondelli Invertido (Spirandelli)



Campaina personalizada da casa de Sérgio Spirandelli em Bolonha-Itália – Ramo A

Campanello di casa Sergio Spirandelli a Bologna, Italia - Rami A





Empesa dos Irmãos Spirandelli: Cartão de 1944 para venda do Autodromo . Esses irmãos Spirandelli dirigiram passeios em particular um acidente de carro. Eles relatam ao Prefeito que não puderam chegar com seu acidente de carro para a festa do país porque, por causa da guerra mundial em curso, eles têm suprimentos de gás insuficientes

Ditta F.LLI SPIRANDELLI: da una cartolina del 1944 in vendita su eBay. Questi fratelli Spirandelli erano giostrai e riferivano al Podestà (sindaco) che non potevano arrivare per la sagra del paese come promesso, perche non avevano sufficienti scorte di benzina per il trasporto delle goistre (autoscontro) a causa della guerra mondiale in corso.



Café Alta Mogiana - Pedregulho/SP

Founding date 15/08/1995

Prêmios 

3 lugar concurso de café da Alta Mogiana.

2º LUIZ ALBERTO SPIRLANDELI – Sítio Recanto das Águas – Pedregulho

RECORTES DE JORNAL



PESCARIA NO RIO TELES PIRES-MT 1991 – Foto: REVISTA ARUANÃ

Ramo B.

Da esquerda para a direita em pé :

- 1-Sr ZICO (da Casa de Pesca Eldorado)
- 2- JOÃO FERROVIA
- 3- PEDRO BERNABÉ
- 4- RAUL SPIRANDELLI
- 5- MINORELLI
- 6- MATSUTARO e
- 7- MILTON CORREIA. (funileiro)

Agachados :

- 1- MARCELO SPIRANDELI
- 2- JUBAIR
- 3- AGENOR GRANZOTO.

— Plantas aprovadas:

Na Directoria de Obras e Viação acham-se aprovadas as plantas apresentadas pelos srs. Antonio da Silva, Benjamin Ribeiro, Vitaliano Vitelli, Dante Spirandelli, Augusto de Freitas, Geraldo Divietro, Francisco Curiana, Affonso Bevilacqua, Cencio Manso, Albertino Carneiro Leão, Bento José da Costa, Corona S. C., Francisco Guilherme, João Loureiro Madeira, Joaquim D. Fer-

Roma, 23.

O dr. Campos Salles amanhã visitará S. S. o Papa Leão XIII. Consta que S. Exa. prometeu á empresa de imigração italiana para o Brazil, passagem e auxilios para estabelecerem colonias agricolas no Brazil.

PERDEU-SE — Carteira de Identidade e Carteira Nacional de Habilitação, pertencente a WAGNER SPIRANDELLI. Ficam as mesm as sem efeito por terem sido requeridas as 2.ª vias. R-213 X-12-13-14
Curitiba, 10 de janeiro de 1977

Planta de imóvel aprovada 1913

NAUFRAGIO
Communicam de Couta que o vapor «Solferino», em viagem de Genova para o Brazil e Republica do Prata naufragou proximo áquelle porto. Vinham nelle 1.200 imigrantes. Já foram enviados 300 corpos.

Ano de 1898

OFFICIO — Do Centro Beneficente dos Motoristas de Jahu' recebeu a União o seguinte: Cumprimos, satisfeitos, o dever de communicar a v. s. que em assembleia geral, realizada em 20 do corrente mes, foi eleito o terço que compõe a directoria deste Centro para o exercicio de 1940, floando a mesma constituída da maneira seguinte: Directoria: presidente, Manoel Porto; vice-presidente, Paulo Fiorelli (reeleito); 1.º secretario, Durval Nelli Fiorelli; 2.º secretario, Adré Tisio Galvão (reeleito); 1.º thesoureiro, José Drago (reeleito); 2.º thesoureiro, Luiz Spirandelli (reeleito). Comissão de Contas: Domingos Dell'omo, José Grossi, João Izato, José Alcarde Martins e João Roselli. Para preencher vagas em outras commissões: Indalecio Mira, Alexandre Tratin e Miguel Ruiz. — Valemo-nos do ensejo para apresentar a v. s. nossas respeitosas saudações. Durval Nelli Fiorelli (secretario).

SECRETARIA — Devem comparecer

1940 jau

Santos 1895 vapor solferino

FALLECIMENTOS

D. Maria da Conceição Jorge do Oliveira — Após prolongados soffrimentos, falleceu, hontem, nesta capital, á rua Alfredo Maia, 64-A, a sra. d. Maria da Conceição Jorge do Oliveira, esposa do sr. Antonio Maria de Oliveira, proprietario aquil residente.

A extinta deixa os seguintes filhos: João Maria de Oliveira, da firma Cevenini e Oliveira Ltda., casado com d. Iracema Alves de Oliveira e Julieta Maria das Neves, casada com o sr. José Jorge das Neves, contador da firma João Telles da Silva Lobo, desta praça.

com o sr. João Gualberto da Silva, funcionario da Estrada de Ferro Sorocabana; Rita Djanira da Costa, professora publica, casada com o sr. José Maria da Costa, ambos fallecidos.

Deixa 22 netos, entre os quaes, os srs. Benedito do Amaral, funcionario da General Motors of Brasil; Francisco Paulo Caetano, pharmaceutico, proprietario da pharmacia "Guarany"; Alcides Costa, casado com a sra. d. Carolina Spirandelli Costa; Luiz Costa, casado com a sra. d. Pedrina Nolasco Costa; João, Moacyr e Maria Costa da Metallurgica Ma-

São Paulo 1928 Ramo ?

FALLECIMENTOS

MASSIMINO VOCE — Com a idade de 64 annos, falleceu na manhã de hontem, nesta capital, o sr. Massimino Voce.

O extinto, que deixa viuva d. Victoria Voce, era de nacionalidade italiana, tendo vindo para o Brazil ha mais de 40 annos, fixando sua residencia nesta capital, onde nasceram todos os seus filhos. Era pae do nosso companheiro de trabalho, sr. Paulo Voce, do escriptorio da Administracão desta Empresa, tendo ainda deixado mais os seguintes filhos: d. Maria Voce Spirandelli, casada com o sr. Regolo Spirandelli; sr. Antonio Voce casado com d. Maria do Patrocínio Ferreira Voce; d. Elizabeth Voce Diniz, casada com o sr. Rivaldavia Diniz; Domingos e Oswaldo, solteiros.

O enterro sahirá hoje, ás 9 horas, da rua d. Carolina Augusta, 28, para o cemiterio do Araçá.

Faleceu 1935 Ramo D

Botucatu

VIARIAS NOTICIAS

BOTUCATU, 17 — A empresa do Casino e do Ideal, proporciona hoje aos seus frequentadores um programma deslumbrante.

Os cartazes annunciam o sensacional drama — O joven patriota.

A orchestra do Casino executará o seguinte programma:

1 — Visão, valsa; 2 — Amor de zingaro, valsa; 3 — La donna moderna, valsa; 4 — La divorziata, valsa; 5 — La Lilsette, danze; 6 — Cavalleria Rusticana; 7 — Emerand; 8 — Il Guarany, balada; 9 — Milkmaid; 10 — El soldado de chocolate, e 10 — Abandonada.

Está marcado para a proxima segunda-feira, 18, o sortelo dos jurados que devem servir na sessoã a iniciar-se em meados de outubro.

Serão julgados muitos processos de réos accusados de homicidio, entre os quaes figura o do Petrarca Bacchi, o conhecido industrial que, em junho deste anno, desfechou um tiro contra o sapateiro José Spirandelli.

Faleceu 1916 - Ramo N

Falleceram: em Tieté, o sr. Luiz Gonzaga de Almeida; em Caeté, o sr. Raymundo José de Magalhães; em Santa Rita Sapucahy, o sr. Antonio Spirandelli; em Santo Eduardo, Luiza Maria Barbosa, socia da Liga de Missas pró-Missões; em Juiz de Fóra (Colonia S. Pedro) Antonio Streng. R. I. P.

Pediindo as orações dos leitores para as almas dos fallecidos, enviamos sentidos peza-mes ás familias enlutadas.

Faleceu 1929 em Santa Rita do Sapucahy-MG- Ramo ?

Fotos, 3.

Proclama: Estão sendo proclamados os casamentos de: Adelino Monteiro de Barros com d. Horminda Leme; Antonio Masolco com d. Dusolina Chechetto; Armando Barbi com d. Maria Aparecida Portieri; José Sebastião Pereira com d. Davina dos Santos; Eugenio Fochlin com d. Filomena Spirandelli.

— Esteve nesta cidade, a passeio, o revmo. conego Francisco A. Cangro, virtuoso vigario da parochia de Sorocaba e ex-vigario nesta localidade.

Bica de pedra 1930 - Ramo B

Faz saber que DIVINO NILSON DOS REIS SPIRANDELLI, natural do distrito de Juba', Estado de Minas Gerais, residente e domiciliado em Uberaba-MG, maior, industrial, solteiro filho de Sebastião Spirandelli e Leozita da Silva, pretende casar-se com ZELIA MARIA FERREIRA, natural do municipio de Uberaba, Estado de Minas Gerais, residente e domiciliada em Uberaba-MG, menor, do lar, solteira, filha de José Ferreira e Juracy Fontes Ferreira.

Uberaba, 24 de abril de 1978.

nado.
NUPCIAS
Contractaram casamento nesta capital, o sr. Francisco Antunes, gerente do «Café America», e a senhorita Imide Spirandelli, filha do sr. Danto Spirandelli.

Bodas 1909 Ramo D

Companhia Mogyana.
CASAMENTO PROCLAMADO
Está sendo proclamado o casamento do sr. Arnaldo Lorencett com d. Clotenda Spirandelli.
ASSOCIAÇÃO COMMERCIAL

casamento realizado em campinas 1941- Ramo B

Conta Barral-Vallini — Realiza-se amanhã, às 16 horas, na Igreja de Santa Cecilia, o enlace matrimonial do sr. Donato Vallini, filho do sr. Italo Vallini e da sra. Imide Spirandelli Vallini, com a srta. Iracema da Costa Barral, filha do sr. Gabriel da Costa Barral e da sra. Maria Donata Boscalino Barral. Servirão de padrinhos, no civil, o sr. João Pinto Guedes e sra. Marcela Spirandelli Pinto Guedes e, no religioso, o sr. Luiz Martinez e sra. Cecilia Vallini Martinez.

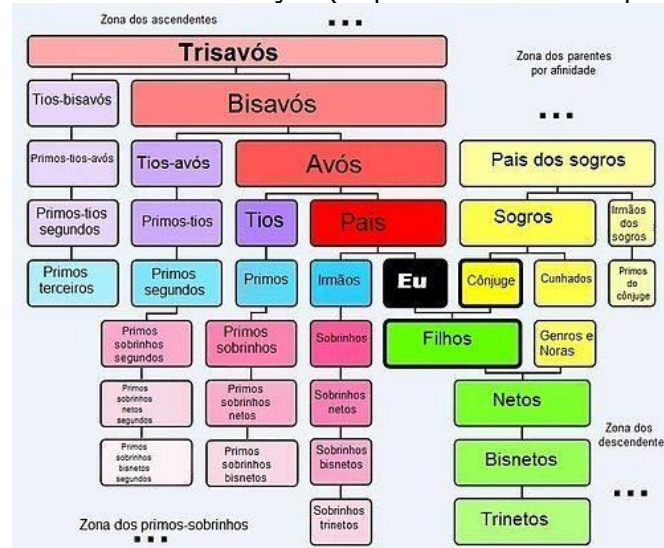
Sociedade do Rio 1945 Ramo ??

Comemora, hoje, as suas bodas de prata o casal Olimpia Spirandelli Goulart-Gervasio Pereira Goulart.

Bodas 1963 – Ramo ?

27. RAMOS DA ÁRVORE GENEALÓGICA A PARTIR DE 1500 (A-O) (I rami degli alberi Famiglia da 1500)

Entenda onde você está nesta classificação (Capire dove siete in questa classificazione)



A partir de duas pessoas: (Da due persone)



Total em 11 gerações: 4.094 pessoas, cerca de 300 anos antes de eu ou você nascer!

Pense um instante: quantas lutas, guerras, dificuldades, mortes trágicas, doenças, crianças abortadas ou natimortas, quanta fome, tristeza e coisas difíceis todos estes nossos antepassados viveram?

Por outro lado, quanta força, quanto amor, quantas alegrias e estímulos, quanto instinto de sobrevivência cada um deles teve dentro de si para que hoje nós estejamos aqui, VIVOS. Nós só existimos graças a tudo o que cada um deles passou....

Totale 11 generazioni, 4.094 persone, circa 300 anni prima della tua nascita!

Pensa per un momento: quante lotte, guerre, difficoltà, tragiche morti, malattie, bambini ammalati o morti appena nati, quanta fame, tristezza e difficoltà hanno vissuto tutti questi antenati?

D'altra parte, quanta forza, quanto amore, quante gioie e stimoli, quanto istinto di sopravvivenza aveva ciascuno di loro in modo che oggi siamo qui, VIVI. Esistiamo solo grazie a tutto ciò che ognuno di loro ha attraversato ...

QUEM FEZ A MIGRAÇÃO (Chi emigrò)		Data	Paese	Total
Radice	Giovanni Spirandelli e Gineva Pietra March	21/03/1896	Brasile	123
A	Sante Spirandelli e Maria Tedesco			
	Lorenzo Spirandelli e Elisa Secchieri	29/03/1906	Brasile	113
	Andrea Spirandelli e Federica Ghedini	2015	Norvegia	4
B	Luigi Spirandelli e Thereza Marini			
	Francesco Spirandelli e Chiara Previatta	08/03/1888	Brasile	131
	Antonio Spirandelli e Demetria Pegorari	11/03/1896	Brasile	120
	Giuseppa Regina Spirandelli e Benvenuto Peratello	28/08/1891	Brasile	128
	Modesto Spirandelli e Flavia Paola Ghirelli	08/03/1888	Brasile	131
C	Luigi Spirandelli e Sofia Pegorari			
	Pietro Pio Spirandelli e Izabel Bonini	14/03/1889	Brasile	130
D=A	Angelo Spirandelli e Maria Rinaldi			
	Antenore Spirandelli e Barbara Baldini	10/12/1891	Brasile	128
	Nestore Spirandelli	02/09/1905	USA	114
	Seconda Spirandelli	11/11/1912	USA	107
	Tacito Sprandelli	30/12/1906	USA	113
	Fulvia Maria Federica Spirandelli	1920	Germania	99
	Ferruccio Spirandelli e Candida Freddi	15/10/1902	Argentina	117
	Qualtiero Spirandelli	15/10/1902	Argentina	117
	Célio Ferruccio Antonio	01/01/1937	Argentina	82
	Sciamil Spirandelli e Paulina Franchi	13/04/1893	Argentina	126
	Dane Luigi Eugenio e Aquilina Benati	09/06/1891	Basile	128
		25/08/1895	Argentina	124
E	Luigi Spirandelli e Elena Barati			
	Valentino Luigi Spirandelli e Maria Luigia Cavallaro	27/02/1897	Brasile	122
	Giuseppe Ettore Spirandelli	06/11/1904	Brasile	115
		Ritorno	Italia	
	Francesco Spirandelli	?	Germania	
F	Giovanni Battista Cristiano Spirandelli e Francesca Ghiotti			
	Giovanni Vito Spirandelli e Adele Rita Ghirardelli	16/11/1895	Brasile	124
G=A	Antonio Spirandelli e Maria Panizza			
	Ginevra Solia Spirandelli e Ferdinando Egidio Stefani	19/04/1888	Brasile	131
H=C	Giovanni Spirandelli e Eleonora Bisini			
	Lucien Spirandelli	1902	Francia	117
I=B	Antonio Spirandelli e Luigia Ermenegilda Sacco	?	?	
K=A	Giovanni Spirandelli e Irene Freddi			
	Baptista Spirandelli e Palmira	27/04/1887	Brasile	132
		16/11/1911	Brasile	108
L	Angela Spirandelli e Naurelio Villani			
		23/07/1887	Brasile	132
		?	Argentina	
M	Giovanna Spirandelli e Battista Grazzeli			
		25/01/1877	Brasile	142
N	Angelo Spirandelli e Celeste Scappini			
	Ciriaco (André) Spirandelli e Faustina Maria Stefani	08/03/1888	Brasile	131

RAMOS DA ÁRVORE GENEALÓGICA DA FAMÍLIA SPIRANDELLI, A PARTIR DE 1500

Rami dell'albero genealogico della famiglia Spirandelli dal 1500

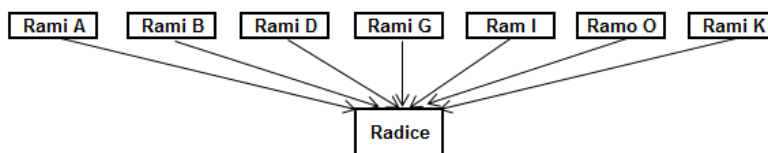
Entenda como saber onde você está na Árvore Genealógica da Família

Capire come sapere dove ti trovi nell'albero genealogico

Ramos não conectados a Raiz - rami ancora non collegati



Ramos Conectados a Raiz - rami collegati



(*), (**) e (***) Casamentos entre Spirandelli - matrimoni Spirandelli

Linha do Tempo - Cronologia

1500	1600	1700	1800	1900	2000
------	------	------	------	------	------

Esses são os últimos pedaços pesquisados em Trecenta, nascidos de 1616 a 1681 e Giacciano con Baruchella nascidos a partir de 1722 e morte 1677 por Sergio Spirandelli em 2022/2023 e por Prof.Tramarin nascidos 1700 a 1859. Sono questi gli ultimi pezzi ricercati a Trecenta, nati dal 1616 al 1681 e Giacciano con Baruchella nati dal 1722 e morte nel 1677 da Sergio Spirandelli nel 2022/2023 e dal Prof.Tramarin nati dal 1700 al 1859

PEDAÇOS de 1500-1700 não se conectam. I PEZZI dal 1500 al 1700 non si collegheranno

Bartholomeo Spirandelli *1582 Modena +1665 Giacciano Baruchella e Antonia?

<p>Vincenzo Spirandelli +-1615 e(M1632) Laura Ghirelli *1616 +1679 (111943)</p> <p>Catarina Spirandelli *1637 Trecenta</p> <p>Angela Spirandelli *1640 Trecenta</p> <p>Francisco Spirandelli *1643 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Francisco Spirandelli *1660-1700 e Giacoma Bertagnoni (105340)</p> <p style="padding-left: 40px;">Bartholomeo Spirandelli 4 DE MARÇO DE 1698 (104209)</p> <p>Antonia Spirandelli *1646 Trecenta</p> <p>Domenica Spirandelli *1647 Trecenta</p> <p>Vincenzo Spirandelli +-1650 e Maria Nigna</p> <p style="padding-left: 20px;">Joana Spirandelli *1675 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Florenca Spirandelli *1676 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Francisco Spirandelli *1679 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Giuseppe Spirandelli +-1700 e Maria Zanchetta</p> <p style="padding-left: 40px;">Giacomo Spirandelli *1722 e Giulia Buosi *1720+1758</p> <p style="padding-left: 60px;">Giuseppe Spirandelli +1754</p> <p style="padding-left: 60px;">Olga Lucia Spirandelli *1755</p> <p>Domenico Spirandelli *1722</p> <p>Giovanni Battista Spirandelli *1725 e Elisabetta Caltrani</p> <p style="padding-left: 20px;">Virginia Spirandelli *1753+1753</p> <p style="padding-left: 20px;">Annunziata Spirandelli *1753+1753</p> <p style="padding-left: 20px;">Maria Maddalena Spirandelli *1755+1756</p> <p style="padding-left: 20px;">giuseppe Spirandelli *1757+1757</p> <p style="padding-left: 20px;">Giovanni Battista *1762</p> <p style="padding-left: 20px;">Cristiano Spirandelli +1759</p> <p style="padding-left: 20px;">Giacomo Spirandelli *1728</p> <p style="padding-left: 20px;">Angela Spirandelli *1731+1731</p> <p style="padding-left: 20px;">Magdalena Spirandelli +1956</p> <p style="padding-left: 20px;">Giuseppe Spirandelli *1682+1731</p> <p>Domenica Spirandelli *1682 Trecenta e Antonio Canaloni Tereza +1724</p> <p>Giovanni Maria Spirandelli *1621 Trecenta e Diana?</p> <p>Giulio Spirandelli *1640 Trecenta</p> <p>Vincenzo Spirandelli *1646 Trecenta e ?</p> <p style="padding-left: 20px;">Paula Spirandelli *1679+1687</p> <p style="padding-left: 20px;">Conceição Spirandelli *1693+1715</p> <p style="padding-left: 20px;">Giovanni Spirandelli +1686</p> <p>Antonio Spirandelli *1633+1669 Trecenta</p> <p>Francisco Spirandelli +-1600 e Pasqua ?</p> <p>Lorenzo Spirandelli +-1610 e (M+-1630) Isabella Colognesi</p> <p style="padding-left: 20px;">Giovanni Spirandelli *1643 Trecenta (M1672) Bartholomea Gardelli</p> <p style="padding-left: 20px;">Maria Spirandelli *1673 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Giuseppe Spirandelli *1676 Trecenta</p>	<p>Bartholomeo Spirandelli +-1600 Elizabeth</p> <p style="padding-left: 20px;">Camilla Spirandelli *1622 Trecenta</p> <p>Vincenzo Spirandelli *1608+1668 e Giovanna ?</p> <p style="padding-left: 20px;">Giovanna Spirandelli *1637 Trecenta</p> <p>Giovanni Spirandelli +-1610 e Antonia?</p> <p style="padding-left: 20px;">Giovanni Spirandelli *1631 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Bartholomeo Spirandelli *1660 +1679 (111927)</p> <p>Domenico Spirandelli *1641+1676 Trecenta (M+-1680) e Giacoma Stopazzo</p> <p style="padding-left: 20px;">Andreanna Sperandello *1666 +1722 (M1686) Francesco Ultramarini *16</p> <p style="padding-left: 20px;">Andreana Spirandelli *1670 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Giovanni Maria Spirandelli *1675+1677</p> <p>Nascimento Trecenta</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1650</td><td>Domenica</td></tr> <tr><td>1650</td><td>Domenico</td></tr> <tr><td>1650</td><td>Francisco</td></tr> <tr><td>1650</td><td>Giacomo</td></tr> <tr><td>1650</td><td>Giovanni Maria</td></tr> <tr><td>1650</td><td>Matheo</td></tr> <tr><td>1650</td><td>Catarina</td></tr> <tr><td>1650</td><td>Giovanni</td></tr> </table> <p>Vincenzo Spirandelli *+- (M1625-1657) Barbara Romana</p> <p>Bartholomeo Spirandelli *?+1708 (M1647) Francina Negri</p> <p>Marley Spirandelli *1651 +1691 e Catarina ?Maria N? *1655 · Giovanni *1684 +1687</p> <p>Giacomo Spirandelli *1654 + 1709 (M+-1670)e Maria Ferrara</p> <p style="padding-left: 20px;">Vincenzo Spirandelli *1673 Trecenta</p> <p style="padding-left: 20px;">Angela Spirandelli *1673 Trecenta</p> <p>Giovanni Spirandello +-1680 e Francesca Zulin</p> <p style="padding-left: 20px;">Pasqua Spirandello *1701</p> <p style="padding-left: 20px;">Barbara Filomena Spirandelli *1707</p> <p>Giovanni Spirandelli +-1680 e Giulia Fracasso</p> <p style="padding-left: 20px;">Barbara Spirandelli *1708</p>	1650	Domenica	1650	Domenico	1650	Francisco	1650	Giacomo	1650	Giovanni Maria	1650	Matheo	1650	Catarina	1650	Giovanni
1650	Domenica																
1650	Domenico																
1650	Francisco																
1650	Giacomo																
1650	Giovanni Maria																
1650	Matheo																
1650	Catarina																
1650	Giovanni																

Giovanni Spirandelli *1643 Trecenta (M1672) Bartholomea Gardelli
 Maria Spirandelli *1673 Trecenta
 Giuseppe Spirandelli *1676 Trecenta
 Bartholomeo Spirandelli *1646 Trecenta e Catharina Mirandola
 Antonio Spirandelli *1676 +1676 Trecenta
Vincenzo Spirandelli +-1615(M1632) Catarina Scavazza
Vincenzo Spirandelli +-1615(M1640) Paula Altafini
 Domenico Spianelli *1626 Trecenta e (M1647) Florencia Colognesi
 Matheo Spirandelli *1641 Trecenta Catarina Zopellaro?
 Giovanni Spirandelli *1662 Trecenta
 Angela Spirandelli *1663 Trecenta
 Florencia Spirandelli *1676 Trecenta
 Angelo Spirandelli *1677 Trecenta
 Giovanni Spirandelli *1682 Trecenta
 Angela Spirandelli *1683 +1757 Trecenta Francisco Stivelli
 Bartholomeo Spirandelli +-1680+1747 e Josefa Marchi
 Lucia Spirandelli *1712+1739
 Margarida Spirandelli *?+1745
 Pasqua Spirandelli *1645 Trecenta
 Vincenzo Spirandelli *1649 Trecenta
 Giovanni Battista Spirandelli *1629 Trecenta
 Giovanni Spirandelli *1630 Trecenta
 Catarina Spirandelli *1631 +1694 Trecenta e Giacomo Castaldelli
 Angelo +1758
 Marta Spirandelli *1634 Trecenta
 Francisco Spirandelli *1639 Trecenta

Bartholomeo Spirandelli *1659 GB(M1682) Domenica?
 Angelo Spirandelli *1685 GB+1753 e (M1707 Bergantino) Teresa Gavioli *1688 Bergantino +1752
 Giacomo Spirandelli 1700
 Giovanni Spirandelli 1720 Appolonia Franceschetti
 Caterina Spirandelli *1743
 Giovanni Spirandelli *1746
 Domenico Spirandelli 1753
 Maria e Rosa Spirandelli 1756
 Giovanni Domenico 1763

Bartholomeo Spirandelli *1708
 Pietro Spirandelli *1714
 Margherita Angela Spirandelli*1716+1731
 Domenico Spirandelli *1720+1755
 Mariano Spirandelli *1723
 Francisco Spirandelli *1726+1726
 Giovanni Spirandelli *1727
 Vincenzo Spirandelli *?+1715
 Angelo Spirandelli +-1685GB +1714 e Teresa Graziella Longhi
 Angela Maria *1688+1690
 Giovanni Spirandelli *1689 +1739
 Antonia Spirandelli *1690 +1692

Domenico Spirandelli +-1690 e ? =
 Bartholomeo Spirandelli *1728 e Margherita Malago
 Domenico Antonio Spirandelli *?+1750 (sineiro e cow boy)
 Placido Giuseppe Spirandelli *1756+1756
 Giuseppe Spirandelli *1757 e annunciata Franceschetti *1769
 Maria Teresa Spirandelli *1788
 Giacomo Antonio Spirandelli *1791
 Pasqua Margherita Spirandelli*1793
 Lucia Spirandelli *1796 (terras ?)
 Giovanni Battista Spirandelli *1797
 Lucia Spirandelli *1800
 Balbina Angela Spirandelli *1803+1813
 Maria Angelica Spirandelli *1806
 Luigi Spirandelli *1809+1809
 (**) CRISTINA AGATA SPIRANDELLO *1760+1793 ANGELO SPIRANDELLO *1766+1793
 Maria Teresa Spirandelli *1764
 Domenico Spirandelli *1767 e Francisca Berti
 Giacomo Antonio Spirandelli *1768 Maria Segantini
 Angela Spirandelli 1776 -1813 e Giacomo Gramegna
 Maria Teresa Spirandelli *1770

Giovanni Spirandelli +-1680 e Giulia Fracasso
 Barbara Spirandelli *1708
 Giovanni Maria Spirandelli *1655+1737 e Caterina Palinari/Ba
 Florenza Spirandelli *1724
 Giovanni battista Spirandelli *1726 +1729
 Lorenzo Spirandelli +1737

Giuseppe Spirandelli +-1690 e Antonia Castelani *1686+1718
 Giacomo Spirandelli+1716
 Sante Spirandelli +1718

Adriana Spirandelli *1692+1743 e Andre Franceschetti *1688

Laura Spirandelli *1695+1735 e Giovanni Fontini *1688+1758
 Tereza Spirandelli +1735
 Rosa +1737

Giovanni Maria Spirandelli +-1680 e (M+-1701)Caterina Pasqualini
 Maria Spirandelli *1702
 Maria Antonia Spirandello *1705
 Giovanni Maria Spirandelli +-1680 e Caterina Zanchetta*1686+1710
 Francisco Spirandelli *1708+1721
 Francisco Spirandelli *1710+1710
 Natale Spirandelli *1712+1712
 Francisco Antonio Spirandelli *1714

Giovanni Maria Spirandelli +- 1680 e ?
 Francisco Spirandelli *1703+1736
 Catharina Spirandelli *?+1708
 Matheus Spirandelli *1717+1735
 Francisco Spirandelli *1713+1735
 Giorgio Spirandelli *1720+1738 mãe C.A.
 Angela Felicia Spirandelli *1704+1707

Vincenzo Spirandelli +-1680 e Catarina Zanchetta
 Giorgio Spirandelli +1716

Domenico Spirandelli +-1690+1740 e Antonia Mirandola *1697 +1730
 Domenica Spirandelli *1716+1729
 Giovanni Spirandelli *1716+1733
 Giacomo Spirandelli *1722
 Francisco Spirandelli+1724+1724
 Domenico Spirandelli *1726 +1733
 Bernardo Spirandelli +-1745 (????)

=====

Antonio Spirandelli +-1700 e Eleonora Sabbadini *1704+1752

Vincenzo Spirandelli *1724+1735
 Domenico Spirandelli *1725
 Thomas Spirandelli *1731+1739
 Giuseppe Spirandelli * +1735
 Cecilia Spirandelli * +1741

Mathilde Spirandelli +-1700 e Bartholomeo Reggio *?+1747

Arturo *1729
 Giovanni *1729
 Francisco *1737

Luigia Spirandelli filha de Giuseppe - Giovanni Battista e Guglielmo

Lote 530 e 532 (Ano de 1825)

Bartholomeo Spirandelli *1710 +1755 e Francisca Todeschi *1718

Angelo Spirandelli *1718
 Giovanni Spirandelli *1730+1758 e Margheritta Todeschi
 Angelo Spirandelli 1758

Vincenzo Spirandelli +-1740 e Margarida Scappini

Domenico Spirandelli *1764 e Sancha Bizzi
 Maria Teresa *1786

Giacomo Spirandelli +-1755 e Maria Montagnini

Angela Spirandelli *1775

**RAIZ****Domenico Spirandelli *1690 +1758 e Giovanna Marchi *1696+1752**

Francisca Maria Spirandelli *1712 e Domenico Moreti*1710+1753
 Clara +1737
 Thomas +1756
 Sante Spirandelli *1722 e Mathilde Bresciani
 Angelo Spirandelli *1745
 Matheo Spirandelli *1948
 Rosa Spirandelli *?+1752
 Giacomo Spirandelli *1755 e (M1779) Angela Ravagnani 1779
 Thomas Luigi 1782
 Plascido Spirandelli *1756
 Vittoria ou Valentina e Joanna (Gemeas) 1763
 Vincenzo Spirandelli 1766 Elizabetta Burato
 Antonio Spirandelli 1785 Verona Badia Polesine +1838 e M1817 Angela Tregule *1795+1836 (Cocheiro)
 Giuseppe Spirandelli 1786
 Andrea Spirandelli *1802
 Giacomo Spirandelli *1712+1758 e Angela Sabbadini
 Catharina Spirandelli + 1737
 ? Spirandelli +1739
 Giacomo Spirandelli +1740
 Marco Antonio Spirandelli +1742
 Giovanni Antonio Spirandelli +1748
 Maddalena Spirandelli*1747
 Crescentia Spirandelli *1753
 Giacomo Battista Spirandelli +-1769 e Brighida Todeschi
 Sante Spirandelli *1789
 Vincenzo Spirandelli *1727 +1732
 Giovanni Antonio Spirandelli 1730 e Cattarina Segantini
 Stefano Spirandelli 1769 Marianna Castalbelli (**Lote Terras 536**) (agricultor, comerciante)
 Angela Appolonia 1790
 Giovanni Spirandelli +-1790 e Margherita Gozzi (sorellas)(**lote terras 535**)
 Giacomo Spirandelli *1815
 Giuseppe Spirandelli 1793 e Pasqua Gozzi ou Moretti (**Lote Terras 535**) (fazendeiro)
 Giacomo Spirandelli 1814-1872 e Angela Seavazzali (fazendeiro, agricultor)
 Desiderio Antonio 1818 (**lote terras 526**)
 Vincenzo Luigi 1820 GB -1907 Brasil E Maria Rossati 1905 (**Lote terras 535**)
 (*) **Migração para Brasil MG 21/03/1896**
 (*) Giovanni Liberato Spirandelli 1853GB-1897 S.S.bella vista-MG e M1883 Ginevra Pietra Marchi 18!
 (*) Diletta Dirce Maria 1878
 Adolfo Palmiro 1881-1885
 Pietro Giovanni 1881-1882
 (*) Carlo Alberto Spirandelli 25/5/1885 GB-1892
 (*) Nazzarina Filomena spirandelli 1888 e M1908 Careaçú-MG Marcelo Barbieri 1885
 Maria (Marietta) Sperandelli *1879 e (M1900 MG) Giovanni Ferrazam
 Antonietta Ferrazam *1904 e João Barbieri
 Theresa Maria *1906 Sta.Rita do Sapucaí-MG
 Mário Spirandelli * 01/08/1909 Careaçú-MG

Rita Spirandelli Barbieri *03/05/1912 Careaçú-MG
 Elizeu
 Antonio
 Jose
 (*) Alberto Spirandelli 1893
 Marietta Spirandelli e João Toresano
 Antonio João Spirandelli Toresano * 24/06/1909 Careaçú-MG
 Sebastião Spirandelli * 03/06/1911 Careaçú-MG
 Giovanni Spirandelli *1855
 Desiderio Giovanni Maria *1856
 Carlo Spirandelli *1857
 Antonia Olga Spirandelli *1859
 Isabella Spirandelli 1862-1905 GB e Bellino Montagnana +1905
 Lucia Catharina Spirandelli 1822
 Petronio Luigi Spirandelli 1822 e (1885) castagnaro Maria Ghirelli 1824 1o.M
 Regina Spirandelli * 1848
 Desiderio Germano Spirandelli *1856 1o M 1885 Castagnaro Angela Maria Bonini (Tumba GB)
 Graziano Giacomo Spirandelli 1885 M 1871 ?
 Emilio Agostino 1888-1892 e Emma Dandaró M1974
 Graziano Emilio Spirandelli 1893 (M1917 GB) Maria Sanitã *1897+1929 GB (Tumba GB)
 Emilia Carla Spirandelli *20/08/1921 GB +27/4/2016 Laives e Franco Pasquazzo
 Fausta *1946
 Hector *1947
 Amabile Spirandelli +1895
 Emilia Spirandelli +1906 GB e Antonio Ghirotto
 Argia Amelia Spirandelli *1881 GB e Mario Bonfante *1893 Canda M 1927
 Giuseppe Spirandelli 1861
 Maria Spirandelli *1890 +1949 (maestra)(Tumba GB)
 Petronio Luigi Spirandelli 1822 e Ana Maria Zanettin 1826 2o.M1872
 Antonio Spirandelli 1824
 Marianna Petronilla Spirandelli 1828
 Paolina Spirandelli 1831

RAMO J Catherina Spirandelli *1839
 MIGRARAM PARA O BRASIL EM 08/02/1892 VAPOR COLOMBO
 Margaritta Spirandelli *1888
 Faustina Spirandelli *1867
 Tomasio Luigi Francesco *1793
 Maria Teresa Spirandelli *1796
 Maria Apollonia 1797-1806 (tecelã, tessitrice)
 Antonio Spirandelli *1800
 Mansueto Spirandelli *1800
 Francisco Antonio *1801 e Paola Altafini
 Giuseppe Spirandelli *1836
 Maria Rosa Spirandelli *1837
 Rosa Spirandelli *1838
 Antonio Spirandelli *1842
 Sante Spirandelli *1844
 Regina Spirandelli *1846
 Adelaide Solidia Spirandelli *1852
 Maria Apollonia Spirandelli *1805
 Modesta Spirandelli 1808
 Giacomo Spirandelli 1812
 Maria Spirandelli 1771
 Lucia Petrolina Spirandelli 1772
 Petrolina Spirandelli 1774 e Ippolito Segantini
 Georgius Mansueto Spirandelli 1777
 Baptista Spirandelli 1779
 Mansuelo Spirandelli 1782 (**Lote Terras 534**) (pastor) Maria Cavazzana Bonini
 Luigi Spirandelli *1809-1809
 Brigita Spirandelli *1809 -1810
 Gioseppa Francesca Spirandelli 1811-1811

IMIGRANTES	
NOME	SPIRANDELLI GIOV. - 43 ANOS SPIRANDELLI
SOBRENOME	SPIRANDELLI
LIVRO	SA-884 PAG.: 220
DATA	21/03/1896 (DATA DE ENTRADA NA HOSPEDARIA)
NACIONALIDADE	ITALIANA
DEPENDENTES	SPIRANDELLI GINEVA - 41 ANOS - MULHER SPIRANDELLI DILETTA - 17 ANOS - FILHA SPIRANDELLI NAZZARENA - 7 ANOS - FILHA SPIRANDELLI ALBERTO - 3 ANOS - FILHA SPIRANDELLI VINCENZO - 76 ANOS - FILHO [SIC]
EMBARCAÇÃO	MATTEO BRUZZO

- Raiz** Domenico Spirandelli *1689+1742 e Antonia Zeni *1680+1685
 Giacomo Antonio Spirandelli 1711 (Carreteiro) e Antonia Lovatti
 Francisco Spirandelli *1745
 Annunziata Mattea Spirandelli *1748
 Angelo Spirandelli *1749
 Valentina Spirandelli 1755 e Giuseppe Nalli
 Lorenzo Nalli
 Paola/Santa Spirandelli 1760
 Domenico Spirandelli *1767 e Francesca Berti 1771
 (****) Helena Francesca Spirandelli 1794
 Antonia Francesca Spirandelli 1795
 Tereza Spirandelli 1797
 Giovanni Antonio *1798
 Catharina Spirandelli *1800
 Angelo Spirandelli *1801
 Maria Catharina *1804
 Francisco Spirandelli 1805 e Paola Altafini
 Ana Maria e Anna Maria (gemele) *1807 +1808
 Maria Tereza *1809+1809
 maria giuseppa *1810
 Maria Spirandelli *1716+1752
 Marco Spirandelli 1763 +1808 e Teresa Bisi
 Valentino Aurelio Spirandelli 1791
 Fortunato Spirandelli 1792
 Anna Maria Spirandelli 1793
 Giuseppe Spirandelli 1794
- RAMO A** Sante Andrea Spirandelli 1795-1872 M1816 Maria Todesco 1794-1872 Zelo
- RAMO B** Luigi Spirandelli 1798-+ antes 1874 GB e Teresa Marini 1809-1874 (viuva)
- RAMO G** Giovanni Antonio Spirandelli circa 1798 M1815 e Maria Panizza
 Catharina Spirandelli 1800
- RAMO D** Angelo Spirandelli 1801 +1876 e Maria Rinaldi +1876
 Maria Catharina Spirandelli 1804-1808
 Francisco Spirandelli 1805 e Paola Altafini 1834 M1832
 (***) Helena Spirandelli 1834 e Enrico Natale Spirandelli *1833 +1913 GB
 Telesforo Carlo Spirandelli *1870 GB (M1894) e Carolina Itália Mantovani *1872 GB
 (*) Vittorio Spirandelli 1899 e Anna Spirandelli 1900
 Carlo Spirandelli *1895 +1915
 (Soldado morto em combate na I Guerra Mundial em 1915)
 Natale Graziano Spirandelli *1896
 Maria Spirandelli +1903 +1903 GB
 Gregorio Spirandelli *1859 GB
 Graziano Luciano Spirandelli *1859 GB +1881 Modena
 (Soldado do 2o.Regimento de Artilharia)
 Elizabetta Antonia Spirandelli M 1888 Camillo Vervigato
 Giuseppe Spirandelli 1836
 Maria Rosa Spirandelli 1837
 Rosa Spirandelli 1838
 Antonio Spirandelli *1843 +1923 GB e Sofia Marchi
 Sante Spirandelli *1844
 Regina Spirandelli *1846
 Adelaide Solidia Spirandelli *1852
 Carlo Spirandelli Lotes 529 e 536
 Francisco Spirandelli e Pasqua Altafini (sorella d Paola)
 Germano Bellino Spirandelli *1850
 Maria e Maria Anna 1807 (gemelle)
 Maria Giuseppa 1810-1810
 Margherita Spirandelli *1716
 Nazarina Spirandelli +1715
 Catarina Spirandelli +1719
 Bartholomeo Spirandelli *1723+1723
 Lucia Spirandelli *1726+1726
 Angela Spirandelli *1731+1733
- Rami A** 1 Sante Andrea Spirandelli 1795-1872 casado M 1816 con Maria Todesco 1794-1872 Zelo
 1.1 Rosa Celestina Spirandelli 1818
 1.2 Giovanni Benvenuto Spirandelli 1820
 Giovanni Domenico Spirandelli *1822
- Rami K** 1.3 Giovanni Battista Benvenuto Spirandelli 1827 e Irene Freddi *1830
 1.4 Marco Domenico Spirandelli *1832 GB +3/5/1907 Crocetta M1887 Castagnaro Maria Rosa Tognolo *1845 Castagnaro
 1.5 Giovanni Fortunato Spirandelli *1828-1906 GB M 1895 Trecenta e Carlotta Ghiotti *1835-1906

- 1.5.1 Alessandro Francesco Spirandelli *1861 GB +1925 (agricultor)Frassinelle 1o.M 1889 Eccelsa Marzarena Merchiori *1862+1898 castagnaro
- 1.5.1.1 Francesco Spirandelli *1893 Castagnaro
- 1.5.1.2 Enrico Spirandelli *1893 Castagnaro(M1915) Maria Antonietta Bacco
- 1.5.1.2.1 Bruno Antonio Spirandelli *1913 Frassinelle Polesine Mãe???
- 1.5.1.2.1.1 Nicoletta Spirandelli Costea
- 1.5.1.2.2 Maria Iolanda Spirandelli *1915 Frassinelle Polesine
- 1.5.1.3 Carolina Spirandelli *1892 +1893 Castagnaro
- 1.5.1.4 Libera Spirandelli * 1898+1898 Castagnaro
- 1.5.1.5 Pierina Celide Spirandelli *1896 Castagnaro (M) 1916 FP Ernesto Zanella
- 1.5.1.5.1 Massimiliano Spirandelli *1913 Frassinelle Polesine
- Alessandro Francesco Spirandelli *1861 GB +1925 Frassinelle Polesine 2o. M 22/7/1906 Crocetta Emma Fortunato Romanin *1872
- 1.5.1.6 Mario Spirandelli *18/4/1905 FU
- 1.5.1.7 Maria Spirandelli *10/9/1906 +1906 Crocetta
- 1.5.1.8 Maria Magdalena *1913
- 1.5.2 Napoleone Michele Spirandelli *1867 GB +1925 Cavarzere 1o. M1895 Castagnaro Zefina Zanchetta 1871 +1924
- (*) 1.5.2.1 Marsilio *1897 Castagnaro +1898 Castagnaro
- 1.5.2.2 Anna Spirandelli *1899 GB
- 1.5.2.3 Maria Spirandelli 1895 Castagnaro
- 1.5.2.4 Libera Spirandelli *+ (M1901) Fulvio Chieregatto
- 1.5.2.5 Anna Spirandelli *1900 Fiesso Umbertiano M1924 Vittorio Spirandelli *1899 GB
- 1.5.2.6 Antonietta Spirandelli *1905
- 1.5.2.7 Giovanni Spirandelli *1907 Frassinelle Polesine
- 1.5.2.8 Antonia Spirandelli *1911 (M1936) Tomaso Sanità
- 1.5.2.9 Giuseppa Spirandelli *1912 Frassinelle Polesine
- 1.5.2.10 Amelia Fulvia Spirandelli *1914 Trecenta M1937 Trecenta Diego Baschiroto
- 1.5.2.11 Antonio Spirandelli *1916 Frassinelle Polesine
- Napoleone Michele Spirandelli *1867 GB 2o.M1905 Luigia Valentim
- 1.5.3 Celsa Maria Spirandelli *1871 GB, +1872
- 1.5.4 Maria Celsa Spirandelli *1873 GB
- 1.5.5 Francesco Antonio Spirandelli *1869 GB M1906 Angela Pierina Cavallaro *1877 Castagnaro,
- 1.5.5.1 Giovanni Spirandelli *27/07/1901 FU
- 1.5.5.2 Cosmo Guerrino Spirandelli *1913 GB
- 1.5.5.3 Sante Spirandelli *21/7/1904 FU +1966 (Tumba GB) e Maria Zerbinati *1905 (M1028)
- 1.5.5.4 Emilia Spirandelli *1906 GB
- 1.5.5.5 Gino Spirandelli *1907 GB
- 1.5.5.6 Maria Anna Spirandelli *1910 GB e Pietro Guirello *1912 M1937GB
- 1.5.5.7 Pasqua Clementina *1897 +1898 Castagnaro
- 1.5.6 Lorenzo Spirandelli *1875 GB, (M)27/4/1901 FU Elisa Secchieri *9/6/1881 +?
- MIGRAÇÃO SP-BRASIL 29/03/1906 NAVIO ESPAGNE (Ibitirama-Monte Alto - Jaboticabal) Faz Labieno Costa machado
- 1.5.6.1 Agostino Alessandro Spirandelli *27/4/1901 FU + 15/4/1965 Faenza e Beatrice Ghiraldini *16/12/1913+24/4/1994 Busto Arsizi
- 1.5.6.2 Alessandro Spirandelli *1903 Italia
- 1.5.6.3 Galliano Eros Spirandelli *21/11/1904 FU
- 1.5.6.4 Pedro Spirandelli * 1907 Monte Alto
- 1.5.7 Amalia Spirandelli 1857
- 1.5.8 Filomena Maria Spirandelli 1859
- 1.5.9 Barbara Spirandelli 1863
- 1.5.10 Sante Luigi Spirandelli *1865 GB+1928 M1911 Bologna Diletta Panizza *1865 GB +1943
- (Participou I Guerra como pilota de aeronave)
- 1.5.10.1 Vittorio Spirandelli *1888 GB +1970 1oM Narcisa Adelia Marzocchi Spirandelli *1893 +1919
- (Participou da I Guerra como corporal e ficou gravemente ferido no rio Izonso)
- Vittorio Spirandelli *1888 GB+1970 2o.M Erminia Badiali Spirandelli *1898 +1943
- Vittorio Spirandelli *1888 GB +1970 3o.M Giuseppina Monari Spirandelli *1905 +1988
- 1.5.10.1.1 Sergio Spirandelli *1946 e Giovanna Palmieri
- 1.5.10.1.1.1 Andrea Spirandelli *1973 e Federica Ghedini *1974
- (MIGRACAO NORUEGA 2015)
- 1.5.10.1.1.1 Matteo Spirandelli *2008
- 1.5.10.1.1.1 Giorgio Spirandelli *2011
- 1.5.10.2 Arturo Spirandelli *26/1/1891 +17/8/1891 Castagnaro
- 1.5.10.3 Arturo Spirandelli *9/1892 Castagnaro +? e Ines Possati *1899
- 1.5.10.3.1 Silvano Spirandelli e Enrichetta Amadei
- 1.5.10.3.1.1 Ileana Spirandelli e Paolo Picchi
- 1.5.10.2.1.1.1 Cinzia Picchi
- 1.5.10.2.1.1.2 Valeria Picchi
- 1.5.10.2.1.1.3 Paride Picchi
- 1.5.10.3.2 Isaura Spirandelli e Nerino Montroni
- 1.5.10.2.3.1 Gilberto Montroni
- 1.5.10.2.3.2 Paolo Montroni e Grazia Brusa
- 1.4.10.2.3.2.1 Giulia Montroni
- 1.4.10.2.3.2.2 Francesca Montroni
- 1.5.10.4 Mario Spirandelli *1895 +1895 Castagnaro
- 1.5.10.5 Giovanni Spirandelli *1896 Castagnaro
- 1.5.10.6 Anna Spirandelli *1898 Castagnaro +1991 e Raffaele Magli
- 1.5.10.6.1 Noemi Magli e Fernando Grandi
- 1.5.10.6.1.1 Giordano Grandi

- 1.5.10.6.1.2 Graziano Grandi e Silvana Arbizzani
 - 1.5.10.6.1.2.1 Silvia Grandi
 - 1.5.10.6.1.2.2 Elisa Grandi
- 1.5.10.6.2 Diletta Magli e Giorgio Nobili
 - 1.5.10.6.2.1 Marlene Nobili e Claudio Mattioli
 - 1.5.10.6.2.1.1 Federico Mattioli
 - 1.5.10.6.2.1.2 Giulia Mattioli e Jean Blase Nguimfack Domfack
 - 1.5.10.6.2.1.2.2.1 Elodie Nguimfack Mattioli
 - 1.5.10.6.2.2 Tiziana Nobili e Andrea Patuelli
 - 1.5.10.6.2.2.1 Ileana Patuelli
 - 1.5.10.6.2.2.2 Alessandro Patuelli
- 1.5.10.7 Maria Spirandelli *8/3/1900 Fiesse Umbertiano +1985 e Alfonso Canè *1893
 - 1.5.10.7.1 Claudio Canè e Teresa Pancaldi
 - 1.5.10.7.1.1 Alberto Canè e Morena Mattiuzzo
 - 1.5.10.7.1.1.1 Gianluca Canè
 - 1.5.10.7.1.1.2 Elisa Canè
 - 1.5.10.7.1.2 Valeria Canè e Alberto Mondanelli
 - 1.5.10.7.1.2.1 Federeco Mondanelli
 - Maria Spirandelli *28/3/1905 Fiesse Umbertiano +28/08/1905 FU
- 1.5.10.8 Lucia Spirandelli *3/2/1910 Crocetta e Umberto Galanti
 - 1.5.10.8.1 Carla Galanti e Giuseppe Martoni
 - 1.5.10.8.1.1 Elena Martoni e Gianluca Galeotti
 - 1.5.10.8.1.1.1 Emma Galeotti
 - 1.5.10.8.1.1.2 Giammarco Galeotti
 - 1.5.10.8.1.1.3 Cecilia Galeotti
 - 1.5.10.8.2 Valentino Luigi Spirandelli 1856 GB
 - Elizabetta Spirandelli 1798 e Giuseppe Roatti M1811
 - Brighita Spirandelli *1780



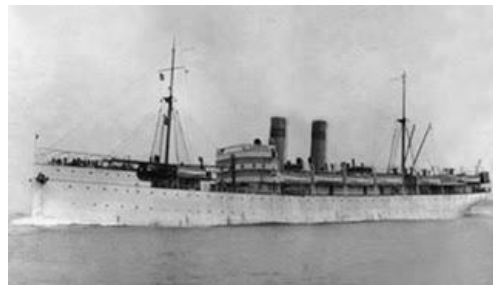
Luigi Spirandelli e Thereza Marine
Via Argine Olmi, Gorgo, 73 e 67

Tudo começou quando nasceu Luigi Spirandelli em 1798 Giacciano con Baruchella-Rovigo-Itália casado com Thereza Marini, tiveram os filhos Marco, Agostinho, Francisco, Domenico, Antonio, Emidio e Modesto, moravam conforme registros na Via Argine Olmi, Gorgo, nos números 73 e 67, devido às dificuldades do país na época, seus filhos Modesto, Francisco e Antonio resolveram com suas numerosas famílias imigrar para o Brasil em busca de melhores condições de trabalho e uma vida digna para seus filhos. Modesto e Francisco embarcaram em 08/03/1888 no Porto de Genova no Navio San Giorgio com destino as regiões do Estado de São Paulo, Campinas, Jahú, Itapuí (antiga Bica de Pedra). Marco, Agostinho, Domenico e Emidio, permaneceram na Itália.

Luigi Spirandelli nacque nel 1798 a Giacciano con Baruchella-Rovigo-Italia, si sposò con Thereza Marini ed ebbero i figli Marco, Agostino, Francesco, Domenico, Antonio, Emidio e Modesto. Dai registri risulta che abitassero tutti in Via Argine Olmi, Gorgo, ai numeri 73 e 67. A causa delle difficoltà del paese in quel momento, i suoi figli Modesto, Francisco e Antonio decisero con le loro numerose famiglie di emigrare in Brasile alla ricerca di migliori condizioni di lavoro e di una vita dignitosa per i loro figli. Modesto e Francisco si imbarcarono l'8/03/1888 nel porto di Genova sulla nave San Giorgio diretta verso le regioni dello stato di San Paolo, Campinas, Jaú, Itapuí (la vecchia Bica de Pedra). Marco, Agostino, Domenico e Emidio rimasero in Italia.



Porto de Gênova-Itália



Vapor San Giorgio



Estação de trem em Campinas-São Paulo



O San Giorgio foi construído na Inglaterra, em 1886, nos estaleiros Oswald Mordaunt & Co. de Southampton. Singrou as rotas do Atlântico por muitos anos, rumo a portos como Rio de Janeiro, Santos e Nova York, antes de ser destinado à navegação de cabotagem em mares italianos. Este navio de 2.187 toneladas e 96,85 metros transportou milhares de imigrantes italianos para as Américas, que levavam consigo seus sonhos e projetos de uma vida melhor neste Novo Mundo. O piroscaro San Giorgio naufragou em 23/11/1920, ao largo de Brancaleone Marina, na costa calabresa, onde seus destroços jazem em águas rasas são atração para os mergulhadores, ainda hoje. Fonte: acperalta.blogspot.com

Il San Giorgio fu costruito in Inghilterra nel 1886 nei cantieri navali Oswald Mordaunt & Co. di Southampton. Per molti anni navigò sulle rotte atlantiche, in porti come Rio de Janeiro, Santos e New York, prima di essere destinato alla navigazione costiera nei mari italiani. Questa nave di 2.187 tonnellate e 96,85 metri trasportò nelle Americhe migliaia di emigrati italiani che portavano con sé i loro sogni e i progetti per una vita migliore nel Nuovo Mondo. Il San Giorgio naufragò il 23 marzo 1920 al largo di Brancaleone Marina, sulla costa calabrese, dove il relitto si trova ancora oggi in acque poco profonde ed è un'attrattiva per i subacquei. Fonte: acperalta.blogspot.com

22.899	Spirandelli Modesto	Marito	43	6	Italia	Santos	S. Giorgio	1888
22.900	Francisco	Indiv.	56	.	.	.	.	.
1	Tommaso	fr.	15	1	.	.	.	.
2	Edvige	.	12	.	.	.	.	.
3	Francesco	fr.	53	6	.	.	.	.
4	Previatta	Chiara	52	.	.	.	.	.
5	Francesco	fr.	22	1	.	.	.	.
6	Amalia	.	19	.	.	.	.	.
7	Guglielmo	.	17	.	.	.	.	.
8	Elisa	.	13	.	.	.	.	.
9	Angela	.	11	.	.	.	.	.
22.911	Luigi	.	4	.	.	.	.	.
1	Cesare	.	30	.	.	.	.	.
2	Rizzo	Angela	25	.	.	.	.	.
3	Spirandelli	Luigi	4	.	.	.	.	.
4	Carlo	.	1	.	.	.	.	.
5	Ernesto	.	26	.	.	.	.	.
6	Francesco	Francisco	53	.	.	.	.	.
7	Amalia	fr.	19	.	.	.	.	.

Sobrenome SPIRANDELLI	Nome MODESTO	Parentesco MARIDO	Nacionalidade ITALIANA	Idade 43
Estado Civil CASADO	Procedência SANTOS	Destino	Vapor S. GIORGIO	Chegada 08/03/1888
Nacion. Trad 16	ContaGov	Sexo	Religião	Ler
Profissão AGRICULTOR	Fazendeiro		Observação	
Notas				
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros Relacionados

Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
009	101	00575	08/03/1888		GUGLIELMO	17		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		CAMILLO	03		FILHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888	RAMAZZINA	FLORINDA	23		SOBRINHA	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		ERNESTO	26		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		CARLO	01		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888	SPIRANDELLI	MODESTO	43		MARIDO	ITALIANA	S. GIORGIO	CASADO	
009	101	00575	08/03/1888	RIZZO	ANGELINA	25		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		SERVILIO	08		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		ELISA	13		SOBRINHA	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		CESARE	30		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		AMALIA	19		SOBRINHA	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		ANTONIA	22		SOBRINHA	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888	PREVIATTA	CHIARA	52		CUNHADA	ITALIANA	S. GIORGIO	CASADO	
009	101	00575	08/03/1888		FRANCESCO	53		IRMÃO	ITALIANA	S. GIORGIO	CASADO	
009	101	00575	08/03/1888		EDVIGE	12		FILHA	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		ROMANO	15		FILHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888		FLAVISIA	36		ESPOSA	ITALIANA	S. GIORGIO	CASADO	
009	101	00575	08/03/1888		ANGELO	11		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	
009	101	00575	08/03/1888	SPIRANDELLI	LUIGI	04		SOBRINHO	ITALIANA	S. GIORGIO	SOLTEIRO	

Francesco Spirandelli e Chiara Previata
via Argine Olmi, 73 e Via Spiazzenca, 224

B LUIGI SPIRANDELLI 1798+ antes 1874 GB (M1830) Thereza Marini *1809 +26/01/1874 GB (viuva)

Maria Rosa Spirandelli *1832
Marco Spirandelli * 1833 GB
Agostino Spirandelli *1834 GB

- B1 Francesco Spirandelli * 1835 GB e Chiara Previata (Migrazione in Brasile)
Domenico Spirandelli *1837 GB
B4 Antonio Spirandelli *1839 GB e +1922 GB e Demetria Pegorari (migrazione in Brasile)
B3 Emidio Spirandelli *1842 GB +1902 e Filomena Ghiotti *1839
B2 Modesto Spirandelli *20/4/1845 GB +29/7/1922 Jau Brasil M1872 Flavia Paola Ghirelli *1952 +1923 Jau Brasil (Imigrazione in Brasile)

B1 Francisco Spirandelli * 1835 GB +1922 Jau e Elisa (Chiara) Previata *1836

(*) IMIGRAÇÃO BRASIL EM 08/03/1888 DE GENOVA-SANTOS VAPOR S.GIORGIO DESTINO CAMPINAS-SP

- 1 Cesare Antonio Spirandelli *1858 Trecenta M1883 com Angelica Pierina Pizzo *1863 Crocetta-Trecenta
- 1.1 Carlo Spirandelli *1887 GB M 1/10/1910 Bica de Pedra com Amalia Fabris Spirandelli *1892
- 1.1.1 Antonio Spirandelli *1929 Itapui com Carmem Sanchez
- 1.1.1.1 Claudinei Spirandelli *1970 Jau
- 1.1.2 Julia Fabris Spirandelli +1971 jau
- 1.1.3 Primo Spirandelli *01/12/1916 +16/10/1976 itapui e Adelaide Rueda Spirandelli
- NOME DE RUA (Itapui-SP)**
- 1.1.3.1 Fátima Luzia Spirandelli
- 1.1.3.1.1 Fabiano Spirandelli e Rosemeire Vitor Spirandelli
- 1.1.3.1.1.1 Fabiano Spirandelli Jr (Juninho)
- 1.1.3.2 Salvador Maurício Spirandelli
- 1.1.3.3 Donizete Aparecido Spirandelli
- 1.1.3.4 Edna Spirandelli
- 1.1.3.5 Ana Spirandelli Baldo
- 1.1.3.6 Egidio Carlos Spirandelli +200 Itapui
- NOME DE RUA (Itapui-SP)**
- 1.1.3.7 Braz Antonio Spirandelli
- 1.1.4 Clarice Spirandelli *1931+2/12/1933 Jau
- 1.1.5 Antonia Spirandelli e Luiz Consolato
- 1.1.5.1 Antonio Eduardo Consolato * 10/10/1937 Bica de Pedra
- 1.1.5.2 Euclides Ademar Consolato *08/08/1936 Bica de Pedra
- 1.1.6 Dionisio Spirandelli *1935 Itapui
- 1.2 Italo (Italico) Spirandelli *6/11/1895 Jau +1975 Jau com Amabile De Marchi *1899 Jau +1977
- 1.2.1 Virginia Spirandelli Chiarato*1921 Jau +2005 jau Mario Raymundo Chiaratto
- 1.2.1.1 Ângela Maria Chiaratto Delandrea +2009 jau
- 1.2.2 Sterina Spirandelli Galam *1923 Jau +2008 jau
- 1.2.3 Laurindo Spirandelli *1923 Jau +2001 jau
- 1.2.3 Rosimeire Spirandelli
- 1.2.4 Severino Spirandei e Neusa Rossin
- 1.2.4.1 Suelli Spirandelli
- 1.2.4.2 Sidnei Spirandelli
- 1.2.4.3 Célia Spirandelli
- 1.2.4.4 Marly Spirandelli
- 1.2.4.5 Denise Spirandelli
- 1.2.4.6 Sandro Spirandelli
- 1.2.4.7 Clara Spirandelli *1911 +1911 jau
- 1.2.4.8 Edvaldo Spirandelli *1968 +1968 jau
- 1.2.5 Elzira Spirandelli 17/1/1933 Itapui (M Jau) Ivo Saggioro
- 1.2.5.1 Edson Saggioro e Kaira Luciana Pacheco Saggioro
- 1.2.5.1.1 Nathan Dimitry Saggioro
- 1.2.5.1.2 Nicolas Antoni Saggioro
- 1.2.6 Osvaldo Spirandelli
- 1.2.7 Deolindo Spirandelli
- 1.2.8 Clarice Spirandelli e Antonio Fantucci
- 1.2.8.1 Eulides Marcelino Fantucci + 2007
- 1.2.9 Edson Saggioro
- 1.2.10 Virgilio Spirandello *1919 Itapui (M1942) Maria Valdes
- 1.3 Angelo Spirandelli Sobrinho B15/05/1890 Jau + 21/12/1965 Birigui M 26/10/1912 Bica de Pedra com Izetta (Eliza) Lodo Spirandelli 1891 +1984 P
- 1.3.1 Deolinda Spirandelli
- 1.3.2 Ayres Spirandelli e Lidia Galbero Spirandelli +2004 Pederneiras
- NOME DE RUA (Pederneiras-SP)**
- 1.3.2.1 Zilda Spirandelli
- 1.3.2.2 Rubens Geraldo Spirandelli
- 1.3.2.3 Orides Cesar Spirandelli
- 1.3.2.4 Célia Aparecida Spirandelli *1949 Itapui
- 1.3.2.5 Antonio Osni Spirandelli
- 1.3.2.6 Maria Lidia Spirandelli
- 1.3.2.7 José Ayres Spirandelli
- 1.3.3 Rina Galberto Spirandelli +2012
- 1.3.4 Dalila Spirandelli * 16/02/1920 + 13/04/2019 M 30/09/1944 Antônio Galbero
- 1.3.5 Denise Spirandelli *5/12/1921 Bica de Pedra M 31/7/1944 João Ferraz Oliveira
- 1.3.6 Ayer Spirandelli
- 1.3.7 Ollirio Spirandelli * 19/04/1930 Bica de Pedra + 12/12/1991 M 18/09/1954 Aparecida Costa Spirandelli
- 1.3.7.1 – Edson Spirandelli * 15/04/1957 Santo André M 12/07/1980 Maria de Fatima Huck Spirandelli
- 1.3.7.1.1 Caio Huck Spirandelli * 29/03/1982 São Paulo
- 1.3.7.1.2 Allan Huck Spirandelli * 30/03/1985 São Paulo

- 1.3.7.2 – Orandi Antônio Spirandelli *06/06/1959 Santo André M 07/07/1985 Neide Gomes
 1.2.7.2.1 – Marina Gomes Spirandelli * 19/02/1986 São Bernardo do Campo
- 1.3.8 Tito Livio Spirandelli +2008 Pederneiras
- 1.4 Angelina Spirandelli*1895+1992 Bariri e Antonio Morostiga
 1.4.1 Cesarino Morostiga 25/8/1930 Bica de Pedra
- 2 Ernesto Cesar Spirandelli *1862 +30/11/1914 Jaú com Florinda Cattarina Ramazzina *1865 +10/11/1930 Jaú
- 2.1 Geronimo Cesar Spirandelli *1888 Campinas +1910 Jau e Estherina Patriani(casou com M1914 c José Barbo)
 2.1.1 natimorto + 1908 jau
 2.1.2 Elydia Spirandelli *1908 Jaú
 2.1.3 Olimpia Spirandelli*1910 Jau
- 2.2 Maria Spirandelli *1892 +1980 Jau com João da Cruz
 2.2.1 Edwiges Spirandelli Cruz *1868 +1960 e M1889 Antonio Cruz Alves Moreira 1951 Jaú
 2.2.1.1 Maria Cruz Spirandelli e Luiz G.L.de Almeida Prado M 1919
 2.2.1.2 Antonieta Spirandelli Guermando + 1951 jaú
 2.2.1.3 Ermelinda Spirandelli da Cruz +1979 Jau
 2.2.1.4 Maria da Cruz Spirandelli * 27/08/1890 Jau M1919 Jaú e Luiz G.Leme de Almeida Prado *1893
 2.2.1.4.1 Francisco Leme de Almeida Prado + 1984 jau
 2.2.1.5 João da Cruz Spirandelli + 1975 Jau e Pasqua Paschoal da Cruz
 2.2.1.5.1 Clarice da Cruz 25/11/1930 Bica de Pedra
 2.2.1.5.2 Santo da Cruz 29/1/1930 Bica de Pedra
 2.2.1.6 Amelia Cruz Ferraz e Manoel Ferraz
 2.2.1.6.1 João da cruz ferraz 29/8/1931 Bica de Pedra
 2.2.1.6.2 Zilda Ferraz 01/10/1936 Bica de Pedra
 2.2.1.7 Pedro da Cruz e Oraida Ferraz cruz
 2.2.1.7.1 Joaquim Cruz 25/9/1930 Bica de Pedra
 2.2.1.8 Manoel da Crs e Albertina Joaquim Oliveira
 2.2.1.8.1 Alipio Ap.da cruz 17/1/1930 Bica de Pedra
 2.2.1.8.2 Josefa da cruz 9/4/191 Bica de Pedra
 2.2.1.9 Zulmira da cruz e João Rodelli
 2.2.1.9.1 Mario Rodelli 17/3/1930 Bica de Pedra
 2.2.1.10 Antonio da Cruz e Augusa Stuzek
 2.2.1.10.1 Antonio Eduardo Cruz *21/4/1933 Bica de Pedra
 2.2.1.10.2 Herminio da cruz 12/11/1936 Bica de Pedra
- 2.3 Luigi (Luiz)Spirandelli *1884 GB +-1960 Campinas (M12/2/1911 Jau) e Stella Beraldi
NOME DE RUA (Jahú-SP) e Dono da empresa Guaraná 15 de Jaú
 2.3.1 Cesarino Spirandelli *1918 Jau +2002 Jau (M1947 Jau) Edite Ediefreonelli ?
 2.3.2 Maria Aparecida Spirandelli
 2.3.3 Denise Spirandelli e Domingos
 2.3.4 Nair Spirandelli
 2.3.5 Idiomar Spirandelli * 1913 + 1913 Jaú
 2.3.6 Irene Spirandelli *1914 e Abilio Rizzato M 1935
 2.3.7 Idemar Spirandelli *1913+1913 jau
 2.3.8 Julio spirandelli *1923 +1923 jau
 2.3.9 Leonor spirandelli *1920 +1920 Jau
- 2.4 Hector (Ettore) Spirandelli *1895 (M6/5/1916 Jaú) Josepha Beraldi *1896
 2.4.1 Clorinda pirandelli *1917 +2005 M 1941 Campinas e Arnaldo Lorencetti *1914 +1994
 2.4.2 Alcides Norberto Spirandelli *1919 Jau +1994 Botucatu (M1942 Jau) Lenny Floret Spirandelli*1918 +11/12/2008 Botucatu
 2.4.2.1 Elieth Floret Spirandelli e Nivaldo José Cruz
 2.4.2.1.1 Ana Teresa Spirandelli *1978 e Thiago Rocha Pinto *1980
 1.4.2.1.1.1 Ian Gael Spirandelli Rocha *2009*
 1.4.2.1.1.2 Ivy Alena Spirandelli Rocha *2013
 2.4.2.1.2 Ana Laura Spirandelli C.Oliveira *1982 e Rafael Venâncio Oliviera *1982
 1.4.2.1.2.1 Matheus Venâncio Spirandelli Cruz *2010
 2.4.2.2 Elizabeth Spirandelli *1946 e Klaus Fridrich
 2.4.2.2.1 Thalia
 2.4.2.2.2 Andreas *1982 Emily
 2.4.2.2.2.1 Maelis *2013
 2.4.2.3 Alcides Norberto Spirandelli *1949 e Marise Lelis
 2.4.2.3.1 Alessandra Lelis Spirandelli
 2.4.2.3.2 Juliana Lelis Spirandelli com Alexandre Amato
- 2.4.3 José Brás Spirandelli *1924 jaú +Viradouro (M viradouro) com Elza Marçal
NOME DE RUA (Viradouro-SP)
 2.4.3 Carlos Eduardo Maçal Spirandelli *1951 Rosangela Spirandelli
 2.4.3.1 Tchelo Spirandelli
 2.4.3.2 Gui Spirandelli
- 2.4.4 Sérgio Spirandelli *1926 Terezinha Verissimo Romão Spirandelli *1928
 2.4.4.1 Sonia Spirandelli e José Carlos Firmino
 1.4.4.1.1 Katia Firmino Gianoni +1994 e André Giononi
 1.4.4.1.1.1 Andrey Giononi
 2.4.4.2 Flávia Firmino Ximenes e Paulo Ximenes
 2.4.4.2.1 Rafael Ximenes
 2.4.4.3 Regina Helena R.Spirandelli *1952 Jau com Marco Antonio Lopes
 2.4.4.3.1 Cybele Cristina Lopes Coppi e Fabricio Costa Coppi
 2.4.4.3.1.1 Luiza Lopes Coppi
 2.4.4.3.2 Hector Spirandelli Lopes
 2.4.4.4 Sérgio Spirandelli Júnior *1956+1956 jau
- 2.4.5 Doralice Spirandelli *1931 Mário Roberto Castanho
 2.4.6 Waldir Geraldo *1933 Josenaide Martins *1935
 2.4.6.1 Edinete Aparecida Martins Spirandelli *1955 e Carlos Henrique Bruxelas Freitas *1952
 2.4.6.1.1 Carlos Henrique Bruxelas Freitas Filho *1979
 2.4.6.1.2 Juliana Aparecida Spirandelli Freitas *1980

- 2.4.6.1.3 Taciana Spirandelli Freitas *1984
- 2.4.6.2 Marisa Martins Spirandelli *1958 Braulio Rogério Henriques Crespi
 - 2.4.6.2.1 Diogo Spirandelli Crespi *1983
 - 2.4.6.2.2 Talita Spirandelli Crespi
 - 2.4.6.2.3 Igo Spirandelli Crespi *1987
- 2.5 Ida Spirandelli *1906 +1976 Jau Fioravante Tezzi
 - 2.5.1 Ophelia +21/11/1929 jau
 - 2.5.2 Oswaldo Tuiche +2007 já
 - 2.5.3 Odette Tuizzi Magon *26/4/1930 Jau +1980 jau
- 2.6 Primeiro (Primo) Spirandelli *06/04/1899 Jaú (Gemeo Segundo)+25/05/1973 Jaú e Domingas Forner spirandelli
 - 2.6.1 Luiz Eugenio Spirandelli e Nanci
 - 2.6.1.1 Cibelli
 - 2.6.1.2 Cilmara
 - 2.6.2 Giovanni Spirandelli *1931 + 17/08/2004 SP e Letícia Bertavello Spirandelli
 - 2.6.2.1 Luiz Claudio Spirandelli *1961 São Paulo
 - 2.6.2.1.1 Ana Carolina Spirandelli Paula
 - 2.6.2.1.1.1 João Pedro
 - 2.6.2.1.1.2 Giovana
 - 2.6.2.1.2 Gabriela Spirandelli
 - 2.6.2.1.2.1 Ian Giovanni Q.spirandelli *1997 + 2009
 - 2.6.2.2 José Flavio Spirandelli e Iraneide Spirandelli
 - 2.6.2.2.1 Bruna Spirandelli Coelho e Luiz Eduardo Coelho
 - 2.6.2.2.1.1 Miguel
 - 2.6.2.2.2 Marcela Spirandelli
 - 2.6.3 Domingos Spirandelli *24/11/1929 Piratininga + 18/03/2003 e Anna Maria Bertavello Spirandelli
 - 2.6.3.1 Frederico Spirandelli e Maria Turca (Viveu em Boracéia-Itapuí com registros Jahú)
 - 2.6.3.1.1 Domingos Spirandelli 23/11/1901 Boraceia +01/09/1976 Porecatú e Euridice Sgavioli Spirandelli 1903 Bica de Pedra
- 2.6.3.1.1 Domingos Spirandelli 23/11/1901 Boraceia +01/09/1976 Porecatú e Euridice Sgavioli Spirandelli 1903 Bica de Pedra + Porecatú
 - NOME DE RUA (Porecatú-PR)**
 - 2.6.3.1.1.1 Richard Spirandelli 1920+2011 Curitiba casado Lydia Berbel Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.1 Richard Spiradeli Junior e Maria Aparecida Borges Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.1.1 Richard Spirandelli Neto *1976 S.Catarina e Isabella Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.1.1.1 Victoria Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.1.1.2 Pedro Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.1.2 Rodrigo Otavio Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.2 Wagner Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.2.1 Wagner Spirandelli Jr
 - 2.6.3.1.1.1.2.2 Willian Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.2.3 Thiago Spirndelli
 - 2.6.3.1.1.1.3 Paulo Roberto Spirandelli com Viviane Polzin
 - 2.6.3.1.1.1.3.1 Vitor Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.3.2 Ricardo Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.1.3.3 Paulo Roberto Spirandelli Jr
 - 2.6.3.1.1.1.4 Cassia Rita Spirandelli com Ademir Schedler
 - 2.6.3.1.1.1.4.1 Paula Schedler
 - 2.6.3.1.1.1.4.2 Mariana Schedler
 - 2.6.3.1.1.1.5 Maria Stella Spirandelli com Elias Maziera
 - 2.6.3.1.1.2 Maud Spirandelli Fontana 22/1/1922 casada Ricardo Fontana
 - Euridice Maria Fontana Pauletti *09 .03 58 e Pascoal Luís Pauletti Nascido *16 .01 .59
 - 2.6.3.1.1.2.1 Leandro Fontana Pauletti *25.12.88
 - 2.6.3.1.1.2.2 Richard
 - 2.6.3.1.1.2.3 José Domingos
 - 2.6.3.1.1.3 Júlia Spirandelli Bianchini *2/4/1930 Bica de Pedra / Boraceia-sp + 31-12-1996 e Arthur Bianchini Ferreira *27-04-1930 +29-05-1971
 - 2.6.3.1.1.4 José Spirandelli 1933 casado Aparecida Cerezzo Spirandelli (mora Porecatú)
 - 2.6.3.1.1.5 Pedro Walter Spirandelli 1920 Itapuí +26/8/2020 casado 1a esposa Maria Emília (mora curitiba)
 - 2.6.3.1.1.5.1 Valter Spirandelli 1a.esposa Rosa Las Heras Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.5.1.1 Elaine Spirandelli Lamelza X José Paulo Lamelza
 - 2.6.3.1.1.5.1.1.a Caroline Spirandelli Lamelza
 - 2.6.3.1.1.5.1.1.b Laiz Spirandelli Lamelza
 - 2.6.3.1.1.5.1.2 Ana Paula Spirandelli Codina X Ronaldo Codina
 - 2.6.3.1.1.5.1.2.a Rodrigo Spirandelli Codina
 - 2.6.3.1.1.5.1.2.b Leonardo Spirandelli Codina
 - 2.6.3.1.1.5.1.3 Claudia Spirandelli Santos X Renaldo Antonio dos Santos
 - 2.6.3.1.1.5.1.3.a Felipe Spirandelli Santos
 - 2.6.3.1.1.5.1.4 Aline Spirandelli Bravo X Rogério Araujo Bravo
 - 2.6.3.1.1.5.1.4.a Gustavo Spirandelli Bravo
 - 2.6.3.1.1.5.1.4.b Guilherme Spirandelli Bravo
 - 2a. Esposa Raquel Rosa das Neves Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.5.1.5 Rafael Neves Spirandelli
 - 2.6.3.1.1.5.1.6 Gabriel Neves Spirandelli
 - 2o.casamento Izaltina Ladeira Spirandelli (Cutitiba)
 - 2.6.3.1.1.5.2 Eliane de Cassia Spirandelli Gomes e Luiz Alberto Gomes
 - 2.6.3.1.1.5.2.1 Letícia Lacerda Spirandelli Gomes 1994
 - 2.6.3.1.1.5.2.2 Pedro Vitor Spirandelli Gomes 1999
 - 2.6.3.1.1.6 Martha Spirandelli *5/06/1929 Bica de Pedra
 - 2.6.3.1.1.7 Francisco Spirandelli *1904 Jaú M 1925 Antonia de Freitas
- 2.6.3.1.2 Frederico Spirandelli
 - 2.6.3.1.2.1 Dora Maria Spirandelli
 - 2.6.3.1.2.1.1 Felipe Spirandelli da Silva
- 2.6.3.1.3 Francisco Spirandelli 1904 Itapuí (M1915) Antonia de Freitas
 - 2.6.3.1.3.1 Maria Martha Spirandelli *11/5/1930 Bica de Pedra
- 2.6.3.1.4 Rondival Spirandelli e Maria Luiza Sgavioli Spirandelli *1931

- 2.6.3.1.4.1 Márcia Spirandelli 1951 Boracéia
- 2.6.3.1.4.2 Paulo Roberto Spirandelli 1953 Boracéia
- 2.6.3.1.5 Carmelina Spirandelli *11/8/1911 Bica M 4/7/1930 Bica Luiz Elio Pina
 - 2.6.3.1.5.1 Warley Frederico Pini 5/7/1930 Bica de Pedra
 - 2.6.3.1.5.2 Hitler Harvey Pini 10/7/1937 Bica de Pedra
- 2.6.3.1.6 Filomena Spirandelli 83/3/1912 Bica M 4/10/1930 Bica e Eugenio Fachini 1900
 - 2.6.3.1.6.1 Maria Enny 18/4/1932 Bica de Pedra
- 2.6.3.1.7 Lucia Spirandelli *1918 Bica de Pedra M 19/11/1938 Bica Pedro Zani
- 2.6.3.1.8 Sérgio Spirandelli *1923 +30/4/1936 Bica
- 2.6.3.2 Vanderley Espirandelli e Ivone
 - 2.6.3.2.1 Tatiana Espirandelli
 - 2.6.3.2.2 Mariana Espirandelli
- 2.6.3.3 Luiz César Espirandelli *taubaté e Mônica Lunes
 - 2.6.3.3.1 Sophia Espirandelli
 - 2.6.3.3.2 César Espirandelli
- 2.6.3.4 Eduardo Spirandelli e Claudia Santana
 - 2.6.3.4.1 Raphael Spirandelli
 - 2.6.3.4.2 Lucas Spirandelli
- 2.6.4 José Flávio Spiradnelli *1959 São Paulo
- 2.6.5 Geronimo Spirandelli e ?
- 2.6.6 Romeu Spirandelli *1928+2017 e Maria Rossato Spirandelli *1927
 - 2.6.6.1 Sérgio Spirandelli *1959 e Cleza Avellar
 - 2.6.6.2 Romeu Spirandelli Jr *1960 e Orlanda Lana
 - 2.6.6.2.1 Liza Thomas Spirandelli *1993
 - 2.6.6.3 Solange Spirandelli *1962 e Antonio Ciriaco dos Santos
 - 2.6.6.3.1 Amanda Spirandelli dos Santos *2003
- 2.6.7 Florisbela Spirandelli Campaner + 2000 Mineiros o Tietê e Antonio
 - 2.6.7.1 Ester Campaner
- 2.6.8 Julieta Spirandelli Gersossimo +07/11/2003 Mieiros do Tietê e Bras Gersóssimo
- 2.6.9 Débora Spirandelli e Valdemar Mori
 - 2.6.9.1 Maisa
 - 2.6.9.2 Valter
 - 2.6.9.3 Marcos
- 2.6.10 Palice Spirandelli
- 2.6.11 Maria Spirandelli
- 2.6.12 Ida Spirandelli
- 2.6.13 Luiza Spirandelli e Santo Joaquim Gasparotto
 - 2.6.13.1 Ademir
 - 2.6.13.2 Joaquim Lindolfo
 - 2.6.13.3 Luiz
- 2.7 ArPalice Spirandelli *1902 São Paulo com M1920 Luigi Bertachini +1900 Jau
 - 2.7.1 Florinda Bertachini *30/10/1934 Birigui +2005 com Guilherme Nunes Gomes
 - 2.7.1.1 Paulo Gomes
 - 2.7.1.2 Guilherme Gomes
 - 2.7.1.3 Celia Gomes
 - 2.7.2 Romilda Bertachini
 - 2.7.3 Nilde Bertachini
 - 2.7.4 Zilda Bertachini
- 2.8 Attilio Spirandelli *1908 Jaú +1979SP e (M1933) Clarice Irides M.Spirandelli 2008
 - 2.8.1 Odari Spirandelli *1934 Marília (M1961) Elvira Joaquina Felix Spirandelli +2016SP
 - 2.8.1.1 Marília Cecilia Spirandelli *1962
 - 2.8.1.2 Odaria José Spirandelli *1967
 - 2.8.1.3 Maria Margareth Spirandelli *1969
- 2.9 Secondo Spirandelli 06/04/1899 Jáu(gemeo Primo)
- 2.10 Vittorio Spirandelli *B15/5/1890 Jau
- 2.11 Iignes Spirandelli *1887+1899
- 2.12 Alteria Spirandelli *1901 + 1902 jau
- 2.13 **Marcelino Spirandelli**
- 2.14 Carmem Maria Spirandelli *1892 Jau (M1908 Jaú) Giordano Zago
 - 2.15.1 Orlanda Zago *1910 Jau
 - 2.15.2 Palmira Zago *1914 e M1935 Orizolino Ribeiro?
 - 2.15.3 Laurindo Zago+1989 jau
 - 2.15.4 Oswaldo Zago +1992 jaú
 - 2.15.5 Delma zago *1928+1928 jaú
 - 2.15.6 Eugenio zago *1926 +1927 jau
 - 2.15.7 Florinda Zago de Campos +1995 Jau
 - 2.15.8 Maria Antonietta zago *1927 + 1928 jau
 - 2.15.9 Emilia Zago Vítor +1996 jau
 - 2.15.10 Aureo Zago +2007 jau
 - 2.15.11 José Zago +1972 jau
 - 2.15.12 Nelson zago *24/10/1929 jau
 - 2.15.13 Palmyro Zago +1987 Jau
- 2.15 Luiza Espirandelle *6/8/1891 Dois corregos e Riedo Josepha
 - 2.15.1 Angela Josepha 01/03/1893 Dois Corregos
- 3 Antonia spirandelli *1866 Vitorio Rauli
 - 3.1 Orazia Rauli e Estefano Bisoli
 - 3.1.1 Orlando Bisoli *21/6/1929 Pouso Alegre-Jau
- 4 Amalia Spirandelli *1869 GB +1944 Jau com Antonio Mantovanelli
 - 4.1 Ricardo *1895 jaú
 - 4.2 Luiz Mantovanelli +1988 jau
 - 4.3 Vergilio Mantovanelli +1970 jau

- (*) 5 Guglielmo (Guilherme) Spirandelli * 1868 GB + 14/3/1998 Birigui casado com Emilia Fornezi *1889 +1950
- 5.1 Seferino Spirandelli *11/9/1926 Tababuan/Catanduva + 29/12/1992 Birigui
- 5.2 Augusto Spirandelli *11/9/1926 Tabapuan
- 5.3 José Spirandelli * Monsanto-MG e Thereza Alessis Spirandelli
- 5.3.1 Arlindo Spirandelli *30/10/1945 Coroados
- 5.4 Luiz Spirandelli
- Guglielmo (Guilherme) Spirandelli * 1868 GB + Birigui casado Rosina Montamini
- 6 Eliza Spirandelli *1875 GB +1935 Verona (M) Dante Donati
- 7 Angelo Spirandelli *3/5/1877 GB +1965 1º CASAMENTO 04/06/1900 Jaú com Maria Marangoni 1917+ 1947 Birigui
- 7.1 Henriqueta Spirandelli Lot +22/08/1987 Birigui casada com Florindo Lot
- 7.1.1 Jandira Spirandelli Lot casada com Clovis ?
- 7.1.2 Jaime Spirandelli Lot +1982-Birigui
- 7.1.3 Marli Spirandelli Lot
- 7.1.4 Terezinha Spirandelli Lot
- 7.1.5 Osvaldo Spirandelli Lot
- 7.1.6 Moacir Spirandelli Lot
- 7.2 Elvira Spirandelli *3/4/1904 Agudos +16/7/1978 Birigui M 24/11/1923 Birigui com Antonio Bertachini *1903 +1983 Jaú
- 7.2.1 Reinaldo Bertachini
- 7.2.1.1 Ademar Bertachini
- 7.2.1.1.1 Caio Bertachini
- 7.2.2 Lidia Bertachine
- 7.2.3 Dario Bertachine
- 7.2.4 Antonieta Bertachine *10/5/1936 Birigui
- 7.2.5 Alcides Bertachine
- 7.2.6 Maria Bertachine
- 7.2.7 Valdemar Bertachini *17/03/1930 Birigui
-
- 7.3 Olindo (Arlindo) Spirandelli 1906-2000 Birigui casado com Izaura Lot Spirandelli 1910-1992
- 7.3.1 Gervásio Spirandelli 1929-1985 Birigui casado com Nair Teixeira +1918SP
- 7.3.1.1 Gilberto Spirandelli *Birigui
- 7.3.1.2 Neia Spirandelli e ?
- 7.3.1.2.1 Débora Cristina Spirandelli Bastos
- 7.3.1.2.1.1 Thiago Bastos 1993
- 7.3.1.2.1.2 Gabriel Bastos 1998
- 7.3.1.2.2 Deisy Cassia Spirandelli
- 7.3.1.2.3 Daniela Spirandelli
- 7.3.1.2.4 Andresa Spirandelli
- 7.3.1.2.5 Antonio Eduardo Spirandelli
- 7.3.1.3 Neide Spirandelli
- 7.3.1.4 Marcia Spirandelli Lábbate 1964
- 7.3.1.4.1 Mayra Spirandelli Lábbate
- 7.3.1.4.2 Emilio Spirandelli Lábbate
- 7.3.1.4.3 Monica Spirandelli Lábbate
- 7.3.1.5 Gilvan Spirandelli
- 7.3.2 Nair Spirandelli +18/10/2018 Birigui
- 7.3.3 Mafalda ESpirandelli *22/9/1930 Birigui e M11/8/1949 Clementina Manoel Theodoro
- 7.3.3.1 João Felisberto Theodoro 26/6/1949 Clementina
- 7.3.3.2 Maria do Carmo Theodoro *18/1/1951 Clementina
- 7.3.3.3 Luiz Theodoro *09/08/1955 Clementina +1974 Ponta grossa-PR
- 7.3.4 Raul Spirandelli +1939 (Birigui)
- 7.3.4.1 Marcelo Spirandelli +1971
- 7.3.4.1.1 Marcelo Junior Spirandelli 1995
- 7.3.4.1.1.1 Mauricio Spirandelli +2013
- 7.3.5 Marli Spirandelli *22/4/1942 Lauro Penteadado
- 7.3.6 Maria Spirandelli +06/03/1936 Coroados
- 7.3.7 Jandira Spirandelli
- 7.3.8 Diva Spirandelli + 31/07/1996 Birigui
- 7.3.9 Osvaldo Spirandelli * 06/09/1934 Birigui +9/3/1937 Jangada Bilac
- 7.4 Olga Spirandelli +30/06/2001 Birigui M Birigui com Germano Bertachine
- 7.4.1 Vainer Bertachine
- 7.4.1.1 Vania Bertachine Nagata e
- 7.4.2 Geraldo Bertachine e Diva Marani Bertachini
- 7.4.2.1 Lucia Bertechini *22/7/1960 Lauro Penteadado
- 7.4.2.2 Dulcinea Bertachini *26/6/1956 Clementina
- 7.4.3 Teodoro Bertachine
- 7.4.4 Lico Bertachine
- 7.4.5 Diva Maria Bertachini e Geraldo Bertachini
- 7.4.5.1 Dulcimar Bertechini 26/06/1956 Clementina
- 7.4.5.2 Décio Luiz Bertachini 22/2/1955 Clementina
- 7.4.6 Alvaro *1/1/1938 Lauro Penteadado
- 7.5 Eulalia Spirandelli +11/07/1995 Birigui casada com Felicio Bertachine
- 7.5.1 Guimar Bertachine
- 7.5.2 Maria Ivone Bertachine *5/6/1938 Lauro Penteadado
- 7.5.3 Fdalton Bertachine
- 7.6 Lydia Spirandelli Rissotti e Avelino Rissotti (moram Paraná)
- 7.6.1 José Roberto Rissão *3/9/1941 Birigui
- 7.6.2 Vanda Rissotti e Osmar Silva
- 7.6.2.1 Mary Sibely Juliana Silva
- 7.6.2.2 Fabiana Adriana Silva Santiago
- 7 Angelo Spirandelli *3/5/1877 GB +22/12/1965 Birigui 2º M 16/1/1922 com Maria Javariz Bischini +1980 Birigui
- 7.7 Laura Spirandelli +2008 Araçatuba casada com Armênio Polizel
- 7.7.1 Fátima Polizel e José Roberto Januário

- 7.7.2 Flávio
 - 7.7.3 Flora
 - 7.7.4 Fausto
 - 7.7.5 Firminio
 - 7.7.6 Felício
 - 7.7.7 Felia
 - 7.7.8 Felix
 - 7.7.9 Filelis
 - 7.8 Elisa Spirandelli Martins +04/05/2004 Birigui casada com Manuel Martins
 - 7.8.1 Vilma
 - 7.8.2 Agenor
 - 7.8.3 Carlos
 - 7.8.4 Eunice
 - 7.9 Durval Spirandelli 1o.CASAMENTO com Carmen Martins
Durval Spirandelli 2o.CASAMENTO com Aparecida (moram Paraná)
 - 7.10 Nair Spirandelli + 06/01/2003 Birigui casada com Emílio Lopes
 - 7.10.1 Cleuza Lopes Spirandelli * 1952 Marialva-PR + 29/11/1971 Birigui
NOME DE RUA (Birigui-SP)
 - 7.11 Augusto Spirandelli *15/9/1929 Birigui casado com Dolores Molina
 - 7.11.1 Wilma Aparecida Spirandelli casada com Antonio Carlos de Godoi
 - 7.11.1.1 Angelo Spirandelli Godoi
 - 7.11.1.2 Vitor Spirandelli Godoi
 - 7.11.2 Vilda Spirandelli casada com Haroldo Fernandes Madeira +
 - 7.11.2.1 Danilo Spirandelli Madeira
 - 7.11.3 Vilza Spirandelli
 - 7.12 Elza Spirandelli
-
- 8 **Servílio/Silvino Antonio Spirandelli *1880 GB +1955 e (1o.M 12/3/1902 Jaú) Anastácia Andreello Spirandelli (M Itália)+ Concochas-SP**
- 8.1 Clara Spirandelli *1910 Jau
 - 8.2 Clarice Spirandelli *1915 Jau + 1999 Jau ? Colmieri
 - 8.3 Teresa Spirandelli 1918-2008 E João da Silva Vieira
 - 8.3.1 Sonia Vieira
 - 8.3.1.1 Teresa Cristina e Fabio Godoy
 - 8.4 Guelfo Spirandelli *1913 Jau +3/9/1993 Itambé-PR e Carolina Luiza Bróio Spirandelli
 - 8.4.1 Aparecido Severino Spirandelli 25/02/1937 + 17/07/2009 Itambé e Jandira Gouveia Spirandelli +1995
 - Gilmar Spirandelli
 - Mauro Spirandelli
 - Carolina Spirandelli
 - Almir Spirandelli
 - Clodoaldo Spirandelli
 - Edson Spirandelli
 - Jurandir Aparecido Spirandelli
 - Aparecido Severino Spirandelli 25/02/1937 + 17/07/2009 Itambé e Mara Leone Spirandelli
 - 8.4.2 Antonio Spirandelli
 - 8.4.3 Nair Spirandelli
 - 8.4.4 Barbara Spirandelli
 - Mariluci Spirandelli
 - 2o casamento ?
 - gêmeas
 - gêmeas
 - 8.5 Olga Spirandelli Martins
 - 8.6 Josephina Spirandelli
 - 8.7 Ester Spirandelli +1969 Birigui e Pedro Garcia
 - 8.7.1 Anabile Garcia 1935 Birigui

Modesto Spirandelli e Flávia Paola Ghirelli Via Argine Olmi, 73, 67 Giacciano con Baruchella

B2 Modesto Spirandelli *20/4/1845 GB +29/7/1922 Jau Brasil M1872 Flavia Paola(Paulina) Ghirelli *1952 +1923 Jau Brasil **IMIGRAÇÃO BRASIL EM 08/03/1888 DE GENOVA-SANTOS VAPOR S.GIORGIO DESTINO CAMPINAS-SP**

- 1 Ginevra Solídia Spirandelli *1872 +1872 GB Itália
- 2 Romano Spirandelli *1873 GB Itália+1923 Jaú Brasil casado Antonieta Gigo Spirandelli*1878 Itália +
 - 2.1 Rodolpho Spirandelli *1901 Bauru Brasil +1979 Bilac casado Izabel Doro*1903 Araraquara +1966 Bilac
NOME DE RUA (Pilar do Sul-SP)
 - 2.1.1 Antonietta Spirandelli *23/10/1925 Jau +1917 Araçatuba M Mauro Carli
 - 2.1.1.1 Osvaldo Antonio Spirandelli *1956 +2017 Araçatuba
 - 2.1.1.2 Jassira Spirandelli
 - 2.1.1.3 Jandira Spirandelli
 - 2.1.1.4 Osmar Carli Spirandelli *1954+2015 e Nelza Maria de Barros Baia Carli
 - 2.1.1.4.1 Gizelia Carli e Cesar
 - 2.1.1.4.1.1 Vitor
 - 2.1.1.4.2 Gustavo Carli e Letícia Carli
 - 2.1.1.4.2.2 Maria Luiza
 - 2.1.2 Maria Spirandelli *1927 Itapuí +2013 SP M12/5/1951 Bilac Diogo Jodas Martins *1924 Mirassol +1964 Clementina
 - 2.1.2.1 Manoel Jodas Spirandelli *1952 Clementina casado com Marcilia Carlo Spirandelli *1955
 - 2.1.2.1.1 Monalisa Spirandelli Martins casada Rodrigo Paukoski Martins
 - 2.1.2.1.1.1 Larissa Spirandelli Martins
 - 2.1.2.1.1 Camila Spirandelli Carlo
 - 2.1.2.2 Luzia Jodas Spirandelli *1952 Clementina casada José Campani *1944
 - 2.1.2.2.1 Andréa Campani e Tiago Moraes
 - 2.1.2.2.2 Daniel Campani
 - 2.1.2.3 Aparecida Jodas Spirandelli
 - 2.1.2.4 Romildo Jodas Spirandelli *1958 + 2015 casado Mercedes Aparecida Carvalho Jodas
 - 2.1.2.4.1 Ana Paula Jodas
 - 2.1.2.4.2 Amanda Jodas

- 2.1.3 Ricardo Spirandelli *19/9/1929 Birigui + 03/03/1998 Araçatuba M14/10/1950 Bilac Lucia Simonato *17/11/1928 Bagaçuçú
- 2.1.3.1 Maria Aparecida Spirandelli *19/2/1953 Bilac casada Osvaldo Massarenti Maria Ap.Spirandelli *16/01/1959
- 2.1.3.1.1 Renan Alberto Massarenti Araçatuba
- 2.1.3.2 Antonio Spirandelli *30/07/1957
- 2.1.3.2.1 Antonio JR Spirandelli
- 2.1.3.2.2 Jenner Spirandelli
- 2.1.3.2.3 Nikardros Spirandelli
- 3.2.1.3 Marlene Spirandelli *27/05/1966 casada ? Sakamoto
- 2.1.3.3.1 Arthur Henrique
- 2.1.3.3.2 Fernando Cesar
- 2.1.3.3.3 Bruna Carolina
- 2.1.4 Luzia Spirandelli *5/7/1934 +29/9/2012 SP casada Damião Fernandes *19/7/1932+2018 SP
- 2.1.4.1 Adolfo Fernandes Spirandelli casado com Cleuza Fátima Ribeiro *17/09/1956 filhos
- 2.1.4.1.1 Geisen Spirandelli *02/03/1982 casado com Naira Ferrati *10/10/1984
- 2.1.4.1.2 Herbert Spirandelli
- 2.1.4.1.3 Jonathan Spirandelli
- 2.1.4.1.4 Washington Spirandelli
- 2.1.4.2 Carmen Fernandes Spirandelli Rodrigues *08/09/1960 paraná-PR casada com Raimundo Coelho Rodrigues *16/09/1957 Filhos
- 2.1.4.2.1 Carolina Ap. Spirandelli Rodrigues *31/01/1986 e Miguel Teles
- 2.1.4.2.1 ??
- 2.1.4.3 Rafael F.Spirandelli casado Aparecida Spirandelli
- 2.1.4.3.1 Denise Spirandelli
- 2.1.4.3.2 Daniela Spirandelli
- 2.1.5 Rosalina Spirandelli * 16/9/1938 Birigui M10 11/2/1954 Bilac Espedito Antonio Queiroz
- 2.1.5.1 Osvaldo Queiroz casado Eunice Queiros
- 2.1.5.1.1 Agnaldo Queiroz
- 2.1.5.1.2 Alexandre Queiroz
- 2.1.5.2 Donizete Queiroz e ???
- 2.1.5.3 Lorival Queiroz e Clarice
- 2.1.5.3.1 Adalberto
- 2.1.5.3.2 Jefferson
- 2.1.5.3.3 Tatiana
- M 2o ??? Aguiar
- 2.1.5.4 Derli Aguiar
- 2.1.5.5 Derci Aguiar
- 2.1.5.6 Sérgio Aguiar e Cleuza
- 2.1.5.6.1 Anderson Aguiar
- 2.1.6 Alzira Spirandelli *1932 Bilac +2014 Birigui +2014 M13/10/1951 Augusto Marangon *20/5/1931
- 2.1.6.1 Tereza de Fátima Marangon *1961 Bilac e
- 2.1.6.1.1 Fernando Marangon
- Alessandra Marangon da Silva
- 2.1.6.2 Luiz Spirandelli e Sonia Silvana Corte Marangon
- 2.1.6.2.1 Josiane Marangon Patrian e ? Patrian
- 2.1.6.2.1.1 Luis Augusto Marangon Patrian
- 2.1.6.3 Antonio Domingo Marangon *1952 Bilac e Jassira Boiam M 1984
- 2.1.6.4 Deolinda Marangon Ferrazin
- 2.1.6.5 Maria Elena Marangon e Pezão
- 2.1.7 Waldomiro Spirandelli *15/5/1936 Taquari +03/8/2014 Birigui (M16/9/1961) Palmira Ramos Carmona Spirandelli *1942 Bilac
- 2.1.7.1 Osmar Spirandelli *02/11/1962 casado com Cleide Oliveira Spirandelli *12/01/1964 filhos
- 2.1.7.1.1 Vanessa Spirandelli *11/02/1992 casou em ? com William Riquetti
- 2.1.7.1.2 Luis Fernando Spirandelli *1889 casado com Paloma Alencar Spirandelli
- 2.1.7.2 Maura Spirandelli *30/08/1969 separada 2M Francisco
- 2.1.7.2.1 Camila Spirandelli Oliveira
- 2.1.7.2.2 Ronaldo Spirandelli *01/11/1985
- 2.1.7.2.2.1 Heloisa Spirandelli
- 2.1.7.3 Marilda Spirandelli *21/2/1971 casada Waldomiro Corti
- 2.1.7.3.1 Elizandra Corti *03/04/1990
- 2.1.7.4 Erli Spirandelli *21/2/1971 casada Luiz Carlos Sereira *1987
- 2.1.7.4.1 Aline Sereira Spirandelli *17/01/1990 casada André Lima
- 2.1.7.4.1.1 Lana
- 2.1.7.5 Waldemir Spirandelli *6/10/1977 Bagaçuçú +2016 Birigui e Silvana Sola Oliveira
- 2.1.7.5.1 Letícia Oliveira Spirandelli *14/04/2004
- 2.1.8 Matilde Spirandelli *28/11/1943 Bilac M19/12/1959 Bilac Sebastião Ferreira Conceição *20/01/1932 Bahia
- 2.1.8.1 Cleuza F.Leite e Givaldo Leite
- 2.1.8.1.1 Marcelo Leite
- 2.1.8.2 Eunice F.Silva e Mauro Silva
- 2.1.8.2.1 Mara Tatiana Silva
- 2.1.8.3 Diva F.Boian e Joaldir A.Boian
- 2.1.8.3.1 Carla Daiani F.Boian
- 2.1.8.4 Silvana F.Barros e Tiago Barros
- 2.2 Emilio Spirandelli *1904 Bauru + 1991 Bauru e Maria Maratonista
- 2.2.1 ?? Spirandelli
- 2.3 Florinda Antonieta Spirandelli *1906 Bauru +1972 Jundiá e Jonas/Dionisio Catharin
- 2.3.1 João Catharino +* 24/12/1929 Bica de Pedra
- 2.3.2 Julia Catharino *3/5/1931 Bica de Pedra
- 2.3.3 Antonio Catharino *9/7/1933 Bica de Pedra
- 2.3.4 Clélia Cantarin 26/10/1935 Bica de Pedra
- 3 Amalia Spirandelli *1875 GB Itália +1988 Jau e ?
- 3.1 Antonio *1943 Jau
- 4 Eduviges Beatrice Spirandelli *1876 GB +1960 Jau e Manoel Bonito Portella
- 4.1 Hermestina Portella *21/08/1895 Jau

- 5 Emma Sofia Spirandelli *1881 GB Itália *1886 GB Itália
- 6 Camillo Francesco Ippolito Spirandelli *1885 GB e Joana Rosa Alves *1895+1927
 - 6.1 Augusto Spirandelli *1921 Assis
 - 6.1.1 Vera Lucia Spirandelli
 - 6.1.2 Jorge Luiz Spirandelli
 - 6.1.3 Jovelina Spirandelli
 - 6.1.3.1 Viviani Spirandelli Muller Silva
 - 6.2 Arminda Alves Spirandelli*1914 (M1932 Taruma) Bernardo Beielor
 - 6.3 Alzira Spirandelli
 - 6.4 Lucinda Spirandelli
 - 6.5 Josefina Spirandelli
 - 6.6 Americo Spirandelli
- 7 Roza Josephina Spirandelli *22/6/1888 Campinas Brasil +
- 8 Eutichiano Marcello Espirandelli *24/12/1892 Jau padrinhos Santio (santo) Montanbini(Montachini) e Ediviges Espirandelli
- 9 Amabile Spirandelli *1897 Rio Claro +1988 jau (M) 1916 Jau c/João Barro
 - 9.1 Paulina B.Soto* 1916 jau
 - 9.2 Primo
 - 9.3 Pedro
 - 9.4 Lauro Barro 17/01/1932 Bica de Pedra + 05/02/2012 Sto André
 - 9.5 Ana B.Crepaldi
 - 9.6 Albino
 - 9.7 Virginia Bressan Barros + 26/7/1968 Jau e João Barro
 - 9.7.1 Elizete Maria Barro e Silvio Luiz Vieira
- 10 Guglielmo Rodolpho Spirandelli *1879 GB

Emidio Spirandelli e Filomena Ghiotti Via Argine Olmi, 79

B3 Emidio Spirandelli *1843 +1902 GB casado Filomena Ghiotti *1839

- 1 Primo Fortunato Spirandelli *1873 GB N1906 GB Imbania Rosa Romani *1882 Trecenta
 - 1.1 Aleardo Spirandelli *1899 GB +1905 GB (sem nome da mãe)
 - 1.2 Anceste Spirandelli *1902 +1903 GB
 - 1.3 Anita Spirandelli *1906
 - 1.4 Virginia Ada Spirandelli *1913 GB M 1934 GB com Quintilio Luigi Trambaioli *1909 Trecenta
 - 1.4.1 Nicandro Trambaioli *1932 GB
 - 1.5 Maria Spirandelli M 1925 Ado?? Brognara
- 2 Florindo Francesco Spirandelli *1875 GB M 1904 GB com Maria Luigia Chieregatto *1880 GB
 - 2.1 Riccardina Spirandelli *1892 GB
 - 2.2 Severino Spirandelli *1897 GB
 - 2.3 Anna Pia Spirandelli *1899 GB M 1921 com Adolfo Mantovani *1891 GB
 - 2.4 Giuseppe Spirandelli *1904 GB +1904 GB
 - 2.5 Angela Spirandelli *1905 GB e Francesco Ugo Romani M1937
 - 2.6 Riccardina Spirandelli *1906 GB
 - 2.7 Emilio Spirandelli *1912 GB M1933 GB Maria Franchi *1892 Trecenta
 - 2.8 Giovanni Spirandelli *1913 GB +1913 GB
 - 2.9 Giuseppe Spirandelli * 1916 GB +1916 GB
 - 2.10 Elvira Spirandelli *1914 e Claudio Antonio Sinode *1912 M 1937 trecenta
- 3 Dionisio Spirandelli *1878 GB
- 4 Maria Cesira Spirandelli *1898 Trecenta e Antonio Ferruccio Angelo Finati

25

Antonio Spirandelli e Demetria Pegorari Via Argine Olmi – Gorgo, 74

A família de Antonio Spirandelli, esposa Demetria Pegoraro e filhos Bellino, Luigi, Pasqualina e Margherita, embarcaram pelo porto de Genova, Itália, no vapor Maranhão, desembarque no Porto de Santos em 14/03/1896, com destino ignorado, e Giuseppa Regina, veio primeiro em 28/08/1891 no vapor Attivita com destino a Araras-SP

Antonio Spirandelli con la moglie Demetria Pegoraro e i figli Bellino, Luigi, Pasqualina e Margherita si imbarcarono dal porto di Genova, in Italia, sul vapore Maranhão. Approdarono nel porto di Santos il 14/03/1896, con destinazione ignota. Giuseppa Regina, arrivò per la prima volta il 28/08/1891 con il vapore Attivita nel porto di Araras-SP.



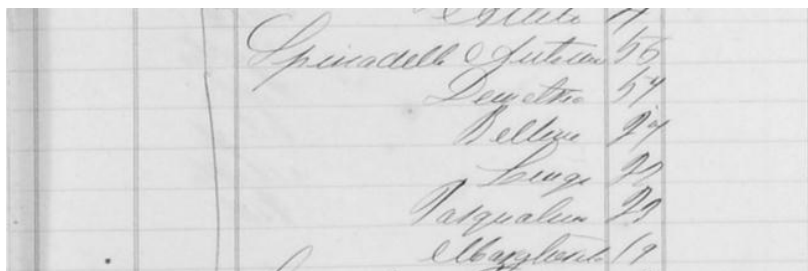
Porto de Gênova-Itália



Vapor Maranhão



Attivita



Sobrenome SPINADELLI	Nome ANTONIO	Parentesco CHEFE	Nacionalidade ITALIANA	Idade 56
Estado Civil	Procedência SANTOS	Destino	Vapor MARANHÃO	Chegada 14/03/1896
Nacion. Trad ITALIANA - 16	ContaGov G.GERAL	Sexo	Religião	Ler
Profissão	Fazendeiro		Observação	
Notas				
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros Relacionados

Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
053	111	48600	14/03/1896	SPINADELLI	ANTONIO	56		CHEFE	ITALIANA	MARANHÃO		
053	111	48600	14/03/1896		DEMETRIA	57		MULHER	ITALIANA	MARANHÃO		
053	111	48600	14/03/1896		BELLINE	27		FILHO	ITALIANA	MARANHÃO		
053	111	48600	14/03/1896		LUIGI	22			ITALIANA	MARANHÃO		
053	111	48600	14/03/1896		PASQUALINA	23			ITALIANA	MARANHÃO		
053	111	48600	14/03/1896		MARGHERITA	19			ITALIANA	MARANHÃO		

Sobrenome PIRATELLO	Nome BENVENTO	Parentesco MARIDO	Nacionalidade ITALIANA	Idade 27
Estado Civil CASADO	Procedência SANTOS	Destino	Vapor ATTMITA	Chegada 28/08/1891
Nacion. Trad 16	ContaGov	Sexo	Religião	Ler
Profissão NÃO CONSTA	Fazendeiro		Observação	
Notas				
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros Relacionados

Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
028	189	03160	28/08/1891	PIRATELLO	BENVENTO	27		MARIDO	ITALIANA	ATTMITA	CASADO	
028	189	03160	28/08/1891		ANT.o	02		FILHO	ITALIANA	ATTMITA	NÃO CONSTA	
028	189	03160	28/08/1891		GIUSEPPA	25		ESPOSA	ITALIANA	ATTMITA	NÃO CONSTA	

B4 Antonio Spirandelli *1839 GB +1922 GB M1873 e Demetria Pegorari *1839

MIGRARAM C/SOBRENOME SPINADELLI EM 14/03/1896 SANTOS, VAPOR MARANHÃO DESTINO IGNORADO

1.1 Bellino Antonio Spirandelli *1869 M1895 com Luigia Maria Pasqualini *1872+1902

Bellino Antonio Spirandelli com esposa e filhos retornaram para a Italia após 1903!!

1.1.1 Arrigo Spirandelli *1898 Cabreuva e M 1924 em GB M 1924 em GB com Argia Barbieri *1901 GB

1.1.1.1 Viveta Spirandelli *1924 +1924 Trecenta

1.1.2 Lavinia Spirandelli *1903 Jundiá e M 1921 trecenta com Vespaziano Bizzi *1897 Trecenta

1.1.3 Hines Spirandelli *1903 GB M1929 Trecenta Ugo Mário Mariotti

1.1.4 Clinio Spirandelli *1907 GB M1930 Trecenta Angela Bonfante

1.1.5 Maria Spirandelli *1886 +1907 Tecenta

1.2 Luigi Florindo Spirandelli *1873 GB M1911 e Regina Stopazzola

Luigi Florindo Spirandelli também voltou para a Italia após 1902

1.2.1 Clementina Spirandelli *1909 GB

1.2.2 Celide Spirandelli *1912 GB

1.2.3 Elsa Neda Spirandelli * 1915 GB m1936 Trecenta Sante Pastorelli

1.3 Malgherita Maria Spirandelli *1876 GB +1964 QUATIGUÁ/BRASIL e M 1901 com Antonio Sbolli *1873 +1940

1.3.1 João Sbolli e Maria Baron

1.3.1.1 Elyseu Sbolli e Iracema Zanlorenzi

1.3.1.1.1 Glicéia Maria Sbolli

1.3.1.1.2 Kelen Cristina Sbolli

1.3.1.1.3 Patrícia Daniela Sbolli

1.3.1.2 Luiz Sbolli e Lidia Alonso

1.4 Giuseppa Regina Spirandelli *1866 Trecenta +1928 Cabreuva M1888 em GB COM Benvenuto Peratello *1872 GB

MIGRARAM PARA O BRASIL EM 28/08/1891 NO VAPOR ATTIVITÁ COM DESTINO A ARARAS-SP

1.4.1 Antonio *1889

1.4.2 Primo

1.4.3 Palmyra

1.4.4 Humberto Piratello *4/12/1914 Cabreuva e Felicidade Manzolli 1979

1.4.4.1 Lavinia Piratello *1916-Cabreuva +1991 Jundiá e Francesco Scarabello *1912-1971 Cabreuva

1.4.4.1.1 Laurides Scarabello *1940+1940 Cabreuva

1.5 Pasqualina Spirandelli *1873 GB

**Pio Pietro Spirandelli e Elizabetta Bonini**

Via Argine Olmi, 173 e Via Borgonuovo, 50



Porto de Gênova-Itália



Vapor Solferino



Estação de Rezende - Rio de Janeiro

CÓDIGO DE REFERÊNCIA						
BR.AN.RIO.OL.O.RPV.PRJ.3778						
DADOS IMIGRANTE						
HOME	Nº ORDEM	PARENTESCO	IDADE (ano)			
Pio Pietro Spirandelli	37	Nada Consta	40			
IDADE (mes)	IDADE (intervalo)	SEXO	NAÇÃO/NACIONALIDADE			
		Nada consta	Italiana			
ESTADO CIVIL	PROFISSÃO	RELIGIÃO	INSTRUÇÃO			
Casado (a)	Agricultor	Nada Consta	Nada Consta			
DADOS DA VIAGEM						
DATA DE CHEGADA	PORTO DE ENTRADA	NAVIO	CLASSE			
14/03/1889	Gênova	Solferino				
PROCEDÊNCIA	DESTINO					
Nada Consta	Resende					
ACOMPANHANTES						
PRENOME	SOBRENOME	Nº ORDEM	PARENTESCO	IDADE (ano)	IDADE (mês)	IDADE (intervalo)
Aniceta	Spirandelli	42	Nada Consta	7		
Anselmo	Girobano Spirandelli	39	Nada Consta	14		
Carolina	Spirandelli	41	Nada Consta	9		
Elisabetta	Spirandelli	38	Nada Consta	36		
Leonilde	Spirandelli	40	Nada Consta	11		

RAMO C Luigi Spirandelli *cerca 1820 e Sofia Pegorari 1843+1919 trecenta

- 1 Lorenzo (Bellino) Spirandelli *1845 GB +1926 Trecenta Maria Luigia Baldini M1885 (Lote Terras 535 tutela) (Votou nas Eleições de 1867 porque possuía terras)
 - 1.1 Maria Dirce Spirandelli *1886 GB +1907 Trecenta
 - 1.2 Augusta Zelma Spirandelli *1888 GB M1910 Trecenta Mario Ivo Francesco Pasquini
 - 1.3 Dirce Antonieta Spirandelli *1891 GB
 - 1.4 Enrichetta Spirandelli *1893 +1896 Trecenta
 - 1.5 Alda Lucia Spirandelli *1896 Trecenta
- 2 Arpalíce Dorotea Spirandelli *1859 GB + 1934 GB e M 1898 GB com Moderato Ignacio Bonini *1854 GB
 - 2.1 Libero Bonini *1896 GB
- 3 Ippolito Giuseppe Spirandelli * 1863 +1896 Trecenta
- 4 Pietro Pio Spirandelli *1849 +3/5/1901 Campo comprido e Izabel Bazunio *1876 +1944 Citiba(20.M1872GB) (ÚNICO IMIGRANTE QUE CONSTA NO LIVRO DE GB) MIGRARAM EM 14/03/1889 DE GENOVA A RESENDE-RJ, VAPOR SOLFERINO DESTINO PARANAGUÁ-PR
 - 4.1 Giulio Aniceto Spirandelli *1873 GB
 - 4.2 Anselmo Girolano Luigi Spirandelli *27/08/1874 GB 1884 M 1872 Margarita Pontarolo
 - 4.2.1 Elizia Spirandelli *1903 +04/06/1903 Curitiba
 - 4.2.2 Ester Carolina Spirandelli*1905 Campo Comprido
 - 4.3 Dirce Leonilde Spirandelli * 1877 GB
 - 4.4 Solidea Carolina Spirandelli *1879 TRECENTA +1909 Campo Comprido M1897 Stefano Perretto
 - 4.4.1 Alexandrina 18/9/1898 Campo Comprido Curitiba
 - 4.4.2 Leonilda 30/7/1900
 - 4.4.3 Gerônimo Umberto 12/7/1902
 - 4.4.4 Maphalda Maria 29/5/1904
 - 4.4.5 Lourenço ?
 - 4.4.6 Vitorio Afonso ?
 - 4.5 Aniceta Spirandelli *1881 GB +1931 (M1904) Campo Comprido e Giovanni Batista Ganz *1879+1969
 - 4.5.1 Leonilda Ganz *1904+1992 e José Garcia *1904
 - 4.5.1.1 Iracema Garcia *1924+2009 e Alfredo Lopes *1927-2011
 - 4.5.1.1.1 Leila Garcia Nunes *1954 e Lucinio Pereira Nunes *1953
 - 4.5.1.1.1.1 Elaine Lopes Pereira Nunes *1985 e Lucas José Borim
 - 4.5.1.1.1.2 Alexandre Pereira Nunes e Tatiana Pires Escobar
 - 4.5.2 Rachel Aniceta Garcia
 - 4.5.3 Iracema Garcia e Alfredo Lopes
 - 4.6 Giovanni Vittorio *1884 GB

Furonio Carlo Spirandelli *1872 Elizabetta Bonini *1876

Furonio Carlo 1820 e Elizabetta Bonini

- 4.7 Giovanni Luigi Giuseppe *1849 +1911BP e Ana Maria Casetta *1855+1929 trecenta M1876
 - 4.7.1 Eugenio Spirandelli *1887 +1906 Crocetta e Maria Luigia Navari M1910

Soldado morto na I Guerra Mundial 1915

 - 4.7.1.1 Emilia Mafalda Spirandelli *1910 GB +1910-Londrina
 - 4.7.1.2 Felice Tranquillo Spirandelli *1912 GB +1912 GB
 - 4.7.1.3 Giovanni Mario Spirandelli *1912 GB
 - 4.7.2 Antonio Spirandelli * 1897 Salvaterra(carreteiro) M1920 GB Ana Lovatti
 - 4.7.2.1 Rino Eugenio Spirandelli *1926 +1926 GB
 - 4.7.2.2 Pasquina Spirandelli *? +1925 GB
 - 4.7.2.3 Santa Spirandelli +1921
 - 4.7.3 Antonio Spirandelli *1897 Itália e Luiza Fечи ou Ferri *Itália
 - 4.7.2.1 Angelina *Leme+Guara casada Júlio Macri
 - 4.7.2.2 Maria Spirandelli *1905+12/03/1985 Londrina
 - 7 filhos
 - 4.7.2.3 José Spirandelli + 05/08/2001 Londrina
 - 4.7.4 Teobaldo Spirandelli *1891 +1891 crocetta (Simbolo? +)
 - 4.7.5 Maria Spirandelli *1885 Castagnaro(M1907 Castagnaro) Amadeu Guirardelli
- Natale Aniceto Spirandelli *1852

RAMO H 5 GIOVANNI SPIRANDELLI *1845 +1922 Castagnaro e Eleonora Bisini +1898

Camoës Spirandelli *1873 Castagnaro Enrichetta Stofella

Fulvio Luciano Maria Spirandelli *1911 Trento +1931 Castagnaro e

Fulvio Spirandelli *1946 Verona (Medalha)

Michele Spirandelli

Stefano Spirandelli

Erika Spirandelli *Verona

Constantino Giovanni Maria Spirandelli *1910 Castagnaro

Eleonora Luigia Maria *1909 Trento *1912 Castagnaro

Enrichetta Spirandelli * 1920 Verona

Lucien Jean Spirandelli *1875 Castagnaro +1955 Paris (M1912 Castagnaro) e Martha Carré *1880

Participou como voluntário Garibaldi na França (seu nome está mencionado no livro Lês Garibaldiens)**MIGROU PARA PARIS FRANÇA EM 1902**

Robert Lucien Spirandelli *11/06/1902 Paris e Juliana Spirandelli 12/10/1912 Filadelfia-USA

Christian Spirandelli *07/08/1938 Paris e Diane Clark

Daniele Spirandelli * San Francisco USA

Noel Spirandelli * San Francisco USA

Francine Spirandelli 21/01/1942

Jean Spirandelli

Estrella Spirandelli *1878 Castagnaro (Gemele)

Luigia Spirandelli *1878 Castagnaro (Gemele)

Adele Eleonora Spirandelli *1879 + 1879 Castagnaro

Ester Elvira Spirandelli *1880 Castagnaro(M1916 Castagnaro) Pietro Bandiera

Canzio Spirandelli *1881 +1885 Castagnaro

Fulvia Spirandelli *1885 Castagnaro e(1914) Castagnaro Ricardo Guerino Marini

Lorenzo (Bellino) Spirandelli *1845 GB +1926 Trecenta Maria Luigia Baldini M1885 (Lote Terras 535 tutela)

(Votou nas Eleições de 1867 porque possuía terras)

Maria Dirce Spirandelli *1886 GB +1907 Trecenta

Augusta Zelma Spirandelli *1888 GB M1910 Trecenta Mario Ivo Francesco Pasquini

Dirce Antonieta Spirandelli *1891 GB

Enrichetta Spirandelli *1893 +1896 Trecenta

Alda Lucia Spirandelli *1896 Trecenta

Pietro Pio Spirandelli *1849 +3/5/1901 Campo Comprido M1872 e Izabel Bonini *1876 (ÚNICO IMIGRANTE QUE CONSTA NO LIVRO DE GB)

MIGRARAM EM 14/03/1889 DE GENOVA A RESENDE-RJ, VAPOR SOLFERINO DESTINO PARANAGUÁ-PR

Giulio Aniceto Spirandelli *1873 GB

Anselmo Girolano Luigi Spirandelli *27/08/1874 GB 1884 M 1872 Margarita Pontarolo

Elizia Spirandelli *1903 +04/06/1903 Curitiba

Dirce Leonilde Spirandelli * 1877 GB

Solidea Carolina Spirandelli *1879 TRECENTA +1909 Campo Comprido M1897 Stefano Perretto

Alexandrina 18/9/1898 Campo Comprido Curitiba

Leonilda 30/7/1900

Gerônimo Umberto 12/7/1902

Maphalda Maria 29/5/1904

Lourenço ?

Vitorio Afonso ?

Aniceta Spirandelli *1881 GB

Giovanni Vittorio *1884 GB

Arpalice Dorotea Spirandelli *1858 GB + 1934 GB e M 1898 GB com Moderato Ignacio Bonini *1854 GB

Libero Bonini *1896 GB

Ippolito Giuseppe Spirandelli * 1863 +1896 Trecenta





Angelo Spirandelli e Maria Rinaldi

Pesquisa Registro de Matrícula												
Livro 026	Página 071	Família 01187	Número Ordem	1	Nome	DANTE	Idade	19	Parentesco	SOZINHO	Nacionalidade	ITALIANA
Sobrenome SPIRANDELLI	Nome	Parentesco	Nacionalidade	Idade	Estado Civil NÃO CONSTA	Procedência SANTOS	Destino	Vapor	Chegada	C. DI NAPOLI	09/06/1891	Ler
Nacion. Trad 16	ContaGov	Sexo	Religião	Ler	Profissão NÃO CONSTA	Fazendeiro	Observação	GOVERNO GERAL				
Notas												
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo									
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo									
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia									
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor									
Condição	Lugar Nasc.											
Registros relacionados												
Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
026	071	01187	09/06/1891	SPIRANDELLI	DANTE	19		SOZINHO	ITALIANA	C. DI NAPOLI	NÃO CONSTA	

Pesquisa Registro de Matrícula												
Livro 031	Página 238	Família 02738	Número Ordem	1	Nome	ANTENORE	Idade	24	Parentesco	SOZINHO	Nacionalidade	ITALIANA
Sobrenome SPIRANTELLI	Nome	Parentesco	Nacionalidade	Idade	Estado Civil NÃO CONSTA	Procedência SANTOS	Destino	Vapor	Chegada	SUD.AMERICA	10/12/1891	Ler
Nacion. Trad 16	ContaGov	Sexo	Religião	Ler	Profissão NÃO CONSTA	Fazendeiro	Observação					
Notas												
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo									
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo									
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia									
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor									
Condição	Lugar Nasc.											
Registros relacionados												
Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
031	238	02738	10/12/1891	SPIRANTELLI	ANTENORE	24		SOZINHO	ITALIANA	SUD.AMERICA	NÃO CONSTA	

Apellido	Nombre	Edad	Estado Civil	Nacionalidad	Lugar de Nacimiento	Profesión	Fecha de Arribo	Barco	Puerto
SPIRANDELLI	FERRUCCIO	22	C	ITALIANA	DESCONOCIDO	COCINERO	1885/08/25	PERSEO	GENOVA
SPIRANDELLI	SCIAMILLOS	16	S	ITALIANA	DESCONOCIDO	DESCONOCIDA	1893/04/13	AQUITAINE	GENOVA
SPIRANDELLI	CANDIDA	58	S	ITALIANA	DESCONOCIDO	POSSIDENTE	15/10/1902	SAVOIA	GENOVA
SPIRANDELLI	FERRUCCIO	39	S	ITALIANA	DESCONOCIDO	POSSIDENTE	15/10/1902	SAVOIA	GENOVA
SPIRANDELLI	GUALTIERO	18	S	ITALIANA	DESCONOCIDO	POSSIDENTE	15/10/1902	SAVOIA	GENOVA
SPIRANDELLI	JUAN	29	C	ARGENTINA	DESCONOCIDO	INGENIERO	30/12/1930	CONTE VERDE	GENOVA
SPIRANDELLI	DORA TERESA ANTONIA	36	C	ARGENTINA		LABORES	31/10/1950	HIGHLAND MONARCH	VIGO
SPIRANDELLI	RUBEN HUGO	24	S	ARGENTINA		ESTUDIANTE	10/10/1956	GIULIO CESARE	SANTOS
SPIRANDELLI	HECTOR OSCAR	20	S	ARGENTINA		ESTUDIANTE	10/10/1956	GIULIO CESARE	SANTOS
SPIRANDELLI	JUAN CARLOS	13	S	ARGENTINA		ESTUDIANT E	10/10/1956	GIULIO CESARE	SANTOS
SPIRANDELLI	SORA DELFINA STELLA	11	S	ARGENTINA		ESTUDIANT E	10/10/1956	GIULIO CESARE	SANTOS

ANGELO SPIRANDELLI *1801 +1876 E MARIA RINALDI +1876 (carreteiro) Maria Mericio ???

- 1 Stocca Spirandelli
- 2 Patacia Spirandelli
 - 2.2.1 Giovanni Spirandelli
 - 2.2.1.1 Sérgio Spirandelli
 - 2.2.1.2 Rosanna Spirandelli
 - 2.2.1.3 Edzio Spirandelli
 - 2.2.2 Ferrucio Spirandelli
 - 3.2.2.1 Giovanna Spirandelli
 - 3.2.2.2 Emanuella Spirandelli
- 3 Luigi Spirandelli *1832 MS Morto em Sermide/Mantova +1905 e Maria Rosa zerbinotti
 - 3.1 Attilio *1857 MS e Rosa Sarti M1881
 - 3.1.1 Orestilla *1882 MS e M1902 Giuseppe Bidoni
- 4 Giuseppe Spirandelli *1844 +1899 MSe con Ida Meletti +1899
 - 4.1 Amadeo Cialdino Spirandelli n.1867 Massa Superiore con Giustina Sivieri c.1888 MS
 - 4.1.1 Oberdan Giuseppe n.1891 MS
 - 4.1.2 Cleopatra Ednea Spirandelli *1889 MS M1910 Giuseppe Furini *1888
 - 4.2 Antenore Spirandelli n.1867 MS con Barbara Baldelli 1869 M1891 MS
MIGROU BRASIL EM 10/12/1891 SOZINHO VAPOR SUD AMERICA PARA VALINHOS (SOBRENOME SPIRANTELLI)
 - 4.2.1 Nestore Spirandelli – n.1886 MS. M1891 ??
 (Chegou aos USA em 02/09/1905 no Navio Napoles)
 - 4.2.2 Seconda Spirandelli – n.1894 MS Bergantino. Alfredo Cinciripini.
 (Bergantino-Itália Chegou aos USA em 11/11/1912 no Navio Chicago pelo porto Havre e ficou com seu irmão Nestore)
 - 4.2.2.1 Giuseppina Spirandelli
 - 4.2.2.2 Corrado Spirandelli
 - 4.2.3 Alerte Spirandelli – n.1901 Bergantino
 - 4.2.4 Tacito (Alberto) Spirandelli *1891 MS Militar
 (MIGROU PARA USA EM 30/12/1906 VAPOR CEDRIC)
 - 4.2.5 Giuseppe Spirandelli *1905 Castelmassa
 - 4.2.5.1 Spirandelli * Bergantino
 - 4.2.5.1.1 Franco Spirandelli * Bergantino
 - 4.3 Violante Aurora Spirandelli *1873 MS con M 1893 MS Giuseppe Boschini c.1893 MS +1893 MS
 - 4.4 Alvise Belligardo Spirandelli – n.1875 MS +1891 MS
 - 4.5 Luce Spirandelli – n.1875 MS m.1875 MS
 - 4.6 Nestore Spirandelli – n.1882 MS m.1883 MS
 - 4.7 Mariuccia Bianca Spirandelli *7/10/1877 MS +3/3/1959 MS M1913 MS e Giuseppe Nivoloni
 - 4.7.1 Gabriela *1914-2008 MS
 - 4.7.2 Gino *1915+2009 MS
 - 4.7.3 Eugenio *1921 +2006 MS
 - 4.8 Gialdino Spirandelli * 1866
 - 5 Giovanni Spirandelli *1830 MS m.1901 con Antonia Turatti +1901 (dono Hotel)
 - 5.1 Alice Spirandelli n.1868 MS +1917 MS con Ermelindo Silvestri 1871 M.1897 MS
 - 5.1.1 Alcine Silvetri
 - 5.1.2 Fulvia Maria Federica Spirandelli *1892 Genova (Mãe solteira)
MIGROU PARA ALEMANHA 1920 CIRCA
 - 5.1.2.1 Rainiero Spirandelli – n.Hamburgo
 - 5.1.2.2 Wilfried Spirandelli – n.Hamburgo e marlies spirandelli
 - 5.1.2.2.1 Eva Maria Spirandelli
 - 5.1.2.2.2 Rainiero Spirandelli
 - 5.1.2.2.3 Zoltan Spirandelli *17/01/1957 N.Hamburgo , Vive em Berlim
 - 5.1.2.2.3.1 Ivan Spirandelli
 - 5.1.2.2.3.2 Karla Maria Federica Spirandelli
 - 5.1.3 Ida Silvestri
 - 5.1.4 Sciamil Silvestri
 - 5.1.5 Licia Silvestri
 - 5.2 Ferruccio Spirandelli 1863 MS +1954 M1902 Rosário c/Candida Freddi Turcati 1865-1938 em Rosario
Migrou para a Argentina vapor Perseo em 15/10/1902
 - 5.2.1 Gualtiero Spirandelli 1884MS +1963 com Maria Elena Pagliano M30/3/1910
Migrou para Argentina em 1902 vapor Savoia e após ao Brasil em 1950/51/54
 - 5.2.1.1 Dr. Celio Ferrucio Antonio Spirandelli 10/1/1911-1965 e Helena Zita Moroni
Migrou para Argentina vapor Santa Rita em 01-01-1937
 - 5.2.1.1.1 Mario Spirandelli com Maria Helena de las Mercedes Costa
 - 5.2.1.1.1.1 Celina Spirandelli
 - 5.2.1.1.1.2 Mario José Spirandelli
 - 5.2.1.1.1.3 Guido Spirandelli
 - 5.2.1.1.2 Alberto Spirandelli e Luiz Benitez
 - 5.2.1.1.2.1 Federico Spirandelli
 - 5.2.1.1.2.2 Luz Spirandelli
 - 5.2.1.1.3 Elena Spirandelli e Amando Lozon
 - 5.2.1.1.3.1 Maria Spirandelli
 - 5.2.1.1.3.2 Armando Spirandelli
 - 5.2.1.1.3.3 Elena Spirandelli
 - 5.2.1.2 Gualtiero Albino Edgardo 28/10/1912 e Maria Elena Mac Rauillon
 - 5.2.1.2.1 Henrique Spirandelli e Lucrecia Marinini
 - 5.2.1.2.1.1 Florencia Maria Spirandelli
 - 5.2.1.2.1.2 Pablo José Spirandelli
 - 5.2.1.2.1.3 Luciana Maria Spirandelli
 - 5.2.1.2.2 Clelia Spirandelli e Julio Cesar Nieto
 - 5.2.1.2.2.1 Carolina Spirandelli
 - 5.2.1.2.2.2 Clelia Spirandelli

- 5.3 Massimilla Spirandelli– n.1878 MS com M1899 Gaetano Schiappadini *1862
 - 5.3.1 Cecchino
 - 5.3.2 Elena
 - 5.3.3 Nino
 - 5.3.4 Maria Antonieta e R Bollini
 - 5.3.4.1 Susana
- 5.4 Sciamil Spirandelli +1876 MS com M17/12/1899 Paulina Franchi 1881
Migrou para Argentina em 13/04/1893 Vapor Aquitaine com 16 anos com seu irmão Ferruccio
 - 5.4.1 Juan Ferruccio Spirandelli *24/6/1901-1997 e Rebeca P. Levin 1909-1998
Migrou para Brasil em 1956 90 dias
 - 5.4.1.1 Rubén Hugo Spirandelli 1932 e Maria Ines Taltavull
Migrou para Brasil em 1956
 - 5.4.1.1.1 Lleana Spirandelli
 - 5.4.1.1.2 Gabriela Spirandelli e M Garibaldi
 - 5.4.1.1.2.1 Bianca
 - 5.4.1.1.2.2 Luisina
 - 5.4.1.1.2.3 Juan Martin
 - 5.4.1.2 Hector Oscar Spirandelli 1936 e Maria Minsk
Migrou para Brasil em 1956
 - 5.4.1.2.1 maria Raquel Spirandelli e Fabian Degiorgio
 - 5.4.1.2.1.1 Agostina
 - 5.4.1.2.1.2 Bruno
 - 5.4.1.2.2 Cecilia Spirandelli e Mauricio Tallone
 - 5.4.1.2.2.1 Roque
 - 5.4.1.2.3 Dora Delfina Stella Spirandelli 1945 e Juan Carlos Nunez
Migrou para Brasil em 1956
 - 5.4.1.2.3.1 Yamila
 - 5.4.1.2.3.2 Juan Carlos Miguel
 - 5.4.1.2.4 Juan Carlos Spirandelli 1943 e Isabel Betty Santa Cruz
Migrou para Brasil em 1956
 - 5.4.1.2.4.1 Paula Spirandelli e Felipe Ayllon
 - 5.4.1.2.4.1.1 Amélia
 - 5.4.1.2.4.1.2 Josefina
 - 5.4.1.2.4.1.3 Maria
 - 5.4.1.2.4.2 Jorgena Spirandelli e Herman Rollon
 - 5.4.1.2.4.2.1 Francisco
 - 5.4.1.2.4.2.2 Estanislau
 - 5.4.1.2.4.2.3 Maria
 - 5.4.1.2.4.3 Juan Carlos Spirandelli e Monica Gonzalves Alzaga
 - 5.4.1.2.4.3.1 Francisca Spirandelli
 - 5.4.1.2.4.3.2 Martina Spirandelli
 - 5.4.1.2.4.3.3 Marco Spirandelli e Maria Victoria Lopez
 - 5.4.1.2.4.3.3.1 Mia Spirandelli
 - 5.4.1.2.4.3.3.2 Bianca Spirandelli
 - 5.4.2 Carlos Spirandelli 1909-1996 e Lucy Arguello *1914
 - 5.4.2.1 Norah Spirandelli e J.A.Hernandes
 - 5.4.2.1.1 Monica Spirandelli
 - 5.4.2.1.1.1 Pablo
 - 5.4.2.1.1.2 Bianca
 - 5.4.2.1.2 Maria Silva Hernandes e Luiz Maria Amengual
 - 5.4.2.1.2.1 Gaston
 - 5.4.2.2 Suzana Lucy Spirandelli e Gastón Recagno
 - 5.4.2.2.1 Mariela Recagno e Juan Nanuel Babastro
 - 5.4.2.2.1.1 Pedro
 - 5.4.2.2.1.2 Victorio Manuel
 - 5.4.2.2.1.3 Catarina Maria
 - 5.4.3 Candida Gioconda Spiradneli 1904 e Felipe Gritti
 - 5.4.1.2.4 Norma
 - 5.4.1.2.4.6.1 Nestor
 - 5.4.1.2.4.6.1.1 Ausustina
 - 5.4.1.2.4.6.1.2 Marina
 - 5.4.4 Velia Spirandelli 14/11/1909 e Eugenio Barrera
 - 5.4.5 Dora Delphina Spirandelli e Augustin Fernandes
 - 5.4.6 Oracio Esreban 7/4/1912
 - 5.4.7 Italo Spirandelli 17/02/1917
 - 5.4.8 Milena Lucia Spirandelli 30/1/1915
- 5.5 Carolina Spirandelli e Fulvio Sivieri
 - 5.5.1 Mario
 - 5.5.1.1 Paula
 - 5.5.1.2 Eugenia
 - 5.5.1.3 Renata
 - 5.5.2 Fulvio
 - 5.5.2.1 Julio
 - 5.5.2.2 Corina
 - 5.5.2.3 Adriana
 - 5.5.3 Maria
 - 5.5.4 Fulvio
- 5.6 Maria Spirandelli e Eligio Camiletti
 - 5.6.1 Ida e Garassimo
 - 5.6.1.1 Ferruccio
 - 5.6.1.2 José
 - 5.6.1.3 Silverio

- 5.6.1.4 Elida
5.6.1.5 Orlando
5.6.2 Remo Luigi * 1893 Genova
5.6.3 Ernesto Giovanni *1889
5.7 Helena Spirandelli *1869 MS M1892 MS e Vittorio Parmeggiani *1867
5.7.1 Hermano
5.7.1.1 Juan Carlos
5.7.1.2 Manfredo
5.7.1.3 Elena
5.7.1.4 Vittorio
5.7.2 Vittorina
5.7.3 Delia
5.8 Palmira Carina *1858 com Eugenio Luigi Silvieri *1845 M1877
6 Antonio Spirandelli *1838 Castelmassa e Io.M Carolina Bertoldi
6.1 Carolina Spirandelli *2/9/1874 crocetta +1876 MS Castelnuovo Bariano
6.2 Dante Luigi Eugenio Spirandelli *1872 MS e Aquilina Benatti (Confeiteiro)
EMIGRATI IN BRASILE 09/06/1891 EMIGRATI IN ARGENTINA 25/08/1895
Dante e Regolo eram prof.de Violino em 1900 no Brasil
6.2.1 Regolo Spirandelli *1894 São Paulo-Brazil e Maria Voce Spirandelli
RIENTRATI IN ITÁLIA
6.2.2 Ferruccio Spirandelli *1896 Castelmassa (**morreu na Itália na II Guerra Mundial 1915**)
6.2.2.1 Tiziano Spirandelli *1954 Fiesso Umbertino e Teresa Bosi
6.2.2.1.1 Alan Spirandelli *1979 (Oficina Mecânica de Motos)
6.2.2.1.2 Nicola Spirandelli
6.2.2.1.3 Simone Spirandelli (trabalha na prefeitura de GB)
6.2.2.2 Quattiero Spirandelli *1884
6.2.3 Imide Spirandelli e Francesco Antonio M 1909 Io.M
2o.M Italo Vallini
6.2.3.1 Donato Vallini e Iracema da Costa Barral M 1945
Antonio Spirandelli *1838 2o.M1876 Francesca Cavallari 1844



Valentim Luigi Spisandelli e Maria Luigia Cavallaro

Chegaram ao Brasil PELA 1ª. Vez em 27/02/1897 no vapor Rio pelo Porto ? com destino a Juiz de fora-Minas Gerais e retornaram em 06/11/1904 vapor Las Palmas de Genova-Rio de Janeiro.

Arrivarono per la prima volta in Brasile il 27/02/1897 sul fiume Rio (ma non si sa dove sbarcarono) con destinazione Juiz distretto di Minas Gerais e ritornarono una seconda volta il 06/11/1904 col vapore Las Palmas sulla rotta Genova-Rio de Janeiro.



Porto de Gênova-Itália



Vapor Las Palmas

Desembarque Rio de Janeiro

Arquivo Público Mineiro - APM

SA-910 - SPISANDELLI

Sobrenome: SPISANDELLI Valentino - 41 anos

Livro: SA-910 pag.: 215

Data: 27/02/1897 (Data de entrada na Hospedaria)

Nacionalidade: Italiana

Dependentes: SPISANDELLI Luigia - 41 anos - mulher

SPISANDELLI Guisepppe - 17 anos - filho

SPISANDELLI Elena - 13 anos - filha

SPISANDELLI Carlo - 11 anos - filho

SPISANDELLI Sante - 9 anos - filho

SPISANDELLI Roza - 9 anos - filha

SPISANDELLI Dirce - 2 anos - filha

Embarcação: Rio

Microfilme: Rolo 03

NOME	Nº ORDEM	PARENTESCO	IDADE (ano)			
Luigi Spirandelle	0202	Nada consta	49			
IDADE (mes)	IDADE (intervalo)	SEXO	NAÇÃO/NACIONALIDADE			
		Nada consta	Italiana			
ESTADO CIVIL	PROFISSÃO	RELIGIÃO	INSTRUÇÃO			
Nada consta	Agricultor(a)	Nada consta	Nada consta			
DADOS DA VIAGEM						
DATA DE CHEGADA	PORTO DE ENTRADA	NAVIO	CLASSE			
06/11/1904 00:00:	Gênova	Las Palmas				
PROCEDÊNCIA	DESTINO					
Itália	Rio de Janeiro					
ACOMPANHANTES						
PRENOME	SOBRENOME	NºORDEM	PARENTESCO	IDADE (ano)	IDADE (mês)	IDADE (intervalo)
Elena	Spirandelle	0204	Filho (a)	21		
Maria	Spirandelle	0203	Nada consta	49		
Rosa	Spirandelle	0206	Filho (a)	17		
Santo	Spirandelle	0205	Filho (a)	17		

Rami E LUIGI SPIRANDELLI cerca 1800 (M1828) Trecenta E ELENA BARATI (1a.Moglie)

Paolina Spirandelli *1831

Giuseppe Spirandelli 1832 M 1828

Domenico Spirandelli 1834

Maria Anna Spirandelli 1836

LORENZO GIUSEPPE SPIRANDELLI * 1836 GB +1911 GB e MARIA LODOVICA PAVANI 1911 (**terras 535 e votou**)

Francesco Spirandelli *1854

VALENTINO LUIGI *SPIRANDELLI* *13/4/1855 GB e (M 2/3/1879 GB) Maria Luigia Cavallaro 1855

(*)MIGROU PARA MINAS GERAIS-BRASIL EM 27/02/1897 VAPOR RIO

RETORNOU AO BRASIL EM 06/11/1904 VAPOR LAS PALMAS DE GENOVA-RIO DE JANEIRO

(*)1.1 Giuseppe Ettore Spirandelli *1879 GB M 1904 em GB com Veronica Excelsa Lavezzo *1884 (2 Tumba GB)

TORNO' IN ITALIA OVE SI SPOSO'

1.1.1 Dirce Maria Spirandelli *1905 +1906 GB

1.1.2 Ugo Marcello Spirandelli e (M1928) Angela Chierogato

1.1.2.1 Don Luigi Spirandelli (Padre) 13/3/1932+30/7/2016 Lendinara

1.1.2.2 Fernando Spirandelli e Maria Bianca Scardovelli

1.1.2.2.1 Beatrice Spirandelli

1.1.2.2.2 Silvia Spirandelli

1.1.2.3 Francesco Spirandelli e Edvige Miatto

1.1.4.1 Marcello Spirandelli e Elisa Piva

1.1.4.2 Giulia Spirandelli

1.1.2.4 Madre Angelisa Spirandelli (Madre Floriana Spirandelli)

1.1.2.5 Maria Teresa Spirandelli*19 GB

1.1.3 Fidalma Fernanda Spirandelli *1900 GB

(*)1.2 Elena Vittoria Spirandelli * 1883 GB

(*)1.3 Carlo Arturo(Antonio) Spirandelli *1885 GB

(*)1.4 Santo Francesco Spirandelli *20/07/1887 GB (Gemele)

(*)1.5 Roza Isabella Spirandelli *20/07/1887 GB (Gemele)+Brasil e Jacob Carli

5.1 Yolanda Letícia Carli Simões *13/3/1920 +17/04/2006 Sta. Rita do Sapucaí-MG e Carmo Simões

5.1.1 Rogério *1950 +2012

5.1.2 Reinaldo José

5.1.3 Ricardo

5.1.4 Roberto

5.2 João do Carmo Carli *1927

(*)1.6 Dirce Spirandelli *1885

1.7 Francesco Spirandelli

MIGROU PARA A ALEMANHA

Germano Alessandro Spirandelli *1857 GB +1911 M 1871 GB Antonia Luigia Greggi 1860 m1882

2.1 Maria Teresa Spirandelli *1899

2.2 Sereno Antonio Spirandelli *1892 GB +1963 GB (M1920 Castagnaro) Elvira Speda 1889-197?(2 Tumba GB)

2.2.1 Sinode Danilo Spirandelli *1922 +2004 (Tumba GB)

2.2.1.1 Serenella Spirandelli *1964(Trecenta)

2.2.1.1.1 Michele Caldana

2.2.1.1.2 Martina Caldana

2.2.1.2 Aristides Spirandelli e ?

2.2.1.2.1 Simone Spirandelli e ?

2.2.1.2.1.1 ?

2.2.1.2.1.2 ?

2.3 Lorenzo Massimo Spirandelli *1883 GB +1885

2.4 Giovanni Spirandelli *1896 GB +1902 GB

2.5 Mario Spirandelli *1890 GB 1o.M1916 GB Virginia Anna Gramegna *1892 GB+1972 (Tumba GB)

2.6 Elena Vittoria Spirandelli GB *1882 +1882

2.7 Amália Adelaide Spirandelli *1886 +1886

2.8 Antonia Spirandelli *1887+1962 (Tumba GB)

2.9 Giovanni Spirandelli *1895 +1895

2.10 Gaetano Spirandelli *1901 +1905 GB

2.11 Anna Spirandelli *1903 +1903 GB

LUIGI SPIRANDELLI cerca 1800 Trecenta e Catarina Brocchini (2a.Moglie)

Brigitta Spirandelli *1840

Aniceto Spirandelli *1843

Teresa Spirandelli *1844

**Giovanni Vito Spirandelli e Adele Rita Ghirardelli**

Via Argine Olmi, 174 e Borgounovo, 60 e 47

A família de Florindo Spirandelli, esposa Carolina Lotti e filho Giovanni com esposa Adele e filhos Zefferina, Arciso, Adele, saíram da Itália em 16/11/1895 pelo porto de Genova, Itália, no vapor Alacrita, desembarque no Porto de Santos, com destino a Minas Gerais.

Florindo Spirandelli con la moglie Carolina Lotti, il figlio Giovanni con la moglie Adele e i figli Zefferina, Arciso e Adele, lasciarono l'Italia il 16/11/1895 dal porto di Genova, in Italia, col piroscafo Alacrita e approdarono al porto di Santos, con destinazione Minas Gerais.



Porto de Gênova-Itália



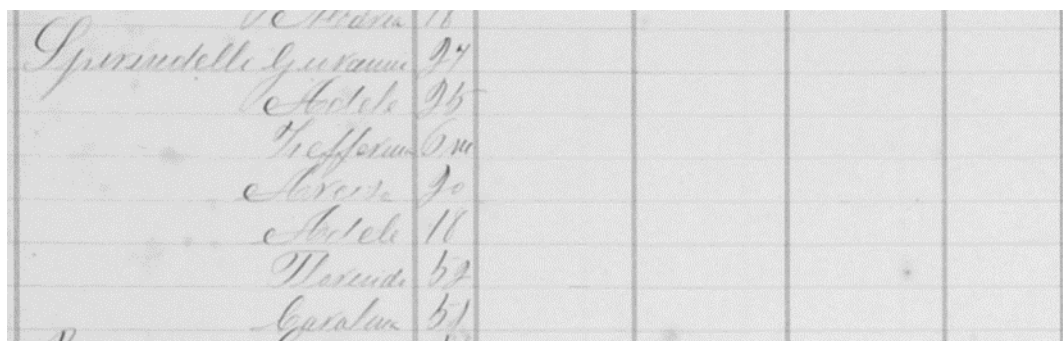
Vapor Alacrita (sem imagem)

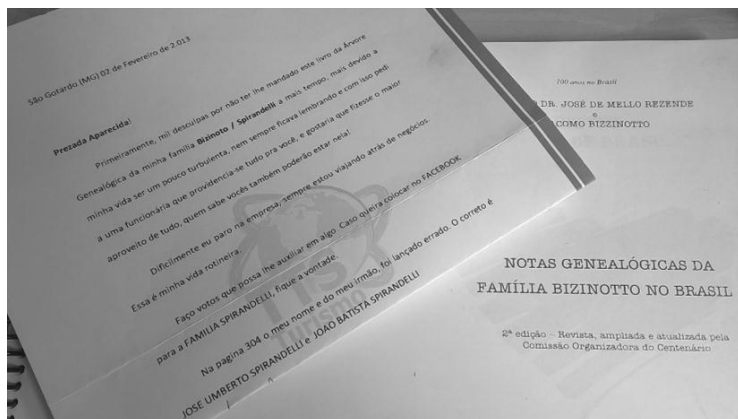
Estação de Trem ??

Sobrenome SPIRENDELLI	Nome GIOVANNI	Parentesco	Nacionalidade ITALIA	Idade 27
Estado Civil	Procedência SANTOS	Destino	Vapor ALACRITA	Chegada 16/11/1895
Nacion. Trad ITALIANA - 16	ContaGov G. DO ESTADO	Sexo	Religião	Ler
Profissão	Fazendeiro		Observação	
Notas				
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros Relacionados

Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
051	439	85190	16/11/1895	SPIRENDELLI	GIOVANNI	27			ITALIA	ALACRITA		
051	439	85190	16/11/1895		ADELE	25			ITALIA	ALACRITA		
051	439	85190	16/11/1895		ZEFFERINA	6 M			ITALIA	ALACRITA		
051	439	85190	16/11/1895		ARCISO	20			ITALIA	ALACRITA		
051	439	85190	16/11/1895		ADELE	18			ITALIA	ALACRITA		
051	439	85190	16/11/1895		FLORINDO	52			ITALIA	ALACRITA		
051	439	85190	16/11/1895		CAROLINA	51			ITALIA	ALACRITA		





Ítem 1.2.5 Continuação do Livro "Notas Genealógicas da Família Bizinotto no Brasil", sedido gentilmente em 2013 por José Umberto Spirandelli

Punto 1.2.5 Continuazione del libro "Note genealogiche della famiglia Bizinotto in Brasile", gentilmente ospitato nel 2013 da José Umberto Spirandelli

F Francisco Spirandello *1655+1735 e Catarina Stopazzola*1655+1720

Paolo Spirandelli *1687+1750

Vincenzo Spirandelli *1690+1735 e Catarina Longhi +1742

Giovanni Battista *1710

Laura Francesca Spirandelli *1713

Thomas Spirandelli *1717+1729

Francesco Spirandelli +-1670 +1699 e Antonia Lino

Caterina Spirandelli *1748+1753

Vincenzo Spirandelli *1750 +1750

Caterina Spirandelli *1752

Antonio Spirandelli *? +1953

Sante Spirandelli *1722+1722

Giuseppe Spirandelli *1722

Giorgio Spirandelli *1724+1724

Maria Spirandelli *1726+1726

Valentino Spirandelli +1729

Antonio Spirandelli +-1690 e Paola Marchi *1695+1719

Giorgio Spirandelli *1717+1723

Paola Spirandelli +1719

Angela Spirandelli *1693+1707

Thomas Spirandelli *1697+1709

Anna Spirandello *1701

Antonia Spirandelli *1701

Giorgio Spirandelli *?+1716

Lorenzo Spirandelli *1696 e Catarina Panizza *1628+1678

Angelo Spirandelli *1722+1726

Doroteia Spirandelli *1724+1724

Francesco Spirandelli *1699+1724

Sebastião Spirandelli *1725+1749

Bartholomeo Spirandelli *1723

Andrea Spirandelli +-1720

Lorenzo Spirandelli +-1740 e Elizabetta Sinico

Caterina Spirandelli *1771

Cristina Spirandelli *1772

(**) ANGELO SPIRANDELLO *1766+1793 e CRISTINA AGATA SPIRANDELLO *1760+1793

Elizabetta Spirandelli *1798

pais Francesco Lorenzo Spirandelli *1793 e Rosalia Guagliotti *1793 M1814 (Lote Terras 528 e 1308)

(Votou nas eleições de 1867 porque possuía terras)

1 GIOVANNI BATTISTA SPIRANDELLI *1822-1909 E FRANCESCA GHIOTTI +1909 M1814

1 Florindo Giuseppe Spirandelli *1843 GB e Carolina (Carla) Lotti *1844 M1862

(*) 1840 (**)1842

1.1 Giovanni Vito Spirandelli *30/9/1868 +1942 e M1895 Adele Rita Ghirardelli *1870 GB +1952 Uberlandia

NOME DE RUA (Goiânia-GO) Apelido carinhosamente em Rovigo (Giovanni Campanaro)

(MIGRARAM PARA O BRASIL EM 16/11/1895 PORTO DE SANTOS NO VAPOR ALACRITA)

1.1.1 Sefferina Spirandelli *1895 Juvenal Luiz Ferreira

- 1.1.1.1 Walter Luiz Ferreira +07/07/2016 e Maria Costa Ferreira
 - 1.1.1.1.1 Arlete Ferreira Leão
 - 1.1.1.1.2 Raimundo Luiz Ferreira +07/07/2017
- 1.1.1.2 Ademaro Luiz Ferreira *1920-1994 - Mat.1943 Amelia Batista Silva
- 1.1.1.3 Maria Senhorinha de Jesus *1922-2002 - Mat.1940 - Melchiades Jose da Silva *1917-1984
 - 1.1.1.3.1 Edson José da Silva *1942-2006 - Mat.1963 - Ary Alves Silva 1944
 - 1.1.1.3.1.1 Edmilson José da Silva 1964-2011 Divina Maria da Silva
 - 1.1.1.3.1.1.1 Ellen Cristina Silva 20/03/1984
 - 1.1.2.2.1.1.1.1 Maria Eduarda da Costa Silva 29/04/2022
 - 1.1.2.2.1.1.1.2 Melissa Marianne da Costa Silva 29/03/2016
 - 1.1.1.3.1.1.2 Edmilson Jose da Silva Junior
 - 1.1.2.2.1.1.2 Isabella Carolinny Freistas Silva 20/03/2013
 - Edmilson José da Silva 1964-2011 Maria Auxiliadora Costa 30/04/1967
 - 1.1.1.3.1.1.3 Eberte José Costa Silva 27/07/1992
 - 1.1.1.3.1.1.4 Ewertton José Costa Silva 10/08/1997
 - 1.1.1.3.1.1.5 Erick José Costa Silva 17/05/1999
 - 1.1.1.3.1.1.6 Ewellyn Maria Costa Silva 13/12/2001
 - Edmilson José da Silva 1964-2011 Simone
 - 1.1.1.3.1.1.7 Eduarty Danilo P. Sa Silva
 - 1.1.1.3.1.2 Divina Eterna da Silva 30/06/1970
 - 1.1.1.3.1.3 Edson José da Silva Junior 1973 Simone Barreto Mendes Silva
 - 1.1.1.3.1.3.1 Lucas Barreto Mendes Silva
 - Edson José da Silva Junior 1973 Maria Eunicie Faria Arruda
 - Edson José da Silva Junior 1973 Maria Eunicie Faria Arruda
 - 1.1.1.3.1.3.1.1 Luan Daniel Arruda Silva
 - 1.1.1.3.1.3.1.2 Leonardo Arruda Silva
 - 1.1.1.3.2 Helmo José da Silva Mat. Sirlene Silva
 - 1.1.1.3.3 Edima Maria da Silva Mat. George
 - 1.1.1.3.3.1 Reginaldo
- 1.1.2 Saturnino Spirandelli (Capitão) e Maria Candida Spirandelli
 - 1.1.2.1 Idalina Spirandelli *08-05-1940 em Sacramento-Mg +16-08-2001 Goiânia, e Jose Raip Milograna
 - 1.1.2.1.1 Jussanã Milograma
 - 1.1.2.1.2 Luciana Spirandelli M Teles e Marcos Henrique Teles M1999
 - 1.1.2.1.2.1 Matheus Spirandelli Milograma Teles
 - 1.1.2.1.2.2 Davi Spirandelli Milograma Teles
 - 1.1.2.1.3 Marcelo Spirandelli
 - 1.1.2.1.4 Juliana Spirandelli
 - 1.1.2.2 Veneranda Spirandelli da Silva e ?
 - 1.1.2.2.1 Sirlene
 - 1.1.2.2.2 Ana Maria Silva
 - 1.1.2.3 Maria Oscarina Spirandelli e José Guilherme
 - 1.1.2.3.1 Silvio
 - 1.1.2.4 Adelia Spirandelli e Josué Ribeiro de Oliveira
 - 1.1.2.4.1 Isa Santos
 - 1.1.2.5 Irondina Spirandelli
- 1.1.2.6 Idalides Spirandelli
- 1.1.2.7 Hugo Spirandelli e Maria Leone Spirandelli +2012 Goiânia=GO
 - 1.1.2.7.1 Luiz Humberto Spirandelli +2012 Goiânia-GO
 - 1.1.2.7.2 José Luiz Spirandelli
 - 1.1.2.7.3 Mariluçe Spirandelli
- 1.1.3 Ettore Spirandelli e Izaura Rodrigues Oliveira Spirandelli
 - NOME DE RUA (Goiânia-GO)**
 - 1.1.3.1 Wilson Spirandelli e Maria Fatima
 - 1.1.3.1.1 Alexandre
 - 1.1.3.1.2 Ricardo
 - 1.1.3.1.3 Cristina
 - 1.1.3.2 Aguinaldo Spirandelli
 - 1.1.3.3 Moacyr Spirandelli e Maria Rosario X.Spirandelli
 - 1.1.3.3.1 Adriano
 - 1.1.3.3.2 Murilo
 - 1.1.3.3.3 Beatriz
 - 1.1.3.3.4 Gustavo
 - 1.1.3.4 João Spirandelli e Divina Antonia Dechichi
 - 1.1.3.4.1 Marcos
 - 1.1.3.4.2 Sergio
 - 1.1.3.4.3 Luciano
 - 1.1.3.5 Ilma Spirandelli Aguiar e Coloanan Costa Aguiar
 - 1.1.3.5.1 Elaine Spirandelli Aguiar
 - 1.1.3.5.2 Érica Spirandelli Aguiar
 - 1.1.3.6 Jandyra Sipirandelli Silva e Vigilato A.Silva
 - 1.1.3.6.1 Willian S. Silva
 - Marcelo S.Silva
 - Mônica S.Silva
 - 1.1.3.7 Jacy Spirandelli e Telma Cherem Spirandelli
 - 1.1.3.7.1 Fernando Cherem Spirandelli
 - 1.1.3.7.2 Danielle Cherem Sprandelli
 - 1.1.3.7.3 André Cherem Spirandelli
 - 1.1.3.8 Eunice Spirandelli Guimarães e Ruy Nestor Guimarães
 - 1.1.3.8.1 Larissa Spirandelli Guimarães
 - 1.1.3.8.2 Luiz Henrique Spirandelli Guimarães
 - 1.1.3.8.3 Alice Spirandelli Guimarães

- 1.1.4 Dirce Spirandelli +30/01/1987 Frutal-MG e Miguel Oliveira
- 1.1.5 Iolanda Spirandelli
- 1.1.6 Valídio Spirandelli(Baiano) 1907-13/08/1996 e Eulália Rosa Spirandelli 1902+2010
NOME DE RUA (Uberlândia-MG)
- 1.1.6.1 Arcidélia Spirandelli de Paula Carvalho e Lauro de Paula Carvalho
- 1.1.6.1.1 Décio Spirandelli de Paula Carvalho 15/12/1952 + 22/07/1987 Uberlândia-MG e Maria das Graças Cordeiro Carvalho
NOME DE RUA (Residencial Gramado Uberlândia-MG)
- 1.1.6.1.1.1 Karla Spirandelli Cordeiro Alves de Carvalho e João Alves de Carvalho
1.1.6.1.1 Lorryayne Spirandelli Cordeiro de Almeida
- 1.1.6.1.1.2 Klycia Spirandelli Cordeiro Carvalho Gaudard de Oliveira e Renato Gaudard
1.1.6.1.1 Amanda Cordeiro Gaudard
1.1.6.1.1 Pedro Cordeiro Gaudard
- 1.1.6.1.1.3 Pablo Spirandelli Cordeiro Carvalho
- 1.1.6.1.2 Dárcio Spirandelli de Paula Carvalho e Clara Aparecida de Fátima Carvalho
- 1.1.6.1.2.1 Karinne Spirandelli Caralho Naves e Winkler Jean Rocha Naves
1.1.6.1.2 Ana Clara Spirandelli Naves
- 1.1.2.6 Idalides Spirandelli
- 1.1.2.7 Hugo Spirandelli e Maria Leone Spirandelli +2012 Goiânia=GO
- 1.1.2.7.1 Luiz Humberto Spirandelli +2012 Goiânia-GO
- 1.1.2.7.2 José Luiz Spirandelli
- 1.1.2.7.3 Mariluce Spirandelli
- 1.1.3 Ettore Spirandelli
NOME DE RUA (Goiânia-GO)
- 1.1.4 Dirce Spirandelli +30/01/1987 Frutal-MG e Miguel Oliveira
- 1.1.5 Iolanda Spirandelli
- 1.1.6 Valídio Spirandelli(Baiano) 1907-13/08/1996 e Eulália Rosa Spirandelli 1902+2010
NOME DE RUA (Uberlândia-MG)
- 1.1.6.1 Arcidélia Spirandelli de Paula Carvalho e Lauro de Paula Carvalho
- 1.1.6.1.1 Décio Spirandelli de Paula Carvalho 15/12/1952 + 22/07/1987 Uberlândia-MG e Maria das Graças Cordeiro Carvalho
NOME DE RUA (Residencial Gramado Uberlândia-MG)
- 1.1.6.1.1.1 Karla Spirandelli Cordeiro Alves de Carvalho e João Alves de Carvalho
1.1.6.1.1 Lorryayne Spirandelli Cordeiro de Almeida
- 1.1.6.1.1.2 Klycia Spirandelli Cordeiro Carvalho Gaudard de Oliveira e Renato Gaudard
1.1.6.1.1 Amanda Cordeiro Gaudard
1.1.6.1.1 Pedro Cordeiro Gaudard
- 1.1.6.1.1.3 Pablo Spirandelli Cordeiro Carvalho
- 1.1.6.1.2 Dárcio Spirandelli de Paula Carvalho e Clara Aparecida de Fátima Carvalho
- 1.1.6.1.2.1 Karinne Spirandelli Caralho Naves e Winkler Jean Rocha Naves
1.1.6.1.2 Ana Clara Spirandelli Naves
- 1.1.6.1.2.2 Fúlvio Spirandelli Carvalho
1.1.6.1.2 Bruna Maciel Carvalho
1.1.6.1.2 Isabela Maciel Carvalho
- 1.1.6.1.2.3 Vinícius Spirandelli Carvalho e Ana Carolina de Moura Spirandelli Carvalho
1.1.6.1.2 Sophia de Moura Spirandelli Carvalho
1.1.6.1.2 Luca de Moura Spirandelli Carvalho
- 1.1.6.1.2.4 Ígor Oliveira Carvalho
- 1.1.6.1.3 Dirce Spirandelli de Paula Carvalho e Adeilson Moreira Pereira
- 1.1.6.1.4 Doris Spirandelli de Paula Carvalho
- 1.1.6.1.4.1 Julio Spirandelli Carvalho Bartoneli Resende e Camila Augusto Dantas
- 1.1.6.1.4.2 Larissa Spirandelli Carvalho Bartoneli Resende e Niloarb de Souza Guedes
- 1.1.6.1.4.3 Letícia Spirandelli Carvalho Bartoneli Resende e Pablo Viana
1.1.6.1.4 Laura Spirandelli Bartoneli Viana
- 1.1.6.1.5 Dulce Spirandelli e Paula Carvalho
- 1.1.6.1.5.1 Maitê Spirandelli Carvalho Matheus
- 1.1.6.2 Almezindo Spirandelli Ineidi Silva Spirandelli (Goleiro dec. 50)
- 1.1.6.2.1 Ireni Spirandelli Coimbra e Adelmo
- 1.1.6.2.1.1 Gabriela
- 1.1.6.2.1.2 Sabrina
- 1.1.6.2.2 Irene Spirandelli e Valdecy
- 1.1.6.2.2.1 Tháscya Spirandelli e?
1.1.6.2.2.1 Sol
- 1.1.6.2.2.2 Hevellyn
- 1.1.6.2.2.3 Rhelden

- 1.1.6.2.3 Agenor Spirandelli Sobrinho e Joana D´arc
 - 1.1.6.2.3.1 Alynne Cristinne e ?
 - 1.1.6.2.3.2 Almezindo Netto e?
 - 1.1.6.2.3.3 Guilherme
- 1.1.6.2.4 Marcelo Spirandelli e Cintia Santana Spirandelli (Roda Bike Bicletaria)
 - 1.1.6.2.4.1 Thiago Spirandelli
- 1.1.6.2.5 Fábio Spirandelli e Giovanna
 - 1.1.6.2.5.1 Bruno Spirandelli e ?
 - 1.1.6.2.5 Isadora
 - 1.1.6.2.5 Heitor
 - 1.1.6.2.5.2 Marianna Spirandelli
- 1.1.6.2.6 Valídio Spirandelli Neto
- 1.1.6.3 Adamastor Spirandelli + 2013 Uberaba e Miramar de Deus Spirandelli
 - 1.1.6.3.1 Adamastor Spirandelli Junior
 - 1.1.6.3.2 Edilamar de Deus Spirandelli
 - 1.1.6.3.2.1 Milla
 - 1.1.6.3.3 Susimar de Deus Spirandelli Ceccin e Chaffic Ceccin
 - 1.1.6.3.3.1 Matheus
 - 1.1.6.3.3.2 Lucas
- 1.1.6.4 Agenor Spirandelli e Natividade Rodrigues Spirandelli
 - 1.1.6.4.1 Maria Aparecida Spirandelli Araújo e Francisco Carlos
 - 1.1.6.4.1.1 Diego
 - 1.1.6.4.1.2 Daiane
 - 1.1.6.4.2 Natividade Spirandelli Almeida
 - 1.1.6.4.2.1 Fernanda
 - 1.1.6.4.2.2 Igor
 - 1.1.6.4.2.3 Fabricio +
 - 1.1.6.4.3 Sylvania Spirandelli Gonçalves e Mácio
 - 1.1.6.4.3.1 Márcio
 - 1.1.6.4.3.2 Artur
 - 1.1.6.4.4 Silva Ines Spirandelli e Antonio Valério
 - 1.1.6.4.4.1 Adriano
 - 1.1.6.4.4.2 Amanda
 - 1.1.6.4.5 Agenor Spirandelli e Sarah
 - 1.1.6.4.5.1 Paula
 - 1.1.6.4.5.2 ?
 - 1.1.6.4.6 Carmem Spirandelli +
- 1.1.6.5 Anália Spirandelli Rodrigues e Antonio Rodrigues
 - 1.1.6.5.1 Anália Rodrigues Spirandelli Costa e Marcos Antonio Costa
 - 1.1.6.5.1.1 Juliana Spirandelli Rodrigues Costa e Raphael
 - 1.1.6.5.1.2 André Spirandelli Rodrigues Costa e Maria Cecilia
 - 1.1.6.5.1.3 Alexandre Spirandelli Rodrigues Costa
 - 1.1.6.5.1.4 Victor Spirandelli Rodrigues Costa +
 - 1.1.6.5.2 Antonio Rodrigues Junior e Andrea
 - 1.1.6.5.2.1 Danielle e ?
 - 1.1.6.5.2.2 Raul
 - 1.1.6.5.2.3 Pollyanna e ?
 - 1.1.6.5.3 Maria Inês Spirandelli Rodrigues e Paulo Vitral
 - 1.1.6.5.3.1 Heitor
 - 1.1.6.5.4 Maria das Graças Spirandelli Rodrigues e José Geraldo
 - 1.1.6.5.4.1 Isabela
 - 1.1.6.5.4.2 Glen
 - 1.1.6.5.4.3 Isadora
 - 1.1.6.5.4.4 Maria Auxiliadora Spirandelli Rodrigues +
- 1.1.6.6 João Spirandelli Neto e Rejane Morais Spirandelli (Bicicletaria Spirandelli)
 - 1.1.6.6.1 Giovani Spirandelli e Claudia
 - 1.1.6.6.1.1 Thiago Spirandelli
 - 1.1.6.6.1.2 Thaila
 - 1.1.6.6.2 Cristiane Spirandelli e Alberto
 - 1.1.6.6.2.1 Laís
 - 1.1.6.6.2.2 Lorena
 - 1.1.6.6.3 Kleber Spirandelli e Silvia
 - 1.1.6.6.3.1 Amanda
 - 1.1.6.6.3.2 Lucas
- 1.1.6.7 Rubens Spirandelli e Dirce Fernandes Spirandelli (Lojas Eletrodomesticos)
 - 1.1.6.7.1 Leonardo Fernandes Spirandelli e Magali
 - 1.1.6.7.1.1 Lavinia
 - 1.1.6.7.1.2 Débora
 - 1.1.6.7.1.3 Carolina
 - 1.1.6.7.2 Angélica Eulália Fernandes Spirandelli e Rodrigo
 - 1.1.6.7.2.1 Laura

- 1.1.6.7.2.2 Jéssica
- 1.1.6.7.2.3 Letícia
- 1.1.6.7.3 Rubens Humberto Fernandes Spirandelli e Cláudia
 - 1.1.6.7.2.1 Jaqueline
 - 1.1.6.7.2.2 Gabriela
- 1.1.6.7.4 Henrique Fernandes Spirandelli
 - 1.1.6.7.4.1 Vitória
- 1.1.6.8 Hilda Spirandelli Peixoto e Aristides Peixoto Ferreira
 - 1.1.6.8.1 Cynthia Spirandelli Ferreira e André Luis Zandonadi
 - 1.1.6.8.1.1 Eduardo Ferreira Zandonadi
 - 1.1.6.8.1.2 Felipe Ferreeira Zandonadi
 - 1.1.6.8.2 Thays Spirabdelli Ferreira e Kleber Alves Sá Ferreira
 - 1.1.6.8.2.1 Pedro Paulo Alves Ferreira
 - 1.1.6.8.2.2 Ana Luiza Alves Ferreira
- 1.1.6.9 Blandino Spirandelli e Maria Márcia Pereira Spirandelli
 - 1.1.6.9.1 Guilherme Pereira Spirandelli e Irene
 - 1.1.6.9.2 Gustavo Pereira Spirandelli e Pamela
 - 1.1.6.9.2.1 Maria Luiza
 - 1.1.6.9.3 Gabriel Pereira Spirandelli e Talita
 - 1.1.6.9.3.1 Arthur
- 1.1.6.10 Ruzer Spirandelli e Lúcia Umbelino Spirandelli Hotel super S Uberlandia
 - 1.1.6.10.1 Ruzer Spirandelli Filho e Alessandra Godoy N.Spirandelli
 - 1.1.6.10.1.1 Matheus
 - 1.1.6.10.1.2 Lucas
 - 1.1.6.10.2 Luciana Spirandelli Tannús e Marco Vilela Tannús
 - 1.1.6.10.2.1 Geovana
 - 1.1.6.10.2.2 Luana
- 1.1.7 Ilda Spirandelli (Irede Espirandelli) *1898 R.Preto +1927 Sacramento (M1916) José Luis Ferreira
 - 1.1.7.1 Carmella Luiza Ferreira *1916 e Francisco M.Oliveira
 - 1.1.7.1.1 Olinda M Moraes e Gilson C.Moraes
 - 1.1.7.1.1.1 Alexandre Moraes e Kenia C Moraes
 - 1.1.7.1.1.1.1 Alexandre
 - 1.1.7.1.1.2 Guilherme
 - 1.1.7.1.2 Marcelo Moraes e Natalia R.Sá
 - 1.1.7.1.2.1 Eloa
 - 1.1.7.1.2.2 Leticia
 - 1.1.7.1.2 Filostina
 - 1.1.7.1.3 Zoraide
 - 1.1.7.1.4 Marcia
 - 1.1.7.1.5 Franco
 - 1.1.8 Maria Spirandelli *Uberaba
 - 1.1.9 Nalidio Spirandelli *Uberaba
 - 1.1.10 Ugo Spirandelli *Uberaba
 - 1.1.11 Adolfo Pietro Spirandelli * 1881+1889 GB
 - 1.1.12 Maria Giuseppa Spirandelli *1879 GB
- 1.2 Narciso(Arciso) Giuseppe Spirandelli *28/5/1875 GB M19/6/1895 GB e Adele Rita Salaro *1877 (*)+1957
 - 1.2.1 Silvio Spirandelli
 - 1.2.2 Valter (Valteri) Spirandelli 1904-1980(Sacramento) e Regina Joe Spirandelli *1910+1963 Uberaba
 - 1.2.2.1 Oswaldo Spirandelli *1926 Jubai-Conquita MG (M1948) Avelina Pinto dos Santos 1927
 - 1.2.2.1.1 Nelson Spirandelli
 - 1.2.2.1.1.1 Sueli Spirandelli
 - 1.2.2.2 Narciso Spirandelli Neto 1934 e Iracema (iturama)
 - 1.2.2.2.1 Rubens Spirandelli
 - 1.2.2.2.1.1 Ana Flavia L Spirandelli
 - 1.2.2.3 Maria Helena Spirandelli *1942 e Amado Ricardo de Oliveira *1937
 - 1.2.2.3.1 Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli *1963 e M1982 Simone Lesse Matos de Oliveira *1966.
 - 1.2.2.3.1.1 Airton Ricardo de Oliveira Spirandelli Júnior *1984 e M2015 Gilcelly Pedroso dos Reis Oliveira *1986.
 - 1.2.2.3.1.1.1 Heitor Ricardo de O. Reis Spirandelli *2017
 - 1.2.2.3.1.1.2 Giovanna de O. Reis Spirandelli *2021
 - 1.2.2.3.1.2 Reidner Ricardo Matos de Oliveira Spirandelli *1991.
 - 1.2.2.3.1.1.3 Lucas Ricardo Matos de Oliveira Spirandelli *1994.
 - 1.2.2.3.1.3 Naiton Ricardo de Oliveira *1969 1º CASAMENTO COM Fernanda Vieira Lima *1974
 - 1.2.2.3.1.2.1 Lhorrana Lima de Oliveira *1992 M2017 CASADA COM Gustavo Cardoso Gomides *1986
 - 1.2.2.3.1.2 Thomaz Ricardo Oliveira Gomides *2018
 - 1.2.2.3.1.2.2 Naiton Ricardo Lima de Oliveira *1994
 - 1.2.2.3.1.2.3 Fernando Ricardo Lima de Oliveira *2004
 - 1.2.2.3.1.2.4 Laiz Lima de Oliveira *2000
 - 1.2.2.3.1.4 Amado Ricardo de Oliveira Júnior *1966 1º CASAMENTO Fabiana Rodrigues Ferreira *1973
 - 1.2.2.3.1.3.1 Brenner Ricardo Rodrigues de Oliveira *1989
 - 1.2.2.3.1.3.2 Diego Ricardo Rodrigues de Oliveira *1990
 - 1.2.2.3.1.3.3 Maria Clara Rodrigues de Oliveira *1996
 - 1.2.2.3.1.5 Amado Ricardo de Oliveira Júnior *1966 2º CASAMENTO Izabel Jakeline Morais Lima Moreira *1983
 - 1.2.2.3.1.3.1 Enzo Ricardo Morais de Oliveira *2014
 - 1.2.2.3.1.3.2 Arthur Ricardo Morais de Oliveira *2018
 - 1.2.2.3.1.6 Mylene de Oliveira Arrais de Morais *1968 M1993 CASADA COM Ademar Arrais de Morais *1967
 - 1.2.2.3.1.4.1 Jordana Oliveira Arrais de Morais *1993
 - 1.2.2.3.1.4.2 Gabriel Oliveira Arrais de Morais *1995
- 1.2.2.4 Maria Odete Spirandelli Souza *1927 +2012 e Jesus Marques de Souza *1927+2012
 - 1.2.2.4.1 Aparecida de Lurdes Souza Spirandelli Roque e Manoel Roque Sobrinho
 - 1.2.2.4.1.1 Bárbara Cristina Spirandelli Souza Roque
 - 1.2.2.4.1.2 Rafael Souza Roque
 - 1.2.2.4.2 ?
 - 1.2.2.4.3 ?
 - 1.2.2.4.4 ?
 - 1.2.2.4.5 ?

- 1.2.2.5 Zelia Minare 1930
- 1.2.2.6 Luiz Spirandelli 1931
- 1.2.2.7 Rubens Spirandelli 1940
- 1.2.2.8 Elizabete Costa Spirandelli 1945
- 1.2.3 Marcelo Spirandelli (Sacramento)
- 1.2.4 Etelvina Spirandelli (Sacramento)professora
- 1.2.5 Mário Spirandelli 4/11/1896 Rib.Preto (M22/12/1917 Conquista-MG) E Maria Bizzinoto *22/9/1897
(Continuação do Livro da Família Bizinotto) Migraram em 26/09/1897 PARA Conquista-MG
- 1.2.5.1 Antonio Spirandelli *03/08/1918 +1964 M1939 Santa Drigo 1917 (Engenho Aguardente de tração animal)
NOME DE PRAÇA (Sacramento-MG)
 - 1.2.5.1.1 Olavo Spirandelli *1940 M 1961 Terezinha da Silva
 - 1.2.5.1.1.1 João Batista Spirandelli *1963 M 1993 Marcia Borges
 - 1.2.5.1.1.1.1 Victor Borges Spirandelli *1993
 - 1.2.5.1.1.1.1 Victoria Borges Spirandelli *1997
 - 1.2.5.1.1.2 José Umberto Spirandelli *1965 M 1996 Leila Maria Martins
 - 1.2.5.1.1.3 Maria Abadia da Silva Spirandelli *1965 M 1993 Nilson Batista
 - 1.2.5.1.1.3.1 Laís Spirandelli Batista *1994
 - 1.2.5.1.1.4 Renato da Silva Spirandelli * 1976
 - 1.2.5.1.2 Maria Spirandelli *1942 M 1981 Sebastião Novato de Andrade
 - 1.2.5.1.2.1 Henrique Spirandelli de Andrade *1982
 - 1.2.5.1.3 Rosália Spirandelli *1944 M 1974 Alaor Zago
 - 1.2.5.1.3.1 Andreia Beatriz Zago *1975
 - 1.2.5.1.3.2 Maria Abadia Zago *1978 e
 - 1.2.5.1.4 Dorvalina Spirandelli *1946 M1977 Arlindo Fatureto
 - 1.2.5.1.4.1 Marcelo Spirandelli Fatureto *1980
 - 1.2.5.1.4.2 Maristela Spirandelli Fatureto *1982
 - 1.2.5.1.4.3 Lucia Spirandelli Fatureto +1994 Uberaba
 - 1.2.5.1.5 Leonildes Spirandelli *1949 M 1984 Sonia Maria Fatureto
 - 1.2.5.1.5.1 Graziela Fatureto Spirandelli *1986
 - 1.2.5.1.5.2 Ariane Fatureto Spirandelli *1989
 - 1.2.5.1.6 Mafalda Spirandelli *1951 M1991 Antonio Santos
 - 1.2.5.1.6.1 Mateus Spirandelli de Souza *1993
 - 1.2.5.1.6.2 Gabriel Spirandelli de Souza *1996
 - 1.2.5.1.7 Natalina Spirandelli *1968 M 1994 Edilson Xavier da Silva
 - 1.2.5.1.8 Antonio Spirandelli *1957
 - 1.2.5.1.9 Marcelina Spirandelli *1962 M 1991 Ézio Manzan
 - 1.2.5.1.9.1 Ítalo Spirandelli Manzan *1994
- 1.2.5.2 José Daniel Spirandelli *1920 +1991 Uberaba M 1943 Santarina Regina Montanher
 - 1.2.5.2.1 Dalva Spirandelli *1946 M1965 Olgair Ferreira de Oliveira
 - 1.2.5.2.1.1 Nivio *1966
 - 1.2.5.2.1.2 Nilson *1967
 - 1.2.5.2.1.3 Adriana *1969
 - 1.2.5.2.1.4 Olgair *1982
 - 1.2.5.2.2 Diva Spirandelli *1948 M 1966 Nilson de Souza
 - 1.2.5.2.2.1 Conceição Aparecida *1969
 - 1.2.5.2.2.2 Amarildo dos Reis *1969
 - 1.2.5.2.2.3 Maida Regina *1975
 - 1.2.5.2.2.4 Nilson Daniel *1977
 - 1.2.5.2.2.5 Wellington Antonio *1979
 - 1.2.5.2.3 Delaide Spirandelli*1950 + 2013 Uberaba M1978 José Ricardo Zacarias Corrêa
 - 1.2.5.2.3.1 Jaqueline
 - 1.2.5.2.3.2 Juliana
 - 1.2.5.2.3.3 Jonatas
 - 1.2.5.2.4 Adelia Spirandelli *1951 M 1969 Sebastião de Souza
 - 1.2.5.2.4.1 Érica Regina *1982
 - 1.2.5.2.4.2 Angélica *1987
 - 1.2.5.2.4.3 2o.M Joaquim dos Santos
 - 1.2.5.2.5 Celeste Spirandelli *1953 M1979 Euríóedes José Soares
 - 1.2.5.2.5.1 Vanessa Spirandelli Soares *1981
 - 1.2.5.2.5.2 Diego Spirandelli *1982
 - 1.2.5.2.5.3 Fernanda Spirandelli *1991
 - 1.2.5.2.6 Mário Spirandelli*1954
 - 1.2.5.2.7 José S.Filho *1957 M Angela Feliz Oliveira
 - 1.2.5.2.8 Maria Aparecida Spirandelli*1965 M 1984 Luiz Antonio Lopes
 - 1.2.5.2.8.1 Rogério Spirandelli Lopes *1977
 - 1.2.5.2.8.2 Luiz Ricardo Spirandeli *1978
 - 1.2.5.2.8.3 Ariana Regina Spirandelli *1986
 - 1.2.5.2.8.4 2o.M Antonio Pereira
 - 1.2.5.2.9 Sebastião Spirandelli *1968 M1980 Lucia Maria Spirandelli (*)
 - 1.2.5.2.9.1 Rafael Spirandelli *1982

- 1.2.5.3 Amábili Spirandelli *1920 +2014 Uberaba M1950 João Pinto dos Santos
 - 1.2.5.3.1 Caríssio Spirandelli dos Santos *1951 M1977 Aidê Maria Coelho
 - 1.2.5.3.1.1 Aidê Amábile Coelho dos Santos *1977
 - 1.2.5.3.1.2 Gustavo José Spirandelli dos Santos *1978
 - 1.2.5.3.1.3 Ana Letícia Spirandelli dos Santos *1980
 - 1.2.5.3.2 Maria de Lourdes Pinto dos Santos *1953 M 1986 Adelino Pires Filho
 - 1.5.3.2.1 Thielle Maria dos Santos Pires *1991
 - 1.2.5.3.3 Hélio Pinto dos Santos*1954
 - 1.2.5.3.4 Zulma Pinto dos Santos*1955 M1976 Milton Campos de Brito
 - 1.2.5.3.4.1 Cristiano *1977
 - 1.2.5.3.4.1.1 Ana Glória Brito *1997
 - 1.2.5.3.4.2 Wamdererson *1979
 - 1.2.5.3.4.3 Juliene *1984
 - 1.2.5.3.5 Sebastião Pinto dos Santos*1956 M 1984 Nanci Dias
 - 1.2.5.3.5.1 Heron *1985
 - 1.2.5.3.5.2 Breno César *1987
 - 1.2.5.3.5.3 Aline *1994
 - 1.2.5.3.6 José Donizetti Pinto dos Santos*1959
- 1.2.5.4 Otávio Spirandelli * 1923 M Maria Miquelante
 - 1.2.5.4.1 Maria José Spirandelli *1943 M 1970 João Ferreira de Brito
 - 1.2.5.4.1.1 Carlos Eugenio Ferreira *1961 M 1981 Natalicia Gonçalves
 - 1.2.5.4.1.1.1 Tairone Carlos *1984
 - 1.2.5.4.1.1.2 Raigana Paula *1988
 - 1.2.5.4.1.2 Claudio Homero Spirandelli*1962 M 1984 Maria Edivania Jacinto
 - 1.2.5.4.1.2.1 Douglas Spirandelli Jacinto Ferreira *1986
 - 1.2.5.4.1.2.2 Dairiel Spirandelli Jacinto Ferreira *1990
 - 1.2.5.4.1.3 Marlene de Fátima Ferreira*1964 M1983 Guilherme Couzak
 - 1.2.5.4.1.3.1 Lorena Spirandelli Couzak *1986
 - 1.2.5.4.1.3.2 Nathalia Couzak Spirandelli *1988 +1991
 - 1.2.5.4.1.3.3 Guilherme Couzak Spirandelli *1993
 - 1.2.5.4.1.4 Dagma Aparecida Ferreira*1965 M 1965 Adalcio Jacinto
 - 1.2.5.4.1.4.1 Leandro Jacinto de Souza Ferreira *1987
 - 1.2.5.4.1.4.2 Darlan Jacinto de Souza Ferreira *1990
 - 1.2.5.4.1.5 José Clodoaldo Ferreira*1967 M1995 Kelly Cristina
 - 1.2.5.4.1.5.1 Rafael Spirandelli Costa e Silva *1996
 - 1.2.5.4.1.6 Magma Beatriz Ferreira *1968
 - 1.2.5.4.1.7 Iury Marcos Spirandelli*1974 M1997 Samata Alves
 - 1.2.5.4.2 Esmeralda Spirandelli *1947 M1966 Pedro Wilson Caetano
 - 1.2.5.4.2.1 Cirley Aparecida Caetano*1967 M1986 Verceli Vicente do Amaral
 - 1.2.5.4.2.1.1 Pedro Alberto Caetano do Amaral *1989
 - 1.2.5.4.2.1.2 Gabriela Aparecida Amaral Caetano *1994
 - 1.2.5.4.2.2 Wanderley Caetano*1968 M 1993 ?
 - 1.2.5.4.3 José Humberto Spirandelli *1951 M1973 Maria Pinto da Silva
 - 1.2.5.4.3.1 Marcos Paulo Spirandelli *1975
 - 1.2.5.4.3.2 Otávio José Spirandelli *1982
 - 1.2.5.4.3.3 Adriano Humberto Spirandelli *1987
 - 1.2.5.4.4 Marcondes Spirandelli*1957 M1976 Inês Mendes
 - 1.2.5.4.4.1 Shirley Aparecida Mendes Spirandelli *1979
 - 1.2.5.4.4.2 Wagner Mendes Spirandelli *1983
 - 1.2.5.4.4.3 Adriano Humberto Spirandelli *1990
 - 1.2.5.4.5 Orisvaldo Spirandelli *1958 M 1980 Denise Aparecida Vieira
 - 1.2.5.4.5.1 Luciana Vieira Spirandelli *1981
 - 1.2.5.4.5.2 Mariana Vieira Spirandelli *1987
 - 1.2.5.4.5.3 Orisvaldo Vieira Spirandelli *1995
- 1.2.5.5 Olicia Spirandelli * 1924 M1942 João Montanhez
 - 1.2.5.5.1 Lucia *1943
 - 1.2.5.5.2 Maria Luzia *1945
 - 1.2.5.5.3 Iracema *1946
 - 1.2.5.5.4 Iracy *1948
 - 1.2.5.5.5 Orlando *1950
 - 1.2.5.5.6 Iva *1952
 - 1.2.5.5.7 Armando *1956
 - 1.2.5.5.8 Adelmo *1958
 - 1.2.5.5.9 Sebastião *1960
- 1.2.5.6 Afonso Spirandelli *1926 M1948 Odete Marques Spirandelli *1927 +2014 Uberaba
 - 1.2.5.6.1 Leonilda Spirandelli * 1949 M 1984 Marcio Freiras
 - 1.2.5.6.1.1 Kely Cristina *1985
 - 1.2.5.6.2 Zulma Spirandelli *1951 M1985 Geraldo Correia
 - 1.2.5.6.2.1 Suelem Beatriz Correia *1985
 - 1.2.5.6.2.2 Angelica Cecília Correia *1989
- 1.2.5.7 Aurora Spirandelli *1928 + ainda criança

- 1.2.5.8 Maria Spirandelli *1929 + 1931
 1.2.5.9 Rita Spirandelli *1932 + ainda criança
 1.2.5.10 Carmella Spirandelli *1933 + ainda criança
- 1.2.6 Menotti Spirandelli +1999 Uberaba e Virginia Sales Spirandelli
 1.2.6.1 Maria Abania Spirandelli da Costa e Paulo Baptista da Costa
 1.2.6.1.1 Giovanni Spirandelli da Costa e Mônica Marie Katsuta
 1.2.6.1.1.1 Sofia
 1.2.6.1.1.2 Artur Otávio
 1.2.6.1.2 Marcello Spirandelli da Costa
 1.2.6.1.3 Graziela V.Spirandelli M.dos Santos
- 1.2.6.2 Zilda Mariana Espirandel de Souza
 1.2.6.2.1 Giovanna Espirandel e Martins Neto
 1.2.6.2.1.1 João Paulo Espirandel de Souza
- 1.2.6.3 Marlene Maria Espirandel de Souza
 1.2.6.4 Beatriz Espirandel Resende
 1.2.6.5 Adélia Rosário Spirandel da Cunha
 1.2.6.6 José Humberto Pirandel
 1.2.6.7 George Luiz Espirandel
 1.2.6.8 Geovar Alsider Espirandel
 1.2.6.9 Evilho Espirandel
- 1.3 Sefferina Spirandelli *1871 +1893
 1.4 Dirce Beatrice Catherina Spirandelli *1877-1878
 1.5 Maria Giuseppa Spirandelli *1879 +1885
 1.6 Ortencia Ainda Alice Spirandelli *1880 +1881
 1.7 Adolfo Pietro *1881 +1883
 1.8 Gaetano Giovanni Battista Spirandelli *1884 +1885
 1.9 Maria *1887 +1887
- 2 Antonio Domenico Spirandelli *1835 +1912 GB e 1o.M Carolina Valentini +1877 GB (OBS compareceu Ciriaco Spirandel
 Dante Luigi Eugenio Spirandelli *1872
 Doralice Spirandelli 1861+1874 GB e pasquale coradim
 Rodolfo Spirandelli *1863 GB e Caterina Sambugo
 giovanna Spirandelli *24/04/1898 Genova
 Edoardo Antonio Spirandelli *24/04/1898 Genova
 Carlo Primo Spirandelli *1896 Borzoli Genova +06/02/1899 Genova
 Giulio Agostino Spirandelli 1867 GB 1889
 Giuseppe Angelo Spirandelli *1869 e M1894 Elvira Rossi **(Lote Terras ????)**
(Votou nas eleições de 1867 porque possuía terras)
 Artenio Spirandelli *1894 GBe Corilla Mariotti
 Anna Spirandelli *1900 Fumbertiano e Vittorio Spirandelli *1899 GB e M1924
 Maria Maddalena Spirandelli *1874 GB +1961 Ferrara M 1896 Gregorio Marcellino Stopazzola *1873 GB
 Stefano Stopazzola
 Cristina Stopazzola
 Giuseppa Maria Spirandelli *1871 GB e M5/12/1892 Francesco Girolano Zerbinati *1868
 Giannina Ceserina Spirandelli *1910 GB
 Antonio Domenico Spirandelli *1835 +1912 GB e 2o.M 1881 Stefania Maria Gozzo
 Lavinia Graziosa Spirandelli *1886
- (***) 3 Enrico Natale Spirandelli *1833 +1913 GB Elena Spirandelli *
 Telesforo Carlo Spirandelli *1870 GB e Carolina Itália Mantovani *1872 GB
 (*) Anna Spirandelli *1900 Fumbertiano e Vittorio Spirandelli *1899 GB e M1924
 Carlo Spirandelli *1895 +1915
(Soldado morto em combate na I Guerra Mundial em 1915)
 Natale Graziano Spirandelli *1896
 Maria Spirandelli +1903 +1903 GB
 Gregorio Spirandelli *1859 GB
 Graziano Licinio Spirandelli *1859 GB +1881 Modena
(Soldado do 2o.Regimento de Artilharia)
 Elizabetta Antonia Spirandelli M 1888 Camillo Vervigato
- 4 Filomena Spirandelli *1838 GB +1885 GB e Natale(Ippolito) Franceschetti M1913
 MIGRARAM PARA O BRASIL EM 28/08/1891 VAPOR ATTIVITÁ (já era viúvo)
 Carlo *1868
 Nasciso *1876
 Cirillo *1865
 Emilia Franceschetti *1889 e Aristodemo *1885 M 1913
 Valentino Luigi Spirandelli 1856 GB
- 5 Eleonora Spirandelli *1845 +1909 e Castillo Bindella +1909
 6 Anna Spirandelli *1849 +1921 (M) Antonio Scappini
 7 Alessandro Francisco Spirandelli M22/7/1906 Crocetta Emma Fortunata Romanini
 8 Dionisio Spirandelli *1878 GB
 9 Primo Fortunato Spirandelli *1873 GB N1906 GB Imbania Rosa Romani *1882 Trecenta
 1.1 Aleardo Spirandelli *1899 GB +1905 GB (sem nome da mãe)
 1.2 Anceste Spirandelli *1902 +1903 GB
 1.3 Anita Spirandelli *1906
 1.4 Virginia Ada Spirandelli *1913 GB M 1934 GB com Quintilio Luigi Trambaioli *1909 Trecenta
 1.4.1 Nicandro Trambaioli *1932 GB
 1.5 Maria Spirandelli M 1925 Ado?? Brognara
- 10 Maria Cesira Spirandelli *1898 Trecenta e Antonio Ferrucio Angelo Finati
- Elizabetta Spirandelli 1798 e Giuseppe Roatti M1811
 Brighita Spirandelli *1780
 Catterina Spirandelli 1771
 Chistina Spirandelli 1772





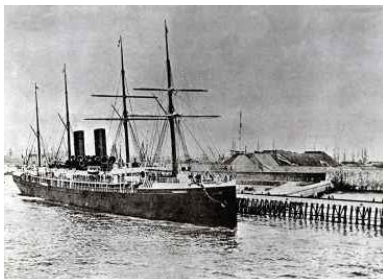
Antonio Spirandelli e Maria Panizza

Ferdinando Egidio Stefani e Ginevra Solida Spirandelli e filhos migrou para o Brasil em 19/04/1888 no Vapor Borgogne com destino ignorado

Ferdinando Egidio Stefani con Ginevra Solida Spirandelli ed i loro figli emigrarono in Brasile il 18/04/1888 col vapore Borgogne con destinazione ignota



Porto de Gênova-Itália



Vapor Borgogne

Estação de Trem ??

Sobrenome STEFANI	Nome FERDINANDO	Parentesco MARIDO	Nacionalidade ITALIANA	Idade 34
Estado Civil CASADO	Procedência SANTOS	Destino	Vapor BOURGOGNE	Chegada 19/04/1888
Nacion. Trad 16	ContaGov	Sexo	Religião	Ler
Profissão AGRICULTOR	Fazendeiro		Observação	
Notas				
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros Relacionados

Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
010	191	01194	19/04/1888		GIUNARA	32		ESPOSA	ITALIANA	BOURGOGNE	CASADO	
010	191	01194	19/04/1888	STEFANI	FERDINANDO	34		MARIDO	ITALIANA	BOURGOGNE	CASADO	
010	191	01194	19/04/1888		LUIGI	12		FILHO	ITALIANA	BOURGOGNE	SOLTEIRO	
010	191	01194	19/04/1888		STEFANO	07		FILHO	ITALIANA	BOURGOGNE	SOLTEIRO	
010	191	01194	19/04/1888		URBANO	04		FILHO	ITALIANA	BOURGOGNE	SOLTEIRO	
010	191	01194	19/04/1888		GILBERTO	02		FILHO	ITALIANA	BOURGOGNE	SOLTEIRO	
010	191	01194	19/04/1888		ALBINO	27		FILHO	ITALIANA	BOURGOGNE	SOLTEIRO	
010	191	01194	19/04/1888		IPPOLITO	09		FILHO	ITALIANA	BOURGOGNE	SOLTEIRO	

91.170	Stefani	Ferdinando	Mari	24								
1		Ginevra	Mari	34								
2		Luigi	F	12								
3		Ippolito		9								
4		Stefano		7								
5		Urbano		4								
6		Gilberto		2								
7		Albino		27								

G ANTONIO SPIRANDELLI +- 1798 M1815 MARIA PANIZZA

- 1 Giuseppe Francesco Pellegrino *1817+1895 e Tereza Castalelli
 Ercoliano Spirandelli *1848
 Francesco Spirandelli *1850
 Antonia Spirandelli *1852
 Francesco Napoleone Spirandelli *1853
 Luigi Plascido Spirandelli 1861*1874
 Maria Anacleto Spirandelli M 1881 Carlo Giuseppe Maggiolo
 Giuseppe Spirandelli 1818+1895 e Regina Spirandelli (qdo faleceu era casado com Regina Spirandelli)
- 2 Pietro Luigi Spirandelli *1822 GB +1898 e Maria Cavallini
- 2.1 Albino Gregorio Spirandelli 1861+1893 e Maria Carolina Mutti 1863 M1888
MIGRAÇÃO PARA O BRASIL 19/04/1888 VAPOR BORGOGNE DESTINO SP
- 2.2 Eulalia Mariana Spirandelli *1916 GB e Lorenzo Gognali M1889
- 2.3 Ginevra Solidia Spirandelli 25/4/1856 GB e Ferdinando Egidio Stefani 1854 GB M1876
MIGRAÇÃO PARA O BRASIL 19/04/1888 VAPOR BORGOGNE DESTINO SP
- 2.3.1 Luigi *1876
 2.3.2 Ippolito (angelo) *1879
 2.3.3 Stefano * 1881
 2.3.4 Urbano Stefani *25/5/1884 GB e Genoepha Spirandelli
 2.3.3.1 Antonio Stefani *11/4/1918 Monte azul Paulista
- 2.35 Gilberto *1886
- 2.4 Girolano Rainiero Spirandelli *1853 +1913 e Elisa Pini 1854 1924 GB M1878
- 2.4.1 Eraldo Spirandelli *1888 +1949(Carreteiro) M1911 Albina Giuseffina Spagna +1889 (2 Tumba GB)
- 2.4.1.1 Enea Pietra Spirandelli * 1913 GB
 2.4.1.2 Indo Giuseppe Spirandelli * 1912 GB
 2.4.1.3 Ugo Mario Spirandelli * ? +1924 GB
 2.4.1.4 Guerrencia Pace Spirandelli *1915 GB
- 2.4.2 Giuseppe Spirandelli *1890
- 2.4.3 Olga Giuseppa Spirandelli *1878 +1906GB M1901 Luigi Vendramini 1864
 2.4.3.1 Ivo 1899
 2.4.3.2 Gherardi 1902
 2.4.3.3 Tranquillo 1904
- 2.4.4 Silvio Spirandelli *1893 M1920 Angela Pessini
 2.4.4.1 Mario Spirandelli e Luigia Veronese
 2.4.4.1.1 Roberto Igwe Spirandelli *1957 (mora Milão) e Maria Luisa Rutignano
 2.4.4.2 Dannietta Spirandelli (M1940 Castagnaro) Alselmo Pastorello
- 2.4.5 Stefano Augusto Spirandelli *1880 +1906 Crocetta(Carreteiro) M2/9/1906 Crocetta Marietta Brusemini 1885
 2.4.5.1 Itálo Spirandelli *20/9/1906 Crocetta+1907
 2.4.5.2 Rina Spirandelli *1909 GB
 2.4.5.3 Norma Spirandelli *1913 GB M1937 Arrigo Danesi
 2.4.5.4 Enea Spirandelli * 1917 GB
 2.4.5.5 Artiero Spirandelli *? +1929 GB
 2.4.5.6 Cosetta Spirandelli *? +1925 GB
- 2.4.6 Maria Spirandelli 1883
 2.4.7 Giuseppa Spirandelli *1885
 2.4.8 Giosepe Spirandelli 1890
 Cesira Spirandelli *1858
- 2.5 Isabela Spirandelli *17/6/1887 Brasil+Brasil e Jacob Carli
 2.5.1 Yolanda Letícia Carli Simões *13/3/1920 +17/04/2006 Sta Rita Sapucaí-MG e João do Carmo Simões
 2.5.1.1 Rogério *27/05/1950 +30/04/2012
 2.5.1.2 Renaldo José
 2.5.1.3 Ricardo
 2.5.1.4 Roberto
 2.5.2 João do Carmo *1927
- 3 Regina Anna Antonia Spirandelli *1824+1896 e Pietro Bonini
 4 Giovanni Baptista Cristiano Spirandelli *1820
 5 Domenico Francesco Spirandelli * 1832 m1816
 6 Tereza Maria Spirandelli *1827+1896 Sermide Giovanni Cavazzana

**Giovanni Spirandelli e Eleonora Bisini**

Luciano Spirandelli migrou para Paris em 1902
 Lucien Spirandelli emigrò a Parigi nel 1902

UNIÙ COM O RAMO C – Fusa con al ramo C



Rami J

Antonio Vittório Spirandelli e Luigia Ermenegilda Sacco

Rua Argine Olmi,32

UNIÙ COM O RAMO B – Fusa con al ramo B

Rami J

Catterina Spirandelli

EXCLUIR - Cancellato

Rami K

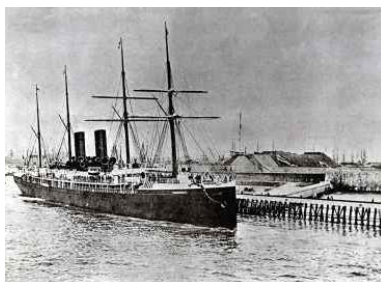
Giovanni (João) Sperandelli e Irene Freddi

GIOVANNI (JOÃO) SPIRANDELLI e IRENE FREDDI, filho Antonio Nora Teodora Scaravelli e Neto Giuseppe Chegaram ao Brasil em 27/04/1887 no vapor Borgogne pelo Porto de Santos com destino a Capital-SP, com 5 bagagens com auxílio do governo

GIOVANNI (JOÃO) SPIRANDELLI e IRENE FREDDI col figlio Antonio, Nora Teodora Scaravelli e Neto Giuseppe arrivarono in Brasile il 27/04/1887 col vapore Borgogne nel porto di Santos con destinazione San Paolo. Avevano 5 bagagli. Con l'aiuto del governo.



Porto de Gênova-Itália



Vapor Borgogne

Destino ?

32310	Sperandelli Giovanni	no	57	0
347	Freddi Irene	no	57	0
372	Spirandelli Aut.	A.	27	✓
373	Scaravelli Teodora	no	27	0
344	Giuseppe	A.	4	✓

Sobrenome SPERANDELLI	Nome GIOVANI	Parentesco M*	Nacionalidade ITALIANO	Idade 57
Estado Civil C	Procedência SANTOS	Destino CAPITAL	Vapor BOURGOGNE	Chegada 27/04/1887
Nacion. Trad ITALIANA - 16	ContaGov	Sexo	Religião	Ler
Profissão TRABALHOR	Fazendeiro		Observação 27-4-87 5 VOLS.	
Notas				
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros Relacionados

Livro	Página	Familia	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
005	175	47960	27/04/1887	SPERANDELLI	GIOVANI	57		M*	ITALIANO	BOURGOGNE	C	
005	175	47960	27/04/1887	FREDI	IRENE	57		MR.	ITALIANO	BOURGOGNE	C	
005	175	47960	27/04/1887		ANTONIO	27		F*	ITALIANO	BOURGOGNE	S	
005	175	47960	27/04/1887	SCARAVELLI	TEODORA	29		NORA	ITALIANO	BOURGOGNE	C	
005	175	47960	27/04/1887		GIUSEPPE	4		F*	ITALIANO	BOURGOGNE	S	

Sobrenome SPIRLANDELLI	Nome BAPTISTA	Parentesco CHEFE	Nacionalidade BRASILEIRA	Idade 24
Estado Civil CASADO	Procedência	Destino INDAIA	Vapor	Chegada 16/11/1911
Nacion. Trad BRASILEIRA - 06	ContaGov	Sexo M	Religião CATHOLICA	Ler SIM
Profissão AGRICULTOR	Fazendeiro FRANCISCO BIASOLLI		Observação	
Notas				
Dest_Est	Res_Local INDAIA	Res_Pais	Res_Tempo 20 ANNOS	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovia	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros relacionados

Livro	Página	Familia	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
05B	120	64230	16/11/1911	SPIRLANDELLI	BAPTISTA	24	M	CHEFE	BRASILEIRA		CASADO	CATHOLICA
05B	120	64230	16/11/1911		PALMYRA	23	F	MULHER	BRASILEIRA		CASADA	CATHOLICA

GIOVANNI BATTISTA BENVENUTO SPERANDELLI *1827 e IRENE FREDDI *1830

MIGRAÇÃO PARA BRASIL EM 27/04/1887 POR SANTOS VAPOR BORGOGNE DESTINO CAPITAL SP

1 Antonio Rafaelo Spirlandelli *1860 +1935 M1882 Castelbelforte Lucia Teodora Scaravelli 1848 Trecenta

(*) 1.1 (José) Giuseppe Spirlandelli *1883 Castelbelforte +20/3/1967 Cristais Pta e Paulina Druzilli * 1889 Mantova +1962 Franca (primos)

1.1.1 Guerino Spirlandelli 06/11/1906 Pedregulho e Otilia Silva Spirlandelli

1.1.1.1 Orlando Spirlandelli *06/11/1906 Pedregulho e Maria de Lurdes da Silva

1.1.1.1.1 Maria Lucia Spirlandelli

1.1.1.1.2 Maria Ap.Spirlandelli

1.1.1.1.3 Wander Spirlandelli

1.1.1.1.4 Moacir Spirlandelli

1.1.1.1.5 Euripedes Spirlandelli

1.1.1.1.6 Carmen Lucia Spirlandelli *04/10/1992 e ?

1.1.1.1.6.1 Hindrig Spirlandelli Nunes da Silva

1.1.1.1.6.2 Hitala Spirlandelli Nunes da Silva

1.1.1.2 Sebastião Spirlandelli Franca e Zelma Guilherme Spirlandelli

1.1.1.2.1 Selma Spirlandelli e

1.1.1.3 Wilson Spirlandelli Pedregulho +05/08/2011 Franca e Odila Siqueira

1.1.1.3.1 Antonio Luiz Spirlandelli *1961 Franca

1.1.1.4 Benedito Spirlandelli

1.1.1.5 Maria Aparecida Spirlandelli

1.1.1.6 Isaura Spirlandelli

1.1.1.7 Dirce Spirlandelli

1.1.2 Paulino Spirlandelli e Teresa Paracidero(italianos)

1.1.2.1 Norivaldo Spirlandelli *1943

1.1.2.2 Altenio Spirlandelli *1945 Guapuã (M1967) Nair Adriana Almeoda

- 1.1.2.3 Edivaldo Spirlandelli *1952
- 1.1.2.4 Lazaro Spirlandelli cristais paulista +2007 Franca
- 1.1.2.5 Arlindo Spirlandelli e Nair Custodio Gilberto
 - 1.1.2.5.1 Nélio Gilberto e Célia Spirlandelli
 - 1.1.2.5.1.1 Célia Deise Gilberto
- 1.1.2.6 Altêmio Spirlandeli e Nair Adriano de Oliveira
 - 1.1.2.6.1 Paulo César Spirlandeli e Ana Cristina de Almeida
 - 1.1.2.6.1.1 Bruno de Almeida Spirlandelli
 - 1.1.2.6.1.2 Izabella de Almeida Spirlandelli
 - 1.1.2.6.1.3 Márcia Adriana Spirlandeli
 - 1.1.2.6.1.4 Ana Claudia Spirlandeli
 - 1.1.2.6.1.5 Lucimara Spirlandeli
 - 1.1.2.6.1.6 Altênio Spirlandeli Jr.
- 1.1.2.7 Maria Luiza Spirlandelli *1947 Guapuã
- 1.1.2.8 Reinaldo Spirlandelli *1949 e Sonia Regina Silverio Spirlandelli
 - 1.1.2.8.1 Maria Helena Spirlandelli +02/02/72 franca
- 1.1.2.9 Isaura Spirlandelli Valeriano Itirapuã-sp+2004 Franca
- 1.1.2.10 Milton Spirlandelli
- 1.1.2.11 Vadim Spirlandelli
 - 1.1.2.11.1 Marcos Spirlandelli
- 1.1.2.11 Terezinha Spirlandelli +2013 Franca
- 1.1.2.12 Alcides Paracidero Spirlandelli +11/11/2011 Franca
- 1.1.3 Ernesto Spirlandelli
- 1.1.4 Orlando Spirlandelli e Geraldina Stefens Spirlandeli
 - 1.1.4.1 Germano Spirlandeli e Rosa Spirlandeli
 - 1.1.4.1.1 Xandi
 - 1.1.4.2 Solimar Spirlandeli
 - 1.1.4.3 Rene Spirlandeli
 - 1.1.4.4 Mariangela Spirlandeli +25/04/2019 franca
 - 1.1.4.5 José Carlos
 - 1.1.4.6 Reginaldo
- 1.1.5 Cladio Spirlandelli
- 1.1.6 Alzira Spirlandelli e Gines Oller Granado
 - Arlindo Oller Spirlandelli e Aparecida Maria
 - Bento Oller Spirlandelli *29/3/1955 Guapuã-Cristais Paulista
 - Wilson Oller Spirlandelli e Maria Helena Souza
 - Franciellen Souza Spirlandelli *Franca
- 1.1.7 Conceição Aparecida Spirlandelli 2007 Franca
- 1.1.8 Angelina Spirlandelli
- 1.1.9 Maria Spirlandelli
- 1.2 Napoleão Spirlandelli 1892+1960 Rib Preto e (10M)Maria Fontanezzi +
 - 1.2.1 Ettore Spirlandelli + e Maria Bernardes +
 - 1.2.1.1 Alcides Spirlandeli + 11/09/2011 e Antônia Neria Branquinho Spirlandeli + 28/04/2022
 - 1.2.1.1.1 Ettore Spirlandelli Neto e Marli Ferreira Spirlandelli
 - 1.2.1.1.1.1 Eduardo Spirlandelli +
 - 1.2.1.1.1.2 Fábio Spirlandelli e Priscila do Couto Spirlandelli
 - 1.2.1.1.1.2.1 Ettore Couto Spirlandelli
 - 1.2.1.1.1.2.2 Enrique Couto Spirlandelli
 - 1.2.1.1.1.2.3 Benício Couto Spirlandelli
 - 1.2.1.1.1.3 Luiz Henrique Spirlandelli e Aline Lanza
 - 1.2.1.1.1.3.1 Antônio Lanza Spirlandelli
 - 1.2.1.1.1.4 Paula Spirlandelli e Diego Barbosa
 - 1.2.1.1.1.4.1 Eduardo Spirlandelli Barbosa
 - 1.2.1.1.2 Waltercides Spirlandelli e Damiana Nunes Bandeira
 - 1.2.1.1.2.1 Fernando Aparecido Nunes Spirlandelli e Fábila Carnielli
 - 1.2.1.1.2.2 Guilherme Tadeu Nunes Spirlandelli e Thais Borges
 - 1.2.1.1.3 Luiz Carlos Spirlandelli + 07/06/2016 e Neuza de Castro Moreira (1º união)
 - 1.2.1.1.3.1 Luciana Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.1.1 Gabriel Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.2 Elaine Spirlandelli de Lima e Daniel de Lima
 - 1.2.1.1.3.2.1 Maria Sophia Spirlandelli de Lima
 - 1.2.1.1.3.3 Priscila Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.3.1 Tiago Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.3.2 Fransergio Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.4 Maurício Spirlandelli e Rafaela
 - Luiz Carlos Spirlandelli + 07/06/2016 e Elisângela Leite (2º união)
 - 1.2.1.1.3.5 Hugo Morais Spirlandelli e Bárbara Lopes
 - 1.2.1.1.3.5.1 João Miguel Lopes Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.6 João Pedro Morais Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.7 Luís Octávio Morais Spirlandelli
 - 1.2.1.1.3.8 Marcos Antônio Morais Spirlandelli
 - 1.2.1.1.4 Paulo Donizeti Spirlandeli e Joanice Gonçalves Spirlandeli
 - 1.2.1.1.4.1 Cláudia Spirlandeli
 - 1.2.1.1.4.1.1 César Spirlandeli Abrão

- 1.2.1.1.4.2 Miguel Spirlandeli e Ângela
 - 1.2.1.1.4.2.1 João Miguel Spirlandeli
 - 1.2.1.1.4.2.2 Davi Spirlandeli
- 1.2.1.1.5 Elaine Cristina Spirlandeli de Andrade e Luis Fernando Teixeira de Andrade
 - 1.2.1.1.5.1 Filipe Spirlandeli de Andrade e Carla Vieira Carmozine
 - 1.2.1.1.5.2 Vinícius Spirlandeli de Andrade
 - 1.2.1.1.5.3 Camila Spirlandeli de Andrade
- 1.2.1.2 Elza Spirlandeli
- 1.2.1.3 Sidney
- 1.2.1.4 Sérgio
- 1.2.2 Guido Spirlandeli e Mercedes Baena Rubio
 - 1.2.2.1 Luis Antonio Spirlandeli *1943
 - 1.2.2.2 Mariangela Spirlandeli *1949 franca (M1972) Arthur Carlos Carvalho
- 1.2.3 Osvaldo Spirlandeli e Virginia Bacagini
 - 1.2.3.1 Luiz Donizete Spirlandeli *1955
- 1.2 Napoleão Spirlandeli 1892+1960 Rib Preto e (2oM)Odila Seabra 1929+1991
- 1.3 Baptista Spirlandeli 1891 Cravinhos +21/08/1968 e M 1909 Pedregulho Palmira Medri 1878-1913 deu entrada na Hospedaria em 17/10/1908 veio do Hospital para voltar a fazenda em Franca, solteiro novamente em 21/01/1910 para Indaiatara, e depois em 16/11/1911 foi buscar sua esposa Palmyra.
 - 1.3.1 Horácio Spirlandeli + 2011 Franca
 - 1.3.2 Pedro Spirlandeli Sobrinho *2/12/1910 Pedregulho +3/2/1992 Pedregulho
 - 1.3.2.1 Nadir Ferreira Spirlandeli *6/12/1944 +2/10/1966 Uberaba-MG
 - 1.3.3 Wilson Spirlandeli +2011 Franca
NOME DE RUA PEDREGULHO-SP
 - 1.3.4 Alice Spirlandeli
 - 1.3.4.1 Paulo Roberto Spirlandeli Cunha
- 1.4 Giuseppa Spirlandeli *19/9/1885 Castelbelforte
- 1.5 Pedro Spirlandeli e Geneveva Cadornin
 - 1.5.1 José Spirlandeli Sobrinho e Rita Rodrigues Moreira
 - 1.5.1.1 Maria das Graças Spirlandeli *1949
 - 1.5.1.2 Ana Maria Spirlandeli *1951 (gemea)
 - 1.5.1.3 Rita Rodrigues Spirlandeli *1951(gemea)
 - 1.5.1.4 Regina Ap. Spirlandeli *1959 (M1975) franca Teofila Araujo
 - 1.5.1.5 Americo Spirlandeli e Ighes Gea Gimenes
 - 1.5.1.5.1 Waldecides Spirlandeli e Odete Teresa
 - 1.5.1.5.1.1 Sandra Fátima Spirlandeli *1965
- 1.6 Santina *1887 Castelbelforte
- 1.7 Iside *1894 Castelbelforte
- 2 Rosa Spirlandeli 1863 e Godio Druzilli 1855
 - (*) 2.1 Paulina Druzilli *1889 +1962 e Giuseppe Spirandeli 1883-1967(primos)
 - 2.2 Maria Spirlandeli *15/4/1885 S.Giorgio-castelberforte-1885 Giovanni Zucchini
 - 2.3 Santina Druzilli *1887
 - 2.4 Iside Druzilli *1894
- 3 Maria Teresa de castro Spirlandeli 1863 +2013 (M1883 Castelbelforte) Gaetano Otorrino Bña 1862
Giovanni
Luigia
- 4 Cattarina Spirlandeli *30/04/1856 Pontepossero, Sorga, Verona, Veneto + Brasil e (1M) 1874 Pietro Secondo Galassini *1847+1876 (2M) 28/10/1877 c/Isidoro Mori
 - 4.1 Maria
 - 4.2 Angelo
 - 4.3 Giovanni



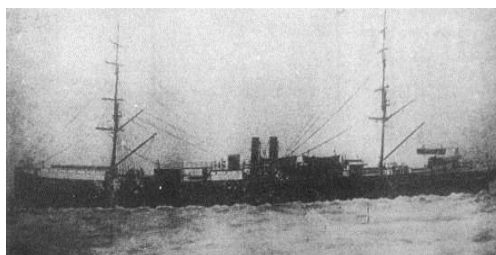
Angela Sperandelli e Maurelio (Maniglio) Villani

Ângela Sperandelli e família marido Maurelio(Maniglio) Villani, filhos Giovanni Giuseppe, Lodia, Piero, Rizzardo, de Trecenta, chegaram em 23-07-1887 no vapor La France pelo porto de Santos, destino Taubaté fazenda Dr. José Ricardo Moreira de Barros; Migraram para Argentina.

Ângela Sperandelli e il marito Maurelio (Maniglio) Villani, i figli Giovanni Giuseppe, Lodia, Piero, Rizzardo, di Trecenta, arrivarono il 23-07-1887 col vapore La France nel porto di Santos, destinazione Taubaté nell'azienda agricola José Ricardo Moreira de Barros; emigrarono poi in Argentina.



Porto de Gênova-Itália



Vapor La France

DESTINO Taubaté-SP

Sobrenome SPERANDELLI	Nome ANGELA	Parentesco M.ER.	Nacionalidade ITALIANOS	Idade 43
Estado Civil	Procedência SANTOS	Destino	Vapor LA FRANCE	Chegada 23/07/1887
Nacion. Trad ITALIANA - 16	ContaGov	Sexo	Religião	Ler
Profissão	Fazendeiro		Observação	
Notas				
Dest_Est	Res_Local	Res_Pais	Res_Tempo	
DesemBra	Não Bra	Bra_Lugar	Bra_Tempo	
PQEntraram	Repatriado	Porto Emb.	Ferrovias	
Data Nasc.	Data Part.	Filiação	Introductor	
Condição	Lugar Nasc.			

Registros Relacionados

Livro	Página	Família	Chegada	Sobrenome	Nome	Idade	Sexo	Parentesco	Nacionalidade	Vapor	Est.Civil	Religião
006	101	42210	23/07/1887	VILLANI	MAMIGLIO	45		MDº	ITALIANOS	LA FRANCE		
006	101	42210	23/07/1887	SPERANDELLI	ANGELA	43		M.ER.	ITALIANOS	LA FRANCE		
006	101	42210	23/07/1887		GIOVANNI	18		Fº	ITALIANOS	LA FRANCE		
006	101	42210	23/07/1887		RICARDO	14		Fº	ITALIANOS	LA FRANCE		
006	101	42210	23/07/1887		LODIA	8		Fº	ITALIANOS	LA FRANCE		

821	Villani	Maniglio	Mº	45
822	Sperandelli	Angela	Mº	43
823	Giovanni		f	18
824	Ricardo		"	14
825	Lodia		"	8

- 1 **Angela Sperandelli** e família marido Maurelio(Maniglio) Villani,, de Trecenta **chegaram em 23-07-1887 no vapor La France pelo porto de Santos, destino Taubaté fazenda Dr. José Ricardo Moreira de Barros; RAMO ?**
- 1.1 Giovanni Giuseppe
 - 1.2 Lodia
 - 1.3 Pietro
 - 1.4 Rizzardo Villani e Augusra Foligo M6/6/1907
- Migraram para Argentina em**
- 1.5 Eugenio Rico Villani *26/10/1890 San Lourenzo, Sta fé, argentina
 - 1.6 Juan Villani e Amalia Guingelli M9/6/1900



Giovanna Spiranelli e Battista Grasselli

Chegaram ao Brasil em 25/01/1877 no vapor Ester pelo Porto de Benevente Anchieta com destino a Espirito Santo.

Arrivarono in Brasile il 25/01/1877 sul piroscrafo di Ester nel porto di Benevente Anchieta diretti a Espirito Santo.

Sono arrivati



Porto de Gênova-Itália



Vapor Ester/ Pampa



Porto de Benevente Anchieta-ES

	Sobrenome	Nome	Segundo_Nome	Parentesco	Idade	Pai	Mãe
Pesquisar	GRASELLI	Battista		Chefe	38		
Pesquisar	SPIRANELLI	Giovanna		Esposa	35		
Pesquisar	GRASELLI	Maria		Filha	13	GRASELLI Battista	SPIRANELLI Giovanna
Pesquisar	GRASELLI	Giovanna		Filha	11	GRASELLI Battista	SPIRANELLI Giovanna
Pesquisar	GRASELLI	Maddalena		Filha	8	GRASELLI Battista	SPIRANELLI Giovanna
Pesquisar	GRASELLI	Stefana		Filha	6	GRASELLI Battista	SPIRANELLI Giovanna
Pesquisar	GRASELLI	Teresa		Filha	2	GRASELLI Battista	SPIRANELLI Giovanna
Pesquisar	GRASELLI	Inocenza		Filha	0	GRASELLI Battista	SPIRANELLI Giovanna

N.º 18535

SPIRANELLI

Giovanna

País: **Itália** - Região/Estado: **Lombardia**Província/Município: **Bérgamo** - Comuna/Distrito: **Caravaggio**Data de Chegada: **25 Janeiro 1877** - Destino: **Porto de Benevente (Anchieta)**

I Giovanna Spirandelli cerca 1842 e Battista Grazzelli

MIGROU PARA BRASIL 25/01/1877 VAPOR ESTER PARA ES

- 1 Maria
- 2 Giovanna
- 3 Maddalena
- 4 Stefania
- 5 Teresa
- 6 Inocenza

**Angelo Spirandelli e Celeste Scappini****Ciriaco (André) Spirandelli e Faustina Maria Stefani**

A família de Ciriaco e Faustina Stefani migrou para o Brasil em 08/03/1888 no vapor S.Giorgio junto com o Ramo B (único documento que temos)

La famiglia di Ciriaco e Faustina Stefani emigrarono in Brasile l'8/03/1888 col vapore S. Giorgio insieme al Ramo B (è il solo documento che abbiamo)

EMIGRAZIONE VENETA

COGNOME	FONTE	DATA NASCITA	COMUNE	PATERNITA	ARRIVO IN BRASILE
Spirandelli Angelo	R.P.	06-07-1885	Luogo Conosciuto	di Ciriaco e Stefani Faustina	08-03-1888 S.Paolo *
Spirandelli Giuseppe	R.P.	20-03-1889	Luogo Conosciuto	di Ciriaco e Stefani Faustina	08-03-1888 S.Paolo *
Spirandelli Sereno	R.P.	03-08-1890	Luogo Conosciuto	di Ciriaco e Stefani Faustina	08-03-1888 S.Paolo *

N ANGELO SPIRANDELLI cerca 1834 + 1881 E CELESTE SCAPPINI +1881

- Leonzio Spirandelli *1845
 Rita Spirandelli *1848 (gemelle)
 Adele Spirandelli *1848
 Giovanni Battista Spirandelli *1849
 Giuseppe Spirandelli *1851
 (Ciriaco) André Spirandelli * 20/07/1853 Crocetta +23/10/1930 Botucatu e M16/2/1881 Faustina Maria Stefani +1861 Crocetta 1946 Botucatu (Pedreiro)
 (*) **MIGRAÇÃO PARA O BRASIL 08/03/1888 VAPOR S.GIORGIO (junto c o Ramo B, Não temos documentos)**
 1.1 Angelo Arturo Spirandelli *6/7/1885 (3 anos) (*) GB +10/7/1958 Botucatu M 1911 e Regina Fabris Spirandelli
 1.1.1 Paulo Spirandelli *1927+2016 Fartura-sp e Elza Spirandelli
 1.1.1.1 Neusa Maria Spirandelli e Dilmo Augusto Medeiros
 1.1.1.1.1 Danilo Spirandelli
 1.1.1.2 Cleusa Spirandelli Galucci e André Galucci
 1.1.1.3 Paulo Roberto Spirandelli 1953+1953 Botucatu
 1.1.2 Euclides Spirandelli 1914 +1978 Botucatu
 1.1.3 Noemia Spirandelli Moraes 1922+2000 Botucatu
 1.1.4 Orlando Spirandelli +1958 Botucatu
 1.1.5 José Oswaldo Spirandelli 1925+1999 Botucatu
 1.1.5.1 Francisco Carlos Spirandelli 1960+1994 Botucatu
 1.2 Celeste Zelma Spirandelli *1887 +1887
 1.3 Giuseppe Arturo Spirandelli *20/3/1889 (1 ano) (*)
 1.4 Sereno Spirandelli *3/8/1890 (2 anos) (*) +1918 Boucatu (sapateiro)
 1.4.1 Esmeralda Spirandelli Ferreira 1915+2009 Botucatu
 1.5 José Spirandelli 1891+1916 Botucatu (sapateiro)
 1.5.1 Esther Spirandelli Mori 1914+1984 Botucatu e Armelindo Mori M 1942
 1.5.1.1 Dagoberto Dario Mori
 1.6 Ugo Spirandelli *1893 +1895 Trecenta
 1.7 Etelvina Espirandelli Correa 1901+1939 Botucatu(professora) e Alfredo Correa *1904
 1.7.1 Odila (Dila) 1929
 1.7.2 hélio
 1.7.3 Neli
 1.7.4 Nelson
 1.7.5 Zenith
 1.7.6 Elza
 1.7.7 Márcio



28. DOCUMENTOS Nascimento/Batismo, Matrimônio, Morte, Imigração, Matrícula de imigrantes na Hospedaria, Lista de Bordo, Registro de Estrangeiros)

(DOCUMENTI) Nascita/Battesimo, Matrimonio, Morte, immigrazione, Registrazione de immigrati nell'ostello, Elenco d'imbarco, Registrazione di stranieri)

Os documentos não serão postados a maioria são fotos e algumas estão ilegíveis devido ao tempo, nos séculos XIX e XX a escrita era a pena de asas de ganso e caneta tinteiro, alguns em Latim (muito difícil de interpretar). Em alguns casos dá para ver a assinatura de próprio punho dos pais ou padrinhos.

OBS: Existem 5 tipos de documentos:

- 1- Os documentos da Paroquia em Giacciano con Baruchella-Rovigo-Itália
- 2- Os documentos pesquisados no FamilySearch
- 3- Os documentos pessoais
- 4- Os documentos do Memorial dos Imigrantes
- 5- Os documentos de Registros de Estrangeiros

“Criamos um banco de dados com todos os documentos encontrados até os dias de hoje, se achar o nome de seu antepassado nas listas abaixo, nos solicite que enviaremos gratuitamente”

I documenti non saranno pubblicati; la maggior parte di questi sono foto e alcuni sono illeggibili a causa del tempo (nel XIX e XX secolo si scriveva con la penna d'oca o con la stilografica), parte dei documenti sono in latino (molto difficile da interpretare).

In alcuni casi si può vedere la firma autografa di genitori o padrini.

Nota: ci sono 5 tipi di documenti:

- 1- documenti della parrocchia di Giacciano con Baruchella-Italia
- 2- documenti reperiti in FamilySearch
- 3- documenti personali
- 4- memorie di immigrati
- 5- registrazioni di ingressi di stranieri.

"Abbiamo creato un database con tutti i documenti trovati fino ad oggi, se trovi il nome del tuo antenato negli elenchi sottostanti, chiedici di inviarlo" gratuito

Lista de Nascimento/Batismo a partir de 1753 - Elenco di nascita dal 1753					
NOME	NASCIMENTO	LOCAL	PAI	MAE	RAMO
Nome	Nascita	Locale	Padre	Madre	Rami
ada narcisa	1889		antonio	luigia ermenegilda sacco	I
adolfo palmiro	1881		giovanni	ginevra pietra marchi	Raiz
adolfo pietro	1881		florindo	carolina lotti	F
Agostino	1834		luigi	Tereza Marini	B
alcestre	1901		primo fortunato	Imbania Rosa Romani	B
Alda Lucia	1896		Lorenzo Vincenzo	maria luigia baldini	C
alessandro francesco	1861		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
Allenta	1901		Antenore	barbara baldeli	D
amabile	1935	Birigui	Pedro Garcia	Esther Spirandelli	B
amalia	1875		modesto	flavia paola ghirelli	B
Amália	1857		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
amalia Adelaide	1886		germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
Amelia Fulvia	1914		Napoleone Michelle	Zeferina Zanchetta	A
Andrea	1802		Sante	Mathilde Bresciani	Raiz
Angela	1905		Florindo Francesco	Maria Luigia Chierogatto	B
Angela	1775		Giacomo	Maria Montagnini	
Angelica Appolonia	1790		Stefano	Marianna Castalbelli	Raiz
Angelo	1801		Domenico	Francesca Berti	Raiz
angelo	1897		francesco	chiara previata	B
angelo	1755		Giovanni	Malgheritta Cescini	
Angelo	1766		Lorenzo	Elizabetta Sinico	Raiz
angelo arturo	1885		ciriaco	faustina Stefani	N
aniceta	1881		pietro pio	elizabeth bonini	C
Anita	1906		Primo Fortunato	Imbania Rosa Romani	B
anna	1903		germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
anna	1899		Napoleone Michelle	Zeferina Zanchetta	A
Anna Maria	1793		Marco	Tereza Bisi	Raiz
Anna Maria (gemele)	1807		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Annunziata (gemeas)	1753		Battista	Elizabeth Calvani	Raiz
Anselmo Girolamo Luigi	02/09/1874		Pietro pio	elizabeth bonini	C
Antonia Francesca	1795		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Antonietta	1905 FU		Napoleone Michelle	Zeferina Zanchetta	A
Antonio	10/08/1897	salvaterra	Giovanni	Anna maria Casetta M1876	C
Antonio	1839	1922	luigi	Tereza Marini	B
antonio dommenico	1836		Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz
Antonio	1916		Napoleone	Zeferina Zanchetta	A
Antonio João	1909 MG		João Toresano	Marietta Spirandelli	
antonio raffaello	1860		Antonio	Irene Fredi	K
arciso giuseppe	1875		florindo	carolina lotti	F
Argia Amalia	12/03/1905		Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
Arlindo	30/10/1945	Coroados	José Spirandelli	Thereza Alessis Spirandelli	

arrigo	1898	cabeuva	bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B
attio	1908		Ernesto	Florinda cattarina Ramazzina	B
Augusta Zelma	1888		Lorenzo Bellino	maria luigia baldini	C
Baptista	1779		Giovanni Antonio	Catharina Segantin	Raiz
Barbara	1863		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
Brighita	1780		Angelo	Cristina Spirandelli	Raiz
Bruno Antonio	1913	F.Polesine	Enrico	??	Raiz
camillo francesco ippolito	1885		modesto	flavia paola ghirelli	B
carlo	1907		luigi	?	
carlo	1896		antonio	luigia ermenegilda sacco	I
carlo alberto	1885		giovanni	ginevra pietra marchi	Raiz
carlo antonio	1887		cesare antonio	Angelica pierina Pizzo	B
carlo antonio	1885		valentino luigi	maria luigia cavallaro	E
carlo petronio	19/08/1901	Nicosia-Enna, sicilia	Giuseppe	Petronilla Bassani	
carolina	1874	Crocetta	antonio	Carolina Bertoldi	D
carolina Solidia	1899		pietro pio	Elizabetta Bonini	C
Catharina	1800		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Cattarina (2603)	1761		Francesco ou Giuseppe	Teresa	
celeste zelma	1887		ciriaco	faustina Stefani	N
celsa	1872		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
cesare antonio	1858		francesco	chiara previata	B
cesarimo	1918		Luigi	Stella Beraldo	B
Ciriaco	1853	23/10/1930	Angelo	Celeste Scappini	N
clarice	1913	Jaú	Servilio	Anastacia Andrelo	B
Cleide	1912		Luigi	Regina Stopazzola	B
clelia agata	1883		cesare antonio	Angelica pierina Pizzo	B
Clementina	1909		Luigi Florindo	Regina Stopazzola	B
Cleopatra Ednea	1889		Amadeu Cialdino	Giustiana Sivieri	D
Clinio	1907		bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B
Clorinda	1917		Hector	Josepha Beraldi	B
Cosmo Guerrino	1903		Francesco Antonio	Angela Pierina Cavallaro	A
Crescentia	1753		Giacomo	Angela Sabbadin	Raiz
Cristina	1772		Lorenzo	Elizabetta Sinico	Raiz
Cristina Agata	1760		Bartholomeo	Margarita Malagò	Raiz
dante luigi eugenio	18/05/1872		antonio	Carolina Bertoldi	D
Décio Luiz bertechini	22/02/1955	clementina	Geraldo bertachini	Diva maria bertechini	B
Desiderio Antonio	1818		Giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
diletta dirce maria	1878		giovanni	ginevra pietra marchi	Raiz
dionisio	1878		emidio	filomena ghiotti	B
dirce beatrice catherina	1877		florindo	carolina lotti	F
dirce leonilde	1877		pietro pio	elizabetta bonini	C
dirce maria	1905		giuseppe ettore	veronica excelsa lavezzo	E
Domenica Francisca Joana	1832		Antonio	Maria Panizza	G
Domenico	1766		Antonio	Ana Lovati	Raiz
Domenico	1753		Giacomo	Appolonia Franceschette	Raiz
Domenico	1831		Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz

Domenico	1834		luigi	elena barati	E
Domenico	1837		luigi	Tereza Marini	B
Domenico	1764		Vincenzo	Margarida Scappini	
Dominicy Antony	1753		Bartholomeo	Margarita Malagò	Raiz
Dulcimar bertachini	26/06/1956	clementina	Geraldo bertachini	Diva maria bertechini	B
Edwiges Scolastica	1771		giuseppe	Clara Marangola	
Elena	1834		Francesco	Paola Altafini	Raiz
elena Francesca	1794		Domenico	Francesca Berti	Raiz
elena vitoria	1882		germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
elena vittoria	1883		valentino luigi	maria luigia cavallaro	E
eleonora	1845		giovanni battista	francesca ghiotti	F
elisa	1875		francesco	chiara previata	B
Elisabetta	1789		angelo	Cristina Spirandelli di bartolomeo	Raiz
Elizabetta Bonini	1876		Francesco	Luigia Milani	C
Elizia	1903	Nova colonia	Alseldo Jeronymo	Margarida Pontarolo	C
Elydia	1908		Geronimo Cesar	Esterina Patriani	B
Elza Neda	1915		Luigi	Regina Stopazzola	B
Emilia	1906		Francesco Antonio	Angela pierina Cavallaro	A
Emilia Mafalda	1900		Eugenio	Maria Luigia Navari	C
Emilio	1905		Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
Emilio	1911		Florindo Francesco	Maria Luigia Chieregatto	B
emma	1881		modesto	flavia paola ghirelli	B
Enea	1917		Stefano Augusto	Marietta Brusemini	G
Enea Pietro	1913		Eraldo	Albina Giuseppina Spagna	G
Enrico	1915		Alessandro	Maria Antonietta Bacco	
eraldo	1888		girolano rainiero	elisa pini	G
ernesto giuseppe	1862		francesco	chiara previata	B
estichiano marcello	14/05/1892		modesto	flavia paola ghirelli	B
Eugenio Rico Villani	26/10/1890	San Lorenzo-Ar	Maurelio Villani	Angela Spirandelli	L
Federica fulvia maria	1892			Alice Spirandelli 1892	D
Felice Tranquillo	1912	1912	Eugenio	Maria Luigia Navari	C
Fidalma Fernanda	1911		giuseppe ettore	Veronica Eccelsa Lavezzo	E
filomena	1838		Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz
Filomena Maria	1855		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
florindo francesco	1875		emidio	filomena ghiotti	B
Fortunato	1792		Marco	Tereza Bisi	Raiz
Francesco	1805		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Francesco	1835		luigi	Tereza Marini	B
Francesco antonio	1869		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
Francisco	1904	Jau	Frederico	Maria Turca	B
Frederico Benvenuto	1899		Giuseppe	Giulia Ughetti	
gaetano	1901		germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
Giacomo	1755		Sante	Mathilde Bresciani	Raiz
Giacomo Antonio	1768		Bartholomeo	Margarita Malagò	Raiz
Giacomo Antonio	1791		Giuseppe	Annunciata Franceschette	Raiz
Giannina Ceserina	1916			Giuseppa	Raiz
ginevra solidia	1874		Romano	flavia paola ghirelli	B

Gino	1909		Francesco Antonio	Angela pierina Cavallaro	A
Giorgio Mansuelus	1777		Giovanni Antonio	Catharina Segantin	Raiz
Giovanni	1901		Francesco Antonio	Angela pierina Cavallaro	A
giovanni	1913	1915	Florindo Francesco	Maria Luigia Chieregatto	B
giovanni	1896		germano alessandro	antonia luigia greggi	E
Giovanni Antonio	1798		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Giovanni Bapthista	1822		Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz
Giovanni Bapthista Cristiano	1820		Antonio	Maria Panizza	G
Giovanni Battista	1761		Battista	Elizabeth Calvani	Raiz
Giovanni Battista	1827		Sante Andrea	Maria Todeschi	A
Giovanni benvenuto	1820		Sante Andrea	Maria Todeschi	A
Giovanni Domenico	1822		Sante Andrea	Maria Todeschi	A
Giovanni Dominicus	1763		Giacomo	Appolonia Franceschette	Raiz
Giovanni Mario	1910		Eugenio	Maria Luigia Navari	C
Giulio Agostino	09/05/1867		antonio domenico	Carolina Valentini	Raiz
giulio aniceto	1873		pietro pio	elizabeth bonini	C
giuseppa	1885		girolano rainiero	Elisa Pini	G
giuseppe	1834		angelo	maria rinaldi	D
Giuseppe	1885		Antonio	Irene Fredi	K
giuseppe	1885		Antonio	Lucia Teodora Scavarelli	K
Giuseppe	1756		Bartholomeo	Margarita Malagò	Raiz
Giuseppe	1757		Battista	Elizabeth Calvani	Raiz
Giuseppe	1889		ciriaco	faustina Stefani	N
giuseppe	1757		Domenico		
giuseppe	1916		florindo francisco	Maria Luigia Chieregatto	B
Giuseppe	1836		Francesco	Paola Altafini	Raiz
Giuseppe	1754		giacomo	giulia Buosi	Raiz
giuseppe	1890		girolano rainiero	Elisa Pini	G
Giuseppe	1831		luigi	elena barati	E
Giuseppe	1832		luigi	elena barati	E
giuseppe	1786		Vincenzo	Elisabetta Burati	Raiz
giuseppe angelo	1887		antonio	luigia ermenegilda sacco	I
Giuseppe Ettore	1879		Luigi	Maria Luigia Cavalaro	
giuseppe Spirlandelli	1885		Antonio	Lucia Teodora Scavarelli	K
Giuseppina	1828		Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz
graziano emilio	1893		Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
graziano giacomo	1885		Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
Gualtiero	15/08/1884		Ferruccio	Candida Freddi	D
Guerrencia Pace	1915		Eraldo	Albina Giuseppina Spagna	G
Guglielmo Rodolfo	1879		Modesto	Paola Flavia Guirelli	B
Idiomar	1913	Jau	Luigi	Stella Beraldo	B
Indo Giuseppe	1911		Eraldo	Albina Giuseppina Spagna	G
Ines	1903		bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B
Irene	1914		Luigi	Stella Beraldo	B
Iside Drusilli	1894		Sodio Drusilli	Rosa Spirlandelli	K
Italo	06/1/1895	Jau	Cesar	Pierina	B
italo	20/09/1906	Crocetta	stefano augusto	Marietta Brusemini	G

João Felisberto theodoro	26/06/1949	clementina	Manoel theodoro	Mafalda Espirandelli	B
José Roberto	03/09/1941	Birigui	Avelino Rissão	Lidia Spirandelli	B
Lavinia	1903		bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B
lavinia graziosa	1876		antonio domenico	stefania maria gozzo	Raiz
lorenzo	1875		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
lorenzo giuseppe	1829		luigi	elena barati	E
Luce	1875		giuseppe	Ida Meletti	D
lucia	03/10/1910	Crocetta	sante luigi	deletta panizza	A
Lucia Catharina	1822		Giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
Lucia Petronilla	1772		Giovanni Antonio	Catharina Segantin	Raiz
Luigi	1878		Angelo	Maria Merisio/Maria Rinaldi	D
Luigi	1798		Marco	Tereza Bisi	Raiz
luigi plascido	1874		giuseppe	Teresa Castaldelli	G
Luis Theodoro	09/08/1955	clementina	Manoel theodoro	Mafalda Espirandelli	B
Luiza	1891		Guilherme	Rosina Montanini	B
Marco	1833		luigi	Tereza Marini	B
marco domenico	1832	03/05/1907	Sante Andrea	Maria Todeschi	A
marherita maria	1876		antonio	demetria pegorari	B
Maria	10/09/1906	Crocetta	alessandro francesco	Emma F Romanini	A
maria	1897		antonio	luigia ermenegilda sacco	I
Maria	1756		Giacomo	Appolonia Franceschette	Raiz
Maria	1771		Giovanni Antonio	Catharina Segantin	Raiz
maria	1885		Sodio Drusilli	Rosa Spirlandelli	K
maria	1902		telesforo carlo	carolina italia mantovani	Raiz
Maria Anna	1910	Zelo	Francesco Antonio	Angela pierina Cavallaro	A
Maria Anna	1836		luigi	elena barati	E
Maria Ap. Spirandelli	19/02/1953	Bilac	Ricardo Spirandelli	Lucia Simonato	B
Maria Catharina	1804		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Maria Cesina	1879		Enrico	Filomena Ghiotti	
Maria e Anna Maria (gemele)	1807		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Maria Giuseppa	1879		Florindo	Candida Lotti	
Maria Iolanda	1915		Enrico	Maria Antonietta Bacco	
Maria Maddalena	1874		antonio domenico	Carolina Valentini	Raiz
Maria Magdalena	1755		Battista	Elizabeth Calvani	Raiz
Maria Rosa	1837		Francesco	Paola Altafini	Raiz
Maria Teresa	1764		Bartholomeo	Margarita Malagò	Raiz
Maria Teresa	1770		Bartholomeo	Margarita Malagò	Raiz
maria teresa	1899		germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
Maria Tereza	1786		Domenico	Santa bizzi ou Rizzi	
Maria Tereza	1788		Giuseppe	Annunciata Franceschette	Raiz
Maria Tereza	1917		giuseppe ettore	Veronica Eccelsa Lavezzo	E
Mara Tresa	1879		Florindo	Carolina Lotti	
Marianna	1824		Lorenzo	Rosalia Guagliotti	Raiz
Marianna Petronilla	1828		Giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
mario	1891		germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
Mario	01/08/1909	Careaçu-MG	Marcello Barbieri	Nazarina Sperandelli	Raiz
Mariuccia Bianca	07/10/1887		Giuseppe	ida meletti	D

marjili	1900		Napoleone Michelle	Zeferina Zanchetta	A
massimilla	1878		giovanni	antonia turati	D
Maximiliano	1930	F.Polesine	?	Pierina	
Matheus	1772		Vincenzo Santo	Angela Joana Maria Liboni	Raiz
napoleone michelle	1867		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
Natale	1833		Lorenzo	Rosalia Guagliotti	Raiz
natale graziano	1896		telesforo carlo	carolina italia mantovani	Raiz
nestore	1886		anteniri	barbara baldeli	D
nestore	1882		giuseppe	Ida Meletti	D
Norma	1913		Stefano Augusto	Marietta Brusemini	G
olga giuseppa	1878	1926	girolano rainiero	Elisa Pini	G
Olga Lucia	1755		giacomo	giulia Buosi	Raiz
orestilla	1882		attilio	rosa sorti	D
ortencia ainda alice	1880		florindo	carolina lotti	F
osvaldo	06/09/1934	Birigui	Olindo	Izaura Lotti	B
Oswaldo	1918		Carmem Maria	Jordano Zago	B
Palmira	1858		Giovanni	antonia turati	D
Palmira	1914		João Zago	Maria Spirandelli	
paola	1760		Antonio		
Paolina	1831		Giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
paulina	1918		Antonio da Cruz	Luiza	
paulina	1916		Servilio	Anastacia Andrelo	B
Petrolina	1774		Giovanni Antonio	Catharina Segantin	Raiz
Petronyo Aloysio Antonio	1824		Giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
pietro giovanni	1881		giovanni	ginevra pietra marchi	Raiz
Pietro	1848	G Baruchella	Luigi	Sophia Pegprari	C
Pietro Luigi	1822		Antonio	Maria Panizza	G
Placido	1756		Sante	Mathilde Bresciani	Raiz
primo fortunato	1873		emidio	filomena ghiotti	B
Regina Anna	1824		antonio	Maria Panizza	G
Remo Luigi Camiletti	1893		Eligio Camiletti	Maria Spirandelli	D
Ricardo	1895		Antonio Mantovaneli	Amalia Spirandelli	B
Riccardina	1912		Florindo Francesco	Maria Luigia Chieregatto	B
Rina	1909		Stefano Augusto	Marietta Brusemini	G
Rita	1900		Marcello Barbieri	Nazarina Sperandelli	Raiz
Romano	28/04/1873		modesto	flavia paola ghirelli	B
Rosa	1838		Francesco	Paola Altafini	Raiz
Rosa Celestina	1818		Sante Andrea	Maria Todeschi	A
rosa isabella (gemele)	1887		valentino luigi	maria luigia cavallaro	E
Rosalina	16/09/1938	Birigui			B
Santa(2605 2606)	1760		Antonio	Ana Lovati	Raiz
Santa(e)	1789		Giacomo Battista	Brighitta Todeschi	Raiz
Sante	1904		Francesco Antonio	Angela pierina Cavallaro	A
Sante Andrea	1795		Marco	Tereza Bisi	Raiz
sante francesco(gemele)	1887		valentino luigi	maria luigia cavallaro	E
sante luigi	1865		giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A

Santina Drusilli	1887		Sodio Drusille	Rosa Spirandelli	K
Sciamil	14/11/1876		Giovanni	antonia turati	D
Sebastião	1911		João Toresano	Marietta Spirandelli	
sereno	1890		ciriaco	faustina Stefani	N
severino	1897		florindo francisco	Maria Luigia Chieregatto	B
silvio	1897		girolano rainiero	Elisa Pini	G
Stefania Rosa	1767		Giacomo	Santa Sveniatti	
stefano Augusto	1880		girolano rainiero	Elisa Pini	G
Stefano Natale Francesco	1826		Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz
Tacito	1891 MS		Antenore	barbara baldeli	D
Teobaldo	26/8/1891	Crocetta	Giovanni	Anna maria Casetta M1876	C
Teresa	1797		Domenico	Francesca Berti	Raiz
Terezia Maria	1827		Antonio	Maria Panizza	G
thereza	1916		Amabile	João Barro	B
Thomas Luigi	1782		Giacomo Saverio	Angela Ravagnani	Raiz
Ugo	1893	Trecenta	ciriaco	faustina Stefani	N
Valentina	1755		Antonio	Ana Lovati	Raiz
valentina	1763		Sante	Mathilde Bresciani	Raiz
Valentino (2507 n tem foto)	1832		Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz
Valentino Aurelio	1791		Marco	Tereza Bisi	Raiz
vincenzo	1755		Francesco	Antonia Lino	Raiz
Vincenzo Luigi	1820		Giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
violante aurora	1873		giuseppe	ida meletti	D
Virginia Ada	1913		Primo Fortunato	Imbania Rosa Romani	B
Virginia (gemeas)	1753		Battista	Elizabeth Calvani	Raiz
Vito Donati	1900	Marmiolo-It	Danti Donati	Elisa Spirandelli	
Vittorio	15/5/1890	Jau	Ernesto	Florinda catarina Ramazzina	B
Vittorio			sante luigi	deletta Panizza	A
vittorio	20/08/1888		telesforo carlo	carolina italia mantovani	Raiz
Waldemar	17/03/1930	Birigui	Elvira	Antonio Bertachini	B
zeferina	1895		giovanni vito	adele rita ghirardelli	F

Lista de Matrimônio a partir de 1753 - Elenco di Matrimonio dal 1753

NOME	Matrimonio	LOCAL	PAI	MAE	RAMO
Nome	Matrimonio	Locale	Padre	Madre	Rami
albino gregorio	maria carolina mutti	1888	Pietro Luigi	maria cavallieri	G
alessandro francesco	Emma Fortunata Romanini	22/07/1906	giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
alessandro francesco	eccelsa nazarena marchiori	1889	giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
alice	ermellindo silvestre	1897	Giovanni	antonia turati	D
Alzira	Augusto Marangon	13/10/1951	Rodolpho	Izabel Doro	B
Amadeu Cialdino	giustina sivieri	1888	giuseppe	ida meletti	D
Amelia Fulvia	Diego Baschiroto	1937	Napoleone Michelle	Zeferina Zanchetta	A
Angela	Francesco Ugo Romani	1937	Florindo Francesco	Maria Luigia Chieregatto	B
angelo	maria marangoni	1900	francesco	chiara previata	B
anna	vittorio Spirandelli	1924	Napoleone Michelle	Zeferina Zanchetta	A
Anna Pia	Adolfo Mantovani	1921	Florindo	Maria Luigia Chieregatto	B
antenore	barbara baldelli	1891	giuseppe	Ida Meletti	D

Antonietta	Tomaso Sanità	1936	Napoleone Michelle	Zeferina Zanchetta	A
Antonio	Francesca Cavallari	1876	Angelo	maria rinaldi	D
Antonio	Ana Loatti	1920	Giovanni	Anna maria Casetta M1876	C
antonio bellino	Maria Luigia Pasqualini	1895	Antonio	demetria pegorari	B
antonio dommenico	stefania maria gozzo	1881	Lorenzo	Rosalia Guaghiotti	Raiz
antonio raffaello	Teodora Scaravelli	1885	Antonio	Irene Fredi	K
Argia Amalia	Mario Bonfante *1893 Canda	1927	Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
arpalice dorotea	moderato ignacio Bonini	1898	luigi	sofia pegorari	C
arrigo	argia barbieri	1924	bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B
attilio	rosa sorti	1881	luigi	maria rosa zerbinotti	D
bellino antonio	luigia maria pasqualini	1895	antonio	demetria pegorari	B
celsa			giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
cesare antonio	Angela F Pizza	1883	francesco	chiara previata	B
Ciriaco	Faustina Stefani	16/12/1881	Angelo	Celeste Scappini	N
Cleopatra Ednea	Giuseppe Furini	1910	Amadeu Cialdino	Giustiana Sivieri	D
Clinio	Angela Bonfante	1930	bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B
desiderio germano	angela maria bonini	1885	petronio	maria ghirelli	Raiz
dulce adelaide	Aristodemo Bonini	1913	Ipolito Franceschetti	Filomena Maria Spirandelli	Raiz
elena	vittorio parmeggiani	1892	giovanni	antonia turatti	D
elizabetha antonia	camillo fervigato	1888	enrico	Elena Spirandelli	Raiz
Elvira	Claudio Antonio Sinody	1937	Florindo Francesco	Maria Luigia Chieregatto	B
Elza Neda	Sante Pastorelli	1936	Luigi	Regina Stopazzola	B
Emilio	Maria Franchi	1933	Florindo Francesco	Maria Luigia Chieregatto	B
emilio agostino	emma dandaro	1974	Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
eraldo	albina giuseffina spagna	1911	girolano rainiero	elisa pini	G
ernesto giuseppe	florinda catarina ramazzina	1887	francesco	chiara previata	B
Enrico	Maria Antonietta Bacco	1915	Alessadro	Celsa Nazarina Marchiori	A
eulalia mariana	lorenzo cognali	1889	Pietro Luigi	maria cavallieri	G
Eugenio	Maria Navari		Giovanni	Ana Maria Crocetta	C
Ferruccio	Candida Freddi	1902	Giovanni	antonia turati	D
florindo francesco	maria luigia chiregato	1904	emidio	filomena ghiotti	B
Francesco antonio	angela pierina cavallaro	1906	giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
germano alessandro	antonia luigia gregghi	1882	Lorenzo	maria lodovica pavani	E
Giacomo	Angela Ravagnani	1779	Sante	Mathilde Bresciani	Raiz
ginevra solidia	ferdinando egidio stefani	1876	Pietro Luigi	maria cavallieri	G
Giovanni Battista	Brigitta Todeschi	1786	Giacomo		Raiz
giovanni luigi giuseppe	ana maria casetta	1876	furonio carlo +1876	elizabetha bonini	C
giovanni vito	adele rita ghirardelli	1895	florindo	carolina lotti	F
girolano rainiero	elisa pini	1878	Pietro Luigi	maria cavallieri	G
giuseppa maria	francesco girolano zerbinati	1892	antonio domenico	Carolina Valentini	Raiz
giuseppa regina	benvenuto peratelo	1888	antonio	demetria pegorari	B
giuseppe angelo	Hilda Marcomini	1908	antonio	luigia ermenegilda sacco	I
giuseppe angelo	elvira rossi	1894	antonio domenico	Carolina Valentini	Raiz
giuseppe ettore	veronica ecelsa lavezzo	1904	valentino luigi	maria luigia cavallaro	E
Ines	Ugo Mario Mariotti	1929	bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B
Lavinia	Vespasoano Bissi	1921	bellino antonio	Maria Luigia Pasqualini	B

lorenzo bellino	maria luigia baldini	1885	luigi	sofia pegorari	C
luigi florindo	regina stopazzola	1911	antonio	demetria pegorari	B
marco domenico	maria rosa tognolo	1887	Sante Andrea	Maria Todeschi	A
Maria	Ado? Brognara	1925	Primo Fortunato	Imbania Rosa Romani	B
maria	Diogo Jodas Martins	12/5/1951 ilac	Rodolpho	Izabel Doro	B
maria anacleta	carlo giuseppe maggiolo	1881	giuseppe	Teresa Castaldelli	G
maria angela	manfri constanzo	1871	frederico	pasqua campanati	
Maria Anna	Pietro Ghirello	1937	Francesco Antonio	Angela pierina Cavallaro	A
Maria Cesira	Antonio Ferruccio Angelo Finati		emidio	filomena ghiotti	B
Maria Maddalena	Gregorio Stopazzola	1896	antonio domenico	Carolina Valentini	Raiz
mario	Virginia Anna Gramegna	1916	germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
Mariuccia Bianca	Giuseppe Nivoloni	1913	Giuseppe	ida meletti	D
massimilla	gaetano shieppadini	1899	giovanni	antonia turati	D
napoleone michelle	zeffira zanchetta	1895	giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
Norma	Arrigo Danesi	1937	Stefano Augusto	Marietta Brusemini	G
olga giuseppa	luigi vendramini	1905	girolano rainiero	Elisa Pini	G
Olindo Spirandelli	Isaura Lot	1929	Angelo	Maria Marangoni	B
Palmira	Eugenio Luigi Sivieri	1877	Giovanni	antonia turati	D
petronio luigi	ana maria zanettini	1872	giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
pietro	elezabetta bonini	1872	luigi	sofia pegorari	C
primo fortunato	Imbania Rosa Romani	1906	emidio	filomena ghiotti	B
Ricardo	Lucia Simonato	14/10/1950 Bilac	Rodolpho	Izabel Doro	B
Rosalina		1954			B
Sante Andrea	Maria Todeschi	1816	Marco	Tereza Bisi	Raiz
sante luigi	deletta panizza	1887	giovanni fortunato	Carlotta Ghiotti	A
Sergio Antonio	Elvira Spejo	1920	germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
silvio	Angela Pessini	1920	girolano rainiero	Elisa Pini	G
stefano Augusto		02/09/1906	girolano rainiero	Elisa Pini	G
Valentin Luigi	Maria Luigia Cavallaro	12/2/1879 BG	Lorenzo		E
violante aurora	giuseppe boschini	1893	giuseppe	ida meletti	D
Virginia Ada	Quintilio Gambaioli	1934	Primo Fortunato	Imbania Rosa Romani	B
vittorio	Ana Spirandelli	1924	telesforo carlo	carolina italia mantovani	Raiz

Lista de Obito a partir de 1753 - Elenco di Morte dal 1753

NOME	OBITO	PAI	MAE	RAMO
Nome	Morte	Padre	Madre	Rami
Adelaide Spirandello	1924	Angelo	Antonia Ramazzina	
adolfo palmiro	1875	giovanni	ginevra pietra marchi	Raiz
adolfo pietro	1889	florindo	carolina lotti	F
albino gregorio	1893	Pietro Luigi	maria cavallieri	G
alcestre	1903	primo fortunato	Imbania Rosa Romani	B
Alcides		Hector	Josepha Beraldi	B
aleardo	1905	primo fortunato	Imbania Rosa Romani	B
Alessandro	1925	Giovanni	Carlotta Ghiotti	A
alice	1917	Giovanni	antonia turati	D
alvice bellingardo	1891	giuseppe	ida meletti	D

amabile	1895	Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
amabile		Modesto	flavia paola ghirelli	B
Amália	1886	Germano	Antonia Luigia Gregghi	E
amalia Adelaide	1886	germano santo	antonia luigia gregghi	E
Ana	1921	Giovanni Battista	Francesca Ghirelli	F
André	1930-Botucatu			N
angela	1893	luigi	tereza negri	
angelo	22/12/1965	francesco	chiara previata	B
Angelo	1958	André	Stefania Maria	N
anna	1903	germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
Anna		giovanni battista	francesca ghiotti	F
Anna Maria Casetta	1929	Pietro	Maria Pasqualini	C
Anselmo Girolamo Luigi	1884	Pietro pio	elizabetha bonini	C
Antonio	1923	Francesco	Paola Altafini	Raiz
Antonio	1912	Lorenzo	Rosalia Guagliotti	Raiz
Antonio	1922	luigi	Tereza Marini	B
Ardiero	1929	Stefano Augusto	Marietta Brusemini	G
arpalice dorotea	1934	luigi	sofia pegorari	C
carlo	1907	luigi	?	
Carlo	1895	Antonio	luigia ermenegilda sacco	I
Carlo	1899	Rodolfo	Catarina Sambujo	Raiz
Carlo	1917	telesforo carlo	Carolina Montovani	Raiz
carlo alberto	1892	giovanni	ginevra pietra marchi	Raiz
carolina	1876	antonio	Carolina Bertoldi	D
carolina	1874	giuseppe	Teresa Castaldelli	G
Carolina Valentim	1877			
Cattarina	1891Crocetta	Francesco	Rosa Tomassia	
celeste zelma	1887	ciriaco	faustina Stefani	N
Celsa	1872	Giovanni	Pasqua Corradim	
cesarimo		Luigi	Stella Beraldo	B
Ciriaco		Angelo	Celeste Scappini	N
Clarice	1933 B Pedra	Carlos	Amalia Fabri	B
Cleuza Lopes	1971	Emilio	Nair Spirandelli Lopes	B
Cosetta	1925	Stefano Augusto	Marietta Brusemini	G
dirce beatrice catherina	1878	florindo	carolina lotti	F
dirce maria	1906	giuseppe ettore	veronica excelsa lavezzo	E
doralice	1874	antonio domenico	Carolina Valentini	Raiz
Eugenio	1918	Giovanni	Anna Maria Crocetta	C
elena vitoria	1882	germano alessandro	antonia luigia gregghi	E
eleonora	1909	giovanni battista	francesca ghiotti	F
Eleonora Bisini	1898			E
Elisa Pini	1924			G
Elizia	04/08/1989	Alselmo Jeronymo	Margarida Pontarolo	C
emilia	1906	Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
Emilio	1902	Luigi	Teresa Marini	B
emilio agostino	1892	Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
emma	1886	modesto	flavia paola ghirelli	B

enrichetta	1896	lorenzo bellino	maria luigia baldini	C
enrico	1913	Lorenzo	Rosalia Guagliotti	Raiz
ernesto giuseppe	1914	francesco	chiara previata	B
Eugenio	1918	Giovanni	Ana Maria Crocetta	C
eulalia mariana	1916	Pietro Luigi	maria cavallieri	G
Excelsa	1898	Luigi	Rosalia Marchi	
Felice Tranquillo		Eugenio	Maria Luigia Navari	C
filomena	1885	Lorenzo	Rosalia Guagliotti	Raiz
Florinda Ramazzina	1930			B
gaetano	1905	germano alessandro	antonia luigia greggi	E
gaetano giovanni battista	1885	florindo	carolina lotti	F
giacomo	1882	giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
ginevra solidia	1874	Romano	flavia paola ghirelli	B
giovanni	1901	angelo	maria rinaldi	D
giovanni	1909	vincenzo luigi 1820+1907	maria rossato 1905	Raiz
Giovanni	1922	Luigi	sofia pegorari	C
giovanni	1896	germano alessandro	antonia luigia greggi	E
giovanni	1895	germano alessandro	antonia luigia greggi	E
giovanni	1902	germano alessandro	antonia luigia greggi	E
giovanni	1915	Florindo Francesco	Maria Luigia Chieregatto	B
giovanni luigi giuseppe	1911	furonio carlo +1876	elizabetha bonini	C
girolano rainiero	1913	Pietro Luigi	maria cavallieri	G
Giulio Agostino	1889	antonio domenico	Carolina Valentini	Raiz
giuseppe	1904	florindo francisco	Maria Luigia Chieregatto	B
giuseppe	1895	antonio	Maria Panizza	G
giuseppe	1899	angelo	maria rinaldi	D
graziano	1881	enrico	Elena Spirandelli	Raiz
graziano giacomo	1892	Desiderio Germano	Angela Maria Bonini 1o.M	Raiz
Guelfo	1993	Severino	Anastazia Andreole	B
hector		Ernesto	Florinda catarina Ramazzina	B
Ida	1884Padova			
ippolito giuseppe	1896	luigi	sofia pegorari	C
isabella	1905	vincenzo luigi +1906	maria rossato 1905	Raiz
Isaura Lot	1992			B
italo	1907	stefano augusto	Marietta Brusemini	G
Jandira Gouveia	1995Itambé			B
Jelice Tranquilo	1912	Eugenio	Maria Luigia Navari	
lorenzo bellino	1926	luigi	sofia pegorari	C
lorenzo giuseppe	1911	luigi	elena barati	E
lorenzo massimo	1885	germano alessandro	antonia luigia greggi	E
Luce	1875	giuseppe	Ida Meletti	D
luigi plascido	1874	giuseppe	Teresa Castaldelli	G
Luigi Remo	1905	angelo	maria rinaldi	D
Luigia Ermenegilda Sacco	1887			I
marco domenico	1907	Sante Andrea	Maria Todeschi	A
maria	1903	telesforo carlo	carolina italia mantovani	Raiz

Maria	1897	florindo	carolina lotti	F
Maria	1905	sante luigi	deletta Panizza	A
maria		Ernesto	Florinda cattarina Ramazzina	B
Maria	6/3/1936 Coroados	Olindo	izaura Lotti	B
Maria	1985 Londrina	Antonio	Luiza Ferri	C
maria	1907	lorenzo bellino	maria luigia baldini	C
Maria	1877 canaro	Antonio	Rosa Montagnana	
Maria Cruz Spirandelli		Antonio Cruz Moreira	Edwige	B
maria giuseppa	1885	florindo	carolina lotti	F
Maria Sanitã	1929			A
Maria Spirandelli Jodas	2013	Rodolpho	Elisa Doro	B
Maria Spirandelli Sboli	1964	Antonio	Demetria Pegorari	B
Maria Todesco	1872			A
Martha	1929	Domingos	Euripides Sgavioli	B
Modesto	1922	Luigi	Teresa Marini	B
Nelson Zago	1929	Giordano Zago	Maria Spirandelli	B
nestore	1883	giuseppe	Ida Meletti	D
olga giuseppa	1926	girolano rainiero	Elisa Pini	G
Ophelia Tessi	1929Jau	Fioravante Tessi	Ida Spirandelli	B
Orlando	1958	Angelo	Regina Fabris	N
ortencia ainda alice	1881	florindo	carolina lotti	F
Oswaldo	1937	Arlindo	Laura Lott	B
Oswaldo		Carmem Maria	Jordano Zago	B
Pasquina	1925	Antonio	Ana Lovati	Raiz
Pedro	1901			C
pietro giovanni	1882	giovanni	ginevra pietra marchi	Raiz
Pietro Luigi	1898	Antonio	Maria Panizza	G
primo fortunato	1874	emidio	filomena ghiotti	B
Regina Anna	1896	antonio	Maria Panizza	G
Rino Eugenio	1926	Antonio	Ana Lovati	Raiz
Rodolpho	1979	Romano	Antonia Gigo	B
Sciamil	1876	Giovanni	antonia turati	D
Sergio	1936	Frederico	Maria Turca	B
Sofia Pegorari	1919			C
Teobaldo	30/8/1891	Giovanni	Maria Casetta	C
Teresa Marini	1874			B
Ugo	1895	ciriaco	faustina Stefani	N
Ugo Mário	1924	Eraldo	Albina Giuseppina Spagna	G
Vincenzo Luigi	1907 Brasil	Giovanni	Pasqua Gozzi ou Moretti	Raiz
Vivetta	1924	Arrigo	Argia Barbieri	C
zeferina	1893	giovanni vito	adele rita ghirardelli	F

Imigração (Immigrazione)

- 1-Família de Modesto Spirandelli – Saída de Porto de Genova e chegada em 03/08/1888 Porto de Santos-Brasil Ramo B
 2-Família de Florindo Spirandelli – Saída de Porto de Genova e chegada em 16/11/1895 Porto de Santos-Brasil Ramo F
 3-Imigração para USA com saída do Porto de ? com destino ao USA.
 4-Passaportes dos Argentinos com destino ao Brasil – Saída de Porto de Rosário Argentina e chegada no Porto do Rio de Janeiro-Brasil – Ramo D

Memorial do Imigrante

31219

Constam dos arquivos do Memorial do Imigrante os seguintes dados:

<i>Nome da Família</i>	<i>Nome do Imigrante</i>	<i>Parentesco</i>	<i>Nacionalidade</i>	<i>Idade</i>	<i>Estado Civil</i>
SPIRANDELLI	MODESTO	MARIDO	ITALIANA	43	CASADO
	AMALIA	SOBRINHA	ITALIANA	19	SOLTEIRO
	CAMILLO	FILHO	ITALIANA	03	SOLTEIRO
RAMAZZINA	FLORINDA	SOBRINHA	ITALIANA	23	SOLTEIRO
	ERNESTO	SOBRINHO	ITALIANA	26	SOLTEIRO
	CARLO	SOBRINHO	ITALIANA	01	SOLTEIRO
RIZZO	ANGELINA	SOBRINHO	ITALIANA	25	SOLTEIRO
	SERVILIO	SOBRINHO	ITALIANA	08	SOLTEIRO
	GUGLIELMO	SOBRINHO	ITALIANA	17	SOLTEIRO
SPIRANDELLI	CESARE	SOBRINHO	ITALIANA	30	SOLTEIRO
	LUIGI	SOBRINHO	ITALIANA	04	SOLTEIRO
	ANTONIA	SOBRINHA	ITALIANA	22	SOLTEIRO
PREVIATTA	CHIARA	CUNHADA	ITALIANA	52	CASADO
	FRANCESCO	IRMÃO	ITALIANA	53	CASADO
	EDVIGE	FILHA	ITALIANA	12	SOLTEIRO
	ROMANO	FILHO	ITALIANA	15	SOLTEIRO
	FLAVISA	ESPOSA	ITALIANA	36	CASADO
	ANGELO	SOBRINHO	ITALIANA	11	SOLTEIRO
	ELISA	SOBRINHA	ITALIANA	13	SOLTEIRO

Procedência
SANTOS**Destino****Vapor**
S. GIORGIO**Chegada** 08/03/1888
Livro 009
Página 101**SECRETARIA DE
ESTADO DA CULTURA**

Certidão de Desembarque

AUTOS C.H.I. - N.º 01070/89.....

CERTIFICO constar do livro de matrícula da Hospedaria nº 09/101
do acervo documental do CENTRO HISTÓRICO DO IMIGRANTE, os seguintes dados de ERNES
TO SPIRANDELLI.....

Nacionalidade: italiana

Filiação: Francesco Spirandelli e Chiara Priviata

Data de nascimento ou idade: 26 anos

Sexo: nada consta

Estado civil: nada consta

Profissão: agricultor

Vapor: "S. GIORGIO"

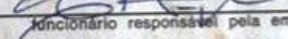
DATA DE DESEMBARQUE 08 de março de 1888, em Santos

Chefe ou responsável: Modesto Spirandelli(43 anos,tio)

Composição da família: Florinda Ramazzina(23 anos), Camillo(03 anos), Flavisa
(36 anos), Romano(15 anos), Edwige(12 anos), Francesco(53 anos), Chiara,
(52 anos), Antonia(22 anos), Amalia(19 anos), Guglielmo(17 anos), Elisa,
(13 anos) Angelo(11 anos), Servilio(08 anos), Cesare(30 anos), Angelina,
(25 anos), Luigi(04 anos) e Carlo(01 ano).

Local de origem: nada consta

São Paulo, 28 de setembro de 1989


Funcionário responsável pela emissão
MIDORY KIMURA FIGUTI
Diretor do Centro Histórico do Imigrante
R.G. n.º 2.102.555



GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO
SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA
MEMORIAL DO IMIGRANTE

CERTIDÃO DE DESEMBARQUE

PROTOCOLO - Nº 2.009/10

CERTIFICO constar do Livro de Registro de Imigrantes da Hospedaria de São Paulo 009 página 101:-

do nosso acervo documental, os seguintes dados de MODESTO SPIRANDELLI

Nacionalidade: italiana

Filiação: nada consta

Data de Nascimento ou Idade: 43 anos Sexo: masculino

Estado Civil: casado Profissão: agricultor

Navio: "S.GIORGIO"

Origem: nada consta

Destino: nada consta

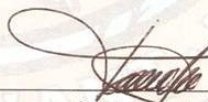
Passaporte Nº: nada consta

DATA DE DESEMBARQUE: 08 de MARÇO de 1.888, em SANTOS.

Chefe ou Responsável: O próprio.

Composição da Família: FLAVISA, esposa(36 anos)filhos:Romano(15 anos)Edvige(12 anos)Camillo(03 anos)Francesco,irmão(53 anos,casado)Chiara Previatta,cunhada(52 anos)sobrinhos:Cesare(30)Ernesto(26)Antonia (22)Amalia(19)Guglielmo(17)Elisa(13)Angelo(11)Servilio(08)Luigi (04)Carlo(01)Angelina Rizzo(25)Florinda Ramazzina(23).

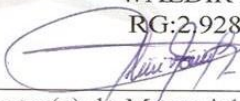
São Paulo, 05 de março de 2010


Responsável pelo levantamento da informação

WALDIR ROBBI

RG:2.928.682-7

Plínio Carnier Júnior
Diretor Adm. Financeiro
Memorial do Imigrante


Diretor(a) do Memorial do Imigrante

o/ ANA MARIA DA COSTA LEITÃO VIEIRA
RG 3.883.295-1

Certidão de Desembarque

AUTOS C.H.I. - N.º 01070/89

CERTIFICO constar do livro de matrícula da Hospedaria nº 09/101 do acervo documental do CENTRO HISTÓRICO DO IMIGRANTE, os seguintes dados de ERNES
TO SPIRANDELLI

Nacionalidade: italiana
Filiação: Francesco Spirandelli e Chiara Priviata
Data de nascimento ou idade: 26 anos Sexo: nada consta
Estado civil: nada consta Profissão: agricultor
Vapor: "S. GIORGIO"
DATA DE DESEMBARQUE 08 de março de 1888, em Santos
Chefe ou responsável: Modesto Spirandelli(43 anos,tio)

Composição da família: Florinda Ramazzina(23 anos), Camillo(03 anos), Flavisa(36 anos), Romano(15 anos), Edwige(12 anos), Francesco(53 anos), Chiara(52 anos), Antonia(22 anos), Amalia(19 anos), Guglielmo(17 anos), Elisa(13 anos) Angelo(11 anos), Servilio(08 anos), Cesare(30 anos), Angelina(25 anos), Luigi(04 anos) e Carlo(01 ano).

Local de origem: nada consta

São Paulo, 28 de setembro de 1989

Funcionário responsável pela emissão
MIDORY KIMURA FIGUTI
Diretor do Centro Histórico do Imigrante
R.G. nº 2.102.555

Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

S. S. *Northampton* Sailing from *London* 17th August, 1909 Arriving at Port of *New York* Sept 2, 1909

No. on List	NAME IN FULL	Age Yrs. Mths.	Married or Single	Calling or Occupation	Abilities Read. Write.	Nationality (Country of which citizen or subject.)	Race or People	Last Residence (Province, City, or Town.)	Final Destination (State, City, or Town.)	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether ever possessed of \$50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Can he speak English? If not, can he speak any other language? If so, which?	Whether a Polyg- amist, or an atheist.	Whether a member of any sect or church.	Condition of Health.	Whether of legal age, height of stature, and color of eyes.	Deferred or Crim- inal Record.
317	Mallegh, Rosa	58	W	Wife	no	Italy	Italian	Mare (Italy) New York	New York	yes	husband	never	never	husband, Joseph Mallegh, 29 West 12th Street, New York, N.Y.	no	no	no	good	no	
"	Singheta Benjamin	18	M	Student	yes	Italy	Italian	Mare (Italy) New York	New York	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Rosa Benjamin	16	F	Sister	yes	Italy	Italian	Mare (Italy) New York	New York	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta Benjamin	15	F	Sister	yes	Italy	Italian	Mare (Italy) New York	New York	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta Benjamin	11	F	Sister	yes	Italy	Italian	Mare (Italy) New York	New York	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta Benjamin	10	F	Sister	yes	Italy	Italian	Mare (Italy) New York	New York	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
318	Paoli, Rosa	24	F	Wife	no	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	husband	never	never	husband, Paul Angelo, 1507 Western Ave, Chicago Ill	no	no	no	good	no	
"	Singheta	4	F	Sister	no	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta	2	F	Sister	no	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta	8	F	Sister	no	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
319	Chippolini, Giovanni	24	M	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	son, Joseph Chippolini, 100 West 12th Street, New York, N.Y.	no	no	no	good	no	
320	Zanotti, Lucia	25	F	Wife	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	husband	never	never	husband, Joseph Zanotti, 100 West 12th Street, New York, N.Y.	no	no	no	good	no	
"	Lucia Zanotti	25	F	Wife	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	husband	never	never	husband, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta Lucia	3	F	Sister	no	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta Lucia	6	F	Sister	no	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
"	Singheta Lucia	3	F	Sister	no	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	father	never	never	father, as above	no	no	no	good	no	
321	Bonino, Vincenzo	28	M	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	relative, Marcello Bonino, 100 West 12th Street, New York, N.Y.	no	no	no	good	no	
322	Paoli, Francesco	29	M	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	father, Paul Angelo, 1507 Western Ave, Chicago Ill	no	no	no	good	no	
323	Massi, Gertruda	17	F	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	husband, Paul Angelo, 1507 Western Ave, Chicago Ill	no	no	no	good	no	
324	Colli, Pietro	38	M	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	relative, Joseph Colli, 100 West 12th Street, New York, N.Y.	no	no	no	good	no	
325	Paoli, Andrea	31	M	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	husband, Paul Angelo, 1507 Western Ave, Chicago Ill	no	no	no	good	no	
326	Spirandelli, Estera	19	F	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	husband, Paul Angelo, 1507 Western Ave, Chicago Ill	no	no	no	good	no	
327	Lami, Albino	38	M	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	husband, Paul Angelo, 1507 Western Ave, Chicago Ill	no	no	no	good	no	
328	Paoli, Albino	39	M	Merchant	yes	Italy	Italian	Sanjour Chicago Ill	Chicago Ill	yes	self	never	never	husband, Paul Angelo, 1507 Western Ave, Chicago Ill	no	no	no	good	no	

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
LIST OF MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED STATES

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of the insular possessions of the United States. This (pink) sheet is for the listing of Passengers sailing from VALPARAISO (CHILE), FEBRUARY 14, 1937

S. S. SANTA RITA

1 No. on List	2 HEAD-TAX STATUS (This column for alien passengers (check only))	3 NAME IN FULL		4 Age		5 Sex	6 Single	7 Calling occupation	8 Able to—		9 Nationality, Country of which citizen or subject	10 Race or people	11 Place of birth		12 Issued		13 Data concerning verification of landing, etc.		14 Last permanent residence			
		Family name	Given name	Yrs.	Mos.				Read and write in his own language	Write			Country	City or town, State, Province or District	Place	Date	(This column for use of Government officials only)	Country	City or town, State, Province or District			
1																						
2	TRANSIT		SPIRANDELLI	CELIO	25	M	S	LAWYER	Y	SPANISH	Y	ARGENTINA SP AMER		FROM VALPARAISO (CHILE) FEBRUARY 14, 1937								
3														BUENOS AIRES								
4			JUDE	JOHN	28	M	M	CABLE OPERATOR	Y	ENGLISH	Y	OT BRITAIN ENGLISH		FROM CALLAO (PERU) FEBRUARY 10, 1937								
5														LIMA								
6	DIPLOMAT		QUIVEDO	ANTONIO	36	M	M	DIPLOMAT	Y	ENGLISH	Y	ECUADOR SP AMER		FROM BALBOA (CANAL ZONE) FEBRUARY 04, 1937								
7	DIPLOMAT		QUIVEDO	MARIA LUISA	28	F	M	WIFE	Y	SPANISH	Y	ECUADOR SP AMER										
8	DIPLOMAT		QUIVEDO	DIEGO	6	M	S	MINOR		ENGLISH	Y	ECUADOR SP AMER										
9	DIPLOMAT		QUIVEDO	JUAN	5	M	S	MINOR		SPANISH	Y	ECUADOR SP AMER										
10	DIPLOMAT		QUIVEDO	JAVIER	4	M	S	MINOR		SPANISH	Y	ECUADOR SP AMER										
11	DIPLOMAT		BORJA MURILLO	HORTENSIA	21	F	S	MRS	Y	SPANISH	Y	ECUADOR SP AMER										
12	DIPLOMAT		GUARDIA	AURELIO	46	M	M	LEGISLATOR	Y	SPANISH	Y	PANAMA SP AMER										
13	DIPLOMAT		GUARDIA	SOLEDA	47	F	M	WIFE	Y	SPANISH	Y	PANAMA SP AMER										
14			GUARDIA	CONCEPCION	18	F	S	STUDENT	Y	SPANISH	Y	PANAMA SP AMER										
15			RAVACCIA	MARIA	36	F	S	SUN	Y	SPANISH	Y	ITALY										

REGISTRATION CARD

SERIAL NUMBER: 1943 ORDER NUMBER: 2881

1. Name: Nestor Spirandelli

2. Present or former employer: 1357 So 21st Omaha Douglas Neb.

3. Age in Years: 33 Date of Birth: March 15 1886

4. RACE: White

5. U. S. CITIZEN: Alien

6. Present Occupation: Iron Worker

7. Employer's Name: Omaha General Iron Works

8. Address: 1357 So 21st Omaha Douglas Neb.

9. Nearest Relative: Segunda Pini

10. I affirm that I have read the above answers and that they are true.

Signature: Nestor Spirandelli

REGISTRAR'S REPORT 26-1-45-C

DESCRIPTION OF REGISTRANT

HEIGHT	BUILD	COLOR OF HAIR	COLOR OF EYES
5' 11"	Medium	Dark	Gray

23. I certify that my answers are true; that the person registered has read or has had read to him his own answers; that I have witnessed his answers as given, and that all of his answers of which I have knowledge are true, except as follows:

Signature: Robert D. Neely

Date of Registration: Sept 12 1918

Local Board for District No. 4, City of Omaha, State of Nebraska, 420 Post Office Bldg., Omaha, Nebraska.

3.151 REPÚBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL
FICHA CONSULAR DE QUALIFICAÇÃO

MÓDELO S.O. 139

Esta ficha, expedida em duas vias, será entregue à Polícia Marítima e à Imigração no pórtio de destino

Nome por extenso GUALTIERO ALBINO EDGARDO SPIRANDELLI
Admitido em território nacional em caráter temporário
(temporário o permanente)

Nos termos do art. 7 letra a do dec. n. 7967, de 1945
Lugar e data de nascimento Rosário, 14/6/1912
Nacionalidade argentina Estado civil casado
Filiação (nome do Pai e da Mãe) Gualtiero Spirandelli e Maria Elena Sagliano Profissão médico
Residência no país de origem Presidente Roca 954-Rosário

Nome: IDADE: SEXO:

FILHOS MENORES DE 18 ANOS

C. I. PANAMA n. 69.048 expedido pelas autoridades de Polícia de Rosário na data 6 de novembro de 1951 visado sob n. 379

ASSINATURA DO PORTADOR: Spirandelli

Consulado Rosário do Brasil em Rosário 20 de abril de 1954

O CONSUL: Vassilopoulos

NOTA—Esta ficha deve ser preenchida e assinada pela autoridade consular, sendo as duas vias em original.



T106

11

REPÚBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL
 MODÉLO S.C. 139

012393 FICHA CONSULAR DE QUALIFICAÇÃO

Esta ficha, expedida em duas vias, será entregue à Polícia Marítima e à Imigração no pôrto de destino

Nome por extenso **Juan Ferruccio Spirandelli**
 Admitido em território nacional em caráter **Temporário**
(temporário ou permanente)

Nos termos do art. **7** letra **a** do dec. n. 7.967 de 1945
 Lugar e data de nascimento **El Trebol, Santa Fé - 4/6/1901**
 Nacionalidade **Argentina** Estado civil **Casado**
 Filiação (nome do Pai e da Mãe) **Sciamil Spirandelli e Paulina Franchi** Profissão **Engenheiro**
 Residência no país de origem **27 de Febrero, 1890 Rosário**

NOME IDADE SEXO

FILHOS MENORES DE 18 ANOS

C.I. ~~Passaporte~~ n. **22.903** expedido pela **a. Polícia de Rosário** na data **23/10/1946**
 visado sob n.º **299**

ASSINATURA DO PORTADOR:
Juan Spirandelli

Consulado do Brasil em Rosário.
 11 de **setembro** de 1956.
 O CONSUL:
Georges de la Bastie Rebello
 VICE-CONSUL
 ENCARREGADO DO CONSULADO

SÉLO CONS

NOTA - Esta ficha deve ser preenchida à máquina pela autoridade consular, sendo as duas vias em original.

Matrícula de Imigrantes na Hospedaria (registrazione di immigrati nell'ostello)

- Ramo A - Lorenzo 29/03/1906
- Ramo B - Luigi 08/03/1888, Antonio 14/03/1896 e Pio Pietro 14/03/1889
- Ramo D - Dante 09/06/1891 e Antenori 10/12/1891
- Ramo F - Giovanni 16/11/1895
- Ramo L - Angela 23/07/1887
- Ramo K - Giovanni 27/04/1887 e Baptista 16/11/1911

Matrícula das Imigrantes entradas no Alojamento										Provincial de Imigração em São Paulo									
N.º	Nomes	Idade	Sexo	Nacionalidade	Profissão	Data de Entrada	Chapucim		Observações	Pagamento		Saúde		Destino		Observações			
							Mez	Dia		Mez	Dia	Mez	Dia	Mez	Dia	Mez	Dia	Mez	Dia
012393	Juan Ferruccio Spirandelli	45	M	Argentina	Engenheiro	23/10/1946													
012394	Luigi	48	M	Argentina															
012395	Antonio	42	M	Argentina															
012396	Pio Pietro	47	M	Argentina															
012397	Dante	45	M	Argentina															
012398	Antenori	55	M	Argentina															
012399	Giovanni	35	M	Argentina															
012400	Angela	38	F	Argentina															
012401	Giovanni	40	M	Argentina															
012402	Baptista	33	M	Argentina															

Lista de Bordo (Elenco d'imbarco)

Ramo F – Giovanni 16/11/1895

Numero de Orden	Numero das Listas	NOME, SOBRENOME DOS EMIGRANTES	Parentesco	Nacionalidade	Profissao	Edade	PASSAGENS				TESTE	OBSERVAÇÕES
							Matric.	Visa	Quilates	Grado		
10	✓	Malesani Lydia	Esposa	Italiana	Costur.	28	1					
		Bernice	mulher			20	1				2	
11	✓	Spirandelli Erschela	Esposa			52	1					
		Giuglielma	mulher			44	1					
		Luigia	♀			23	1					
		Luideu	,			15	1					
		Matilde	,			3			1		5	
12	✓	Mischiani Giuseppe	Espos			26	1					
		Marco	mulher			18	1				2	
13	✓	Spirandelli Giovanni	Espos			27	1					
		Adele	mulher			25	1					
		Leffirini	♀			12				1		
		Arco	filho			20	1					
		Adele	mulher			18	1					
		Flavio	pader			52	1					
		Carolina	mulher			51	1					
14	✓	Montanelli Elisabetta	Esposa			49	X					
		Antonina	mulher			43	X					
		Giulia	♀			14	X					
		Vittoria	♀			8			X			
		Estimena	,			3			X		3	
14	✓	Ugualati Napoleone	Espos			29	X					
		Massa	mulher			27	X					
		Matilde	♀			1				X	3	
15	✓	Bariani Quintilio	Espos			44	1					
		Giovanni	mulher			40	1					
		Albina	♀			10			1		3	insuficiente
17	✓	Stivelli Lorenzo	Espos			46	1					
		Angela	mulher			40	1					
		Aldo	♀			12	1					
		Giulio	,			7			1			
		Angela	,			5				1	5	insuficiente
14	✓	Uricens Adamo	Espos			37	1					
		Luisa	mulher			36	1					
		Orsiera	♀			13	1					
		Abele	,			7			1			insuficiente
		Luisa	,			1				1	5	
19	✓	Macchiavelli Antonio	Espos			56	1					
		Margherita	mulher			52	1					
		Carlo	♀			20	1				3	

Total do Elenco N° 2

30 4 3 3 40
95-2-7-2-02

Registros de Estrangeiros (Registrazione di stranieri)

Ramo B – Guilherme Spirandelli 16/02/1942 – Birigui

Ramo B – Angelo Spirandelli 1/1944 - Birigui

3553
1.ª VIA

DELEGACIA DE POLICIA DE
Birigui

SERVIÇO DE REGISTRO DE ESTRANGEIROS

Nome: **Guilherme Spirandelli**
 Nacionalidade: **Italiano** Profissão: **Lavrador**
 Idade: **74** anos Estado civil: **casado**
 Residência: **Fazenda Sta. Rosa, município de Birigui.**
 Onde trabalha? **Fazenda Sta. Rosa, município de Birigui.**
 Há quanto tempo reside no Brasil? **72 anos**
 Religião que professa? **Catolica.**

ESPOSA:

Nome: **Emilia Fomezi** Idade: **53** anos
 Nacionalidade: **Italiana**

FILHOS MENORES DE 18 ANOS:

Nome:	Nacionalidade:	Idade:
Zeferino Spirandelli	brasileiro	16 anos
Agostinho Spirandelli	"	16 anos

OBSERVAÇÕES: Apresentou a certidão de nascimento do seu filho, Zeferino Spirandelli, registrado no Cartorio de Paz do Distrito de Tabapuã, município do mesmo nome, comarca de Catanduva, na qual declara ter sido registrado sob nº 476 no livro nº 12, em data de 11 de Setembro de 1906, o menor acima citado, sendo assinada pelo oficial do registro civil, Mathias Dâas de Toledo.



Birigui, 26 de Fevereiro de 1942

ASSINADO DE PRESENTAÇÃO

3553
1.ª VIA

Sr. Delegado de Polícia de Birigui

Registre-se de acordo com o art. 113, do Decr. 2.019, de 20 de agosto de 1938.

Albuquerque
DELEGADO DE POLICIA

Nome: **Guilherme Spirandelli**
 natural de **Novigo (Italia)**, nascido em **1868**
 de nacionalidade **Italiana**, estado civil **casado**
 filho de **Francisco Spirandelli** e de **Clara Previatti**
 profissão **Lavrador**, empregado na **Fazenda Sta. Rosa**
 com sede no **bairro das Baixetas, município de Birigui.**
 casado com **Emilia Fomezi (nascida na Italia, em Janeiro de 1889)**
 tendo filhos menores de 18 anos, que são:

Nome:	Nacionalidade:	Idade:
Zeferino Spirandelli	brasileiro	16 anos
Agostinho Spirandelli	"	16 anos

residente na **Fazenda Sta. Rosa, município de Birigui.**
 vem requerer a V. S. o seu registro nessa Delegacia, de acordo com o art. 119, do Decr. 2.019, de 20 de agosto de 1938, prestando as declarações que abaixo se têm, na forma do questionário, representando absoluta expressão da verdade, e pelas quais responderá em qualquer tempo:

Chegou ao Brasil, pela primeira vez, antes ou depois de 1.º de janeiro de 1935? **antes**
 Pode precisar o ano? **1870** o mês? **ignora** o dia? **ignora**
 o nome da embarcação? **ignora**
 o porto de desembarque? **Santos**
 Retornou-se do país depois da sua primeira entrada? **não**
 Em caso afirmativo, indicar as datas de saída e regresso e o porto de desembarque no Brasil: **não**

Tem provas dessas alegações? **não** Em caso afirmativo, junte-as.
 Está no país incluído em alguma das seguintes categorias: turista, visitante, em trânsito, representante de firma comercial, viagem de negócios, artista, conferencista, desportista, ou congênere? **não**

Cumpridas, assim, as exigências, pede deferimento.

Birigui, 26 de Fevereiro de 1942. *Albuquerque*

Assinatura: *Guilherme Spirandelli* Estado

77

Nome: **Angelo Spirandelli**
 Nacionalidade: **Italiana**
 Naturalidade: **Novigo - Italia**
 Nasceu a: **3-5-1876**
 Filhos de: **Francisco Spirandelli e Il. Bruciata Albiana**
 Estado civil: **larado**
 Profissão: **Lavrador**
 Residência: **Bairro Loureço Celisio - Aracatuba**
 Data de desembarque: **ano de 1883**
 Embarcação: **São Jorge**
 Porto: **Ignorado**
 Permanência: **61 anos no Brasil**

ESPOSA:

Nome: **Maria Jantuz Bischini**, com 4 filhos menores de 18 anos
 Nacionalidade: **Brasileira**

Número, data e local do registro anterior:
 Certidão Modelo 20 nº 4318, fornecida pela Delegacia de Polícia de Aracatuba, em 26 de abril de 1943.

Data e local da residência neste Município:
 Em 6 de 1944, passou a residir no bairro "Barragem da Pedra", deste Município, em companhia de sua família, exercendo a profissão de lavrador.

Comunicado da Delegacia de Polícia de Birigui em 1/1944

